LE PETIT JOURNAL

au service du public

CANADA 15¢ E.-UNIS 20¢

MONTREAL
40e année
No 26

LE PLUS RÉPANDU DE TOUS LES JOURNAUX PUBLIÉS DANS LE QUÉBEC

Semaine du
24 avril 1966

La plus jeune...

CHRISTINE CHARBONNEAU est le plus jeune de nos chansonniers. Sa vocation lui est venue à un moment d'ennui . . . à l'heure des cours de chimie et de mathématiques, il y a six ans. Ses compagnes de l'Ecole des arts appliqués furent son premier auditoire. Depuis, elle a fait toutes les boites à chansons de la province — avec des chansons poétiques ou humoristiques parfois très belles. Lire notre reportage en pages 2 et 3 de notre section magazine.

Le père des 5 enfants "abandonnés"

"La police me cherche ? Je ne me cache pas"

• Page 3

Tête première

(Photo John Taylor)

Voilà ce qui arrive quand un photographe se mêle de faire de la fantaisie avec . . . un fantaisiste. Mais, il faut bien le dire, JACQUES DESROSIERS y a ajouté son grain de sel . . . et vous n'avez encore rien vu ! Vous trouverez dans notre section des spectacles plusieurs autres photos tout aussi amusantes.

Toe Blake à Bill Durnan :

"Pas de hockey pour moi l'an prochain : je serai à la pêche..."

• Page 96

(Photos Roger Lamoureux et John Taylor)

Les premières foules à attendre le métro . . .

Le métro roule vite et bien

Sans tambour ni trompette, le métro de Montréal a roulé ses premiers roulements.

En fait, il n'est pas encore inauguré. M. Lucien Saulnie président du comité exécutif, n'aurait pu faire ça à Monsieur Jean Drapeau, maire de Montréal, retenu actuellement à Rome où il essaie de faire venir ici les jeux Olympiques de 1972.

Mais quelque 500 Montréalais ont quand même pu faire leur première promenade dans le métro, six mois avant l'inauguration, qui comportera, elle, dit-on, beaucoup de tambours et non moins de trompettes. On parle d'une nuit entière que choisiront MM. Drapeau et Saulnier pour livrer le métro au bon peuple, lequel pourra monter et descendre et flâner et s'attarder dans les voitures resplendissantes.

Quand elles sont lancées à 50 milles à l'heure dans le tunnel voûté comme les anciennes poudrières, les voitures silencieuses vrombissent au contact de l'air sous pression. L'arrivée des trains dans les stations — à 45 milles à l'heure — fait penser à un bouchon de liège qui sort d'un goulot de bouteille.

La mise à l'essai du métro s'est faite sur la ligne numéro 2, entre les stations Jean-Talon, Jarry et Crémazie, où passeront dans six mois 92,400 personnes par jour. Les journalistes, les artisans du métro et les conseillers municipaux du Montréal métropolitain qui se sont rendus à l'essai ont constaté que les trains accélèrent prestement et s'immobilisent pareillement, sans secousses. Cette particularité a été rendue possible par un truc de génie consistant à construire la voie en forme de dos d'âne entre les stations.

Le métro roule vite et bien. Mais pourquoi ne pas couvrir les murs du tunnel de caricatures en forme de fresques ? La vitesse des trains suffirait ainsi à animer un petit monde fabuleux, aussi fabuleux que le métro lui-même.

M. R.

Ces voyageurs d'un soir ont voulu rester fidèles à la tradition des passagers de l'autobus en restant debout . . .

Dans la loge de commande, un monsieur bien connu : Lucien Saulnier. Le président du comité exécutif semble meilleur pour construire un métro que pour le faire fonctionner . . .

Roméo Saint-Laurent, "disparu en abandonnant 5 enfants"

"La police me cherche ? J'suis ici depuis hier"

"Comment ça, la police me cherche ? J'suis ici depuis hier, j'ai couché ici hier soir. Souvent, j'étais assis dans la porte, comme maintenant. Y a un détective qui a passé en machine, y a même pas arrêté !" Accroupi dans les deux marches de son escalier, Roméo Saint-Laurent se chauffe tranquillement au soleil, tandis que la famille de son frère, ses voisins et des passants du quartiers s'arrêtent pour parler de l'événement.

Les quotidiens racontent que M. et Mme Saint-Laurent sont "mystérieusement disparus" de chez eux depuis plusieurs jours, abandonnant cinq enfants sans nourriture. Et que les limiers les suivent à la piste, tandis qu'on a mis les enfants en lieu sûr. Le pire là-dedans, c'est qu'il y a une partie de l'histoire qui est vraie: "La femme n'est plus là, dame non! et elle ne reviendra pas de sitôt", prophétise Roméo avec un air qui en dit long. Quant aux enfants, ils ont bel et bien été "placés" par la police, en l'absence des parents, et le papa en fait déjà son deuil, d'un ton las: "Au moins, ils sont bien, ils sont dans des foyers propres."

Chaud printemps . . .

Nous sommes en plein Griffintown, dans une rue Saint-Martin baignée d'une chaude lumière qui fait bâiller portes et fenêtres. On voit du mouvement dans les cuisines sombres. Des chiens, des chiennes et leurs chiots s'alanguissent dans la poussière des portiques. Des hommes au visage tanné, cuivré, des femmes en robes à pois, des fillettes aux lèvres peinturlurées s'étalent, chassés de leur antre par un printemps aujourd'hui merveilleux.

Autour de chez les Saint-Laurent, les familles visées subissent avec patience les assauts des messieurs de la presse. Chez certains, le mutisme. C'est leurs affaires! Un secret à garder? Mais les autres se font loquaces, même gentils, prévenants. Et quant à M. Roméo Saint-Laurent, qui est le point de mire de toute l'affaire, il n'a rien à cacher. Son secret, il le lâche comme fait un pigeon . . .

(Photos John Taylor)

"J'ai couché ici hier. Souvent, j'étais assis dans la porte, comme maintenant . . ."

— La police, c'est moi qui l'ai fait appeler. Ma femme était dans un club de la rue Saint-Laurent, avec un gars (même que l'gars a voulu m'frapper), et elle voulait plus s'en venir. J'ai dit: "Tes enfants, y sont tout seuls, j'vas dire à mon frère d'appeler la police. En fait, mon frère gardait les enfants. Mais moi, j'voulais faire une peur à ma femme. J'ai appelé mon frère devant elle. J'lui ai dit d'appeler la police. Sacrée affaire, j'savais pas, moi, qu'il allait le faire! Quand j'suis arrivé à la maison, tout seul, la police était partie avec les enfants depuis 10 minutes."

Où est la femme ?

— Où est-elle, votre femme?

— En face, là-bas. C'est une manufacture. Elle travaille là depuis trois mois. Je l'ai pas revue depuis dimanche.

Il m'envisage bien en face. Il a l'air sincère, même s'il y a des points sombres dans son histoire. Ainsi, tout à l'heure, j'ai appris que chez son frère qui "reste voisin" il n'y a pas de téléphone. C'est donc de chez lui que M. Saint-Laurent a téléphoné à son frère. Sa femme ne pouvait pas ne pas le savoir, donc elle voyait que ses enfants n'étaient pas seuls. Mais il ne faut pas demander trop de précisions à un type qui vous raconte une histoire et qui a l'air sincère. Quelques bons verres de bière ont pu émousser les esprits sur les bords. Et puis, cet homme est un homme accablé, puisqu'il vient de perdre d'un coup sa femme et ses enfants. La parenté et un doux soleil viennent, il est vrai, jeter du miel sur la plaie, mais on ne peut s'empêcher de noter le pas trainant, les épaules voûtées, le visage émacié.

Du steak et pis . . .

— On a dit que vos enfants n'avaient rien mangé depuis trois jours . . .

— C'est pas vrai. Ils avaient mangé du steak et pis des patates frites samedi midi. Et il y avait toujours de la viande dans le frigidaire. Venez voir, tenez, tenez, encore, en v'là . . .

Le frigidaire n'est pas débordant de victuailles, mais il y a des sacs de polythène avec comme de la viande gelée dedans, et quelques morceaux . . . Mais quel fouillis!

— Combien payez-vous de loyer ?

— $20 par mois.

— Avez-vous de la misère à ramasser cet argent-là ?

— Non, je vis bien. J'sus vidangeur avec une voiture. J'ramasse des vieilles affaires. Guenillou, comme vous dites. Ça paie bien. Tenez, la s'maine dernière, j'me sus fait $28 en deux jours. J'vas porter ça pas loin d'ici. Les enfants ont toujours eu de quoi manger.

M. Saint-Laurent s'arrête, il hoche la tête d'un air douloureux, résigné: **"C'est d'valeur, c'qu'ils ont écrit sur moi, dans les journaux . . ."** Mais il n'élève pas la voix. Le voudrait-il qu'il ne le pourrait pas, puisqu'il est affligé d'une extinction de voix, une maladie congénitale pour laquelle un de ses enfants est présentement à l'hôpital. **"Tenez, vous voulez voir comment elle tenait la maison, ma femme ? Venez visiter la maison."**

Au fond de la cuisine, un escalier si étroit, si abrupt qu'on a l'impression de pénétrer dans une armoire. Le deuxième étage est presque à bout de bras. Là-haut, deux chambres d'une malpropreté indescriptible. Qu'on imagine un hangar à débarras où des malfaisants auraient tout chahuté. Fauteuils crevés, linge en tas dans la poussière, quelques meubles posés là et qui n'ont pas l'air de savoir quoi faire.

"Ça, c'est ses affaires. Maintenant, regardez les miennes." Il ouvre un tiroir où on aperçoit des chemises empesées, enveloppées de cellophane, rangées avec soin. Une mise en scène ? Encore une fois, l'homme a l'air sincère.

Nous redescendons au premier. Sur le mur tapissé: **"R'gardez, j'avais commencé à tout nettoyer . . ."** En effet, à côté du reste, le salon a l'air d'un luxueux vivoir. La tapisserie est neuve. Sur les murs, une horloge de bois, un portrait du frère André, un Sacré-Coeur et deux ou trois "pin up" aux chairs couleurs de printemps.

Mariés depuis 15 ans

— Ça fait longtemps que ça marche mal au foyer ?

— Ecoutez, on est mariés depuis 15 ans. Elle a 29 ans et elle est "pas pire". Moi, j'ai 42 ans. Ça a commencé à mal aller quand j'ai fait de la prison. J'avais été arrêté pour avoir volé de l'aluminium. On prenait ça et on le revendait. J'en avais volé pour $1,400 . . . mais j'ai rien touché là-dessus. Ils m'ont donné deux ans. J'ai été "clairé" de Bordeaux après les émeutes et ils m'ont envoyé à Valleyfield. Ma femme a commencé à voir un gars. Moi, j'avais placé cinq de nos huit enfants du temps, avant de partir en prison. Les trois autres, la police a dû les placer parce que ma femme les avait abandonnés. Des enfants, j'en ai eu douze en toute. Mais maintenant, j'les voirai pu souvent, c'est mieux de pas aller les voir pour qu'y s'ennuient pas trop d'nous-autres . . ."

J.-Y. BEGIN

ROMEO SAINT-LAURENT est toujours là. Mais sa femme, elle, n'est plus revenue. "Elle travaille, là-bas, en face, dans une manufacture, depuis trois mois."

Le maire de Saint-Charles-de-Mandeville:

"Dès qu'ils sortent de prison, ils nous r'tontissent icitte!"

par Jean-Claude Trait

Lorsqu'ils sortent de prison, les détenus ne vont pas tous dans des centres de réhabilitation. Plusieurs possibilités s'offrent à eux : leur famille, leurs anciennes relations, un travail honnête ou, à nouveau, une "gamique" quelconque.

Mais avant de reprendre contact brutalement avec la société, nombreux sont ceux qui préfèrent s'accorder deux ou trois semaines de vacances.

Ainsi, les plus riches se paient un séjour à Miami. Les autres, sans le sou, se "refont une santé" au Québec . . . plus exactement à Saint-Charles-de-Mandeville, dans le comté de Berthier.

Un coin tranquille, légèrement vallonné, pas trop boisé. Une rivière paresseuse qui s'étire nochalemment vers le lac Maskinongé : la Mastigouche. C'est dans ce cadre de repos et de rêverie qu'apparaît Saint - Charles - de - Mandeville (1,300 âmes). Une population de fermiers et de petits commerçants vit là, groupée autour du traditionnel clocher.

Qui se douterait que la pègre a installé en cet endroit ce qu'on pourrait appeler "sa colonie de vacances" ? Pourtant, c'est un fait; les événements plus ou moins importants qui s'y déroulent depuis quelques années en sont la preuve.

Des "troubles"

D'ailleurs, le maire de cette agglomération, M. Alcide Desjardins, est le premier à déplorer cet état de choses :

— Dès qu'ils sortent de prison, ils nous r'tontissent icitte ! dit-il. C'est un continuel va-et-vient. Les uns arrivent, les autres partent. Il est très rare qu'un ancien détenu reste plus de deux mois à Saint-Charles-de-Mandeville.

— Pourquoi ?

— Parce qu'il vient seulement se retremper dans la vie. Il faut avouer que le coin est charmant. Il a su attirer l'oeil de ces messieurs. Nous aurions préféré attirer celui du touriste ordinaire. Ça éviterait bien des troubles.

— A propos de quoi ?

— A propos des malhonnêtetés qui se produisent dans la région. Et puis aussi à cause des rancunes qui existent entre certains d'entre eux. Des querelles en découlent et peuvent se terminer très mal.

— D'où viennent ces détenus?

— Des prisons de Joliette, de Saint-Vincent-de-Paul et de Bordeaux. Par un beau matin, ils débarquent à l'hôtel et s'y installent pour une courte période. Après une telle cure de repos, de promenade et de pêche (s'ils aiment ça), ils sont prêts à affronter les réalités quotidiennes. Remarquez, tant qu'ils ne font de mal à personne, on n'a pas à se plaindre. Par contre, ça devient très ennuyant quand il commence à y avoir des histoires de bagarres ou de coups de feu comme l'autre jour.

Coup de feu

Cette histoire de l'autre jour, c'est la goutte qui a fait déborder la coupe. Elle a transformé en certitude le doute qui planait depuis longtemps : oui, Saint-Charles-de-Mandeville est bel et bien un refuge, un havre pour maints détenus. Qu'on se souvienne de l'affaire !

Le 16 avril dernier, à 2 h. 15 du matin, un coup de revolver claquait. La détonation provenait de l'hôtel Saint-Jean. Cependant, ceux qui l'entendirent ne bronchèrent pas. A Saint-Charles-de-Mandeville, plus que partout ailleurs, on tient à ne pas s'occuper de ce que manigance son voisin. Surtout si ce voisin est un client de passage, descendu à l'hôtel. Après tout, on ne sait pas à qui l'on a affaire. Or, ce n'est qu'à 3 h. 45 — une heure et 15 minutes plus tard — que le poste de la police provinciale de Saint-Gabriel-de-Brandon était avisé de la chose. Pourquoi tant de temps ? Un mystère que les policiers s'efforcent d'élucider. Il ne

Le caporal R. MEUNIER
. . . patient

s'agit pas du seul, d'ailleurs. Qui a tiré ? Où est l'arme employée ? Accident ou tentative de meurtre ? Réponses qui ne concordent pas ! Voilà pour les autres énigmes ! Le caporal René Meunier, responsable de cette unité policière, nous donne des détails supplémentaires:

— L'enquête avance à pas de géant, mais pour l'instant nous ne pouvons divulguer tout ce que nous savons. Car des arrestations sont imminentes. En gros, voici de quoi il est question : une jeune fille du nom de Fernande Forget, 18 ans, soi-disant domiciliée au 1784 de la rue Saint-Hubert, à Montréal, a été blessée au bras gauche d'une balle de revolver de calibre .32. Au moment où elle encaissait le projectile, elle se trouvait dans une chambre de l'hôtel avec une autre jeune fille de 16 ans. La bâtisse a été fouillée de fond en comble. En vain. Tout ce qu'on a découvert d'intéressant : cinq repris de justice faisaient partie de la clientèle, cette nuit-là. Parmi eux se trouvait Jérôme Beausoleil, ex-accusé d'un meurtre commis en 1961 dans ce même hôtel, condamné à mort puis acquitté à l'issue d'un second procès.

Policiers efficaces

— Ceci tend donc à confirmer ce que l'on supposait depuis longtemps, c'est - à - dire que Saint-Charles-de-Mandeville est bien un lieu de villégiature pour ex-prisonniers en mal de repos et de tranquillité. N'est-ce pas?

— En tant que policier, je ne peux me permettre d'avancer une telle affirmation. Cependant, je ne vous dirai pas que vous avez tort. Cela vous suffit-il ?

Cela nous suffit. D'autant plus que les déclarations de M. Alcide Desjardins sont là pour apporter de l'eau à notre moulin.

— Dans le fond, M. Desjardins, ces étranges vacanciers ne viennent pas les poches vides. Ils dépensent chez vous leur argent, aidant ainsi à développer le commerce et le tourisme dans votre ville, non ?

— On s'en passerait, bien que nos revenus soient limités. Ils apportent surtout des troubles avec eux. Mais cela n'aura qu'un temps, croyez-moi. La PP de Saint-Gabriel-de-Brandon est un détachement efficace qui accomplit un excellent travail. Ses hommes sont patients et sauront bien un jour nous débarrasser de ces intrus.

(Photos Gilles Corbeil)

L'hôtel Saint-Jean a été le théâtre de l'accident ou de la tentative de meurtre qui a eu lieu dernièrement. Ce fait divers permet désormais d'avancer que Saint-Charles-de-Mandeville est devenu le lieu de villégiature de maints ex-détenus.

Avec ou sans papa ?

"Papa, laisse-moi tranquille, je veux réussir toute seule", a dit MARLO THOMAS à son père. Et la jeune fille s'est rendue à Londres, elle a fait du théâtre et elle a réussi. Maintenant, elle revient à Hollywood pour être la vedette d'une série télévisée. On se dit que papa Danny y est sûrement pour quelque chose . . .

Mauvais procédé

Sylviane, en ce jeudi pluvieux, rend visite avec sa maman à sa camarade de classe Annie. Un moment en extase devant la fantastique bibliothèque du papa d'Annie, elle finit par dire :

— Nous aussi, nous sommes abonnés à une bibliothèque . . . mais nous rendons les livres.

NOUVEL ESPOIR POUR LES ARTHRITIQUES

MONTREAL, Québec — 22 avril — Afin de vaincre l'ARTHRITE et le RHUMATISME, ces ennemis redoutables, les hommes de science sont sans cesse à l'oeuvre pour découvrir de nouvelles méthodes.

Grâce aux recherches et aux milliers de tests faits, il a été établi que l'arthrite et les conditions associées au rhumatisme ne sont pas des maladies en elles-mêmes, mais bien plus les symptômes douloureux et déformants de desordres qui affectent toût notre système.

Afin de venir en aide aux personnes qui souffrent d'arthrite et de rhumatisme, la S.R.E. fera parvenir, GRATUITEMENT, à tous ceux qui en feront la demande, une interessante brochure de 40 pages.

Faites un premier pas important vers la santé en demandant votre exemplaire gratuit dès aujourd'hui. Societé de Recherches Educatives, dépt 280, B.P. 12, Station Rosemont, Montreal.

ANNONCE

RIDEAUX — STORES — TOILE — VENITIENS — COUVRE-LITS

LAVIGNE DRAPERIES

274-8354

Nous irons, chez vous, vous donner une démonstration gratuite

de nos tissus et bien entendu une estimation de tous vos besoins en décoration et en confection

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h. p.m.
SAMEDI : 5 h. p.m.

credico

6303, rue Saint-Hubert Montréal

POLES — VENITIENS — COUVRE-LITS

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

(Photos Gilles Corbeil)

Ce printemps, Mme FELICETTA D'AMBROSIO fêtait ses 80 ans et ses 60 ans de vie au Canada : ça valait bien une exceptionnelle fête de famille ! Nous y avons rencontré Mgr ANDREA CIMICHELLA, l'invité d'honneur (photo de gauche), ainsi qu'une bonne partie des descendants de Mme D'Ambrosio; il y avait même le petit dernier (photo du centre), un arrière-petit-fils de l'aïeule. A la fin du banquet, Mme D'Ambrosio a solennellement tranché le gâteau décoré d'édifices en sucre, souvenirs de son passage de l'Italie au Canada.

"Mamma" Felicetta a 80 ans et 247 descendants

par Danielle Sauvage

Les Canadiens français, quand ça se réunit en famille, ça fait du monde ! On n'a qu'à se rappeler les traditionnelles réunions du temps des Fêtes, les noces d'argent, les premières communions, les veillées au salon mortuaire . . . La famille, ce n'est plus le père, la mère et les enfants, c'est tout un clan. Quand un membre traverse une situation heureuse ou triste, tous les autres sont là pour se réjouir ou pleurer avec lui. Ça, c'est le côté latin des Canadiens français.

Imaginez maintenant une réunion de famille qui groupe des Italiens *et* des Canadiens français . . .

En chiffres ronds, ça donne quelque chose comme 250 invités, parce qu'il y a plusieurs absents et que les tout-petits sont restés à la maison.

La fête avait lieu dimanche dernier à la Casa d'Italia. Nous y avons rencontré des D'Ambrosio, des Bruno, des Bramucci, des Lecesse, des Pasquini, des Bertozzi, des Romano. Et aussi des Brisson, des Beaudin, des Lacombe, des Beaudry. Et parmi eux, quelques Young, Holstein, Kelemen, Blackbird. Tout ce monde était réuni pour fêter la "mamma", Mme Felicetta D'Ambrosio, à l'occasion de son 80e anniversaire de naissance et du 60e anniversaire de son arrivée au Canada.

18 enfants

L'héroïne de la fête pose un regard doux sur ce qui l'entoure : trois adorables petites filles sorties directement d'un conte de fées, de non moins adorables demoiselles vêtues de gracieuses robes longues, des fleurs partout, un bébé qui pleure dans les bras de son père, des invités gais et bruyants. Mme D'Ambrosio ne paraît pas ses 80 ans; on ne croirait jamais qu'elle a mené la dure vie des immigrés et qu'elle a élevé dix-huit enfants.

L'histoire de Felicetta D'Ambrosio ressemble à un roman d'amour et d'aventures. Née en 1886 dans une petit village italien, Felicetta le quittait quelques années plus tard pour accompagner ses parents en Roumanie. De retour en Italie, en 1903, elle rencontre un forgeron beau, grand et bien bâti : Pasquale D'Ambrosio. Cet homme, qui avait de l'audace et de l'ambition, décide après la naissance de leur premier enfant de s'embarquer vers le Canada. La petit famille arrivera à Montréal au printemps de 1906. Quelques années de travail dans les plaines de l'Ouest, puis les D'Ambrosio, qui ont maintenant trois fils, reviennent à Montréal.

C'est dans la Métropole que Felicetta donne naissance à 15 autres enfants; la terrible épidémie de grippe espagnole, qui sévit après la Première Guerre mondiale, devait lui en ravir 10. Mais les survivants; Sylvestre, Michel, Joseph, Antonio, Angelina, Dominica, Santina et Marie, prirent la relève. Les descendants de la famille D'Ambrosio se chiffrent aujourd'hui à 247.

En attendant le 100e

En ce premier beau dimanche du printemps, la famille en fête entoure Mme D'Ambrosio. Il n'y a pas que les descendants immédiats : neveux et nièces, belles-soeurs et amis ont tenu eux aussi à être de la fête. Et puisque Mme D'Ambrosio est une Italienne exceptionnelle, le consul général d'Italie à Montréal et Mme Paolo Canali, ainsi que Mgr Andrea Cimichella, ont répondu à l'invitation.

Pendant que l'orchestre des frères Fiori joue en sourdine une valse napolitaine, l'octogénaire répond en souriant à une question qu'on lui a posée : "Oui, si Dieu le veut, il se peut bien que tout ce monde-là se réunisse à nouveau pour fêter mon centième anniversaire !" D'ailleurs, les centenaires ne sont pas rares dans la famille; Mme Felicetta D'Ambrosio retournait en Italie en 1957, justement à l'occasion du 100e anniversaire de sa mère !

Vaccin contre la syphilis

LOS ANGELES (A.F.P.) — L'irradiation des micro-organismes qui causent la syphilis pourrait être la base d'une technique de fabrication d'un vaccin contre cette maladie vénérienne.

Les rayons gamma rendent inactifs les spirochètes, agents de la syphilis.

Mais ils ne changent pas, du moins apparemment, les caractéristiques de ces micro-organismes, ce qui est une condition nécessaire pour les utiliser dans un vaccin.

La technique d'irradiation des spirochètes a été mise au point par le Dr James N. Miller, de la faculté de médecine de l'Université de Californie, à Los Angeles.

Le Dr Miller n'a toutefois pas prouvé que les spirochètes irradiés peuvent provoquer la production d'anticorps.

Les travaux du Dr Miller ont attiré l'attention de l'Organisation mondiale de la santé, car le nombre des maladies vénériennes a augmenté ces dernières années, particulièrement chez les adolescents.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ A

MAISON H. Roy LTÉE

ETABLIE EN 1898

1589, ST-HUBERT

527-9268

ETABLIE DEPUIS 81 ANS

CADEAUX de MARIAGE

20% à 30% d'ESCOMPTE

POUR FAIRE PLACE AUX NOUVELLES IMPORTATIONS

• Verrerie • Verre taillé • Plaquettes murales • Miroirs • Peintures européennes • Cadres • Marbre • Lampes • Cendriers • Batteries de cuisine • Tapisserie et Peinture

★ EXPEDITION PARTOUT ★ EMBALLAGE DE FANTAISIE

Vous manquez de vraies aubaines si vous ne venez pas !

Votre CREDIT est BON chez H.-C. GREGOIRE aussi — credico

IMPORTATION DIRECTE D'ANGLETERRE 20% à 50% D'ESCOMPTE

NE MANQUEZ PAS DE VRAIES AUBAINES

PLUS DE 200 PATRONS de SERVICES à DINER en porcelaine et autres *de Style ou Moderne*

$3.95 à $895.00

Royal Doulton, Rosenthal, etc.

★ VERRERIE, 200 patrons de 25¢ à $5.00 ch. ★

GROS — H.-C. Grégoire LIMITÉE — DETAIL

1371 est, RUE STE-CATHERINE — 522-2105

STATIONNEMENT GRATUIT

De mère en fille

Aux abords de la source, dans une ville d'eau.

— Vous connaissez cette vieille dame ?

— Oui. Elle est ici pour essayer de se débarrasser de ses rhumatismes.

— Et cette demoiselle qui l'accompagne ?

— C'est sa fille. Elle essaie de s'en débarrasser aussi.

Bizarre

— Tu as remarqué les incorrections de notre langue ?

— On dit d'une personne qu'elle quitte la terre juste au moment où elle y entre.

Elle a fait rire Mac

— Mort aux tyrans !

— Qu'est-ce que ça te fait ? Tu n'hériterais pas !

Innombrables

— Je veux une bonne poudre pour tuer les punaises.

— Pour combien ?

— Je ne les ai pas comptées.

L'influence du métier

— Je ne sais pas si c'est dans le commerce du caoutchouc qu'il s'est enrichi. En tout cas, il a une conscience élastique.

Les dettes et l'histoire

— Prête-moi $1,000.

— Non, l'argent prêté est comme la garde de Waterloo : il ne se rend pas.

La femme et la robe

Picasso assiste à une fête de charité. Emerveillé, il s'arrête devant une jeune fille d'une grâce printanière et murmure :

— Botticelli !

— Oh non ! corrige-t-elle, indignée : Christian Dior !

Ça dépend !

— Est-ce vrai que les chats portent malheur ?

— Cela dépend, selon qu'on est un homme ou une souris.

Une offre intéressante

Lu dans la boutique d'un opticien :

"Maux de tête ? Laissez-nous examiner vos yeux et nous vous aiderons à les faire disparaître !"

De qui tenir !

— Tu te souviens de Martin ? Tu sais, le type qui était têtu comme un mulet, ignorant comme un âne, bavard comme une pie et malin comme un singe ?

— Oui, en effet, c'était un drôle de zèbre !

Entre boursicotiers

— Je suis incapable d'une mauvaise action.

— C'est bien assez d'en émettre.

Les inutiles

Un régiment passe, musique en tête.

Toto, trois ans : "Dis donc, maman, à quoi servent les soldats qui ne font pas de musique ?"

Il y a perte et perte !

— Vous me paierez en repassant.

— Et si je suis écrasé ?

— La perte ne sera pas grande.

Cocktail à Hollywood

La première star : "Regarde Doris, là-bas ! Elle porte le même chapeau que l'an dernier."

La deuxième star : "Le chapeau, ce n'est rien. Mais il y a dix ans qu'elle a le même mari !"

Singularité de la langue

Pourquoi dit-on toujours que pour avoir de l'argent *devant soi* il faut le mettre *de côté ?*

Une garantie

— Ce petit chien est fidèle ?

— Je vous le garantis. Je l'ai déjà vendu trois fois, et trois fois il est revenu.

Entre amies

— Mon éducation musicale n'a pas coûté moins de $1,000 à ma mère.

— Hélas ! On a si peu de chose pour son argent, de nos jours !

GEO GUY *et* HARDING

DEUX NOMS PRESTIGIEUX

qui vous assurent le confort dans votre foyer

Le tapis Harding composé d'Acrilan est réputé pour sa grande facilité d'entretien. Il est inégalé quant à la durée et à la résistance aux souillures. Le poil coupé inégalement donne un aspect élégant et ne s'écrase pas même sous une forte pression. Choix de couleurs chaudes et luxueuses. Ce tapis vous donnera des années de service à peu de soin.

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

36 MOIS POUR PAYER

AUCUN COMPTANT REQUIS

Si vous déménagez, avertissez-nous et nous irons poser votre tapis avant que vous entriez dans votre maison

Geo Guy INC.
TAPIS LINOLEUM
3980 EST, ONTARIO 527-8731

Un métier original

Maître d'école pour oiseaux chanteurs

FRANCFORT (A.F.P.) — Etre maître d'école pour oiseaux, c'est là une vocation pacifique à laquelle s'est adonné Christian Grösch, par goût, certes, mais aussi par tradition, puisque son père, Wilhelm, et son grand-père, August, exercèrent ce singulier métier qui leur valut la célébriter à une époque où les forêts d'Allemagne — avant les guerres, bien sûr ! — étaient peuplées d'hôtes ailés qui s'égosillaient dans les frondaisons centenaires.

Christian Grösch a installé son conservatoire d'oiseaux chanteurs dans une petite ferme au toit rouge juchée sur les premiers contreforts du massif de Rhön, au nord-est de Francfort, au coeur d'un hameau qui a nom Trätzhof.

Il n'est point un ornithologue diplômé, mais aucun savant distingué ne pourrait lui apporter les éléments de science qu'il ignore en ce qui concerne l'espèce qu'il a élue entre toutes, celle du bouvreuil, qu'en pays germain on a baptisé "Dompfaff", en raison de son "couvre-chef" distinctif : une calotte noire qui rappelle la barrette des ecclésiastiques.

Six à huit mois de cours assidus

Le concours de cette surprenante école de chant est fixé, chaque année, au début de décembre. Afin de parvenir à la perfection, les pensionnaires ailés sont entraînés durant six ou huit mois. Un bouvreuil parfaitement exercé possède un répertoire de deux airs dont l'audition, pour chacune des mélodies apprises, est de trois minutes. La sonorité atteinte est celle d'une flûte aux sons justes et purs.

La classe commence à l'aube. Christian Grösch éveille ses élèves, ébouriffés et somnolents encore, en promenant une baguette de bois sur les barreaux des cages. Il leur laisse le temps de s'étirer et de pépier à leur guise, puis la leçon commence.

Grösch siffle un, deux airs dans le même ton, s'assurant qu'il reste bien au diapason. Et une curieuse sélection s'opère : les bons élèves — ceux qu'attendent de brillantes carrières — écoutent attentivement. Ils s'exercent doucement, s'essaient à lancer quelques notes claires, puis, sûrs d'eux, ils répètent fidèlement le motif qu'ils ont retenu. Les "fortes têtes" manifestent leur indépendance en s'ébrouant et en lançant des sifflements suraigus pour leur seul plaisir et sans prêter beaucoup d'attention à leur professeur. Les cancres, enfin, parviennent à se faufiler au dernier rang des chanteurs dans l'espoir que Grösch les oubliera.

Le bouvreuil chante le bec fermé, et l'on se demande d'où part et comment s'envole la mélodie qu'il exhale . . .

De terribles imitateurs

Mais les virtuoses ailés sont aptes à retenir bien autre chose que les mélodies patiemment apprises. Les sons les plus hétéroclites frappent leur attention et, sans malice (du moins le pense-t-on), ils interprètent fidèlement tout ce qui leur impressionne l'ouïe.

Christian Grösch raconte qu'une de ses clientes constata certain jour que son bouvreuil chanteur était parvenu à une parfaite imitation des coups de sifflet et des appels destinés à son chien préféré. Le malheureux caniche, tout à fait désorienté, répondait plus souvent au bouvreuil qu'à sa maîtresse, et l'oiseau paraissait s'en amuser beaucoup.

Grösch apprend à ses pensionnaires les mêmes airs et tous ses élèves ont, en principe, le même répertoire.

Cependant, les amateurs d'oiseaux chanteurs ont parfois des idées bien arrêtées. Un client argentin attaché à son pays d'origine demanda à Grösch d'apprendre au bouvreuil qu'il désirait acquérir l'hymne national d'Argentine. Le professeur, étant donné l'importance de la commande, ne se fit pas trop tirer l'oreille, mais il stipula dans le contrat de ce marché original que le client se ferait un devoir d'acheter toute la classe . . . ce qui fut accepté !

Où déniche-t-il ses pensionnaires ?

Aux environs de Trätzhof, sans aller chercher plus loin. Au printemps, il part pour son exploration annuelle : 48 milles carrés à parcourir. Muni d'un sac à dos, le voilà parti. Il sait que les bouvreuils sont des migrateurs partiels qui ont tendance à revenir dans les mêmes régions. Il ramène au bercail-académie sa récolte d'oisillons qui sera d'abord nourrie d'oeufs durs écrasés avant de savoir picorer les graines de la nourriture quotidienne. Ensuite, trois séances d'entraînement par jour : Grösch a de quoi s'occuper jusqu'à la fin des cours !

Christian Grösch a, il va sans dire, une clientèle très étendue. Il n'arrive jamais à satisfaire à la demande. La singulière industrie de Grösch a des ramifications mondiales et il a dû faire appel aux services de la succursale de la Deutsche Bank de Fulda, la ville voisine.

Cécile CLARE

Nécrologie

PARIS. — Seul écho dans la presse soviétique sur la mort de Kravchenko : déclaration d'un de ses enfants, une fille mariée. "Mon père, qui nous a abandonnés en 1944, ne me manque pas plus mort qu'il ne me manquait vivant."

C'est vrai, ça ?

Elle s'appelle CHANTAL KELLY. Et elle vient d'enregistrer, en anglais s'il vous plaît, des chansons composées par un certain Chris Carol. Avec tout ça, la jolie Chantal veut nous faire croire qu'elle est Marseilleise !

Brassière moulant à la perfection, modèle 528. Bandeau arrière très bas, bretelles extensibles en Poly, voile de lycra très doux. Les gousets sont en dentelle de nylon avec support sous-buste en airlon et sont doublés de dacron ultra-mince. Blanc ou noir. 32A - 38C $6.00

CORBEIL
SUR LA PLAZA

vous offre le confort

grâce à A Formfit CREATION

Dress-Shaper Style 861. Gaine-culotte à jambes longues genre à la taille. En tulle Lycra très résistant avec panneaux de devant, des côtés et du dos renforcés. Blanc. P-M-G-TG. $14.00

Une lessive supérieure à l'eau froide pour gaines, soutiens-gorge et tous les tissus élastiques. Evite le jaunissement ou l'assombrissement des tissus synthétiques ou des mélanges synthétiques.

Corbeil fait aussi la livraison

- Commandes postales ou téléphoniques acceptées
- Plan "mise de côté"
- Stationnement gratuit
- Plans budgétaires variés

BON DE COMMANDE

☐ Soutien-gorge No 528 32A-38C $6.00
Couleur .....
☐ Gaine-culotte No 861 P-M-G-TG $14.00
Couleur .....
☐ Lastolon $1.50

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CTE .....
SIGNATURE .....
No de COMPTE ..... ou payable sur livraison

6500 ST-HUBERT *(angle Beaubien)* **TEL. 279-4581**

Et ça, les Petits Frères des Pauvres l'ont compris

On ne peut tout de même pas faire à nos vieillards le coup du cocotier...

par Hermine Beauregard

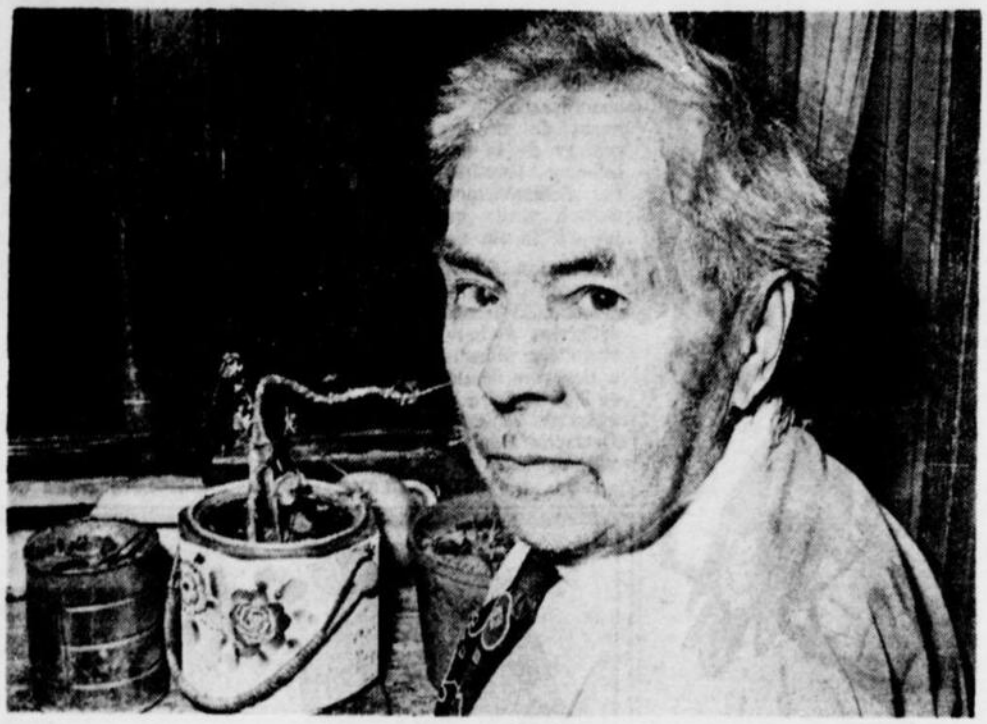
Lorsqu'un vieillard devient inutile à la communauté, dans certaines tribus polynésiennes, on le hisse au haut d'un cocotier que l'on secoue avec vigueur; si le vieillard réussit à se cramponner, il est sauvé pour quelque temps... Chez les Esquimaux, lorsqu'ils ne peuvent plus chasser ou pêcher, les vieux sont lâchés dans le blizzard ou partent d'eux-mêmes pour mourir solitaires dans les immensités glacées. Chez les gens civilisés, on les case à l'hospice ou on les laisse mourir d'ennui dans des chambres minables.

Le soleil d'avril ruisselle sur la rue Saint-André; même les ruelles en ont leur part. Les gamins et les matous du quartier s'en donnent à coeur joie... Une maison de briques rouges qui fut jadis belle, maintenant délabrée; un escalier de bois à décourager un alpiniste; un grand logis où se coudoient les chambreurs. Jean-Pierre, le Petit Frère, frappe à l'une des portes; nous voici chez Mme Maria Clément. Une chambre assez grande, mais encombrée de tous les souvenirs de famille. On y étouffe. Le soleil tape sur le linoléum brillant de propreté. Mais Mme Clément, qui souffre d'arthrite, a besoin de chaleur. On s'assoit. On bavarde. Avec Mme Clément, cela va tout seul. C'est une grande femme aux yeux noirs pétillants derrière ses lunettes. Elle est joviale, souriante, heureuse de la visite de Jean-Pierre, l'une des rares distractions de sa vie solitaire.

Après quelques minutes de conversation, je sais que Maria Dufour est née à New Bedford aux Etats-Unis, qu'elle est venue au Québec toute jeune, qu'elle a habité Saint-Hyacinthe, qu'elle a épousé à 37 ans M. Clément, un des gardes de l'Hydro-Québec, "qui portait un bel uniforme, comme un vrai soldat." Elle n'a jamais eu d'enfants et c'est là le grand chagrin de sa vie. Depuis qu'elle est veuve, elle habite cette petite chambre de la rue Saint-André. L'an dernier elle a passé un mois à Sainte-Marguerite, au chalet de vacances des Petits Frères; le soleil et le grand air lui ont fait tellement de bien qu'elle en oubliait, dit-elle, de prendre ses remèdes... Elle s'y est fait une bonne amie, Mme Dufour, qu'elle espère retrouver cet été. Pour se distraire, elle a un téléviseur. Elle ne peut lire très longtemps, cela la fatigue. Et puis il y a les quelques visites de ses petits-neveux et celles, bien fidèles, de Jean-Pierre ou de Marc qui viennent une fois par semaine lui apporter la chaleur de leur amitié.

Les "morning glories"

Toujours rue Saint-André, quelques minutes plus tard... Même maison, semble-t-il, cette fois presque minable; deux très vieilles demoiselles, presque impotentes, habitent au rez-de-chaussée; un autre escalier de bois, celui-là d'une malpropreté repoussante, dont la rampe est branlante et le bois vermoulu (je me demande intérieurement comment, en cas d'incendie, des vieillards peuvent réussir à sortir de ce trou.) Une autre chambre de pensionnaire, celle de M. Robert. C'est la tanière d'un pauvre vieillard abandonné. Tout y est sale, depuis les vitres grises de poussière jusqu'aux murs dont le papier jauni est couvert de longues coulisses inquiétantes; un vieux lit de fer écaillé est recouvert d'un minable couvre-pied de satin couleur "évêque", mais évêque déteint... Sur le plancher de bois, les "moutons" de poussière et les débris informes entourent un crachoir craquelé. Sur des clous ici et là, des guenilles sont accrochées... Et pourtant, derrière toute cette misère, une vie que l'on devine autrefois heureuse... Dans des cadres de bois, de vieilles photos jaunies: une accorte jeune fille, sa femme qui est partie un beau matin pour ne plus revenir, deux têtes d'enfants que le temps a presque effacées, "sa petite Jeannette et son Paul-Emile"... Sur le bord de la fenêtre, trois boites de conserves remplies de terre noire où s'étiolent deux tiges vertes; dans l'autre, un brin de fougère et une rose desséchée qu'on lui a remis lors du dîner de Pâques des Petits Frères et qu'il tente en vain de ranimer. Car les fleurs, ça le connaît: pendant plusieurs années il fut jardinier pour les Soeurs Grises, rue Atwater, et les "morning glories" étaient son orgueil et sa réussite...



Monsieur ROBERT
..."Les fleurs, c'est mon amour."

Un autre cas

Cette fois, nous voici rue Saint-Hubert, près Mont-Royal. Une maison de pierre, voisine de celle qu'habita si longtemps Camillien Houde. Encore un escalier (décidément c'est la journée) mais large, celui-là, et solide.

On sonne. Au bout d'un temps interminable une toute petite femme vient ouvrir. Elle est infirme, s'appuie d'une main sur une canne et de l'autre sur une petite chaise d'enfant qu'elle

(Suite à la page suivante)

On ne peut...

(suite de la page précédente)

glisse devant elle. Ici aussi, c'est une maison de chambres. La sienne, tout à l'arrière de la maison, donne sur les sempiternels fonds de cour et les galeries dépeintes. Dans un coin, une machine à coudre préhistorique, beaucoup de statues et d'images pieuses. Tout cela est bien propre (on pourrait pique-niquer sur le linoléum).

Mlle Marie-Rose Lussier a 80 ans. On lui en donnerait 65. Un bon visage bien rond et presque sans rides, et des doigts agiles qui s'affairent à rapiécer une camisole de flanelle jaune. Depuis des années, Mlle Lussier vit enfermée entre ses quatre murs, incapable de sortir; elle ne connait plus rien du Montréal moderne et elle trouve que "l'Expo ça coûte bien cher, quand les pauvres gens ne peuvent se payer leurs remèdes". Elle aime bien le thé et le café, mais elle n'a plus de sucre et elle attend qu'une bonne âme aille lui en quérir. Son médecin lui a prescrit une cuillerée de cognac au déjeuner, mais elle ne peut se l'offrir... Et pourtant Rose-Marie Lussier est loin d'avoir été un parasite de la société. Venue toute jeune fille de son lointain village de Saint-Théodore d'Acton Vale, elle fut, pendant 25 ans, cuisinière pour les "bons" Pères de l'Oratoire Saint-Joseph. Elle en avait 60 à nourrir, se levait à cinq heures du matin pour se coucher parfois après minuit.

Aujourd'hui, à 80 ans, elle vieillit seule. Elle n'a aucun parent. Ses seuls amis sont les Petits Frères qui l'appellent "ma tante Marie-Rose" et qui viennent la voir chaque semaine. En attendant, elle écoute à la radio la musique religieuse, les discours politiques, et elle remercie tous les jours le Bon Dieu de ne pas s'être mariée. "Y a tellement de méchantes femmes de nos jours", me confie-t-elle. Et pourtant l'angoisse et la tristesse ne lui sont pas épargnées. "Même que, il y a deux ans, j'étais tellement découragée que je m'étais acheté une bouteille d'arsenic, mais l'inspecteur l'a vue..."

Sur un air de Paris

A Maria Clément, à Marie-Rose Lussier, à M. Robert, à plus de 150 vieillards abandonnés, les Petits Frères des Pauvres apportent chaque semaine leur aide et leur amitié. L'été prochain, ils voudraient pouvoir offrir à plusieurs d'entre eux un séjour de quelques semaines à la campagne. Pour réaliser leur projets, ils organisent comme chaque année un grand bazar "Sur un air de Paris". Ce bazar aura lieu à l'auberge Seaway (coin Dorchester et Guy) les 26 et 27 avril de 10 heures du matin à 10 heures du soir.

Venez nombreux; c'est pas pour la charité, mais pour la justice... à moins que Montréal ne soit réduit à planter des cocotiers à l'ombre de ses gratte-ciel !

(Photos Marce)

Mlle MARIE-ROSE LUSSIER
..."Il y a des fois où je n'en peux plus."

Cours d'anglais à domicile

HENRI BERGERON

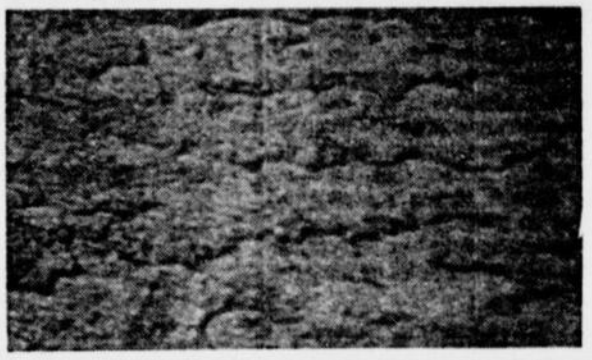
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale est le principal collaborateur de la Méthode POLY GLOT qui vous permet d'apprendre à parler anglais, vite, bien et à peu de frais, à domicile. Déjà, des milliers de personnes ont eu recours à la Méthode POLY-GLOT et toutes s'accordent à dire qu'elles ont appris à parler anglais en un temps record. La Méthode POLY-GLOT, spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire. La Méthode POLY-GLOT n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps; c'est vous qui FIXEZ le rythme de vos études: vous apprenez chez vous, quand il vous plait. Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux pour apprendre à parler anglais, CHEZ LUI, avec la Méthode POLY-GLOT. Le coupon ci-dessous sera le début de votre succès. Remplissez le sans tarder.

POLY-GLOT INC. (1963)
244, rue St-Roch, Québec
1650 Barré (Palais du Commerce), Suite 232, Montréal

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, les renseignements concernant la MÉTHODE POLY-GLOT de conversation ( ) anglaise ( ) française ( ) italienne ( ) espagnole.

NOM
ADRESSE TEL.:
VILLE COMTE
OCCUPATION AGE: L.P.J. 24-4-66

EXTRA SPÉCIAL



TAPIS DUPONT NYLON
FILAMENT CONTINU
Choix de couleurs
Motifs attrayants
Rég. $8.75 v.c.
Spécial **$6.50** v.c.

TUILES de VINYLE AMIANTE 9x9x1/16 D'ÉPAISSEUR

Rég. 13¢
SPECIAL **10¢**
Choix de couleurs populaires

PRÉLART ÉMAILLÉ 12 pieds DE LARGEUR
Rég. $1.49 v.c.
SPECIAL **$1.05**
Choix de couleurs populaires

1er versement en JUIN

- Aucun dépôt requis
- Plan de "mise de côté"
- Estimation gratuite à domicile
- Stationnement gratuit
- Garantie écrite
- Termes faciles
- Assortiment complet de papiers tentures et stores en toile

VALIQUETTE (DE PONT-VIAU) LTÉE

478 des Laurentides, Pont-Viau — 667-6150
60 ouest, Blainville, Ste-Thérèse — 625-6312

OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 H. A 6 H. JEUDI SOIR JUSQU'A 9 H. VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30

Derrière le bonheur de la famille royale se cache un humble personnage qui n'apparait pas dans cette photo : miss Rowes, la sage-femme qui a réussi à rassurer Elizabeth à la veille de ses maternités et qui a mis au monde tous les enfants royaux. Ci-dessus, une photo qui date déjà : la princesse Anne, encore bébé, veut faire la loi . . . à son papa, tandis que le prince Charles regarde droit dans l'objectif.

La sage-femme qui mit au monde les enfants royaux s'éteint dans la pauvreté

LONDRES. — (D.R.I.) — Avant de mourir dans sa misérable petite chambre sous les toits de Stratford, la vieille dame a murmuré d'une voix très douce : "Je voudrais revoir le petit prince Edward !" Mais miss Helen Maud Rowes est morte à 71 ans, seule et pauvre. Le lendemain, la reine Elizabeth a envoyé un bouquet de fleurs et, à Buckingham, la vie a continué . . .

Miss Rowers n'était pas une parente de la famille royale, mais elle était peut-être plus : la sage-femme de la reine, celle qui a mis les petits princes au monde, celle qui a reçu leur premier cri. Les enfants royaux, c'était son seul trésor. Elle les considérait comme ses propres petits-enfants. Les photos de Charles, d'Ann, d'Andrew et d'Edward étaient toujours là, sur sa table de chevet, et chaque année, pour leur anniversaire, elle leur envoyait un modeste cadeau.

Elizabeth a peur

Elizabeth était enceinte du prince Charles quand elle a connu miss Rowes. Comme toutes les femmes, elle avait peur d'accoucher de son premier enfant. Elle ne mangeait plus, elle ne dormait plus. Un jour, elle a confié son angoisse à sa tante, la duchesse de Kent. D'une voix enjouée, celle-ci a répondu :

"Je vais vous présenter une sage-femme extraordinaire, qui a mis au monde mes enfants. Avec elle, rien à craindre !

Le lendemain, miss Rowes se présentait au château. Trois mois avant la naissance de Charles, elle s'installait près d'Elizabeth pour la surveiller.

Et ce fut pareil pour toutes les naissances royales.

Des responsabilités

C'était une maitresse femme. Un peu bourrue, mais d'une patience, d'un dévouement à toute épreuve. Le jour de la naissance d'Andrew, Charles a voulu le prendre dans ses bras. Autour de lui, tout le monde s'est indigné. Miss Rowes est allée chercher le bébé dans son berceau, elle l'a posé dans les bras de Charles en grognant :

"C'est comme ça qu'on leur enseigne les responsabilités !"

La sage-femme a vieilli. Elle a dû prendre sa retraite. Ses petites économies ont vite fondu. Des voisins qui connaissaient sa détresse l'invitaient à prendre ses repas chez eux.

Un titre !

L'hiver, ils lui donnaient un peu de charbon. L'un d'eux a même écrit à la reine pour la mettre au courant de la situation de miss Rowes.

Quelque temps après, miss Rowes recevait . . . un titre : celui de membre du Victorian Order.

Peter Lorne

Contre les orateurs abusifs

PARIS. — (A.F.P.) — Ce sont les Allemands qui, les premiers, auront pensé au moyen de mettre un terme à l'incontinence verbale de certains orateurs qui ne parviennent jamais à conclure.

Et pour cela ils ont fait appel à la technique.

Une horloge électrique installée au Parlement de Bonn calcule le temps imparti à l'homme qui monte à la tribune.

Le discours ne doit pas dépasser un certain laps de temps.

L'orateur voit s'allumer une ampoule blanche, puis une ampoule jaune au milieu de son "speech" et enfin une ampoule rouge qui lui indique qu'il doit céder la place dans de brèves minutes.

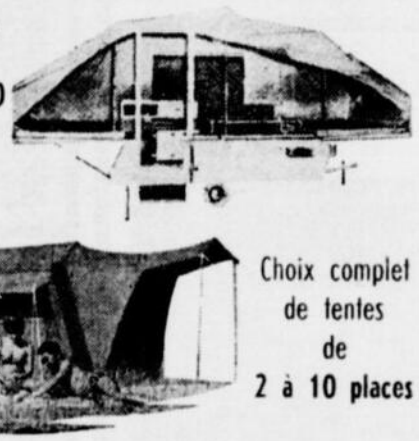
Pendant les trente dernières secondes qui lui restent, l'ampoule se met à clignoter et finalement s'éteint.

Simultanément, un interrupteur coupe le contact des micros et les haut-parleurs se taisent.

Visitez notre terrain

camping "expo" plein air

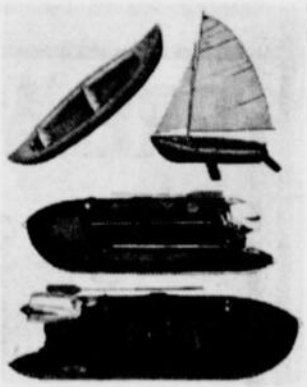
Tentes-roulottes de $379 à $1,250



Choix complet de tentes de 2 à 10 places

ROULOTTE PLIANTE TOUT ALUMINIUM

• Compacte, légère, rigide • A l'épreuve du feu • Grandes fenêtres panoramiques • Fenêtres à glissière avec moustiquaires • Divan, fauteuil, etc.



Série complète de BATEAUX pneumatiques POUR LA VOILE, LE CANOTAGE

Idéal pour la CHASSE, la PECHE et le SKI NAUTIQUE

et pouvant prendre un moteur d'une puissance de 1 à 50 c.v.

• PISCINES - FILTRES
• ACCESSOIRES
• INGREDIENTS

Choix de $5.95 à $800

Dalex Inc.

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h. à 10 h.
Samedi de 9 h. à 6 h.
Dimanche de 1 h. à 6 h.

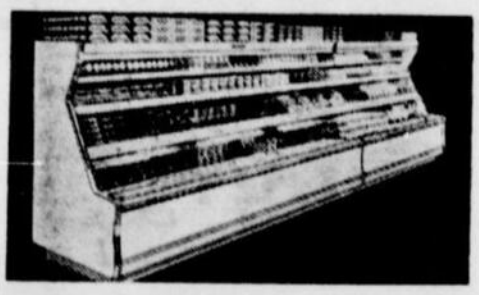
1345, boul. Curé-Labelle
Chomedey, Laval
Tél. 681-5451

1000 PIEDS au NORD du CENTRE d'ACHATS ST-MARTIN

Bateaux • Chaloupes • Canots pneumatiques • Remorques à bagages

Comptoir de service pour viandes

Comptoir pour viandes fraiches à multiples étages



Comptoir multiples étages pour produits laitiers

ÉPICIERS BOUCHERS

Modernisez en transformant votre magasin
Donnez-lui une nouvelle

"PERSONNALITE"

• Aménagement intérieur et extérieur
• Exécution de projets complets
• Installation de matériel
• Décoration intérieure et extérieure
• Etalages de rayons et de plancher

Entièrement reconditionné. Equipement très moderne possédant l'aspect et le fonctionnement du matériel neuf, avec la garantie d'une maison sérieusement établie depuis plus de 40 ans.

• Comptoirs-étalages (ouverts ou fermés) • Chambres frigorifiques • Réfrigérateur à bière • Comptoir-caisse • Ilots et tablettes ajustables • Moulin à viande, tranche-jambon • Balances • Tables de travail, etc.

• ESTIMATION • FINANCEMENT
• PLANIFICATION

"L'expérience, l'imagination et le matériel National, à votre service"

Pourquoi retarder? Consultez, sans obligation:

NCE NATIONAL COMMERCIAL EQUIPMENT Ltd

4329, rue Papineau, Montreal LA 3-2137

"Hourra! Nous avons gagné $909"

M. John Sosnow, de Montréal, a gagné $909 en jouant "LE SEPT CHANCEUX", le concours le plus important, le plus formidable jamais organisé au Canada! $50,000 en argent chaque mois!

Formule de participation gratuite dans chaque paquet de cigarettes No 7 King Size. Plus douce, plus ferme, la cigarette No 7 fait réellement ressortir toute la saveur!

JOUEZ LE SEPT CHANCEUX

$50,000 à partager ce mois-ci!

LES COMBINAISONS CHANCEUSES POUR FÉVRIER 26-3-25 • ET MARS 29-16-19

COMMANDITÉ PAR LA COMPAGNIE ROCK CITY TOBACCO (1960) LIMITÉE, MANUFACTURIERS DES CIGARETTES NO 7 KING SIZE

NO. 7-66-BNP

Le roi (bien-aimé) Gustave Adolphe, de Suède, en compagnie de son petit-fils et héritier, le prince Carl Gustav.

La Suède ferait bientôt sauter sa monarchie

STOCKHOLM — Gustave VI Adolphe sera probablement le dernier roi de Suède. Il est âgé de 83 ans. Tout le monde l'aime. Même le parti social-démocrate, au pouvoir à l'heure actuelle et très sympathique au républicanisme depuis 1889, admire le roi du pays. Mais, en dépit de tout cela, peu de Suédois pensent voir un jour monter sur le trône son petit-fils et héritier : le prince Carl Gustav, qui a 19 ans.

Personne ne manifeste beaucoup d'enthousiasme pour le prince de Suède. Les gauchistes du pays le méprisent un peu parce qu'ils le considèrent bien meilleur en athlétisme — Carl est un bon skieur et un athlète — que dans les choses de l'esprit. Ce n'est pas que Carl soit personnellement impopulaire, mais il ne fait pas choc sur la population. Il n'a pas l'intelligence de son grand-père, ni sa "touche professionnelle" qui fait que la monarchie suédoise fonctionne si bien.

La monarchie suédoise est devenue un important sujet de discussion au sein des partis politiques. Le gouvernement a même institué une enquête — une commission royale (non ironique !) — pour "étudier la position du chef de l'Etat" dans une société politique moderne. Au Parlement les partis d'opposition se sont divisés là-dessus, et on n'espère pas en venir à une conclusion avant plusieurs années.

Les républicains, pour leur part, estiment que toute l'affaire se réglera d'une façon beaucoup plus simple. D'après la constitution, le prince Carl Gustav ne peut succéder à son grand-père avant d'avoir atteint l'âge de 25 ans. Si le vieux roi meurt avant, le prince Bertil deviendra régent. Ce serait un bon moment pour faire sauter la monarchie.

Autres problèmes

La Suède fait face présentement à d'autres problèmes qui troublent sa traditionnelle placidité. Exemples :

1) Après 150 ans de discussions, les Suédois se préparent enfin à se donner une constitution écrite. La situation, dans le pays, ressemblait à celle de l'Angleterre, où la constitution est beaucoup plus vécue que définie.

2) Le parti communiste suédois a brisé tous ses vieux liens traditionnels avec les partis frères pour devenir un parti purement national.

3) Les militants athées de la Suède viennent de se lancer dans une campagne pour découronner l'Eglise nationale de tout son panache officiel.

Et tout cela, sans parler de cette menace de grève générale qui vient jeter de l'huile sur le feu.

Picasso et les couleurs

Picasso se remet assez difficilement de sa récente opération. Conséquence imprévue: il se plaint, sans qu'on puisse parler pour cela de daltonisme, de voir différemment certaines couleurs, ce qui vaudra peut-être une nouvelle orientation de sa peinture.

Rep. Remy, Jimmy Smith

GRANDE VENTE DE
TAPIS

Ecoulement de coupons de tapis, solde d'un manufacturier — plus de 70,000 ver. ca. de tapis certifié à écouler

• *La vente se termine le 15 mai* •

TAPIS NYLON
DuPONT 501 Certifié

SPÉCIAL

$5.99 et $6.99 V.C.

Un expert passera chez vous avec des échantillons pour vous aider dans votre choix sans aucune obligation de votre part, SIGNALEZ :

674-3035

INSTALLATION MUR A MUR PAR DES EXPERTS

Résidentiel et commercial

TAPIS NETTOYE A DOMICILE — ESTIMATION GRATUITE

TERMES FACILES

GRATIS
Tapis mur à mur pour salle de bain avec tout achat de $200 de tapis

ÉPARGNEZ JUSQU'À $100
durant la semaine CLAIRTONE

GARANTIE JUSQU'EN 1972

SPECIAUX

SIGNET 621 Rég. $499 SPECIAL $419 | SIGNATURE Rég. $721 SPECIAL $695

PRINCESS 631

STOWAWAY

Style moderne — Châssis T 10 avec sélecteur automatique FM. Changeur GARRARD A 70 — 6 haut-parleurs 4-3½, 2-10". Dimensions : 44" x 19" x 28¼".

REGULIER $599
SEMAINE CLAIRTONE — SPECIAL $509

M. TAPIS MEUBLES ENR.

68 ouest, ch. GENTILLY — Longueuil

(angle Saint-Alexandre)

Peut-on épouser un Noir ?

Le cas Davis-Britt laisse croire que ça tourne au fiasco

La blonde MAY BRITT et SAMMY DAVIS Jr. à l'époque de leurs années heureuses. Mais les jours se suivent et ne se ressemblent pas . . .

NEW YORK. — (D.R.I.) — Lorsque Sammy Davis, l'acteur-chanteur-compositeur parodiste américain, épousa la blonde May Britt, voilà quelques années, ce fut un beau scandale. Non pas parce que Sammy est un homme à scandale, non pas parce qu'il est borgne, mais parce qu'il est noir. — Au début, dit-il lui-même, je n'osais pas sortir avec ma femme, j'avais peur d'être lynché.

Il faut dire que la plupart des Américains sont violemment racistes, même dans les milieux les plus évolués. C'est ainsi que Beverly Hills, le quartier élégant d'Hollywood, par exemple, est interdit aux Noirs.

Il n'existe aucune loi écrite à ce sujet. Mais si d'aventure un Noir s'avisait de vouloir y acheter une maison, tout le monde refuserait de la lui vendre. Aucun palace n'accepte les clients de couleur, et même dans les trains il y a des compartiments pour les Blancs et les autres.

Sammy Davis n'a pu faire accepter son mariage que grâce à l'amitié de Frank Sinatra. Une chose dont nous n'avons pas idée en Europe : la puissance du clan Sinatra.

Des chaînes de télévision, des compagnies d'aviation, la moitié de Las Vegas lui appartiennent. Protégé par les rois de la pègre, aussi bien que par les Kennedy, le chanteur de charme est une sorte de roi occulte de l'industrie et du spectacle.

Six ans

— N'empêche, dit Sammy, que ça ne m'a servi à rien d'être célèbre avec May Britt. J'étais un Noir avec une Blanche : un point, c'est tout.

A force d'amour, à force de patience et de courage, ils finirent pourtant par faire admettre leur situation. Les injures, les menaces de mort pleuvaient: ils faisaient semblant de ne s'apercevoir de rien.

Cela a duré six ans. May a mis au monde deux fils couleur café au lait: Tracy et Marc. Elle avait beau être aussi radieusement belle qu'il est laid, ils semblaient former un couple uni.

Maintenant, c'est fini. Ils se contentent de préserver les apparences pour retarder un nouveau scandale : celui de leur divorce.

Ils n'ont pu tenir le coup

Ils s'aimaient d'un amour tendre et fou, passionné et sincère. Ils ont voulu braver la société, ils ont cru en leur chance de bonheur. On rencontre en ce moment, un peu partout, dans les restaurants et les boîtes de nuit de New York et de San Francisco, Sammy Davis au bras d'une jeune danseuse noire.

Personne n'est choqué s'il l'embrasse sur les lèvres en public. Moins que s'il faisait la même chose avec May Britt, sa femme légitime.

Bernard CLAUBEL

La bonne excuse

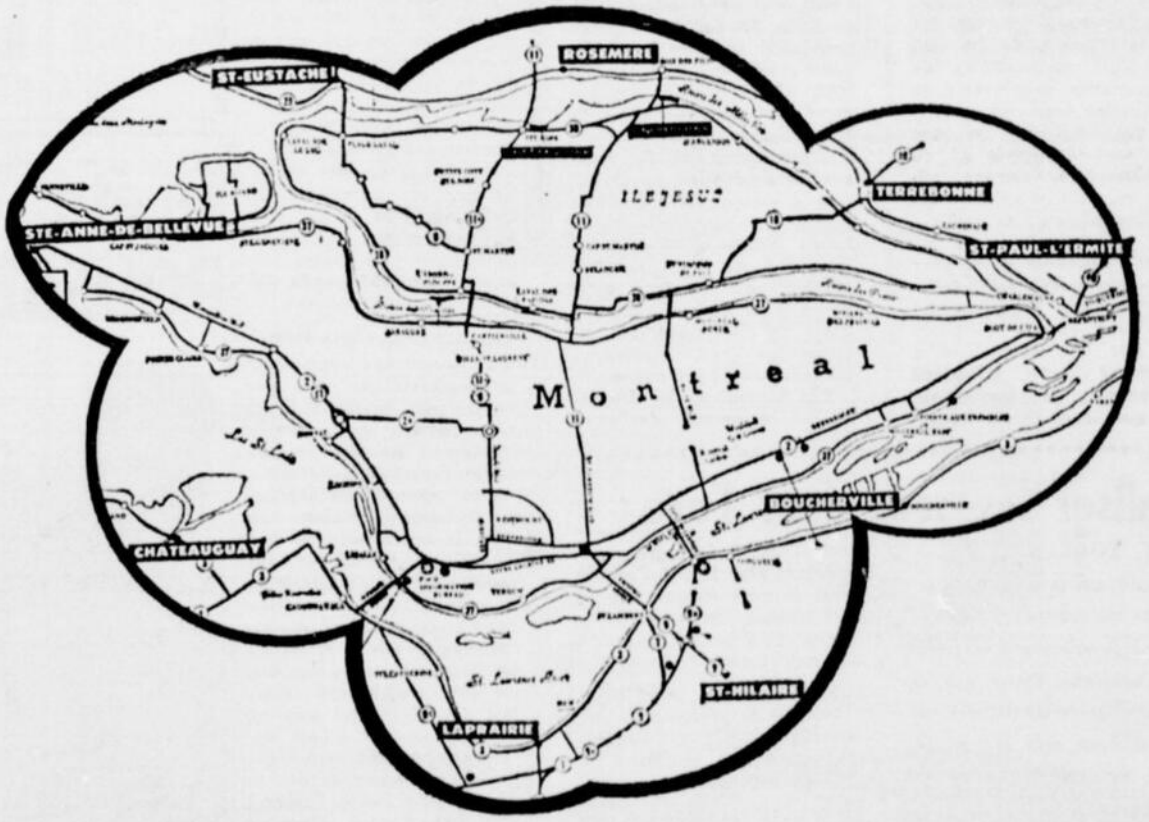
M. Durand est mort. Mme Durand se met à hurler et à se cogner la tête contre les murs. Le docteur de la famille parvient à l'apaiser et Mme Durand murmure :

"Excusez-moi, Docteur, c'étaient mes nerfs, un rien les met à bout . . ."

Entreposage de fourrures Desjardins

LIVRAISON

dans un rayon de 25 milles



Concours d'Entreposage des Fourrures DESJARDINS

$1000.00 en argent à gagner!

C'EST-À-DIRE 2 PRIX DE $500 CHACUN OFFERTS À LA MI-JUIN.

juste avant vos vacances!

AUCUNE FORMULE À REMPLIR . . . SIMPLEMENT CONFIER À NOS EXPERTS L'ENTREPOSAGE ET LE SOIN DE VOS FOURRURES.

Voilà un autre avantage qui s'ajoute aux nombreux autres qui prouvent l'excellence du service d'entreposage Despardins. A tout considérer c'est le meilleur et le moins dispendieux.

Dès MAINTENANT, signalez

861-8331

et assurez à vos fourrures le maximum de soin

Il ne s'y attendait pas

D'où vient ce succès de Johnson?

Les Canadiens qui reviennent du Mexique sont à peu près unanimes à constater l'animosité plus ou moins latente du peuple de ce pays contre les Etats-Unis. On s'explique donc mal la triomphale réception que la ville de Mexico vient de réserver au président Lyndon Johnson qui a rendu à son collègue mexicain une visite impromptu. On sait, en effet, que deux millions de personnes ont acclamé le chef de la Maison blanche qui, encouragé par un succès si imprévu, se proposerait de se rendre dans plusieurs autres pays latino-américains. Les véritables motifs de cette rencontre entre les deux chefs d'Etat demeurent mystérieux mais, en certains milieux, on prête à M. Johnson l'intention de travailler à la dénucléarisation de l'Amérique latine et de retirer les troupes américaines de la base de Guantanamo, à Cuba. S'il donnait suite aux projets qu'on lui prête, le président des Etats-Unis contribuerait efficacement à améliorer le climat politique dans cette partie du monde.

LYNDON B. JOHNSON
. . . il écoute M. Mann

Mauvaise presse

Car, malgré le triomphe de Mexico, les Etats-Unis continuent d'avoir mauvaise presse en Amérique latine. Il serait profondément injuste de les charger de tous les péchés d'Israël, de les rendre seuls responsables de l'aggravation progressive de la situation économique dans ces pays qui sont presque tous sous-développés et où l'on constate, comme ailleurs en Asie et en Afrique, que les pauvres deviennent plus pauvres alors que les riches continuent d'accroître leurs richesses. Les nationaux de ces pays, surtout ceux des classes dirigeantes, par leur obstination à conserver leurs privilèges exorbitants, par leur égoïsme, par leurs refus des réformes, aggravent un état de choses déjà rendu précaire par l'omniprésence du capitalisme américain.

Le cas du Brésil

Si l'on prend le cas du Brésil, le plus riche, le plus populeux, et l'un des plus dynamiques pays de l'Amérique latine, on imaginera facilement comment les choses peuvent se passer ailleurs. Entre 1955 et 1961, le taux de croissance du produit national brut par habitant était de 3.9 p. 100 (notons en passant qu'il sera de 9 p. 100 cette année au Canada). En 1962, il était tombé à seulement sept dixièmes de 1 p. 100 et depuis, il est, à toutes fins pratiques, nul. En deux ans, la production par habitant a décru de 7 p. 100. Pendant ce temps, la population continue d'augmenter . . . Il ne faut pas être sorcier pour deviner qu'à moins d'un sérieux coup de barre, le climat politique se ressentira — et vivement — du marasme économique.

En Argentine, le deuxième en importance des pays d'Amérique latine, la crise permanente sévit. Il conviendrait peut-être mieux d'employer le terme de chaos, car, pendant que les partis se font une lutte sans merci, l'économie ne cesse de se détériorer, comme en témoigne une inflation galopante. Comme toujours, la classe possédante ne veut rien entendre et, dans les campagnes, par centaines, les syndicats ruraux luttent avec leurs faibles moyens contre les grands propriétaires terriens.

Même constatation au Venezuela, où la population peut se diviser arbitrairement en deux camps : les propriétaires et les métayers. Le nombre de ces derniers augmente à vue d'oeil, grossi par les membres de la classe moyenne qui ne peuvent arriver à joindre les deux bouts.

Du pareil au même

A Costa Rica, c'est du pareil au même. La dictature protège fidèlement le gigantesque trust américain United Fruit qui est bien à plaindre car, pendant deux ans, il n'a pas pu payer d'impôt, prétextant n'avoir pas réalisé de bénéfices. Pendant ce temps, le peuple crève de faim. Le taux de mortalité infantile (pour les enfants de moins d'un an) est de 38 p. 100; mortalité causée surtout par la sous-alimentation, le manque de vêtements, etc. Dans 50 p. 100 des cas, les grands malades ne peuvent obtenir d'assistance médicale.

Au Pérou, comme en Colombie, au Venezuela, au Guatemala, on se bat dans les montagnes; on se bat sans espoir, du moins sans espoir immédiat car le jour finira bien par poindre.

Comment s'en tirer?

Un survol des autres pays latino-américains nous permettrait de constater à peu près partout une situation identique : troubles sociaux, crise économique, régimes "forts" appuyés sur une caste privilégiée. Malgré tout cela, le mouvement de libération ne progresse pas aussi rapidement qu'on aurait pu le prévoir. Ce mouvement avait pour principal moteur l'idéologie castrite et les difficultés rencontrées par Castro ont sensiblement contribué à réduire son prestige. Nul ne saurait nier que le gouvernement communiste de La Havane ne doit sa survie qu'à l'aide économique (de l'ordre d'environ $500 millions par an) de l'Union soviétique. Ceux qui auraient été tentés de l'imiter ont senti leur enthousiasme s'évanouir à l'idée d'échanger un impérialisme pour un autre.

Dans des secteurs très limités, l'Alliance pour le Progrès, financée par les Etats-Unis, marque des points. Son action, cependant, demeurera toujours d'une envergure plutôt restreinte tant que le peuple d'Amérique latine n'aura pas voix au chapitre, tant que les possédants ne desserreront pas leur emprise et aussi longtemps qu'ils se refuseront à oeuvrer, avec l'aide étrangère (c.à.d. américaine) à la restauration d'un ordre véritable.

L'échec, tout au moins partiel, de Fidel Castro, donne un certain répit aux Etats-Unis. Il y a lieu, toutefois, de craindre qu'ils n'en profitent pas. Rappelons que le principal conseiller du président Johnson pour les Affaires latino-américaines, M. Mann, a osé, au cours d'une entrevue télévisée, déclarer qu'il préférait coopérer avec des dictateurs, gens qui, par nature, se montrent assez conciliants avec les puissances d'argent, quittes à se venger ensuite sur leur peuple de cette humiliation. Apparemment, M. Johnson, qui s'est montré si sincèrement et si courageusement libéral en certains domaines de la politique intérieure américaine, ne voit pas d'inconvénient majeur à laisser à M. Mann le soin de traduire sa politique latino-américaine. Dans ces conditions, il serait vain d'espérer que Washington retire son appui aux régimes dictatoriaux. C'est dire qu'on laissera se pourrir la situation jusqu'au moment où des centaines de millions d'affamés se soulèveront et tenteront de briser leurs chaînes.

Bernard VALIQUETTE

Localiser les sons dans l'eau

NEW YORK (A.F.P) — Sous l'eau, un être humain ne peut pas déterminer la direction d'où proviennent les sons qui lui arrivent. De ce fait, il est incapable de distinguer un signal d'alerte qui lui serait adressé, sur le fond sonore du milieu.

Dans l'air, nous distinguons la direction des sons grâce à deux phénomènes.

Tout d'abord, le son arrive légèrement plus tard à l'oreille qui est la plus éloignée de la source sonore (quelques millisecondes et parfois même moins d'une milliseconde).

Des chercheurs américains ont inventé un système de microphones adaptés aux oreilles du plongeur qui restituent le relief des sons émis sous l'eau.

De la sorte, les plongeurs sont capables de déterminer la nature et l'origine des sons qu'ils perçoivent.

GAGNEZ de l'ARGENT
PARTICIPEZ au CONCOURS
1 à 4
VOIR PAGE 74

En été, VOS CHEVEUX POUSSENT plus VITE!

Des recherches scientifiques ont prouvé qu'en été les cheveux poussent plus vite. C'est donc le moment propice pour commencer à combattre les désordres capillaires locaux qui provoquent votre chute de cheveux. Laissez à l'expert capillaire Thomas le soin d'éliminer ces désordres, de contrôler la chute et de promouvoir une pousse abondante de cheveux épais et sains. Les traitements Thomas sont aussi efficaces pour faire cesser les démangeaisons et éliminer les pellicules qui causent tant de problèmes. Décidez de mettre un terme aux préoccupations concernant vos cheveux. Venez aujourd'hui même pour une consultation **gratuite** et sans engagement pour vous.

Ecrivez à Dépt PJ-925, ou téléphonez pour recevoir notre brochure gratuite : "Les soins des cheveux . . ."

DAMES ET MESSIEURS ACCEPTES AUX TRAITEMENTS

EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE
(637, Edifice Carré Dominion) Tél.: UN. 6-3041
PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT
(309, Edifice Lombank) Tél.: 274-3501
11h. a.m. à 8h. p.m. - Samedis: 10h. a.m. à 3h. p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT

45 Bureaux PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE
LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

POUR VOTRE MARIAGE
Les plus belles photographies sont signées . . .
Ador
Membres de l'Association des Photographes Professionnels de la Province de Québec, du Canada et d'Amérique.
POUR TOUT RENSEIGNEMENT COMPOSEZ : 273-7575

Offre sensationelle Ryan

2 pour...

OFFRE No 1
LATEX PERFECTO D'INTERIEUR

Peinture de bonne qualité pour murs et plafonds. S'applique facilement avec pinceau ou rouleau. Sèche en un fini lavable et durable en 30 minutes. Les outils se nettoient sous le robinet. Blanc. Se teinte dans un grand choix de couleurs avec un tube de couleur. Ch. **39¢**

TOUTE COMMANDE DE 2 GAL. POUR **6.95**

OFFRE No 2
EMAIL SEMI-LUSTRE PERFECTO

Un riche émail semi-lustré pour cuisines, salles de bain et boiseries. Sèche en un fini dur et durable que l'on peut nettoyer ou laver souvent. S'applique au pinceau ou au rouleau. Couvre bien. Blanc. Se teinte dans un grand choix de couleurs avec un tube de couleur. Ch. **39¢**

TOUTE COMMANDE DE 2 GAL. POUR **6.95**

OFFRE No 3
FINI MAT PERFECTO HUILE-ALKYDE

Pour murs et plafonds d'intérieur. Sèche en un doux fini mat. Le produit de base huile-alkyde permet une plus grande uniformité du fini et plus de rétention de la couleur. S'applique avec pinceau ou rouleau. Se lave aussi souvent que désiré. Blanc. Se teinte dans un grand choix de couleurs avec un tube de couleur à **39¢ chacun.**

TOUTE COMMANDE DE 2 GAL. POUR **6.95**

OFFRE No 4
FINI D'EXTERIEUR PERFECTO

Rafraîchissez, rajeunissez votre maison pour le printemps. S'applique facilement et couvre bien. Fabriqué avec huiles et pigments purs. Dure normalement 3 ans. Se teinte dans un grand choix de couleurs au moyen d'un tube de couleur à **39¢ chacun.**

TOUTE COMMANDE DE 2 GAL. POUR **6.95**

CHOIX DE 4 FINIS

2 GALLONS

pour seulement

$6.95

Idéale pour . . .

- L'INTERIEUR OU L'EXTERIEUR
- MAISONS D'APPARTEMENTS
- CLOTURES EN BOIS
- COTTAGES D'ETE

Voici une occasion exceptionnelle d'épargner sur l'achat de peinture d'excellente qualité Perfecto de Ryan pour tous vos travaux de peinture, à l'intérieur, à l'extérieur comme autour de la maison. Contrairement aux autres offres de peintures, vous avez un choix de deux finis et vous obtenez le second gallon absolument gratuitement (une épargne de $6.95). Vous bénéficiez également du service expert Ryan. Les peintures Perfecto s'appliquent facilement au pinceau ou au rouleau, couvrent bien et sèchent en un fini attrayant et durable. Ne manquez pas de profiter de cette offre exceptionnelle de peinture. Hâtez-vous maintenant vers votre magasin Ryan le plus près.

"Ryan ajoute du service à la peinture"

Ryan

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

- 299 AV. CHURCH, Verdun, Qué. 767-1939
- 480 AV. VICTORIA, St-Lambert, Qué. 671-7295
- 3660 EST, JEAN-TALON, St-Michel, Qué. 727-8882
- 7122 ST-HUBERT, Montréal, Qué. 273-7061
- 1311 AV. GREENE, Westmount, Qué. 937-1496
- 1148 VAN HORNE, Outremont, Qué. 271-0926
- 3904 NOTRE-DAME O., Montréal, Qué. 932-3206
- 1662 STE CATHERINE E., Montréal, Qué. 525-9812
- 6515 PAPINEAU, Montréal, Qué. 722-3644
- 5661 AV. VERDUN, Verdun, Qué. 769-8481
- 4810 DOMVILLE, St-Hubert, Qué. 676-1011
- 3629 EST, ONTARIO, Montréal, Qué. 521-0026

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT DANS MONTREAL ET SA BANLIEUE

Roland Gagné

met à votre disposition 40,000 pieds carrés de salle d'échantillons d'où il est plus facile de faire le choix de vos meubles. Nos prix conviennent à tous les budgets et nous ferons la livraison de vos meubles immédiatement ou à la date qui vous convient.

Mobilier de salon de
style espagnol
Sculpté à la main.
d'une richesse incomparable.
Magnifique tissu embossé.

2 MCX $55

Mobilier de cuisine
exclusif à Roland Gagné.
Style scandinave.
Chaises recouvertes de jersey,
coussins de caoutchouc-mousse.

5 MCX $119

N'oubliez pas le grand concours, car en achetant chez Roland Gagné, vous avez la chance de gagner un voyage à Amsterdam pour 2 personnes à bord d'un réacté des

LIGNES AÉRIENNES
Canadien Pacifique

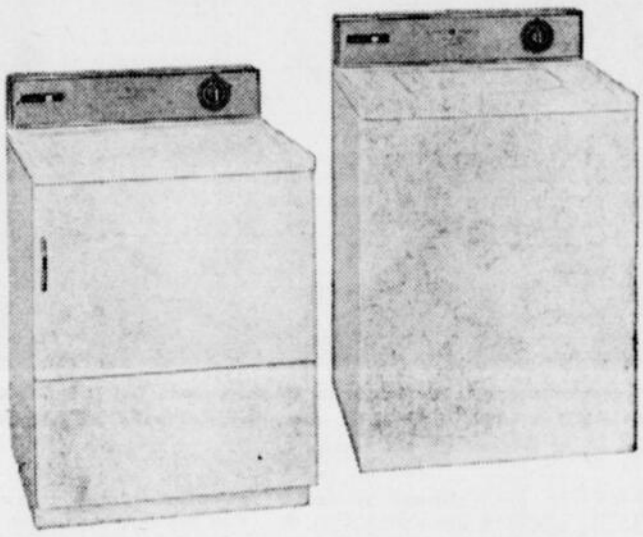
Roland Gagné

527-4331

laurier et papineau

POUR VOTRE NOUVEAU FOYER

c'est **General Electric** chez *Roland Gagné*



SECHEUSE ET LAVEUSE AUTOMATIQUES G.E.

ULTRA-RAPIDE — Modèle 44D43

• Capacité : charge complète de lessive • Système de séchage ultra-rapide • Sélecteur variable de chaleur — chaud, moyen ou modéré et froid pour assouplissement • Cycle de séchage jusqu'à 140 minutes • Défroisseur de synthétiques • Interrupteur de sécurité prévenant tout départ accidentel • Porte à loquet magnétique • Dessus et panier en émail porcelaine • Trappe pour la mousse en fin métal • Porte ouvrant à pleine largeur • Fortement sur 115 ou 230 volts • Parfait pour agencement encastré. Dimensions : largeur 27"; profondeur 25"; hauteur du cabinet 36"; hauteur totale 41½".

EN SPECIAL $144

FILTER-FLO — Modèle 44W41

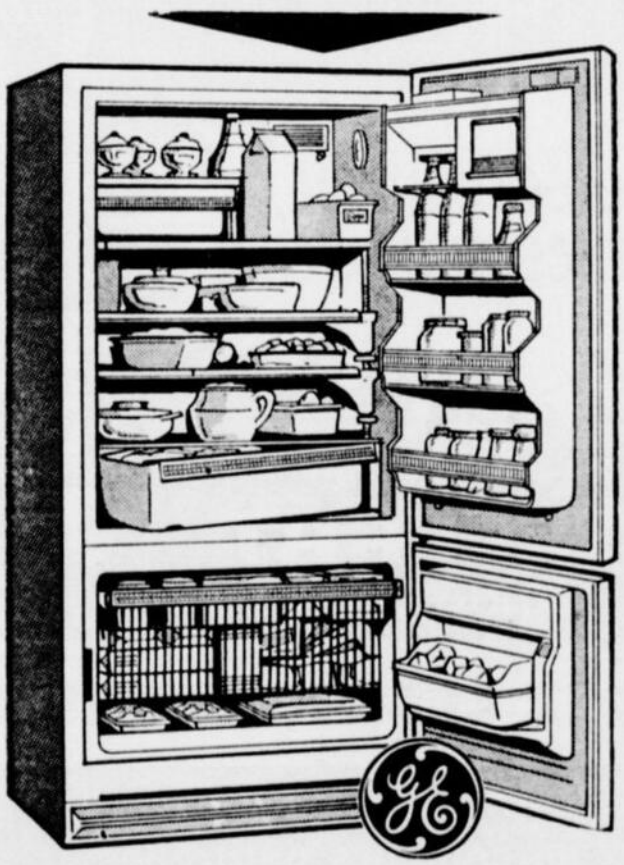
• Capacité de 12 lb — épargne 1 charge sur 5 • 2 cycles de lavage • Système de lavage Filter-Flo • Economiseur d'eau pour petites charges • Choix de température de l'eau du lavage et du rinçage — lavage à l'eau chaude et rinçage à l'eau froide • Rinçages par jet et activité en profondeur • Dessus d'égouttage incliné • Filtre imbouchable • Equilibreur automatique de charge • Parfait pour agencement encastré • Récipient dispositif pour détergent • Dispositif de javelage • Dessus, panier et cuve en émail porcelaine • Système pour reprise de l'eau savonneuse 57W31. Dimensions : largeur 27"; profondeur 25"; hauteur du cabinet 36"; hauteur totale 41½".

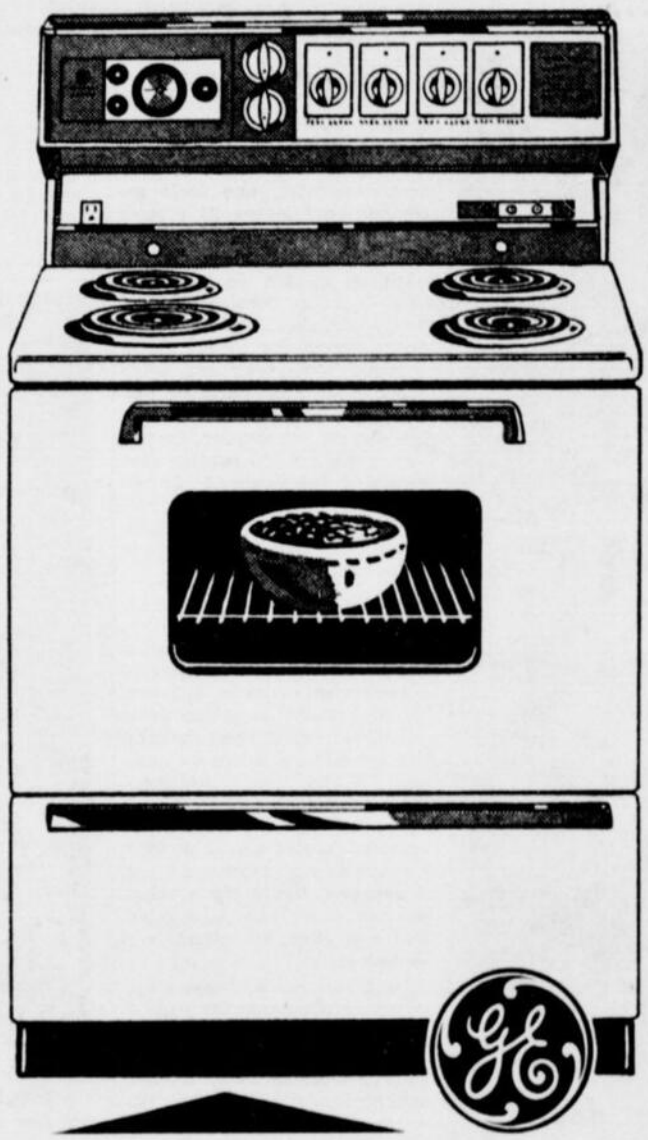
EN SPECIAL $225

Prix de l'ensemble $369.00

Modèle 140L67 — **FRIGIDAIRE G.E.** 14 pi. cu., à commandes jumelées, ANTI-GIVRE, avec dégivrage automatique — 3 tablettes "Selecta". Le spacieux congélateur de 129 lb renferme un panier à cubes de glace. Légumier pivotant — un panier à oeufs — conditionneur de beurre pour le conserver dur, moyennement dur ou mou, au choix. Livrable en blanc ou en couleur.

Prix Spécial Roland Gagné





Modèle 36J62 — **CUISINIERE G.E. avec FOUR AUTO-NETTOYANT** — Vous réglez un cadran et le four se nettoie automatiquement. Pas de fumée, pas d'odeur, pas besoin de gratter ou récurer votre four. Aussi rôtissoire. 2 éléments de 8". Horloge et minuterie automatique. Couleur : blanc, cuivre, avocado.

Prix Spécial Roland Gagné

N'oubliez pas le grand concours, car en achetant chez Roland Gagné, vous avez la chance de gagner un voyage à Amsterdam pour 2 personnes à bord d'un réacté des

LIGNES AÉRIENNES

Canadien Pacifique

Roland Gagné

527-4331

laurier et papineau

Ces dames ont bel et bien gagné la première manche

par Jacques Benoit

"S'il y a un quartier neuf de 500 habitants, on s'empresse de leur donner une école. Ici . . ." Ici, c'est Pointe-Saint-Charles. 25,500 habitants, dont 14,500 francophones. Mais pas une seule école secondaire de langue française dans le quartier.

Pourquoi ?

Ces dames se concertent du regard un moment. "Parce que, jusqu'à maintenant, on ne s'était jamais mis ensemble pour demander", répond la vice-présidente du Regroupement des citoyens de Pointe-Saint-Charles, Mme Gisèle Dionne.

Fin 1965, on s'est secoué. Deux organismes — le Regroupement des citoyens de Pointe-Saint-Charles et le Comité de parents de la zone Saint-Charles-Saint-Henri — se sont lancés à la conquête de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal.

Les résultats n'existent encore que sur le papier. Quand même, les représentantes du Regroupement en sont fières. La C.E.C.M. a promis : A) pour septembre 1966, une école secondaire qui logera 25 classes de 7e, 8e et 9e année; B) quelques classes de maternelles; C) quelques classes de récupération. Quant au Service d'éducation des adultes, il a l'intention de se servir des locaux de la nouvelle école pour ses cours académiques. On parle de même de cours de formation professionnelle, de langues, de culture populaire. **"Lesquels vont vraiment fonctionner ? Je ne sais pas encore,** explique M. Jean-Paul Lefebvre, directeur du Service. **Tout dépendra de la demande."**

Pas d'argent

Le plus beau de l'affaire, c'est que la Commission annonce la construction — **"d'ici à 5 ans, au plus tard"** — d'une école polyvalente et la reconstruction des 5 écoles primaires du quartier. **"Il était temps,** soulignent les représentantes du Regroupement. **Les écoles Jeanne-LeBer et Saint-Charles datent de 1910. Ce sont de vraies trappes à feu. A Jeanne-LeBer il n'y a même pas de salle de récréation. Quand il pleut, les enfants restent en classe."**

De toutes ces promesses qui, dit-on, seront tenues, la plus affriolante est sans aucun doute celle de la construction d'une école secondaire. Jusqu'à maintenant, il n'y avait qu'une solution pour les enfants de Pointe-Saint-Charles qui voulaient poursuivre leurs études : **s'expatrier,** aller à Saint-Henri, ou faire le classique dans un collège privé. Mais le collège privé, c'est rarement pour les fils d'ouvriers. Envoyer les enfants à Verdun ? **"Ça coûte $35 par mois, le secondaire, à Verdun. C'est ouvrier ici, les gens n'ont pas d'argent. Si on en avait, on ne crierait pas si fort."**

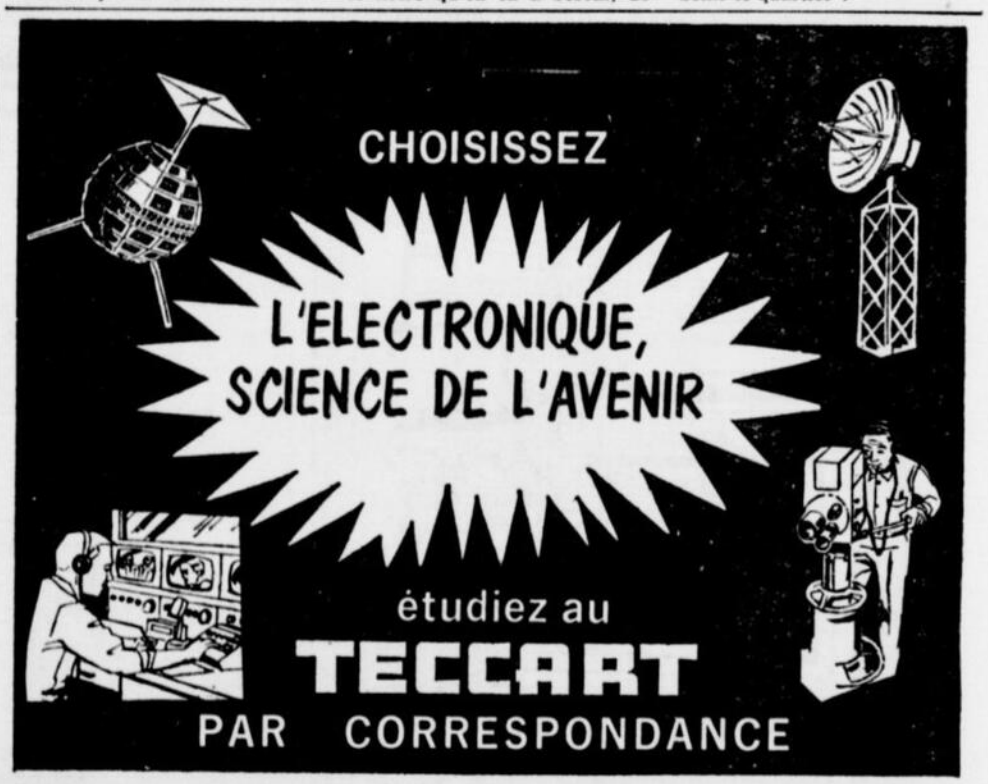
Le Regroupement s'intéresse à d'autres problèmes. Pas de bibliothèques, peu de loisirs organisés, pas de patageuses pour les enfants de Pointe-Saint-Charles. **"Pourtant, c'est justement dans un quartier comme le nôtre qu'on en a besoin, de patageuses. Les ouvriers ne vont pas à la campagne l'été."**

Et l'Expo ? Pointe-Saint-Charles n'est-elle pas à la porte de l'Expo ? **"Ça, on dirait que la Ville l'ignore. Qu'est-ce qu'ils attendent pour nous aider à embellir le quartier ?"**

Ce n'est encore qu'une première manche pour ces dames du Regroupement, GISELE DIONNE, vice-présidente, THERESE DIONNE et RITA COURTOIS, conseillères, et RITA BEAUCHAMP, du sous-comité des écoles.

Tout doux

Gentil léopard tout doux, pour l'été, sur la plage, au soleil, sur le sable, dans l'eau . . .



DEMANDEZ LES NOUVEAUX

PROSPECTUS 1966
illustrés en couleurs naturelles

Aucun contrat à signer A L'INSTITUT TECCART

Téléphonez : 526-5911 ET DEMANDEZ NOS PROSPECTUS

VENEZ VISITER TECCART — Ouvert lundi soir, jeudi soir, samedi a.m.

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT
à INSTITUT TECCART INC., C.P. 140, Sta. M. Montréal, P.Q.
Sans obligation de ma part, je désire recevoir votre brochure de
☐ Cours à l'école ☐ Nouveau cours par correspondance
NOM AGE
ADRESSE
VILLE TEL.
L.P.J. 24-4-66

TECCART
3155, rue Hochelaga, Montréal 4 — Tél. 526-5911

bon dehors bon dedans

GIN VEUVE SEVERY

LE GENIÈVRE DU CENTENAIRE

40 oz No. 168-C — 25 oz No. 168-B — 10 oz No. 168-A

On rebâtira des gens morts depuis 2,000 ans

LOS ANGELES (Exclusif au *Los Angeles Times* et au *Petit Journal*) — Un savant de Los Angeles vient d'affirmer que d'ici à 2150 la science pourra bâtir des répliques exactes d'hommes et de femmes morts depuis des milliers d'années. Et ce professeur de zoologie, un dénommé Elof Carlson, d'ajouter que cette reconstruction se fera à partir de "codes génétiques" individuels ou encore d'ensembles de gènes pris dans le tissu desséché des corps momifiés.

Le professeur Carlson précise que ces hommes et femmes ainsi reconstitués ne seront pas des morts ressuscités par quelque acrobatie scientifique. Pas du tout. Il s'agit simplement de "copies physiques" absolument exactes de ces hommes et femmes qui auront déjà vécu, mais naturellement sans leur mémoire, sans leur complexe émotif, sans leur personnalité propre. Ces personnages, pour tout dire, ne seront que de simples "reproductions corporelles" à partir de cadavres conservés plus ou moins longtemps, après avoir été desséchés. C'est pourquoi on ne pourra reproduire les corps incinérés ou enterrés pour la raison qu'on n'aura pas pu en conserver les cellules.

Le professeur Carlson a voulu aussi profiter de l'occasion pour discuter des possibilités biologiques qui, en plus de la reconstitution des morts, attendent l'humanité de demain. En voici quelques-unes : formation de bébés dans des matrices artificielles, création d'humains à branchies qui pourront respirer sous l'eau, fabrication d'humains munis à la fois d'organes mâles et femelles fonctionnant normalement, regénération des jambes et des bras coupés, transmission par injection des sciences acquises au cours de toute une vie, mise au point de systèmes d'enzymes synthétiques capables, par photosynthèse artificielle, de changer en aliments l'air, l'eau et les minéraux.

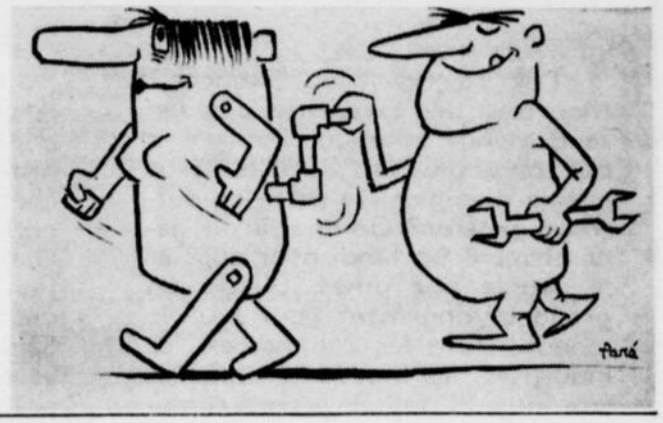
C'est arrivé

Le professeur Carlson précise qu'il ne s'agit pas là de projets en l'air et que plusieurs de ces choses sont déjà réalisées jusqu'à un certain point. Exemples : l'insémination artificielle avec de la semence que les donneurs emmagasinent dans des banques spéciales, l'implantation artificielle d'oeufs fécondés, le choix des partenaires à marier à l'aide de tests de gènes. "De même que le public, ajoute le savant professeur, demande aujourd'hui que les enfants soient vaccinés contre certaines maladies, le jour n'est pas loin où les gens nous demanderont d'éviter que les enfants naissent physiquement ou mentalement tarés. Par des méthodes génétiques, on peut aujourd'hui prévenir ces déficiences ou maladies que sont le diabète, la fibrose cystique et les attaques cardiaques."

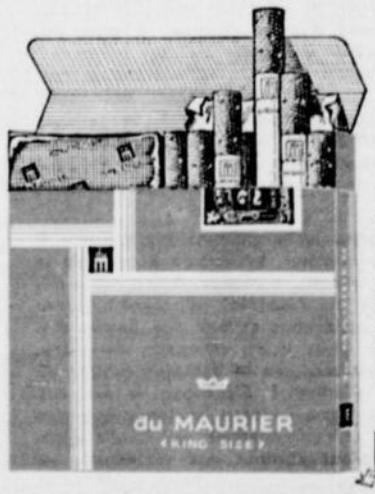
Si la science, toujours selon le professeur Carlston, ne parvient pas à prévenir ou à éliminer les déficiences génétiques, il ne faudra pas beaucoup de temps avant que tous les êtres humains ne soient victimes de quelque handicap. Les opérations chirurgicales deviendront de plus en plus nombreuses; on prendra des médicaments et on se fera traiter par le médecin à longueur de vie; tout le monde aura des dentiers et sera myope; tous les hommes et beaucoup de femmes seront chauves; il y aura plus d'hommes et plus de femmes stériles.

Mais tout cela se produira-t-il vraiment ? Non, répond le professeur Carlson, car les savants vont y voir. La science, encore une fois, sauvera l'humanité.

Pour revenir à la reconstitution physique des personnes disparues, disons qu'elle sera aussi d'une grande importance pour l'avenir de l'humanité. Par exemple, une fois déterminé le "code génétique" d'un grand génie de la musique, on pourra reconstruire des centaines de génie semblables. On ne pourrait pas, cependant, faire de même pour Jeanne d'Arc puisqu'elle a été brûlée, mais on pourra rebâtir, par exemple, le roi Toutankhamon à partir de sa momie qui se trouve en Egypte.



du MAURIER, la cigarette de bon goût



Allumez une du MAURIER et vous admettrez, vous aussi, qu'elle a quelque chose de spécial. La du MAURIER vous offre la pleine saveur des meilleurs tabacs Virginie, vieillis avec le plus grand soin, et le filtre le plus efficace jamais conçu, le super-filtre exclusif Millecel. C'est pourquoi tant de fumeurs préfèrent la du MAURIER — la cigarette de bon goût — présentée dans l'élégant paquet rouge et argent.

Symbole de qualité

Le branle-bas du dimanche 5 juin

Jean-Charles Harvey

Des élections le dimanche ? Mais c'est une excellente idée. On se demande pourquoi l'on n'y a pas songé plus tôt. Quel jour plus que le dominical se prête au suffrage général ? On choisissait généralement un lundi pour appeler le peuple aux urnes. C'était un grand dérangement pour tout le monde. Dans les commerces, les industries, les bureaux, même les journaux, il fallait accorder plusieurs heures du jour à chacun pour lui permettre d'exercer son droit de vote. D'où pertes de temps et de production causées par l'excitation générale autant que le congé légal. Tandis que le dimanche . . .

Quand, de sept heures du matin à sept du soir on n'a rien d'important à faire qu'à assister à la messe et dormir durant le sermon sur les 6e et 9e, on a pleinement le temps, sans déranger personne, d'aller faire sa + sur le petit bulletin qui tombera silencieusement au fond de la boîte au scrutin pour décider du sort de ce pays. Ce n'est pas profaner le jour du Seigneur, si l'on tient pour une vérité que c'est une vertu que de travailler au salut de la patrie.

La date choisie étant acceptée de tous, apparemment, nous suivrons avec intérêt et en toute impartialité les péripéties de cette lutte verbale, au cours de laquelle les partis dominants, le libéral et l'Union nationale, auront dans les jambes trois ou quatre partis mineurs qui, dans certains cas, grugeront leurs majorités de façon désagréable.

Il est évident que les vedettes de ce grand sport seront le Premier ministre Lesage, leader de la ministérielle, et M. Daniel Johnson, chef de l'Opposition, de l'Union nationale. Le choix se fera entre l'un et l'autre. Aucune autre faction politique n'entretient le moindre espoir d'accéder au pouvoir. Seulement, il y a là des agitateurs et des ambitieux qui, de leur propre aveu, auront l'avantage, au cours des semaines à venir, de prêcher leur credo par le truchement des journaux, des hustings, de la radio et même de la télévision. Habitués qu'ils sont à parler devant de tout petits auditoires, ils auront enfin l'impression de s'adresser au peuple. Et ce dernier ne s'en soucie guère.

Au moment où se déclenche la campagne électorale, on se demande de quel côté penchera la faveur populaire. S'il faut en croire les prophètes, le Québec ne serait pas disposé à un changement important dans les circonstances actuelles. Les deux ou trois dernières années comptent parmi les plus prospères de la dernière décennie. L'année 1965-66 a marqué un progrès économique appréciable. Le chiffre indice de l'embauche est décidément à la hausse. C'est peut-être pour cette raison que les stratèges libéraux ont jugé qu'il leur faut battre le fer quand il est chaud, c'est-à-dire au moment où tout va mieux que d'habitude et où les masses ne souffrent pas assez pour leur faire porter tous les péchés d'Israël. Telle est du moins l'opinion générale, chez les gens que nous avons rencontrés depuis que M. Lesage a annoncé son branle-bas pour le 5 juin. On lui a reproché d'avoir interrompu la tradition voulant que les élections provinciales aient lieu après quatre ans révolus de gouvernement; mais les bons tacticiens ont préféré un écart de quelques mois plutôt que de plonger en un temps moins propice. Les hommes du pouvoir tiennent toujours à mettre les chances de succès de leur côté.

Reste à savoir de quelle façon les petits partis, les uns prêts à nous servir un nationalisme flamboyant et désuet, les autres, engagés dans une croisade de socialisme et de xénophobie, affecteront les résultats. Il n'est pas impossible que deux ou trois de leurs candidats, dans des comtés de très mince majorité, passent entre les deux représentants des vieux partis. Sera-ce au dépens des libéraux ou bien des U.N. ? On le saura le soir même du scrutin. D'aucuns prétendent que M. Johnson pourrait y subir plus de pertes que son adversaire, M. Lesage. Pourquoi ? A chacun de trouver la réponse.

Le reproche le plus sérieux que l'on a pu faire au chef du gouvernement, c'est d'avoir annoncé la dissolution du Parlement à l'heure où des mesures urgentes figuraient au programme législatif et d'avoir ainsi retardé des progrès qui s'imposaient dans l'intérêt du peuple. Mais le Premier ministre a déjà répondu à ce reproche en énumérant les raisons de sa décision. Qu'en dira Baptiste ?

le père bradet, o.p.

Après l'ouragan Gerda...

Une blonde Allemande en trop étroite relation avec des hommes politiques : c'est plus qu'il n'en fallait pour passionner l'opinion publique, décrocher les meilleures manchettes des journaux, même déplacer des reporters de la très sérieuse Société Radio-Canada. On aura dépensé beaucoup d'argent dont Gerda aura profité. Qui oserait l'en blâmer ? Rien ne l'oblige, après tout, à nourrir nos curiosités et notre besoin de scandales; pas plus qu'une certaine mentalité journalistique. Celle-ci pourra toujours rétorquer qu'elle n'est que le reflet et comme le miroir de son public ! Avouons que la nature humaine manifeste un étrange goût pour le morbide, par exemple toutes les mauvaises nouvelles, toujours sûres d'être lues. Assez normal alors qu'une presse commerciale cède à la tentation du produit-qui-se-vend-bien. Utopie ou non, gardons l'espoir que l'information deviendra plus largement, comme il convient à des lecteurs évolués — un miroir plus sélectif, reflétant les aspects choisis de la réalité, tout au moins en s'y attachant longuement.

Quels problèmes en particulier mériteraient un meilleur traitement ? Le journal se vendrait-il encore si, par exemple, il accordait une priorité aux millions d'êtres affamés, à ceux qui meurent en Inde en ce moment ? Beaucoup moins, c'est certain. Il faudra que l'instruction fasse des bonds et brûle les étapes, avant que ce cher Québec, dont on vante naïvement et excessivement, à mon avis, le "ça bouge", le "ça change", le "ça marche", etc.

Parmi les problèmes sur lesquels il faut informer, restons-en à celui de la misère dans le monde. Qu'on parle des taudis de Montréal, d'accord ! parce que nous nous devons aux nôtres d'abord. Mais qu'on élargisse, de grâce, les horizons, en ce domaine comme en tant d'autres ! S'occuper de soi, oui, mais sans ignorer systématiquement ces "autres" auxquels nos taudis apparaîtraient comme des résidences de luxe . . .

Mort scandaleuse

Soixante à soixante-quinze millions d'enfants vont mourir en Inde, si les bien nourris, les gens "bien" et les gens de bien n'apportent rapidement l'aide indispensable. Dans trois continents, Asie, Afrique et Amérique du Sud, des êtres noirs, jaunes ou bruns meurent par dizaines de millions chaque année. Une espérance de vie de trente ans alors qu'elle est presque de 70 ans au Canada; 40 p. 100 des enfants meurent avant l'âge de cinq ans; ils sont 100,000 à mourir chaque année au Brésil. Ces faits-là et que d'autres se lisent dans les manuels, les statistiques de l'O.N.U. et de la F. A. O. — Une misère mise en chiffres et des photos d'êtres décharnés dans les annales missionnaires, parfois dans les pages intérieures d'un journal qui se veut humain. Gémissements d'affamés, longue plainte de condamnés à mort qui ne parviennent guère à traverser les mers et les continents; trois hommes sur quatre, paraît-il, demandent cette chose si normale : manger.

Que leur donner ? Envoyer des secours d'urgence, même si ceux-ci ne peuvent être que partiels et temporaires. A ce sujet, prêtons attention au "Fonds de secours pour l'Inde" que les évêques canadiens viennent d'organiser.

Faites pression

Cette aide donnée, il faudra alerter l'opinion publique, faire pression sur les gouvernements, pour qu'une dimension politique de la charité s'établisse. Qu'est-ce à dire ? Si les pays riches ne nourrissent pas les affamés, il est sûr et certain que ces affamés, plus conscients qu'autrefois de leur misère, se ligueront contre le monde des possédants. Des spécialistes ont suggéré des solutions et elles se résument dans ces formules : LES NOURRIR OU MOURIR; drame mondial qui appelle une organisation à l'échelle mondiale; "tous les pays, riches ou pauvres devraient verser un pourcentage de leurs revenus dans un fonds mondial géré par tous" (L. Prémat).

Après cette rapide évocation de la faim, sachons que l'hypocrisie des pays riches, dans leur aide aux pays sous-développés, consiste à reprendre d'une main ce qu'ils ont donné de l'autre.

le petit journal

Fondé en 1926 — Publié et imprimé à son siège social 5460, avenue Royalmount, Montréal 9 - RÉ. 1-7941*

Le Petit Journal ne prend pas la responsabilité des textes ou autre matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas à toujours les retourner.

Editions : METRO et PROVINCIALE

Prix l'exemplaire 15¢

ABONNEMENTS :	1 an	6 mois	3 mois
Prix au Canada	$ 7.50	$4.00	$2.25
Montréal	$10.00	$5.50	$3.00
Etats-Unis et étranger	$10.00	$5.50	$3.00

Radio-Canada a raison

Il faut une bonne dose de fantaisie pour faire une "crise" du congédiement de MM. Watson et LaPierre de l'émission "This Hour Has Seven Days" au réseau anglais de télévision de Radio-Canada.

Mlle Judy LaMarsh, qui possède à fond l'art de se mettre les pieds dans le plat, a donné à M. Diefenbaker l'occasion de jouer son petit numéro de vierge effarouchée. Une fois attaché, le grelot en a sonné un coup.

Interpellations en Chambre ! Articles enflammés ! La liberté est menacée : tous aux barricades! A bas Ouimet ! L'association des réalisateurs (Toronto) lance des ultimatums ! De l'Olympe de la rue Notre-Dame, surplombant le majestueux Saint-Laurent, un oracle bien de chez nous opine que "la direction supérieure (de Radio-Canada) semble avoir perdu toute autorité intellectuelle spontanée sur les éléments créateurs". Comme aurait dit M. Gérard Filion au temps de la grève des typos du DEVOIR . . .

Radio-Canada est une entreprise. Une entreprise d'Etat, mais une entreprise. Les employés de Radio-Canada ont des droits, comme les employés de toute autre entreprise. Mais la direction aussi a des droits. Une direction peut exercer ses droits avec plus ou moins de tact, de délicatesse, ou même d'humanité. Mais là n'est pas la question.

MM. Watson et LaPierre n'ont aucun "droit" à l'émission "This Hour Has Seven Days" ou à quelque émission que ce soit, pas plus que la charmante Elaine Bédard n'a "droit" à "Music-Hall", ou Michel Louvain à "Nous, les amoureux".

C'est Radio-Canada qui porte la responsabilité de ses émissions, comme M. J.-A. DeSève porte la responsabilité des émissions de Télé-Métropole. La direction de Radio-Canada comme M. DeSève ont un droit strict d'exercer cette responsabilité — comme ils exercent la responsabilité pour l'administration de l'entreprise. Autrement, c'est le chaos.

On dira : Radio-Canada administre des fonds publics, c'est différent. Sans doute. C'est pourquoi le Parlement a l'autorité finale en la matière. Mais il serait totalement ridicule qu'on nie à la direction de Radio-Canada, une fois nommée, la liberté de diriger.

Aux vertus que certains exigent de la Société Radio-Canada, il est peu de critiques ou de politiciens qui seraient dignes d'en prendre la tête.

Le vice anglais

Un éditorial du MONTREAL STAR (16 avril) reproche à "certains journaux de langue française d'avoir accordé une importance indue" à la création d'un parti politique provincial strictement "anglais" par un nommé John P. Boyle. Le STAR est d'avis qu'en faisant écho à cette nouvelle les journaux canadiens-français pourraient "inciter leurs lecteurs à croire que M. Boyle parle au nom d'un groupe important de Québécois de langue anglaise".

Voilà qui est admirable.

Quels journaux accordent aux plus insignifiants de nos politiciens la publicité la plus tapageuse ? Quels journaux donnent les plus gros titres aux plus hurluberlus de nos séparatistes ? Qui incite les Canadiens de langue anglaise à croire que ces gens-là parlent au nom d'un groupe important de Canadiens français ?

L'attitude du STAR est typique. A Londres, on appelle ça "cant". A Paris, le vice anglais. C'est-à-dire : hypocrisie, tartuferie. Cela ne facilite pas le dialogue nécessaire entre les deux groupes ethniques.

à vous la parole

A bas le bruit !

Monsieur le Directeur,

Ce qui est remarquable chez nous, c'est l'indiscipline des enfants et des grandes personnes, de la masse. J'ai parcouru une partie de l'Europe, et j'ai pu voir la différence.

Ici, on ne respecte pas le sommeil des autres. En Europe, le sommeil, c'est sacré. Ici,

c'est du tapage jusqu'à des heures avancées; si vous avez le malheur de vous plaindre, vous vous faites des ennemis qui se vengeront lâchement. Voilà une des raisons pour lesquelles les gens déménagent si souvent. Dans aucun pays au monde, on ne voit de gens qui déménagent aussi souvent qu'à Montréal.

La liberté au Québec, elle n'existe que pour ennuyer les gens qui veulent la tranquillité . . Avec un peuple bruyant comme le nôtre, il ne faut pas s'attendre à des miracles. Je plains la future génération.

F. B.
Saint-Laurent

Si on veut, on peut !

Monsieur le Directeur,

Je viens vous faire part des impressions faites sur moi par un article de Mlle Danielle Sauvage sur une famille de la rue Jeanne-Mance, qui ne veut pas dire son nom mais qui a fait photographier ses trois enfants.

Loin d'attirer ma pitié sur cette famille, je veux vous prouver que cette mère est une sans dessein de la pire espèce. Premier point (je prends pour acquis que son mari est bon, qu'il lui remet son $71 par semaine et ne boit pas). Le téléphone, elle n'en a pas besoin. Avec une famille comme la sienne, elle n'a certainement pas le temps de jaser au téléphone. Et cela fait au moins $5 de plus par mois à son budget.

La phrase qu'elle a dite, "j'ai envie de les envoyer quêter dans la rue", démontre sa niaiserie et son manque d'ambition. Moi, j'ai une amie qui a 8 enfants, qui n'a pas un revenu plus élevé que celui de votre dame, qui ne vit pas richement, mais qui peut donner à ses enfants une nourriture saine et de la viande. Elle se lève à 6 h. du matin pour se coucher à minuit, mais elle peut vêtir et nourrir ses enfants qui sont assez avancés dans leurs classes.

Pourquoi votre dame, qui a une fille de 15 ans, ne la fait-elle pas travailler en fin de semaine, soit à garder des enfants, soit dans des magasins ou des épiceries? Et le petit garçon qu'on voit sur votre photo, il est assez vieux pour gagner quelques sous en portant des commandes.

Votre dame doit être une grosse toutoune qui ne sait qu'une chose : faire des petits. Ce n'est pas le Bien-Etre qui fait les petits, c'est elle, alors qu'elle se débrouille.

Autre point que je reproche à Mlle Sauvage. Pourquoi avoir parlé de "misère pendant que le curé se promène en Floride"? D'abord, le curé ne fait pas payer son voyage en Floride avec le salaire qu'il reçoit. S'il a de l'argent à lui, pourquoi n'irait-il pas en Floride? S'il a à s'occuper pendant toute une année de gens aussi niaiseux que votre dame, je comprends que ce pauvre curé ait besoin d'aller se reposer. De plus, ce n'est pas lui qui s'est amusé à faire des petits, alors ce n'est pas à lui à les faire vivre. Je déplore votre mauvais goût et votre mauvaise volonté à glisser le mot "curé" dans votre article.

Plutôt que de s'apitoyer sur le cas de cette dame, pourquoi ne pas la brasser en lui disant: "Que diable ! secouez-vous, tâchez de vous organiser autrement, prenez les moyens qu'il faut pour en sortir!" Je plains le pauvre diable qui a épousé une femme qui n'est bonne qu'à lui faire un petit à tous les dix mois.

Une mère débrouillarde,
Montréal.

Le grec, pas mort !

Monsieur le Directeur,

Au sujet de la nouvelle pièce canadienne de Richard Dion, dont le titre est "Heautontimoroumenos", M. Gérald Danis demande au lecteur de lui fournir un moyen mnénotechnique pour retenir ce mot.

Il dérive du grec, "é-o-tonne" et "timorouménos", ce qui signifie "celui qui se punit lui-même". Le poète latin Térence a déjà utilisé ce terme comme titre à une de ses comédies, plusieurs années avant Jésus-Christ.

N'est-il pas surprenant qu'à l'heure où le rapport Parent veut mettre la hache au latin et au grec, on veuille se servir de mots latins et grecs pour le titre de pièces modernes? Sans compter les nombreux mots latins employés couramment dans votre journal, comme le "non serviam" de Jean-Charles Harvey, bona fide, sine qua non, modus vivendi, sine die, etc.

Comme quoi le latin et même le grec peuvent servir en 1966.

Charles-Henri Farley,
directeur du
département de latin,
Ecole normale
Ville-Marie,
Montréal

Au panier !

Chaque semaine nous devons jeter au panier des lettres très intéressantes parce que nous n'en connaissons pas la provenance. Si nos correspondants veulent que leurs communications ne portent que des initiales ou un pseudonyme, parfait ; mais la direction du "Petit Journal" doit, elle, connaître les noms et adresses de ceux qui lui écrivent. De plus, préférence est naturellement accordée, pour la publication, aux lettres courtes et dactylographiées ou écrites très lisiblement.

A bas les pilules !

Monsieur le Directeur,

Je ne suis pas un membre de l'élite, mais seulement un ancien habitant demeurant à Montréal.

J'ai été malade pendant plusieurs années et je me suis bourré de pilules, j'ai reçu des injections de toutes sortes et j'ai subi des interventions chirurgicales.

Un jour, sur les conseils d'un ami hygiéniste, je me suis mis à suivre un régime alimentaire consistant en fruits et légumes, le moins de viande possible, de pain complet brun, en plus d'une cure de désintoxication de plantes et d'ail et de tisane. Après tant d'années de souffrances et de dépenses, je n'avais rien à perdre et j'ai jeté à la poubelle tous les produits chimiques des médecins.

Je me suis soigné par ces moyens naturels, et je n'ai jamais été mieux. D'après mon expérience, les produits chimiques font plus de tort à la santé que les maladies qu'on veut guérir.

Ce ne sont pas les herboristes qui sont des charlatans, mais ceux qui prétendent soigner et guérir avec des pilules de produits chimiques.

A. Benson,
Montréal

Félicitations à M. Guérard

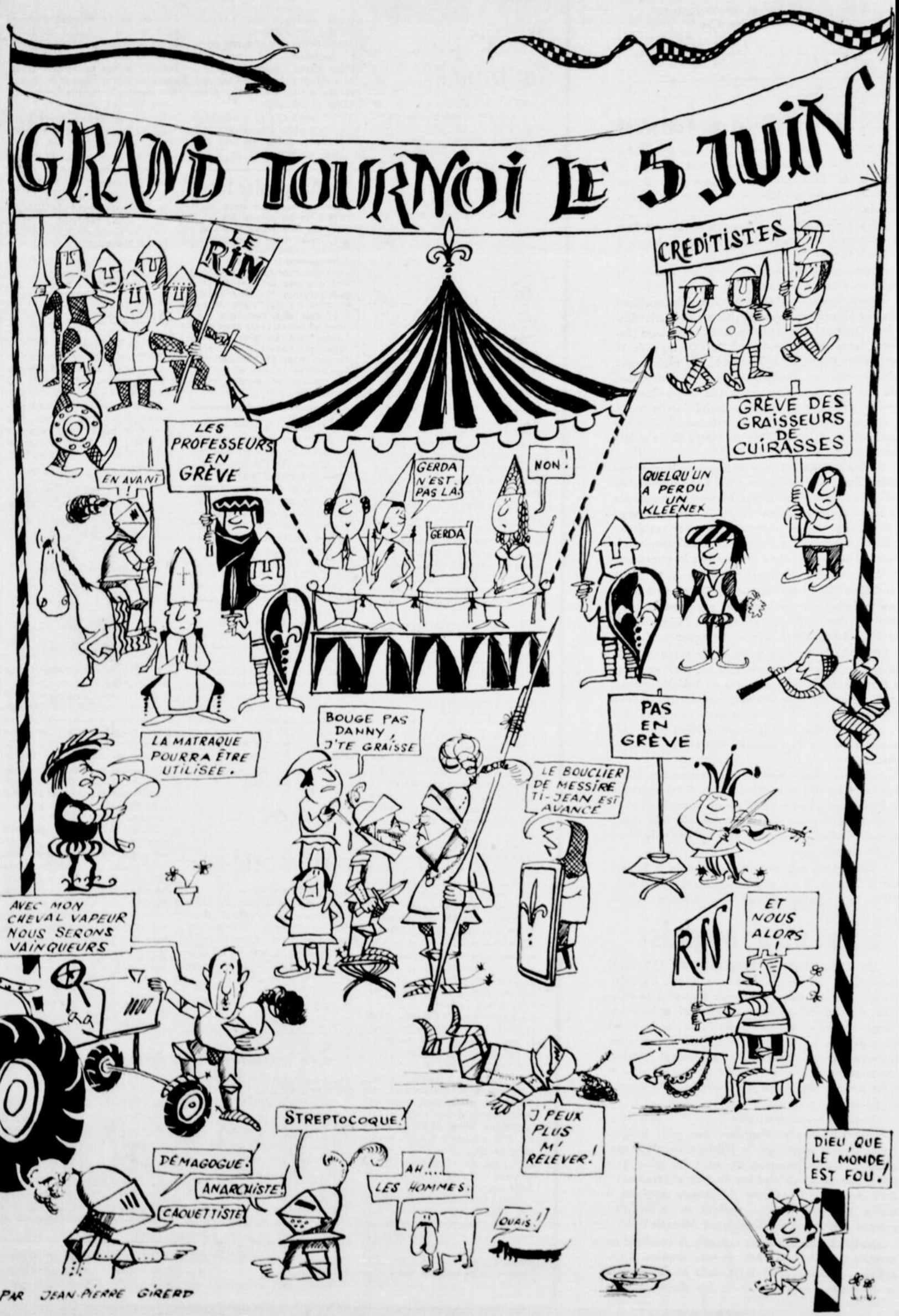
Monsieur le Directeur,

Auriez-vous l'obligeance de transmettre mes félicitations sincères à mon chanteur canadien préféré, Yoland Guérard ?

Il est épatant, il a un répertoire de chansons vieilles et nouvelles des plus grands que j'aie entendus à la TV et sa voix me plaît beaucoup. Il sait rendre ses chansons avec compréhension et âme.

Mme M. Maillé,
Kirkland Lake,
Ontario.

GRAND TOURNOI LE 5 JUIN

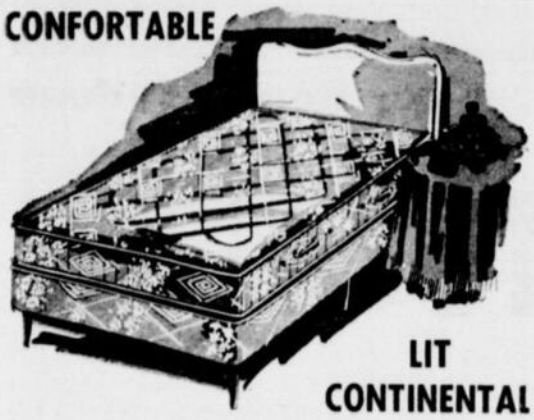


PAR JEAN-PIERRE GIRERD

Des AUBAINES pour TOUS chez

LE ROI DES BAS PRIX!

ROLAND FAUCHER, c.r.



CONFORTABLE

LIT CONTINENTAL

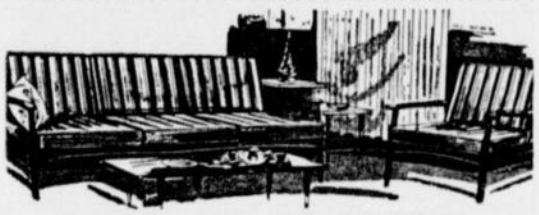
COMPLET EN LUI-MEME

Ensemble comprenant un matelas à ressorts, rembourré de feutre et à surface piquée, un sommier-boîte, un jeu de 6 pattes et un panneau de chevet recouvert de nylon. Matelas avec évents et poignées de chaque côté. Largeur : 39" (peut s'obtenir dans les largeurs de 48" ou 54" à un coût additionnel modique).

Autres modèles à **$45.00, $49.00, $59, $69.00, $89.00** et **$109.00** ainsi que les matelas Beautyrest de Simons à **$69.95**.

ENSEMBLE 4" DANS 1" LE TOUT :

$37.95



MOBILIER DE SALON

D'INSPIRATION SCANDINAVE, comprenant un grand sofa à 3 places et un fauteuil de même fabrication. Les coussins aux dossiers et aux sièges sont détachables et munis de glissière pour faciliter l'entretien. Tous sont rembourrés de véritable mousse de 5" d'épaisseur. Pour plus de solidité, la base est renforcée de lanières de caoutchouc tressées. Les coussins sont réversibles sur la face unie ou rayée. Variété de couleurs au choix. Le matériel caoutchouté est lavable. Le tout est monté sur une construction de noyer.

2 MORCEAUX

$69

SUPERBE BAHUT

D'une longueur totale de 60", il possède trois portes coulissantes dissimulant des compartiments séparés et pourvus de tablettes à hauteur réglable. Le dessus, le devant et les côtés sont finis noyer. Style d'inspiration scandinave. Très pratique pour ranger vaisselle, bouteilles de boisson ou autres articles.

UNE AUBAINE A PRIX DU ROI

$25.95

MOBILIERS DE CUISINE 5 mcx

Comprenant une table de 30" x 38" s'ouvrant à 50 pouces. Le dessus est recouvert d'ARBORITE à l'épreuve des brûlures et des taches. Le contour de la table est garni d'une bande de caoutchouc pour éviter les éraflures sur le dossier des chaises. Les pattes sont munies de supports spéciaux pour assurer plus de solidité. Le dossier des chaises est de noyer véritable offrant une forme arrondie très confortable.

SUPER SPECIAL du ROI des BAS PRIX de PONT-VIAU seulement

$55

RESERVOIRS A EAU CHAUDE JOHN WOOD avec revêtement de verre

Garantie de 10 ans au gaz naturel ou propane

17 gallons **$73.50**

25 gallons **$79.95**

33 gallons **$89.95**

Electrique 22 gallons **$72.50**

30 gallons 2 éléments **$79.95**

40 gallons 2 éléments **$87.50**

IAC

STATIONNEMENT FACILE

Cuisinière électrique 24"

TAPPAN-GURNEY

Modèle E-W 6

Porte du four amovible. Prise de courant. Tableau de contrôle compact.

SPECIAL **$114.50**

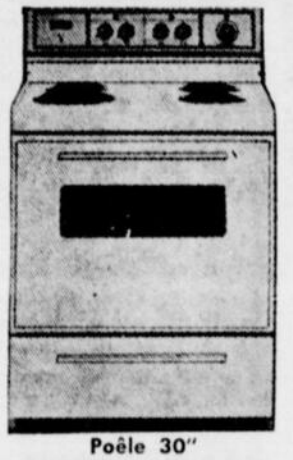
Cuisinière électrique 24"

TAPPAN-GURNEY

Modèle EV-RW 7

Complètement automatique, fenêtre visualité, tiroir de rangement.

SPECIAL **$147.50**



Poêle 30"

DEFROSTOMATIC

Modèle 675

Automatique, tiroir pleine largeur, fenêtre dans la porte, four thermostatique.

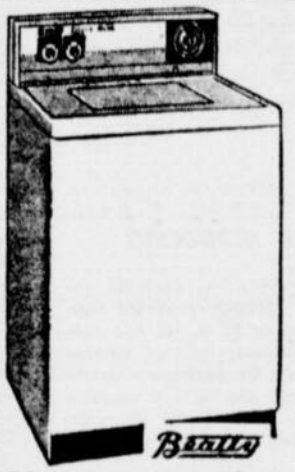
SPECIAL **$147.50**

POELE ROY 30"

Modèle de luxe 3035

Complètement automatique, tiroir pleine largeur, fenêtre panoramique.

SPECIAL **$169**



Beatty

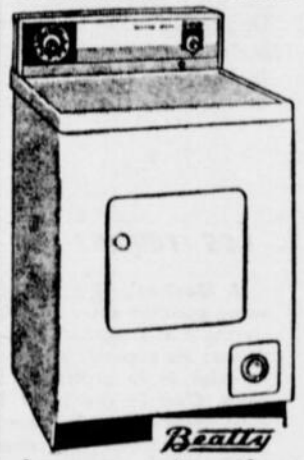
Sécheuse automatique

CLASSIC DE BEATTY

Modèle BE-2811 — Sélection de 3 degrés de chaleur commandés par minuteur. Le mode de séchage Tropic-Aire coûte 25% de moins en opération que tout autre système. Interrupteur de sûreté sur la porte. Filtre à charpie.

$149.95

BEATTY — BE 3611	$139.95
BEATTY — BE 2811	$149.95
BEATTY — BE 2911	$174.95
BEATTY — BE 3911	$167.95
MARQUETTE CER 14A	$188.95
RCA WHIRLPOOL IMD 730	$169.95
BELANGER — S 51	$144.50
MOFFAT — DEF 1510	$159.95
WESTINGHOUSE DTF 400	$175.95
FRIGIDAIRE - DDFK66	$219.95



Beatty

Laveuse automatique

CLASSIC DE BEATTY

Modèle BA-2811 — Ajustement des cycles de rotation, lavage et rinçage. Sélecteur de la température. Economiseur d'eau et de détergent. Action de lavage en profondeur.

$229.95

BEATTY — BA 2811	$229.95
BEATTY — BA 3911	$264.95
BEATTY — BA 2911	$279.95
MARQUETTE, CWR14B	$249.95
MARQUETTE CWR14A	$259.95
RCA — LNA 600	$229.95
RCA — LNA 670	$259.95
WESTINGHOUSE DCF 400	$299.95
ROY — RL 4124	$259.95
FRIGIDAIRE, WD5K66	$259.95

Lessiveuses automatiques MAYTAG — tous les modèles aux plus bas prix en ville.

REFRIGERATEUR-CONGELATEUR

BEATTY

12 pi. cu. - Modèle R-12-465 - Sans givre

Beatty

Modèle 2 portes — Congélateur d'une capacité de 85 livres de viande. Dégivrage automatique. Tiroirs à glace. Portes magnétiques. Légumiers. Compartiments pour oeufs, beurre et fromages.

SPECIAL DU DU ROI DES BAS PRIX

$259

Pont-Vlau

Roi DES BAS PRIX

DE LA RÉGION DE MONTRÉAL LTÉE

48, boul. DES LAURENTIDES, Pont-Viau

Plan de finance IAC • Termes faciles • Plan "mise de côté" • Entreposage gratuit • Stationnement facile

384-0590

le canada

par Roger Nadeau

Les "?" de l'élection

Le gouvernement Lesage a certaines choses extraordinaires à son actif. Par exemple, saviez-vous qu'entre 1960 et 1966 le budget du ministère de l'Education est passé de $134,707,000 à $451,935,700, que seulement 57 p. 100 des jeunes âgés de 13 à 16 ans fréquentaient l'école en 1960 alors qu'aujourd'hui c'est 80 p. 100 de ces enfants qui vont en classe, que 4,350,000 personnes ont bénéficié de l'assurance-hospitalisation depuis 1961 et qu'on a construit 1,160 ponts au Québec depuis 1960 ? Mais, M. Réal Caouette, qui s'intéresse de plus en plus à la politique provinciale, soutenait cette semaine que **"le Québec est la province la plus taxée de la Confédération et également la plus endettée"** et le Bureau fédéral de la statistique nous annonce que le mois dernier le taux du chômage était de 6.5 p. 100 au Québec, au regard de 4.9 p. 100 en Colombie-Britannique, de 3 p. 100 dans les Prairies et de 2.9 p. 100 en Ontario. Le Bureau fédéral de la statistique nous annonce aussi que cette année le taux de croissance des investissements publics et privés sera plus bas au Québec que dans toutes les autres parties du pays.

Il y a sûrement beaucoup de mécontentement. Une grève est à peine réglée qu'une autre éclate. Mais l'opposition est fortement divisée. Plus que jamais, en réalité. Et ça, c'est de nature à aider le gouvernement aux élections législatives qui

JEAN LESAGE et DANIEL JOHNSON vont-ils se battre à coups de sourires ? . . .

auront lieu le dimanche 5 juin. Sept partis entrent en lice et, au sein des deux principaux, règne la cacophonie. On savait déjà que le cabinet Lesage est plus un gouvernement de coalition qu'une équipe du tonnerre et que Daniel Johnson est loin de faire l'unanimité des U.N. autour de lui. Et, aujourd'hui, à l'occasion de nombreux congrès pour le choix des candidats des partis libéral et U.N., on a des chicanes pires qu'autrefois.

A la dissolution de l'Assemblée législative, on comptait 63 députés libéraux, 28 représentants de l'Union nationale, un indépendant (l'éternel Frank Hanley, de Montréal-Sainte-Anne) et 3 sièges vacants (Montréal-Mercier, Chicoutimi et Maskinongé). Plusieurs députés libéraux et U.N. ne se représenteront pas. **Le parti libéral** et **l'Union nationale** auront des candidats partout. Il en sera de même du **Ralliement national,** parti qui est né du Regroupement national (un organisme séparatiste) et du Ralliement des créditistes. **Le R.I.N.** (Rassemblement pour l'indépendance nationale) aura une cinquantaine de candidats. Les trois autres partis se nomment le **P.S.Q.** (Parti socialiste du Québec), **le Parti des Canadiens-Unis** et **le Quebec Conservative Party.** Ils sont forcés d'admettre qu'ils ne comptent pas prendre le pouvoir ! On est porté à croire que la multiplicité des partis va aider le gouvernement à recueillir environ 80 des 108 comtés. Mais les impondérables restent nombreux. Par exemple, les deux grands partis n'ont pas encore fait connaître leur programme respectif. Puis, il y aura 108 comtés au lieu de 95 comme autrefois. Et la tenue du scrutin le dimanche, ça devrait augmenter le nombre des votants. Il y a le malaise agricole et l'effervescence dans tout le monde syndical. Il y a surtout le bouillonnement de la jeunesse — de ces 18-24, au nombre de 600,000, qui pour la première fois de leur vie seront habilités à voter . . .

Les requins de la médecine

A Montréal, 15 p. 100 des médecins, dont les revenus oscillent entre $75,000 et $100,000, profitent abusivement et du grand public et de 85 p. 100 des médecins; ils règnent, de façon absolue, sur un empire — celui de la profession et de l'organisation médicales. C'est ce que le Dr Benoit Deshaies a soutenu à un colloque sur la pauvreté.

Mais pourquoi le Collège des médecins ne met-il pas le holà ?

Le président du Collège des médecins, le Dr Jean-Baptiste Jobin, répond:

"NOUS EN SOMMES INCAPABLES. LA LOI NE NOUS DONNE PAS LE DROIT DE REGARD SUR LES CONSEILS MEDICAUX. LE GOUVERNEMENT, PAR LE BILL 74, A PRIS LE DROIT DE REDIGER LES REGLEMENTS MEDICAUX DES HOPITAUX."

Puisqu'il en est ainsi, qu'est-ce que le gouvernement attend pour mater les requins de la médecine?

En vrac

C'est décidé: **la Régie française des tabacs** commencera à fabriquer à Louiseville, l'an prochain, des **Gauloises** et des **Gitanes.** ● 72 p. 100 des **faillites au Québec** sont l'oeuvre de sociétés non canadiennes-françaises. ● Les dynamitages préliminaires à la construction du **nouveau pont de Québec** sont en cours. ● **United Auto Parts,** dont le président et directeur général est M. Gérard Plourde, a réalisé l'an dernier un bénéfice net de $1,766,855. M. Plourde est membre du conseil d'administration de plusieurs compagnies, notamment **la Presse** et **Sidbec.** ● 90 p. 100 des 18,000 employés québécois de **Bell-Canada** sont des actionnaires de cette société. Bell compte en tout 44,000 actionnaires au Québec.

★ ★ ★

Robert Winters, ministre du Commerce dans le cabinet Pearson, parle assurément sans détour. Il soutient que nous devons, de toute nécessité, entretenir des relations diplomatiques avec la Chine, n'en déplaise à l'Oncle Sam; que si l'on peut mourir pour son pays à l'âge de 18 ans, on doit pouvoir voter aux élections fédérales à compter de cet âge; qu'il faut abolir l'impôt sur les successions, si nous voulons faire en sorte que les industriels canadiens qui sentent la mort venir ne vendent pas leurs compagnies aux Américains, etc.

★ ★ ★

J'ai entendu de très bons amis de **Claude Wagner** dire que le congédiement de l'agent **Arthur Vachon** est une erreur monumentale. ● **Qué.** est une abréviation idiote de **Québec.** Pourquoi **Claire Kirkland-Casgrain** veut-elle que les plaques d'immatriculation des véhicules du Québec soient ainsi affublées en '67? ● **M. Lester Pearson** a beau dire qu'il va rester à la barre, un achat qu'il vient de faire indique plutôt le contraire: le P.M. a acheté, il y a quelques jours, une maison située à 541, Montague Place, à Ottawa. (Comme on le sait, les premiers ministres du Canada sont logés aux frais de l'Etat à 24, Sussex Drive, dans la capitale). ● Des négociations sont en cours entre **General Motors** et ses employés de Sainte-Thérèse-de-Blainville. Ceux-ci réclament l'échelle de salaires qui est en vigueur à l'usine de **G.M.** à Oshawa. Si les ouvriers de Sainte-Thérèse obtiennent le barème d'Oshawa, ils toucheront des augmentations qui varieront entre 54 et 72 cents l'heure.

★ ★ ★

"La Ligue des droits de l'homme s'inquiète considérablement devant l'esprit répressif qui règne présentement au Québec", déclare le président sortant de cet organisme, M. Claude-Armand Sheppard. **"Selon nous,** dit-il, **cette attitude répressive se traduit souvent par le mépris de l'adversaire politique en tant qu'individu. Ce n'est plus une lutte d'idées. Cette façon d'agir peut très facilement mener au totalitarisme."**

★ ★ ★

"Je n'ai pas de statistiques précises, mais je sais de façon certaine que le niveau de vie des Anglo-Canadiens est plus élevé dans le Québec que dans n'importe quelle autre province", déclare René Lévesque.

★ ★ ★

"Conçue voici un siècle — dans un esprit d'urgence et d'inquiétude par des avocats, des banquiers et des hommes d'affaires, avec le soutien d'un clergé auquel l'annexionisme américain et le libéralisme doctrinaire inspiraient les plus grandes craintes, adoptée sans enthousiasme — sauf par ses protagonistes, imposée enfin — sans consultation populaire, la Confédération canadienne est entièrement à refaire", soutient le leader du N.P.D. québécois, M. Robert Cliche. La Confédération serait entièrement à refaire ? Allons donc ! Elle nous a donné l'autonomie la plus complète dans tous les domaines d'importance capitale, notamment dans celui de l'éducation. Et ce n'est pas elle qui nous empêche d'avoir cette année 47 p. 100 de l'impôt sur le revenu des particuliers. Bien sûr qu'elle doive être modifiée sur certains points. Par exemple, quand les provinces dépensent plus qu'Ottawa — et c'est le cas actuellement —, la politique économique devient leur affaire. Mais il est difficile de conclure que toute la Confédération soit à refaire.

L'espionnage

Dieu! qu'on s'est dépêché à incinérer George Victor Spencer.

Pourtant cet homme, qui a admis avoir fait de l'espionnage pour les Soviétiques, avait bel et bien dit, quelques jours avant sa mort, qu'il craignait d'être assassiné, qu'il en savait long sur les milieux internationaux de l'espionnage et que, si on le forçait à parler devant un juge, des têtes tomberaient!

Gerda Munsinger change de physionomie comme elle change de nom. La voici dans une boîte de nuit de Munich en compagnie de son inséparable d'aujourd'hui, le fabricant de tabacs Ernst Wagner.

Et l'affaire Munsinger, est-ce qu'on va la classer rapidement? Le juge Wishart Spence, qui préside l'enquête sur ce scandale, déclare qu'il ressort de témoignages secrets que la capiteuse Gerda s'adonna à l'espionnage avant 1955 — mais à l'extérieur du Canada. Ça, déjà, c'est très grave. Mais une enquête approfondie devrait révéler des choses pires. Par exemple, Gerda n'avait-elle pas une soeur jumelle? Quelles ont été les relations entre cette soeur jumelle et l'espionne reconnue Ursula Schmidt, ça en Europe et au Canada? Et quelles ont été les relations entre Gerda elle-même et Ursula Schmidt — en Europe et au Canada?

La sécheuse Moffat peut, en une seule fois, sécher plus de linge que toute autre sécheuse car son tambour est plus ***grand.***

"Le repassage est plus facile lorsque vous faites sécher votre linge avec la nouvelle sécheuse Moffat. Le tambour est plus grand et le linge a toute la place voulue pour se défroisser."

—Mme Jean-Guy Genest

Avec une sécheuse Moffat, vous pouvez faire sécher tous les tissus lavables, sans danger. Le linge n'est jamais trop sec, ni trop humide. Pour faire sécher les lainages sans les rétrécir, il suffit d'arrêter le tambour.

DES MÉNAGÈRES commentaient récemment les nouvelles sécheuses Moffat: leurs remarques vous intéresseront sûrement.

Vous voyez ci-dessus la nouvelle Moffat, tout à fait différente des autres. La Moffat est la seule sécheuse qui puisse sécher sans danger n'importe quel tissu —même les lainages.

Comment la Moffat peut-elle empêcher le rétrécissement des lainages? Très simple: sur la Moffat, on peut arrêter le tambour en plaçant le levier à "stop-and-dry". Vous accrochez le linge sur un séchoir spécial représenté ici.

Un léger courant d'air chaud sèche rapidement le linge.

En plus de l'aspect unique du "stop-and-dry", la sécheuse Moffat possède 3 cycles de séchage différents.

"Je trouve excellent qu'on ait inclus un cycle spécial pour le linge "lavez-et-portez".

Avec une Moffat, vous pouvez choisir la température et la durée du séchage appropriées à chaque tissu:

(1) Cycle régulier pour tissus ordinaires.

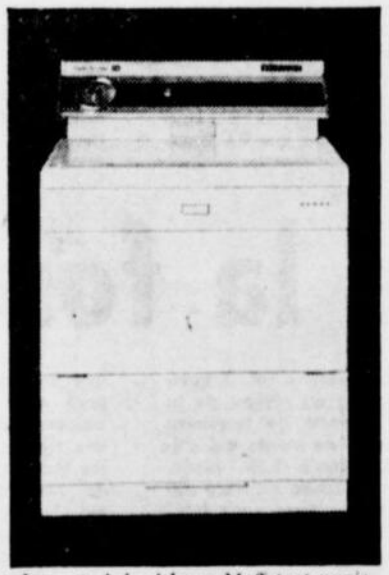
(2) Cycle spécial pour linge "lavez-et-portez". (La circulation d'air chaud s'arrête avant la fin du séchage, ce qui empêche la formation de faux plis dans les tissus synthétiques délicats.)

(3) Cycle spécial pour aérer les vêtements et leur rendre leur moelleux—sans chaleur.

"J'ai besoin d'une sécheuse de grandes dimensions parce que je fais mon lavage avec une grosse essoreuse."

Le tambour de la Moffat est beaucoup plus grand, ce qui permet de faire sécher en même temps tout le linge que vous avez lavé d'un seul coup—même dans une grosse essoreuse.

Il va sans dire qu'une sécheuse avec un gros tambour peut sécher le linge sans y faire autant de faux plis. Or, le tambour de la Moffat est énorme!



La porte de la sécheuse Moffat est munie d'un interrupteur de sécurité: la machine s'arrête quand on ouvre la porte.

Le cycle de séchage de la Moffat est entièrement automatique. Placez simplement le linge dans la sécheuse: deux thermostats surveillent le séchage pour vous. Le premier thermostat diminue automatiquement la chaleur à mesure que le linge sèche; le deuxième thermostat arrête la machine dès que le linge est prêt—ni trop sec, ni trop humide.

"L'idée d'une sécheuse avec un gros filtre à charpie me plaît beaucoup."

Le filtre à charpie d'une sécheuse Moffat est trois fois plus gros que celui de la plupart des autres sécheuses. A cause de sa grosseur, le filtre de la Moffat n'a pas besoin d'être vidé si souvent—et il est facile à vider.

La sécheuse Moffat est facile à charger et à décharger. La porte de grandes dimensions sert de tablette lorsqu'elle est ouverte.

Il y a aussi une lampe pour mieux voir à l'intérieur.

"Au froid, mon linge gelait sur la corde. Avec une sécheuse Moffat, je me moque de la température."

Avec une sécheuse Moffat, vous lavez quand ça vous plaît: pluie, neige ou vent, peu vous importe.

Vous épargnez beaucoup de temps et d'énergie. De plus, le culbutage du linge dans la sécheuse le rend plus doux et plus moelleux.

Votre linge durera plus longtemps car le vent déchire les draps et le soleil fait pâlir les couleurs.

Alors, passez donc chez le vendeur de votre région et examinez de près les sécheuses Moffat. Vous serez conquise!

La sécheuse Moffat va de pair avec la laveuse Moffat.

La laveuse automatique Moffat lave en une seule brassée plus de linge que toute autre laveuse automatique sur le marché; elle fait aussi les petits lavages. Vous ne gaspillez jamais d'eau ou de détersif parce que le niveau d'eau se règle automatiquement.

Moffat fabrique aussi des cuisinières et des réfrigérateurs.

le monde

Du miel pour l'ours russe

Le "columnist" Joseph Alsop, qui passe pour l'interprète officieux de l'administration Johnson, offre une explication ingénieuse (et plausible) de l'attitude du général de Gaulle à l'endroit de l'OTAN. Les déclarations et les actes du général au cours des derniers mois auraient été orchestrés en fonction de son voyage à Moscou au mois de juin, qu'il considère comme un point tournant dans l'histoire de l'Europe.

Le général proposerait le marché suivant: d'une part, les Russes permettraient la réunification de l'Allemagne en sacrifiant le régime de Walter Ulbricht; d'autre part, l'Allemagne réunifiée accepterait les frontières actuelles à l'est, ne tolérerait aucune force armée étrangère sur son territoire et renoncerait formellement à quelque activité que ce soit dans le domaine nucléaire. Enfin, la neutralisation et la dénucléarisation de l'Allemagne seraient garanties conjointement par les deux seules puissances atomiques en Europe, la France et l'U.R.S.S.

La France partagerait ainsi avec l'U.R.S.S. la domination de l'Europe, d'où serait évidemment exclue toute influence américaine. Les démarches récentes du général seraient donc les premiers pas dans cette voie.

Tout cela n'a rien de révolutionnaire. Bien au contraire, c'est la politique traditionnelle de la France à travers les âges, cherchant à contenir les Allemands et les Prussiens par l'alliance russe. Louis XV s'y est essayé. Poincaré y a réussi. Daladier y a pensé, mais trop tard. C'était une politique dictée par la géographie

De Gaulle ... après Louis XV et Poincaré.

de l'ère pré-atomique. A des époques où la France était une grande puissance.

★ ★ ★

La géographie n'a pas changé. Le Premier ministre Alexis Kossyguine n'a pas moins de raisons que le tsar Nicolas II de craindre l'Allemagne; c'est ce qui, en théorie, fait l'attrait du "plan de Gaulle". Mais ...

On voit bien ce que l'alliance russe apporterait à la France. Mais qu'est-ce que l'alliance française apporterait à la Russie ?

La France a 49 millions d'habitants — environ 8 millions de moins que l'Allemagne de l'ouest. La France produit 19.6 millions de tonnes d'acier par année — la moitié seulement de la production d'acier de l'Allemagne de l'ouest (et du Japon). Dans le domaine du commerce étranger, l'Allemagne de l'ouest est supérieure à la France dans la proportion de 3 à 2.

Parmi les pays du Marché Commun, le taux de croissance économique de la France est le plus bas. Durant la période 1953-63, la croissance économique de la France fut de 3.7 p. 100; celle de l'Allemagne de l'ouest, de 5 p. 100.

Les conditions de vie en général sont plus primitives en France qu'en Allemagne fédérale. La "force de frappe" du général se bâtit au prix d'une crise de plus en plus grave du logement et de l'éducation. En 1963, un foyer français sur cinq n'avait pas d'eau courante, et seulement 28 p. 100 des maisons avaient des toilettes à l'intérieur.

Et qu'en est-il de la fameuse "force de frappe", pour laquelle le général a sacrifié le bien-être des Français ?

La force de frappe comptera à la fin de l'année environ 50 bombardiers Mirage IV, capables de transporter des bombes atomiques rudimentaires. Or, ces bombardiers dépendent entièrement pour leurs opérations des tankers aériens américains actuellement cantonnés en Allemagne; la défense française dépend entièrement des réseaux d'alerte et des services de renseignements installés en Allemagne dans le cadre de l'OTAN.

A la fin de 1968, la France compte avoir une vingtaine de postes de lancement de fusées balistiques; elle compte avoir vers 1973 quelques sous-marins nucléaires armés de fusées de type Polaris.

En comparaison de l'arsenal américain ou de l'arsenal soviétique, ça ne compte guère.

Aussi, ce n'est pas sur le plan de la "force" que l'alliance française peut intéresser Moscou; la France n'a pas de "puissance". Mais, sur le plan proprement politique, la situation est beaucoup plus floue. Là l'alliance française offre autant de possibilités de manoeuvre, par exemple, qu'un pacte entre

Le chancelier Erhard

Washington et Varsovie qui exclurait Moscou. Cela troublerait à souhait l'eau du monde occidental : il y aurait de quoi pêcher. L'Ouest connaîtrait de mauvais moments. Du miel pour l'ours russe.

Mais il n'est pas du tout sûr que l'Union soviétique soit prête à troubler l'eau, du moins à l'heure actuelle. Moscou sait fort bien qu'il ne peut pas y avoir aujourd'hui de règlement européen sans les Etats-Unis. Il y aurait sans doute plus de risques à effectuer le virement proposé par de Gaulle qu'à respecter le statu quo.

Quant à savoir pourquoi de Gaulle s'engage dans une telle affaire, qui ne peut profiter qu'à l'U.R.S.S., d'une façon ou d'une autre, il ne sert à rien de le psychanalyser. Pourquoi Louis XIV a-t-il révoqué l'édit de Nantes? Pourquoi Napoléon a-t-il entrepris la campagne de Russie ? Pourquoi la France se croyait-elle à l'abri derrière la ligne Maginot ? Pourquoi l'Armée française a-t-elle joué tout son prestige sur la carte Dien-Bien-Phu ? Pourquoi ... pourquoi ...

Qui aura la force de Gibraltar?

Les gouvernements de Londres et de Madrid entament le mois prochain des négociations au sujet de ce que le général Franco appelle "un anachronisme inacceptable, qui ne peut être toléré passivement": le statut de Gibraltar.

Ces pourparlers changeront la destinée du Roc, qui fut l'un des symboles les plus fiers de l'Empire britannique : la Grande-Bretagne consentira à modifier à bref délai le statut de la colonie, ou ses rapports entreront dans une période de crise qui mènera inévitablement au même résultat, mais à plus longue échéance.

★ ★ ★

Gibraltar est la plus petite colonie du monde. C'est un promontoire à la pointe sud-ouest de l'Espagne. La longueur maximum du territoire est de 2 milles et demi, et sa largeur maximum de 1,550 verges; une mince bande de terre est à quelques pieds du niveau de la mer, le reste du territoire est formé de monts qui s'élèvent jusqu'à 1,396 pieds. Il n'y a aucune richesse naturelle, une flore sans intérêt, et une vaste colonie de singes qui sont l'un des attraits touristiques de Gibraltar.

L'importance du Roc à travers l'Histoire a toujours été d'ordre militaire; il est à moins de 12 milles marins de la côte africaine et contrôle l'entrée de la Méditerranée.

Il semble que le premier à franchir le détroit de Gibraltar fut le général musulman Tarik Ibn Zyad, qui envahit l'Andalousie en 711 à la tête d'une armée de 12,000 Arabes et Berbères. Tarik bâtit la première forteresse de Gibraltar, dont une partie existe encore aujourd'hui.

C'est en 1502 seulement que le Roc fut enfin incorporé aux territoires de la couronne d'Espagne, après des siècles de luttes contre les Maures; on y construisit de nouvelles fortifications, qui étaient alors considérées comme imprenables.

Au tout début du 18e siècle, à l'occasion de la guerre de la succession d'Espagne, une flotte alliée (Anglais et Hollandais) parut devant Gibraltar pour y soutenir les intérêts de l'archiduc d'Autriche. La forteresse imprenable tombait au bout de trois jours, le 24 juillet 1704.

L'amiral anglais, sir George Rooke, au lieu de remettre Gibraltar au Prétendant, en prit tout simplement possession au nom de la reine Anne ... et les Anglais y sont encore.

★ ★ ★

Le statut de Gibraltar est fixé par deux traités, le premier signé à Utrecht en

(suite à la page suivante)

Le roc de Gibraltar : toujours solide ?

Du miel...

(suite de la page précédente)

1713, le second à Versailles en 1783 (confirmant le premier).

On pourrait croire que le général Franco veut répudier le traité d'Utrecht. Mais pas du tout. Bien au contraire. Dans un "livre rouge sur Gibraltar" (600 pages) publié au début de l'année, Franco reproche amèrement aux Anglais d'avoir violé ce vénérable accord, et il laisse entendre que l'Espagne songe "à appliquer le traité d'Utrecht dans toute son intégrité".

On va donc se disputer au mois de mai 1966 sur les clauses d'un traité vieux de 253 ans.

Qu'en est-il au juste ? Le traité cédait Gibraltar à l'Angleterre à perpétuité ("to be held and enjoyed, absolutely, with all manner of right, for ever"), mais il stipulait que le Roc retournerait à l'Espagne si jamais l'Angleterre renonçait à y exercer sa souveraineté.

Or, en 1950, la Grande-Bretagne a donné aux 25,000 habitants de Gibraltar le droit d'élire leur propre gouvernement, autonome dans les questions d'administration interne. L'Espagne voit là un premier abandon de la souveraineté britannique; elle croit que Londres a l'intention de faire éventuellement de Gibraltar un petit "Etat" indépendant. La Grande-Bretagne soutient qu'elle n'a aucune intention du genre. Il reste néanmoins que les Anglais ont modifié unilatéralement le statut de Gibraltar en 1950, et que Madrid a peut-être raison de s'inquiéter.

Franco cite d'autres violations du traité d'Utrecht : l'Angleterre a occupé militairement en 1854 la moitié de la zone neutre d'un mille qui sépare le territoire de Gibraltar du territoire de l'Espagne; elle a maintenu des communications terrestres avec la région espagnole avoisinante; elle achète toujours des vivres en Espagne; elle a permis à des Juifs de s'établir à Gibraltar.

Certaines de ces violations nous paraissent grotesques (concernant les Juifs); d'autres ont été faites avec l'accord tacite de Madrid (le maintien des communications, l'achat de vivres).

Mais le fait demeure : si la Grande-Bretagne justifie sa présence à Gibraltar par le traité d'Utrecht, elle ne peut pas prendre du traité ce qui fait son affaire et en rejeter ce qui la gêne.

La Grande-Bretagne fait grand cas des "représailles" exercées par l'Espagne depuis plusieurs mois; Madrid a presque fermé la frontière aux touristes et posé des obstacles au commerce. Mais toutes ces mesures concernent l'activité de ses propres ressortissants et rien d'autre; ce n'est pas gentil, mais c'est parfaitement légal, et n'attente en rien aux provisions du traité d'Utrecht.

Que se passera-t-il maintenant ?

Les Anglais, semble-t-il, accepteraient peut-être de donner à Gibraltar un statut semblable à celui de la principauté d'Andorre, située entre la France et l'Espagne : elle est sous la souveraineté conjointe du chef de l'Etat français et de l'évêque d'Urgel. Andorre paie un tribut annuel de 960 francs à la France et de 460 pesetas à l'évêque espagnol.

Franco accepterait-il une solution de ce genre ?

Un vent de jeunesse et de renouveau souffle sur la Première Banque au Canada depuis la mise en vigueur du "Service Bancaire de Base". Le Service Bancaire de Base a supprimé les méthodes désuètes et mis l'accent sur l'essentiel: l'exécution rapide et efficace des trois services fondamentaux que vous utilisez pour vos opérations bancaires habituelles. En effet, quand vous entrez dans une banque, c'est neuf fois sur dix pour effectuer des opérations sur (1) un compte d'épargne, (2) un compte courant ou (3) un compte de chèques. En adoptant le Service Bancaire de Base, nous n'avons fait qu'organiser nos succursales de manière à vous offrir le meilleur service qui puisse exister dans ces trois domaines essentiels. Bien entendu, le Service Bancaire de Base ne nuit en rien à nos autres services . . . et vous continuerez à trouver à la Banque de Montréal un éventail de services financiers plus large que dans tout autre genre d'institution financière. Passez donc très bientôt à la plus proche succursale de la Banque de Montréal.

On est "dans le vent" à la Première Banque au Canada

BANQUE DE MONTRÉAL

Un fonctionnaire intente un procès:

Trop payé et pas assez de travail

PARIS (Keystone) — Monsieur Bublens n'est pas un homme ordinaire : parce qu'il trouvait qu'il n'avait pas assez de travail, il intente un procès à son employeur, en l'occurrence la Sécurité sociale.

Ce n'est pas un quelconque employé de bureau : c'est un chef de division, poste très important dans la hiérarchie des emplois de la Sécurité sociale. Voici quatre ans que M. Bublens a été nommé à ce poste, et voici quatre ans qu'il ne fait . . . absolument rien.

"Je ne viendrais pas du tout de la journée, personne ne s'en apercevrait", déclare le fonctionnaire mécontent. "Aucune des personnes qui sont dans mon service n'a besoin de moi, tout ce qui normalement devrait me concerner me passe "dessus". J'ai fait plusieurs rapports, continue-t-il, en expliquant l'inutilité de mon poste. On m'a répondu qu'il était indispensable à la bonne marche des autres services qui en dépendent !"

Et pour prouver sa bonne foi, M. Bublens a fait une courte promenade. "Je peux rentrer quand je veux et reprendre mon travail avec une heure de retard, personne ne s'en apercevra."

M. BUBLENS
. . . ça fait 4 ans qu'il ne fait rien à $10,000 par année.

Pour ce "non-travail" M. Bublens touche un équivalent de $10,000 par an, plus les indemnités et le treizième mois !

M. Bublens, qui n'aime pas rester inactif, a demandé de changer de poste. On a refusé. Et le pire c'est qu'il était très bien noté par ses supérieurs, qui étaient tous très contents de son travail. Tant et si bien qu'il fit une grave dépression nerveuse, et il demande $400 de dommages-intérêts !

LES CLICHÉS DE MONSIEUR CLIC

PAR LA POSTE, VOS PHOTOS COÛTENT JUSQU'À 50% MOINS CHER!

KODACOLOR	BLANC ET NOIR
8 poses: $3.00	8 poses: 48¢
12 poses: $4.00	12 poses: 72¢
1 photo: 30¢	1 photo: 6¢

EKTACHROME en diapositives $1.15

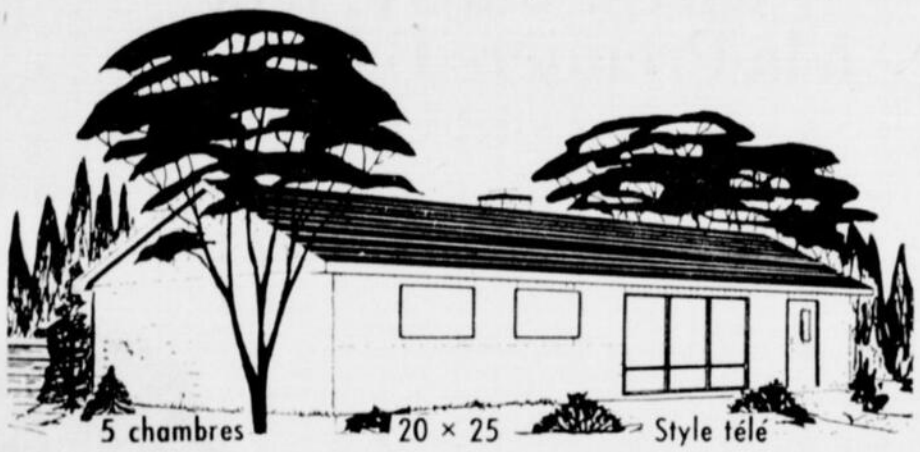
Ajoutez 5¢ pour la poste et 6% pour la taxe de vente. Satisfaction garantie ou argent remis.

Postez vos photos à:

PHOTO POSTE INC.
C. P. 1153, QUÉBEC

MOTTE & FRÈRES LTÉE
bat la marche dans le chalet préfabriqué au Québec

Grâce à l'ouverture de nos nouvelles succursales, profitez maintenant de nos prix d'usine sur le chalet de votre choix



8 MODELES
montés sur place

•

PLANCHERS
MURS
TOITS
tous complètement préfabriqués pour vous donner une meilleure qualité à meilleurs prix

OFFRE SPECIALE CETTE SEMAINE

Prix régulier $1895.00
EN SPECIAL ! **$1495**
TERMES FACILES
disponibles à des taux bancaires

BONI VALABLE
POUR 15 JOURS
Peinture extérieure gratuite sur l'achat de tout chalet

OUVERT
de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.
MAIS VENEZ TOT

PRIX DE GROS POUR TOUS LES DÉVELOPPEMENTS

MOTTE & FRÈRES LTÉE
S'ETEND à TOUTE LA PROVINCE

BUREAU CHEF : 771, boul. Labelle, Sainte-Thérèse, P.Q. – Tél. 435-2494 - 435-2495

BUREAU TROIS-RIVIERES :
Au Centre d'achats
Tél. 374-1669

BUREAU QUEBEC :
Sainte-Foy, P. Qué.
Tél. 872-1461

10 ANNEES D'EXPERIENCE DANS LE DOMAINE DU PREFABRIQUE

BUREAU GRANBY :
Tél. 372-6449

BUREAU DRUMMONDVILLE :
Tél. 478-4447

(Sur la route no 11, 2 milles après le Sainte-Thérèse Lodge, ou prenez la sortie 13 jusqu'à la route 11)

★ *Brochures sur demande .50 (45 modèles au choix)* ★ *Distributeurs demandés*

Le mot d'ordre du maire de Sainte-Marthe

Santé par l'eau; hygiène par l'égout

par Maurice Roy

Le maire de Sainte-Marthe-sur-le-Lac — probablement au retour d'une randonnée en bateau à voiles — est rentré chez lui et a décidé qu'il fallait être dans le vent, en 1966, sans quoi la prospérité irait faire des petits ailleurs. "Désormais, a dit le maire en usant d'un mot qui promet, Sainte-Marthe aura sa place dans le sanctuaire des municipalités de la région métropolitaine."

François Lespérance songe-t-il donc à déménager son village pour le rapprocher du métro ? Ou a-t-il imaginé quelque stratagème d'apprenti sorcier pour faire un nom à Sainte-Marthe ?

A la vérité, le projet du maire Lespérance est moins idéaliste, mais plus pratique, même un peu prosaïque . . . Le maire s'en va tout droit vers un référendum qui l'autorisera — du moins l'espère-t-il — à installer dans cette localité de villégiature un aqueduc et un égout.

L'argument massue en faveur de cette entreprise, le maire le possède déjà depuis longtemps dans ses dossiers : **"Une population de 2,500 habitants n'a pas le droit de continuer à prendre son eau potable dans des puits domestiques, par suite du trop grand danger de contamination et de contagion."** La majorité des contribuables de Sainte-Marthe semble avoir compris l'urgence de cette double priorité : la santé par l'eau et l'hygiène par l'égout...

"Des études préliminaires, dit le maire, **avaient été amorcées il y a quatre ans, mais le moment n'était pas venu. Aujourd'hui, nous avons 30 milles de rues dans la municipalité et la population atteint 6,500 en été. Nous savons également que la construction de l'aqueduc et de l'égout coûtera maintenant $2,600,000, soit beaucoup plus qu'il y a quatre ans. Attendre, c'est s'endetter !"**

Les 28 citoyens qui ont demandé la tenue d'un référendum les 29 et 30 avril n'ont pas tous nécessairement peur de s'endetter ! Mais la plupart souhaitent qu'une consultation populaire vienne sanctionner le voeu unanime des membres du conseil municipal. Le projet est certes bien lancé : il a reçu l'approbation de principe du ministère des Affaires municipales. Et le ministre, M. Laporte, comme le sous-ministre et les sous-ministres adjoints et leurs suivants, pourra se réjouir du fait que Sainte-Marthe donne l'exemple de la bonne conduite dans la lutte contre la pollution des eaux : la municipalité aura sa propre usine d'épuration, mais elle s'alimentera en eau à même le réservoir de la ville de Deux-Montagnes. **"La dénivellation avec Saint-Eustache,** explique M. Lespérance, **aurait nécessité la pose de stations de pompage pour l'égout si nous avions utilisé l'usine d'épuration de cette ville."**

Le double réseau d'aqueduc et d'égout a été conçu pour desservir une population éventuelle de 35,000 habitants. **"Notre territoire,** affirme le maire, **est exploité dans la proportion de 20 p. 100 seulement, tandis que cette proportion est de 80 p. 100 dans la ville voisine de Deux-Montagnes."**

L'eau et l'égout auront comme résultats indirects de faciliter la négociation de prêts avec la Société centrale d'Hypothèques et de Logement pour permettre à la main-doeuvre des usines environnantes (la General Motors) de se loger à bon compte; d'attirer des industries qui apprécieront le fait de pouvoir s'installer à la sortie 14 de l'autoroute des Laurentides et de pouvoir expédier leurs produits par les voies du Canadien National, qui traverse Sainte-Marthe comme une flèche au coeur.

FRANÇOIS LESPERANCE
. . . le sanctuaire des municipalités.

"Notre projet, dit le maire de Sainte-Marthe, **c'est un départ vers l'avenir. Quand nous arriverons, nous serons en ville."**

L'avenir

MARY DI PIETRO, 22 ans. Cheveux: blonds roux. Hauteur: 5 pieds 8 pouces. Signes particuliers: 38-19-37. La jeune Italienne commence au bas de l'échelle, mais on lui promet déjà un brillant avenir.

LES PRIX LES PLUS BAS, DES RÉSULTATS INCOMPARABLES

C'EST POSSIBLE !

GRÂCE AU SERVICE À DOMICILE DE

REMBOURRAGE ET REMODELAGE DE MEUBLES

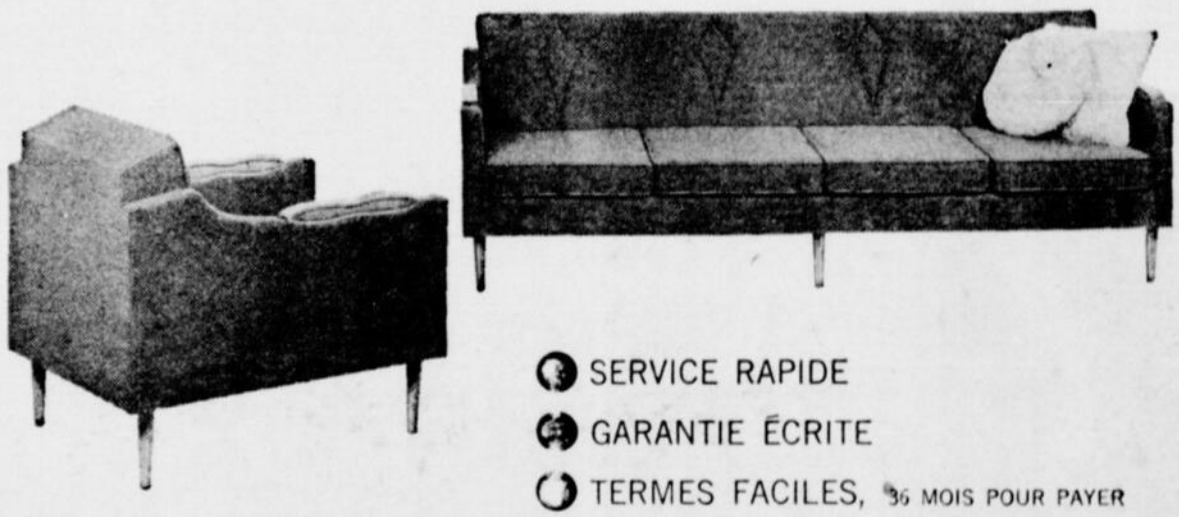
DE CLAUDE BOILEAU CHESTERFIELD

RENSEIGNEZ-VOUS, COMPOSEZ

321-4933

ET LAISSEZ VOS AMIS VOUS DIRE...

IMPOSSIBLE, CES MEUBLES SONT SÛREMENT NEUFS



SERVICE RAPIDE
GARANTIE ÉCRITE
TERMES FACILES, 36 MOIS POUR PAYER

QU'ON SE L'DISE . . . CHEZ

CLAUDE BOILEAU CHESTERFIELD LTÉE

ON Y BRÛLE LA CONCURRENCE !

Les animaux sont-ils intelligents ?

Le chimpanzé comprend environ soixante mots

LONDRES. — (Matekalo) — On fait des recherches sur l'intelligence animale. Où ? Au zoo de Londres. Le sujet de l'expérience ? Un chimpanzé. D'où vient la décision de pousser ces recherches (sous le patronage de l'Organisation Mondiale de la Santé) ? De la constatation suivante : certaines espèces animales (chauves-souris, blaireaux et hermines) savent pratiquer le . . . contrôle des naissances. Bien entendu, il n'est pas question de "pilules". Tout cela se fait de façon absolument naturelle. Mais comment et pourquoi les animaux réussissent-ils à retarder leur reproduction ? On ne le sait pas. Il faudra des années pour le découvrir, mais on estime que le jeu en vaut la chandelle . . .

Cependant, au cours de ces recherches, bien d'autres faits importants seront découverts sur le monde animal. En viendra-t-on par exemple, au terme de ces études, à accorder aux chimpanzés l'émancipation et l'égalité avec les "hominiens" que réclame pour eux, avec une fine ironie, l'écrivain Clément Rosset dans sa savoureuse "Lettre sur les chimpanzés" (Gallimard) ? N'y comptons pas. Mais les psychologues reconnaissent aujourd'hui que leurs prédécesseurs ont largement sous-estimé l'intelligence des animaux.

". . . On reproche aux chimpanzés, écrit Rosset, de ne pas parler notre langue. C'est dans l'ensemble un reproche fondé. Mais les "hominiens" sont bien mal placés pour reprocher aux chimpanzés l'apparente stérilité de leurs efforts : car si les chimpanzés ne parlent guère notre langue, du moins la comprennent-ils passablement ; au lieu que nous, qui sommes déjà incapables de reproduire correctement les sons dont ils usent, n'avons pas été plus heureux, malgré notre belle science, dans nos tentatives de comprendre jamais un traître mot de chimpanzé."

60 mots

Le chimpanzé, convenablement entraîné, parvient à comprendre une soixantaine de mots, le phoque un maximum de trente, la loutre vingt-six, l'éléphant une vingtaine, la souris six (de plus il s'agit de mots en étroite relation avec les habitudes et le dressage de l'animal), pour les dauphins il semble n'y avoir aucune limite.

Récemment, le jour de son 68e anniversaire, l'actrice Mae West, la vedette la plus "sexy" de l'entre-deux-guerres, se rendit au centre de Miami. Deux dauphins sortirent de l'eau pour regarder la visiteuse, puis ils se tournèrent un instant vers leur instructeur avant de commencer à moduler avec une extraordinaire ressemblance la fameuse chanson "Happy Birthday to You", servant à souhaiter un joyeux anniversaire dans les pays anglo-saxons. Puis Elsie et Debby, les deux dauphins chanteurs, retournèrent au fond, avec les harengs de récompense.

Enthousiasmée et stupéfaite, Mae West commença à envoyer des baisers en direction du bassin. C'est alors que sortit Patty, un autre dauphin, qui se mit à sauter en éclatant d'un rire sonore.

Le moniteur expliqua alors à Mae West, tout à fait déconcertée, que les deux premiers dauphins avaient vu les films d'elle et, en vue de sa visite annoncée, avaient appris la chanson de bienvenue. Tandis que Patty, nouveau venu, n'avait pas encore assisté à des séances de cinéma . . .

Des surprises

Ce sont des surprises du même ordre qu'éprouvent les visiteurs du zoo de Londres. La première tâche de ces chercheurs est de comprendre les expressions des animaux, et notamment des singes. Elles ne sont pas ce que nous croyons généralement, en les interprétant d'après nous-mêmes.

C'est ainsi que lorsqu'un mandrille, à la denture impressionnante, se met à bâiller, il n'est pas fatigué, mais menace en montrant ses crocs. On l'a constaté parce que ce sont les mâles les plus vigoureux qui bâillent, presque jamais les femelles. Au contraire, les grognements, que l'on interprétait comme une menace, sont un prélude à des actes paisibles, comme la toilette ou le jeu.

Le singe rit

Au long de l'évolution, les animaux ont été amenés à communiquer en exagérant certains signes. Cela ôte de la stabilité à leurs moyens d'expression, mais une fois que l'on en a compris le sens, le message est limpide.

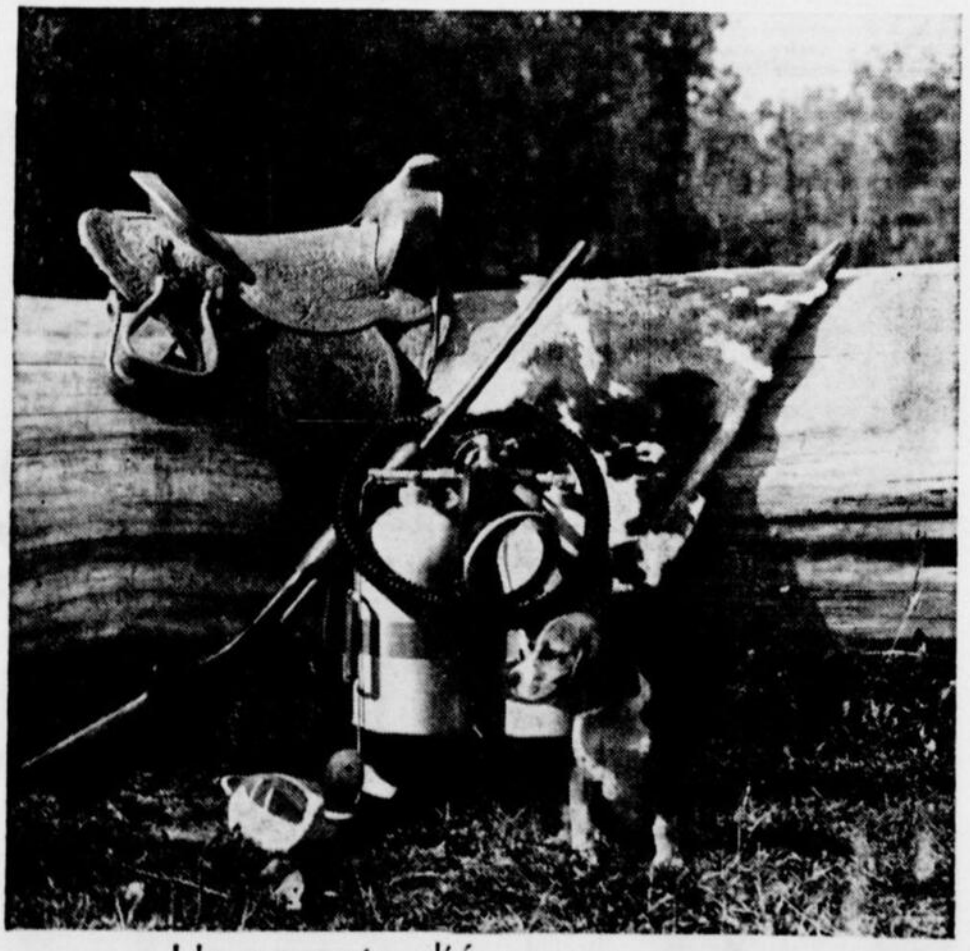
Quant au chimpanzé, il lui arrive bien de rire, mais pas quand nous en avons l'impression. C'est-à-dire en aucun cas lorsqu'il montre toute sa dentition, ressemblant alors d'une manière frappante à un homme qui rit. Cette expression, les savants de Londres ont découvert qu'elle est signe de trouble et d'inquiétude, voire d'angoisse. Le chimpanzé rit, ou plutôt sourit, lorsqu'il ouvre la bouche en gardant sa dentition supérieure couverte.

Denis RIBEMONT

Voici, après le dauphin, l'animal peut-être le plus intelligent de la création : le chimpanzé. Au cirque, il fait la joie des enfants de 4 à . . . 75 ans.

La bien-aimée

La mignonne ANGELA LOVELL est une future vedette de la télé anglaise. Elle a 21 ans et adore la vie au grand air. Cette jolie photo d'elle a été prise le dernier dimanche de janvier, dans son jardin, à Lewisham, ville paisible de l'agglomération londonienne.



Un compte d'épargne
pour ces choses précieuses qu'on ne pourrait s'accorder autrement...
Visitez sans délai la
BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

Apaise
vraiment la soif.
Pas de dépôt—Rien à retourner.

Un carton vous en vaudra un autre...

GRATIS

Voici une offre de présentation vraiment "swing"!

1. Achetez un carton de Wink. Découpez la feuille d'érable sur la poignée du carton.
2. Découpez et complétez le coupon.
3. Faites parvenir le coupon et la feuille d'érable à Canada Dry, CP 3500, Montréal, P.Q.
4. Vous recevrez, par retour du courrier, un certificat de Canada Dry vous donnant droit, GRATIS, à un carton de 6 bouteilles de Wink dans n'importe quel magasin.
5. Cette offre prendra fin le 30 mai 1966.
   N.B. L'offre se limite à un carton par famille.

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROV. _____

La boisson swing de Canada Dry

Des odeurs nauséabondes au parfum de la rose

par Maurice Roy

"La pollution de l'air qui grignote la santé des citoyens dans toutes les villes du monde est une priorité pour les pouvoirs publics. Il paraît que chaque semaine de retard apportée à la solution de ce problème entraîne des délais qui ne s'évaluent pas en mois, mais en années." Telle est l'opinion du docteur Roland Lamquin, directeur du service de santé de Montréal, qui se réjouit du fait que l'administration Drapeau-Saulnier a compris l'importance de la lutte à la pollution de l'air en proposant au conseil municipal, l'adoption du "code de l'air".

Le code de l'air — faut-il le préciser à l'intention de ceux qui sont familiers avec les lois de l'aéronautique — ne veut en rien faire concurrence aux prescriptions de l'Etat fédéral pour la conduite des avions. Le code de l'air, toutefois, deviendra le "vade mecum" du parfait fonctionnaire dont la tâche sera d'épurer l'atmosphère de Montréal, jusqu'ici alourdie d'un fort pourcentage de fumées toxiques et de scories variées, allant de la poussière d'incinérateurs aux nauséabondes morbidités d'abattoirs. C'est un fait bien connu que les mauvaises odeurs, comme aussi le parfum de la rose, voyagent dans l'air au gré du vent. C'est ce qui fait dire au docteur Lamquin que la lutte contre la pollution de l'air doit s'exécuter sur une base régionale. Autrement, "les entreprises industrielles qui sont empêchées de s'installer dans les limites de Montréal vont s'implanter juste à nos portes . . ." Le directeur du service de santé se réjouit de voir que les fabricants d'automobiles sont tenus désormais de munir leurs véhicules de dispositifs d'épuration des gaz. Mais le docteur Lamquin ne peut s'empêcher de relever une opinion erronnée que les Montréalais entretiennent sans le savoir : "L'air de Montréal, dit-il, est beaucoup plus pollué en hiver qu'en été. Nous avons tendance à croire que l'air froid est synonyme d'air pur, mais c'est en hiver que les systèmes de chauffage, ajoutés aux incinérateurs, déversent dans l'atmosphère les polluants les plus nocifs." Nous suggérons au docteur Lamquin de faire brûler de l'encens aux quatre coins de la ville pour lutter contre les mauvaises odeurs. Mais puisque les parfums voyagent, les villes de banlieues pourraient croire que ces fumées enchanteresses leur sont offertes en hommage par MM. Drapeau et Saulnier . . .

Inquiétude

Pour savoir vraiment où ça ne sent pas bon, dans les affaires de Montréal, il faut le demander au conseiller Paul-Emile Sauvageau, du district de Mercier. Le postulant-député (ne fera-t-il pas la lutte sous la bannière de l'Union nationale ?) s'inquiète en effet de l'absence de tout règlement à l'intention des établissements de réparation d'appareils de radio et de télévision. Mais ce n'est pas tout. En outre, soutient le conseiller, la police connaît de soi-disant réparateurs qui ont des dossiers là où on sait et qui ont même eu des démêlés avec la justice. En foi de quoi M. Sauvageau exprime avec la dernière énergie le désir que la Ville serre la vis aux techniciens en leur adoptant un bon petit règlement où seront énumérés les actes qu'un honnête homme ne devrait jamais accomplir, fût-il technicien en radio et télévision.

Me Robert Bouchard

Le docteur Roland Lamquin

M. René Bélisle

Fierté

Si le conseiller Sauvageau est mécontent, d'autres conseillers pourront se réjoindre d'un achat que la Ville s'apprête à faire. Il s'agit d'acquérir, au coût de $75,000, cinq balais automoteurs que le service de la voie publique désire utiliser pour faire le ménage des rues avant l'Expo. Cette acquisition permettra à certains conseillers de dire, comme ceux de la ville de Québec, il y a quelques années : "Nous sommes fiers de notre balai !" Ce mot, qui frise celui de Cambronne, devra être amendé pour les conseillers de Montréal. Ils diront plutôt : "Nous sommes fiers de nos balais !"

Désarroi

Plutôt que d'acheter des balais, le comité exécutif pourrait suggérer aux citoyens de nettoyer le pas de leur porte, avec leurs propres balais, dans le genre de celui que montait la sorcière Carabosse pour parcourir le vaste monde. Si chacun balayait davantage, on s'ennuierait moins. Car le modernisme n'a pas apporté que du confort et des plaisirs ! Il a fait de nous des blasés. Mais les spécialistes de la récréation ont voulu nous secourir dans notre désarroi. C'est ainsi que nous venons d'assister à la naissance du Symposium canadien de la Récréation, que préside M. René Bélisle, surintendant de la récréation au service des parcs de Montréal. L'organisme publie un bulletin qui s'appelle "Imagination illimitée", en vue de la tenue du symposium dans la métropole du Canada au mois de juin 1967. "Des organismes nationaux, provinciaux, régionaux et locaux, dit M. Bélisle, contribuent à l'organisation de ce symposium, qui aura lieu pour la première fois au Canada." Les membres du symposium ont bon espoir, après leur congrès, d'établir une politique uniforme dans l'organisation des loisirs pour tout le peuple canadien. Espérons que le maire, M. Jean Drapeau, a entendu parler de cette initiative.

Meurtres

Un monsieur qui ne s'ennuiera pas, dans les mois à venir, c'est Me Robert Bouchard, qui vient d'être investi des fonctions de greffier à la Ville de Montréal. A ce titre, Me Bouchard agira comme président des élections municipales que la charte de Montréal nous promet pour la fin d'octobre. Cet avocat, conseiller en loi de la reine depuis 1961, nous semble être un homme serein — ayant déjà joué de la clarinette — et un homme impartial, puisqu'il n'appartient à aucune société mondaine. Mais la sérénité et l'impartialité de Me Bouchard sont celles d'un ancien juge : "J'ai entendu quelques causes de meurtres quand j'étais juge des Territoires du Nord-ouest, de 1948 à 1955." A moins que les élections ne tournent mal, Me Bouchard n'aura plus à démêler d'histoires de meurtres. Le nouveau greffier n'en sera pas à ses premières élections. Il a déjà prêté main-forte à l'ancien président des élections au Canada, M. Nelson Castonguay, pour les Territoires du Nord-Ouest : "Nous n'avions pas autant de votants qu'à Montréal, dit Me Bouchard, mais notre territoire équivalait à un tiers du Canada." S'il était resté juge, Me Bouchard aurait formé, avec le juge Roger Bouchard, de la cour du Bien-être social de Sherbrooke, un duo rarissime dans les familles.

Flegme

Au restaurant, le client :

"Garçon, je vous ai demandé une salade pour deux personnes et je ne vois qu'une seule chenille!"

GAGNEZ UN BEAU VOYAGE POUR DEUX

AVRIL MOIS DE L'AUTO BRITANNIQUE

Visitez n'importe quel concessionnaire d'autos britanniques et participez au concours. Vous gagnerez peut-être un voyage pour deux en Grande Bretagne par Super VC 10 de BOAC.

LES lessiveuses ET sécheuses EN VENTE CHEZ

MAYTAG

"Les A-U-T-O-M-A-T-I-Q-U-E-S S-Û-R-E-S"

Louis Bilodeau MEUBLES DE QUALITÉ

Livraison dans toute la province
1840 est, rue Beaubien
16 ans au même endroit 728-4731

CHAUVE? Ou sur le point de l'être ?

LE CENTRE DU CHEVEU HUMAIN DE MONTREAL INC.
3400, boul. de la Concorde, Duvernay, P.Q.

Ne soyez pas effacé parce que vous paraissez plus vieux que votre âge. SOYEZ MODERNE au travail, dans vos activités sociales, en nageant, dansant, etc.

La solution est facile : en appliquant simplement sur les parties du cuir chevelu trop éclaircies ou chauves des cheveux de la même teinte et quantité requise, le tout implanté dans une base épousant la forme de votre tête; à la fois flexible et suffisamment rigide pour conserver sa forme. Fabriqué d'un matériel moderne (Fiberglass) des plus durables . . . se porte 24 heures par jour . . . coupes à votre choix.

PEUT VOUS RAJEUNIR DE 10 ANS EN QUELQUES SECONDES !

Postez le coupon maintenant
TERMES FACILES
Détails gratuits, aucune obligation
Pour rendez-vous, téléphonez
661-0255

CENTRE DU CHEVEU HUMAIN de Montréal Inc. (Mtl. Human Hair Centre Inc.)
3400, boul. de la Concorde, Duvernay, P.Q.
Veuillez m'expédier, sans obligation de ma part, tous détails sous enveloppe discrète.
NOM TEL.
ADRESSE
L.P.J.—24-4-66

PLUS DE 90 MAGASINS DANS LE QUEBEC
POUR MIEUX VOUS SERVIR

Legaré

FAITES VOS EMPLETTES EN TOUTE AISANCE
LES JEUDIS ET VENDREDIS JUSQU'A 9 h. P.M.
LES SAMEDIS JUSQU'A 6 h. P.M.

SPECIAUX

de la "Semaine du Tapis" qui commence chez votre magasin d'ameublement Legaré près de chez vous!

ÉLÉGANCE ET CONFORT ASSURÉS!

Fabrications à ressorts indéformables. Recouverts de bouclé de nylon, dans le poivre, tangerine, bronze, miel, or, charbon ou marine. Coussins rembourrés de mousse. Comprend un sofa de 88" de long à 4 coussins et fauteuil assorti.

Les 2 morceaux pour $229 2.50 par semaine

DU PONT 501 N

CARPETTES "AXMINSTER" DURABLES

Elles sont tissées d'un mélange de laine et viscose. Anti-mites. Choix de 4 couleurs. Très résistantes aux marques de pas.

6'9" x 9'	9' x 12'
39.66	**69.66**
1.75 par mois	$3 par mois

Vous apprécierez ce tapis luxueux sous vos pas!

Marque "Grand Valley" de HARDING! Facile d'entretien, ce tapis merveilleux résiste à l'écrasement et au peluchage. "Grand Valley" est touffu exclusivement de filés continus de nylon Du Pont "501". Aucune électricité statique. Largeur : 12 pi. seulement. Choix de 14 teintes :

• Or antique • Ecume d'automne • Or écorce • Topaze bronze • Beige doré • Or égyptien • Bleu électrique • Champignon • Rouge mandarin • Vert pin • Aqua océan • Vert cyprès • Brun épice • Brun cuivre

EN SPECIAL A

8.66

la verge carrée

AUCUN DEPOT REQUIS et jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER,
si désiré — (Taxe de vente payable à l'achat)

Nous finançons notre crédit, ce qui nous permet de vous accorder une considération spéciale advenant certaines épreuves inattendues.

MAINTENANT 14 MAGASINS DANS LE GRAND MONTREAL

Legaré

PLUS DE 90 MAGASINS DANS LE QUEBEC POUR MIEUX VOUS SERVIR

1200 rue AMHERST	6960 rue ST-HUBERT	3734 ouest, rue NOTRE-DAME	3730 est, rue ONTARIO
Tél. 842-8911	Tél. 271-4668	Tél. 935-6994	Tél. 526-1667

1278 est, ave. MONT-ROYAL Tél. 521-5373	3250 rue MASSON (Rosemont) Tél. 725-2453	1624 Boul. de la CONCORDE Tél. 669-2646 (Duvernay)	10,672 Boul. PIE IX Tél. 322-2741 (Montréal-Nord)	1020 rue NOTRE-DAME Tél. 637-5825 (Lachine)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME Tél. 935-7813	4078 rue WELLINGTON (Verdun) Tél. 768-4730	4660 est, rue STE-CATHERINE Tél. 255-7029	6589 Boul. MONK (VILLE EMARD) Tél. 768-4777	11,926 est, rue NOTRE-DAME (POINTE-AUX-TREMBLES) Tél. 642-5371

Du nouveau dans "Dernière Heure

Marie Worth

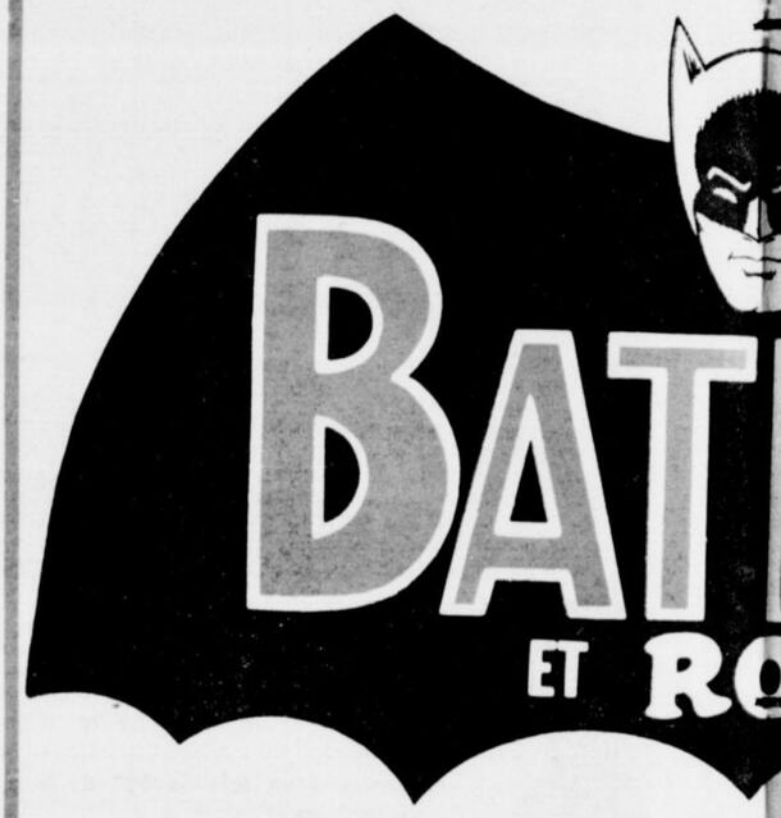
En choisissant cette bande illustrée — soit dit en passant, elle est l'une des plus populaires aux Etats-Unis — "Dernière Heure" a pensé à vous, Mesdames. Cela ne veut pas dire que Marie Worth intéressera exclusivement les femmes. Au contraire. Le personnage principal est Marie Worth, une femme bien sympathique, d'âge mûr, fort populaire dans son entourage, à la personnalité attachante. Elle est au courant de tout ce qui se passe dans son patelin, parce qu'elle a une foule d'activités sociales. Elle connaît une multitude de gens et son expérience de la vie en fait une confidente recherchée par tous ceux ou celles qui ont des problèmes. L'auteur de ce "comic", Allen Saunders, s'inspire de la vie courante, ce qui donne un caractère réaliste et humain à toutes les situations. En lisant "Marie Worth", vous passerez par toute la gamme des émotions.

Steve Roper

Vous aimez les aventures policières ? Eh bien, "Steve Roper" devrait vous plaire ! Le personnage principal est un reporter-photographe toujours à l'affût des scandales ou des rackets — il écrit pour un magazine hebdomadaire. Il a pour compagnon Michel Nomade, un camionneur. Ces deux personnages n'ont peur de rien et leur désir de mettre au jour certaines combines malhonnêtes les plonge dans toutes sortes d'aventures où ils risquent de laisser leur peau. Vous ferez la connaissance de fort jolies filles qui pataugent dans le monde interlope. Entre autres, Carole Guay, une vamp qui se sert de tous les atouts que la nature lui a donnés pour séduire les hommes et leur soutirer de l'argent. "Steve Roper" déborde d'action, d'inattendu et de suspense; pas étonnant alors que cette bande illustrée soit lue par au-delà de 30 millions de personnes.

Dès la semaine prochaine, il y aura du nouveau dans "Dernière Heure". En effet, votre nouveau journal du dimanche vous offrira des "comics" en couleurs. Des "comics" qui ont été choisis avec soin, en pensant à vous, lecteurs. Des "comics" pour les adultes, comme pour les adolescents ou les plus jeunes.

"Dernière Heure" en a choisi 9, ce qui permet d'offrir une excellente variété : aventures, histoires d'amour, histoires policières



Voici le "comic" tant attendu de tous, jeunes et "Dernière Heure" s'est assuré les droits exclusifs fr
A COMPTER DU 29 MAI, vous pourrez être témoi
homme qui se porte toujours au secours de l'oppri
Bien du Mal.

Grand-mère

Comme elle est charmante et pleine de vie, cette bonne vieille grand-mère! Elle a bon cœur. Sa tête fourmille d'idées . . . d'idées parfois saugrenues. Chaque semaine il lui arrive quelque chose d'amusant. Parfois elle se met dans des situations abracadabrantes, mais elle sait toujours se tirer d'affaire allègrement . . . pour le plus grand plaisir des lecteurs, jeunes ou vieux. Vous aimerez "Grand-mère" . . . comme vos enfants d'ailleurs!

BLANCHE

LE ROI IDE

GWEN

Wilfred,

le fou du roi

Betty Ulmer:

"Je ne savais pas que mon Georges était aussi beau"

PARIS (D.R.I.) — Georges Ulmer a remporté, ces dernières semaines, un triomphe au "Palmarès des chansons", à Paris. Mais en outre il a remporté une victoire que peut-être il n'espérait plus : sa femme l'a trouvé beau. C'est sans doute normal de la part d'une épouse, mais dans le cas de Betty, c'est la première fois. Et ça fait vingt et un ans que Georges et elle sont mariés !

Encore sous le coup de sa découverte, elle tient absolument à faire partager son enthousiasme à Erik et à Laura.

— Mes enfants, ce que vous avez de la chance d'avoir un papa aussi beau !

— Mais, maman, il y a longtemps que nous le savons !

Alors Betty reste un moment interdite. Puis elle s'indigne contre elle-même :

— Ce que j'ai pu être bête de ne pas m'en apercevoir plus tôt. Pendant ce temps-là, il y a eu un tas de femmes qui, elles, s'en sont aperçues . . .

GEORGES ULMER

En vingt et un ans de mariage, le couple a vécu environ cinq ans côte à côte en mettant bout à bout les intervalles entre les tournées et les voyages à travers le monde. Ces tournées que Georges faisait seul, ces voyages où il partait presque clandestinement.

— Chérie, disait Georges à Betty, **je vais acheter des cigarettes.**

Dans les premiers temps, Betty trouvait que trois jours pour acheter des cigarettes c'était un peu long. Peu à peu, elle s'y est habituée et elle s'étonnait quand Georges, parti le matin, lui téléphonait le lendemain de Mexico.

— Notez, dit-elle, **que j'ai toujours eu des compensations. Même au bout du monde, Georges n'a jamais cessé de penser à moi, et il m'en donne des preuves les plus tangibles.**

Ces diamants au doigt de Betty, c'est une escapade de Georges à Johannesburg où il tomba amoureux d'un prix de beauté. Ce clip ornant son tailleur, c'est une fugue à Athènes ou à Hambourg. Elle ne se souvient plus très exactement, lui non plus d'ailleurs.

Car, en définitive, il n'y a qu'une femme qui compte dans la vie de Georges Ulmer : c'est Betty. Aujourd'hui, il soupire de bonheur.

— Moi, dit Betty, **je suis la plus heureuse des femmes et vous allez comprendre pourquoi Georges ne m'a pas offert de bijoux, il m'a dit :**

"Pendant au moins deux ans, je n'irai pas à l'étranger. Je ne chanterai qu'en France, pour rester près de toi !"

Moi, je ne peux vous dire qu'une chose : j'ai vu Georges et Betty s'embrasser, et j'ai compris qu'ils s'offraient une lune de miel, juste le temps de patienter en attendant les noces d'argent.

R. H.

PHOTOS DE MARIAGE

À cause des nombreuses demandes, les futurs mariés de MAI, JUIN, JUILLET, AOUT et SEPTEMBRE sont invités à réserver leur photographe maintenant.

SI VOUS NE POUVEZ VENIR A NOTRE STUDIO NOUS VOUS MONTRERONS NOS ALBUMS A VOTRE DOMICILE

Nous PHOTOGRAPHIONS aussi MARIAGES en COULEURS

PHOTOS DE MARIAGE

12 PHOTOS SPECIAL : $35 ALBUM INCLUS

LA PHOTO MODÈLE

1682 est, rue STE-CATHERINE (près Papineau)

POUR RENDEZ-VOUS : 524-3745

Nous imprimons aussi FAIRE-PART en thermogravure

TAPIS MARQUEZ

SPECIAL du PRINTEMPS

MARQUEZ vous offre une grande valeur en tapis. **100% DuPont nylon à filament continu** signifie que vous obtenez un grand boni d'extra-durabilité et de facilité d'entretien. Grand choix de couleurs disponibles.

Pour un temps limité à prix MARQUEZ, incluant le sous-tapis et l'installation, pour seulement $8.95 la verge carrée

Si vous recherchez une grande valeur à prix avantageux, MARQUEZ vous offre une fibre de tapis mixte à prix spécial.

Sous-tapis et installation pour seulement $6.45 la verge carrée

AUCUN COMPTANT
et jusqu'à 36 mois pour payer

GRATUIT Service d'achat à domicile. — Vous n'avez qu'à signaler **849-6039** et nous vous apporterons un grand choix d'échantillons de tapis, chez vous, d'où il vous sera plus facile de choisir la couleur et la texture.

Informez-vous du nouveau procédé exclusif à "Marquez" pour le nettoyage à sec des tapis à domicile. Les tapis nettoyés selon le procédé "Marquez" peuvent être utilisés immédiatement.

Ouvert de 9 à 5 du lundi au samedi

MARQUEZ TAPIS DE QUALITÉ

4585, rue St-Denis (près Mont-Royal) — Tél. 849-6039

Pas seulement pendant le dégel...

La pesée publique en tout temps de l'année pour tous les camions

par Maurice Roy

Dans quelques jours prendra fin la période du dégel, que décrète chaque année le ministère de la Voirie. Un spécialiste des questions du transport routier croit se faire l'interprète de l'industrie du camionnage en affirmant que les restrictions que l'on impose au poids des charges ne devraient plus exister. Au lieu de cette pratique désuète, les entreprises de camionnage voudraient que le gouvernement établisse une législation sévère sur les poids de charge, mais une législation qui serait respectée en tout temps.

M. Raymond Villeneuve est courtier en transport routier et, à ce titre, est président d'une agence qui représente les entreprises de camionnage auprès de la clientèle. Le spécialiste estime qu'un très grand nombre de problèmes se posent actuellement à l'industrie du transport routier, et il soutient que l'Etat devrait prêter une oreille plus attentive aux revendications des transporteurs.

"Demander aux compagnies de transport de réduire leurs charges en période de dégel, dit M. Villeneuve, équivaut à appliquer un cataplasme qui n'a pas grand effet. Nous soutenons qu'aujourd'hui les routes les plus fréquentées par les camions sont construites solidement et sont capables de résister à tous les poids, même en période de dégel. L'application de restrictions de poids au printemps signifie que les transporteurs perdent de l'argent. A la fin du compte, c'est le client qui paie."

RAYMOND VILLENEUVE
"On est bien content de nous avoir..."

Et c'est précisément pour ne pas avoir à pénaliser les clients que les entreprises de camionnage de marchandises voudraient obtenir du gouvernement une législation contemporaine pour des routes modernes. **"On nous fait des petits cadeaux tous les ans, dit M. Villeneuve, en haussant légèrement les poids de charge ici et là dans la province. Mais ça ne correspond pas à grand-chose."**

Ce que les transporteurs veulent, c'est une législation qui forcerait tous les camions, sans exception, à passer par la balance publique : **"Pas seulement pendant le dégel, mais pendant toute l'année. Et le préposé à la balance devrait recevoir un salaire convenable, afin qu'il ne soit pas tenté de faire des passe-droits."** L'idéal, selon M. Villeneuve, ça serait d'avoir des balances entièrement automatisées à l'électronique...

Raymond Villeneuve va plus loin encore que ça. Il affirme que les camionneurs (ou plutôt leurs patrons) n'auraient pas d'objection à réduire les poids de charge, à condition que les limites imposées soient réalistes et qu'elles n'entraînent pas la ruine des entreprises :

"Pour un véhicule à quatre essieux, les plus nombreux sur les routes, on nous impose cette année une limite de 60,000 livres, soit 33,000 livres de charge seulement. En dehors du dégel, la limite permise est de 40,000 livres de charge."

Selon les camionneurs, les limites imposées pendant le dégel sont trop basses. Par contre, les limites acceptées — ou tolérées — en dehors du dégel sont trop élevées. Du moins pour certains camions... **"Les transporteurs de bois sur les routes de l'Abitibi roulent avec des 85,000 livres de charge. Ils sont quasiment obligés de le faire, à cause des taux trop bas."**

Les transporteurs de marchandises dans le Québec viennent d'obtenir une hausse de leurs taux de 8 p. 100, mais cette hausse, selon eux, est nettement insuffisante.

A part les poids de charge qui sont trop bas pendant le dégel et les taux qui sont trop bas en toute saison, les camionneurs sont mécontents du fait qu'on les empêche de rouler le dimanche, dans le Québec. **"Qu'on nous permette au moins de prendre la route à 9 heures du soir, le dimanche,** dit Raymond Villeneuve, **et le service va être accéléré pour plus que les trois heures de grâce qui nous seraient accordées.**

— Mais ne croyez-vous pas que les camions nuiraient à la circulation intense du dimanche soir ?

— **Les camions constituent aujourd'hui un service public. On devrait en tenir compte. Partout, depuis quelques années, nous avons devancé le chemin de fer. A Mattagami, à Chibougamau et dans le Bas du Fleuve, sur la Côte-Nord... Le chemin de fer arrive toujours après nous autres. En outre, on devrait penser que les routiers ont leurs droits. On est bien content de les avoir, en tout cas, quand il s'agit d'obtenir du secours sur une route déserte, ou quand on est emprisonné dans les débris de sa voiture, en bordure de la route... Nous sommes toujours les premiers arrivés."**

(Photos Roger Lamoureux)
"C'est dans l'ordre, dit Raymond Villeneuve. Nous n'avons rien contre la pesée obligatoire."

Le juge René Lippé, de la Cour de magistrat, est à mettre la dernière main à l'enquête qu'il a menée pour le compte du gouvernement Lesage en matière de camionnage. Le secteur de l'industrie étudié par le magistrat comprend les camions à bascule sous contrat avec la Province. Le juge a bon espoir de pouvoir remettre son rapport au Premier ministre dans une quinzaine de jours. C'est également le juge Lippé qui avait présidé l'enquête instituée par Ottawa pour tirer au clair les affaires du Syndicat international des Marins canadiens.

Devoir de chrétien

CANBERRA.—Petit scandale sur une plage australienne depuis qu'on a vu un jeune pasteur, H. Kenneth, ramener dans sa voiture, à travers la ville, une jeune et jolie fille en monokini dans l'hôtel où habitaient ses parents. "Elle m'a affirmé avoir perdu dans l'eau l'autre partie de son bikini se défend le révérend, mon devoir de chrétien était de la secourir."

IL A 16 ANS

Il a déjà terminé avec succès au moins sa 8e année... ou la terminera en juin 1966.

IL VEUT DEVENIR APPRENTI SOLDAT

Il commencera son cours dès septembre. Il deviendra spécialiste dans un des corps suivants : artillerie, transmission, intendance, magasins militaires, génie électrique et mécanique.

IL SE RENSEIGNE

... aux centres de recrutement des Forces Canadiennes : 1254, rue Bishop (angle Ste-Catherine) Montréal; 4290 est, rue Ontario, Montréal; 50, rue Couture, Sherbrooke.

L'ANGLAIS EN 60 HEURES
A DOMICILE
LABORATOIRE DE LANGUE
GRATIS
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
INSTITUT LINGUISTIQUE PROVINCIAL INC.
255-4091
4956 HOCHELAGA, MONTREAL, P.Q.
L.P.I. 24-4-66
Sans obligation de ma part, je désirerais recevoir plus de renseignements sur vos cours A DOMICILE avec laboratoire portatif.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TÉL. .....

GRANDS JOURS D'ÉCONOMIE
chez
LAPINIÈRE AUTOMOBILES Inc.
Voyez les
PLYMOUTH VALIANT CHRYSLER 1966
chez
LAPINIÈRE AUTOMOBILES Inc.
(Coin Taschereau et boul. LaPinière)
VILLE de BROSSARD
676-7982

Grands jours d'économies!

chez les vendeurs Chrysler!

C'est une année de ventes-records pour les vendeurs Chrysler! Ils fêtent cet événement en vous offrant des valeurs merveilleuses à des prix économiques. Achetez maintenant ET ÉCONOMISEZ!

Plymouth FURY

Economisez sur la belle Fury! C'est la puissance même car elle est dotée d'un vaste choix de moteurs allant jusqu'au Commando V-8 de 440 po. cu. Tout confort, la Fury vous propose un grand choix de caractéristiques sportives. C'est la voiture de l'homme d'action!

Sport Fury — hardtop à 2 portes
Empattement de 119"

Belvedere

Economisez plus que jamais en ce moment sur la toute nouvelle Belvedere créée pour le budget des jeunes familles. Trois belles séries avec un choix de moteurs V-8 ou 6 cylindres. Adoptez la Belvedere . . . son prix est LOGIQUE!

Belvedere Satellite — hardtop à 2 portes
Empattement de 116"

Coronet... par Dodge

Economisez sur la Coronet — la voiture surboum par Dodge offerte en 3 séries dynamiques. Vous économiserez davantage encore si vous choisissez un des 10 modèles équipés, sur demande, du fameux moteur Commando V-8 de 383 po. cu. La surboum! Coronet par Dodge! C'est dans l'vent!

Coronet 500 — hardtop à 2 portes Empattement de 117"

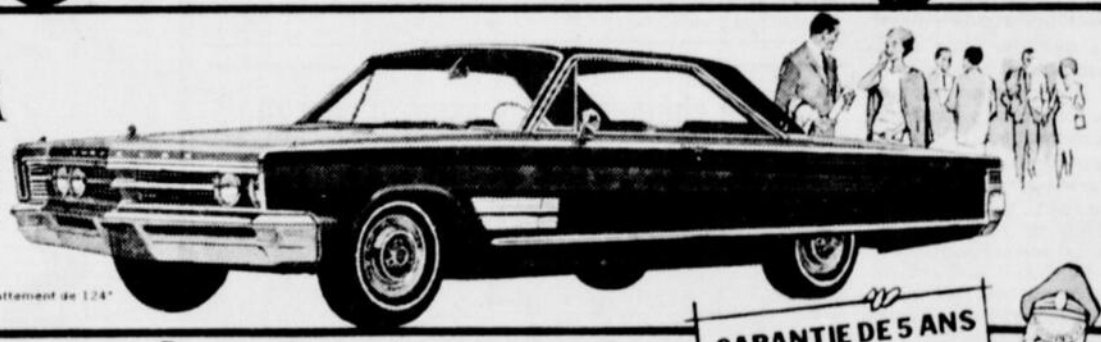
Dodge

En ce moment plus que jamais la Dodge, "c'est beaucoup plus au prix voulu"! Economisez sur une grande voiture entout . . . sauf le prix! Grande performance avec un choix de moteurs allant jusqu'au puissant moteur 440 po. cu. La Dodge, grande aussi par son luxe et sa souplesse, "c'est beaucoup plus au prix voulu"!

Dodge Monaco — hardtop à 2 portes Empattement de 121"

CHRYSLER

Il n'a jamais été si facile de profiter de la joie de vivre Chrysler! C'est une voiture suprêmement luxueuse dotée des plus puissants moteurs jamais construits par Chrysler. Distinguez-vous, achetez une Chrysler!



Chrysler Sport 300 — hardtop à 2 portes Empattement de 124"

Valiant

La popularité de la Valiant vous est profitable en ce moment. D'année en année, elle surclasse toutes les voitures de sa catégorie en popularité et, cette année plus que jamais, la valeur de la Valiant est insurpassable!

Signet décapotable Empattement de 111"

GARANTIE DE 5 ANS 50,000 MILLES DE ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT

La protection la plus avantageuse au Canada qui garantit le rouage d'entraînement pour 5 ans ou 50,000 milles, selon le cas, contre tout défaut de matériel ou de fabrication, pièces et main-d'oeuvre comprises. Votre vendeur Chrysler sera heureux de vous donner plus de détails.

Il y a des économies 'du tonnerre' chez ces vendeurs Chrysler!

Voyez le vendeur "CHRYSLER" de votre localité

CHRYSLER CANADA LTD.

L'incroyable confession d'une femme:

"Oui, mon mari a volé la femme de notre fils et lui a donné un enfant"

PARIS (D.R.I.) — "La jeune femme de mon fils m'avait dit :

— Je vais acheter un bleu de travail pour Robert. Je reviens tout de suite.

"C'est comme ça que tout a commencé. Tout simplement, tout bêtement . . ."

Mme Denis raconte son drame. Elle est assise à sa table, au milieu de son royaume, une salle à manger qui brille comme un sou neuf. Ses mains se crispent au dossier d'une chaise. Sa voix se brise par instants, mais elle tient. Elle reprend son récit par petites phrases lentes et sobres :

"Mon fils et ma bru habitaient chez nous. Ce soir-là, j'ai attendu tranquillement leur retour à tous les trois. Mon mari d'abord, puis Robert, qui rentrait toujours le dernier des deux, et ma bru. J'ai d'abord pensé à l'accident. Je l'ai vue morte et j'ai eu peur du retour de Robert. Comment lui dire ? Quand la porte s'est ouverte, j'ai sursauté. C'était Robert, mon fils, qui revenait à son heure habituelle :

— La maison est bien vide, maman . . . Où sont-ils ? Papa ? Ma femme ?

"Je ne savais pas quoi lui répondre.

"Notre gars aurait pu trouver mieux"

"Je pensais. Ah ! je n'ai jamais pensé si fort que ce soir-là ! . . . Je revivais ma vie, notre vie. Un mari prévenant, merveilleux, idéal, tenez, qui me baisait encore la main après trente ans de mariage. Il avait fait de moi une femme comblée.

"Quand Robert s'était fiancé, mon mari m'avait glissé à l'oreille :

— Notre gars est assez beau garçon. Il aurait pu trouver mieux . . .

"Et quand le jeune couple est venu s'installer chez nous, c'est moi qui disais à mon mari :

— Sois plus gentil avec elle ! Elle finira par croire que tu ne l'aimes pas !

"Après leur lune de miel, elle avait trouvé un emploi à Paris, tout près du bureau de mon mari. Ils partaient ensemble le matin, dans notre petite voiture, mon mari et la femme de mon fils. Mon mari avait fini par la trouver bien gentille, la femme de mon fils . . .

"Brusquement, ce soir-là, Robert a éclaté en sanglots. J'ai sursauté et je lui ai demandé :

— Tu penses la même chose que moi ? Tu ne crois tout de même pas qu'ils nous auraient fait ça ?

"Il s'est levé à son tour, mon garçon, et il m'a prise contre lui et il m'a serrée très fort, et nous avons pleuré toute la nuit.

"J'ai tout perdu"

"Mon mari et sa bru, la femme de mon fils, ils sont partis ensemble sans un mot. Il y a des mois de ça, et ils ne sont jamais revenus. Elle a dû l'envoûter. Elle n'était pourtant pas tellement jolie ! Je ne comprends pas. C'est horrible, ce qu'elle a fait, c'est un crime ! Si seulement mon mari était revenu un ou deux mois après ! Je l'aimais assez pour lui pardonner encore. Mais maintenant, quoi ? J'ai appris qu'ils avaient un enfant . . . Oui, eux, mon mari et la femme qu'il a volée à mon fils.

"Je ne sais plus comment tourne la Terre. J'ai maigri de 15 kilos (30 livres) . . . Je ne peux comprendre . . . ni oublier . . . Je n'aurai jamais plus confiance en personne . . . J'ai 65 ans, moi . . . J'ai tout perdu . . ."

Mme Denis est à bout de courage, de forces, à bout de tout, sa voix se tord dans sa gorge étranglée. Elle s'écroule, secouée par des sanglots.

"Je ne regrette rien"

Moi, après ces confidences déchirantes, j'ai voulu comprendre, en savoir davantage, entendre et peut-être, qui sait, excuser cet homme qui a brisé d'un coup, sans un adieu, la vie de sa femme et de leur fils. J'ai fini par rencontrer M. Denis et j'ai trouvé un homme encore jeune, mince et distingué, au visage doux éclairé d'un sourire grave. Je lui ai demandé, avec mille précautions, les raisons de son cœur. Il a posé sur moi un regard limpide et c'est d'une voix tranquille qu'il m'a répondu :

— Je ne regrette rien, j'ai ma conscience pour moi. J'ai enfin trouvé le bonheur et je n'ai pas de remords. A cinquante ans, je commence à vivre . . .

Mme Denis est désespérée. Même si le sang n'a pas coulé, ce qui lui arrive est un drame.

Ruby, que l'on dit fou, semble enfin se calmer

DALLAS, Texas (Matekalo) — Ruby, l'homme qui abattit Lee Oswald, le meurtrier présumé du président Kennedy, Ruby que l'on a dit fou, semble enfin calmé. Du coup, il s'est découvert une vocation entre les quatre murs de sa cellule : le dessin et la peinture. Il ne frappe plus sa tête contre les murs, comme il le faisait après sa condamnation à mort en mars 1964.

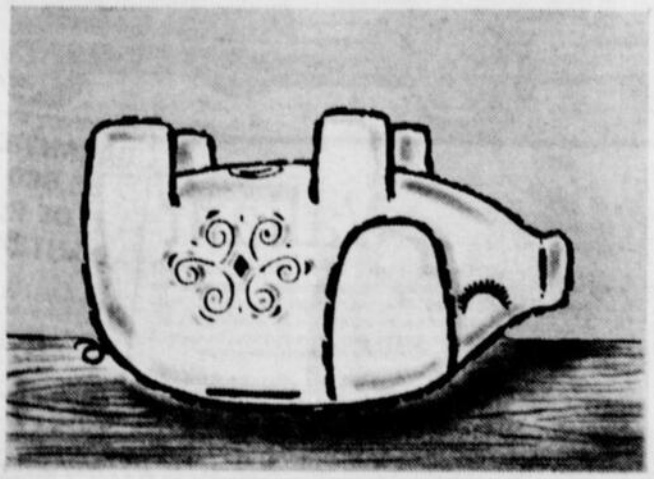
Cet homme, qui a près de 55 ans, vit toujours sous une surveillance continuelle, dans une cellule éclairée jour et nuit.

Les oeuvres de Ruby représentent presque toutes des femmes (on sait qu'il possédait deux boites de striptease) ou des dessins géométriques compliqués. Parfois, il joue aux dominos. Il reçoit une abondante correspondance et de fréquentes visites de sa soeur.

La polémique judiciaire autour du cas Ruby s'est beaucoup calmée depuis l'an dernier. C'était l'époque où les journalistes qualifiaient de cirques les tribunaux où se débattaient les divers procès de Ruby. Aujourd'hui, presque tous les hommes de loi qui s'occupent de son affaire ont changé. Le pittoresque juge Joe H. Brown s'est mis hors de course en écrivant un livre sur Ruby. Les avocats aussi ont changé pour les trois procès en appel qui remettront bientôt Ruby en vedette.

JACK RUBY
. . . il s'est découvert une vocation

Trop de chèques ? Pas assez d'épargne ?
REMETTEZ VOTRE BUDGET SUR PIED



Grâce à notre "Plan 2 Comptes" vous épargnerez chaque fois que vous paierez par chèque:
- en réservant votre COMPTE D'ÉPARGNE strictement pour vos épargnes et vos intérêts.
- en ouvrant un COMPTE DE CHÈQUES pour payer vos factures et réduire vos frais de service.

LA BANQUE D'ÉPARGNE
DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL
OUVERTE TOUS LES SOIRS DE 7H. À 8H.

Piles de tous genres — Piles de 20 DK — 50 DK — 60 DK
Accumulateur de piles DEAC — Spécial à $18.00

DOMICILE SUR DEMANDE — VOTRE CREDIT EST BON

J. A. RACETTE INC.
Dépositaire des minuscules appareils auditifs "Fidelity"
6528, rue ST-DENIS nord de Beaubien
Montréal 10 — Tél.: 272-9572 - 272-9014

Ameublement VO

L'ENDROIT où le CLIENT est ROI

GRATIS avec l'achat de cet ensemble

RÉFRIGÉRATEUR DE LUXE
MODELE '66
et POÊLE ÉLECTRIQUE
DE QUALITE

INCLUS

GRATIS
ENTREPOSAGE
JUSQU'A DEMANDE
LIVRAISON DANS
TOUTE LA PROVINCE

MOBILIER DE CHAMBRE
3 MCX — STYLE MODERNE
EN NOYER SOLIDE
- Grand bureau avec miroir basculant
- Commode à 4 tiroirs, lit à panneaux 4'6"
- 2 lampes de bureau avec base en noyer

L'Ensemble "AVANT-EXPO'67"
3 PIECES

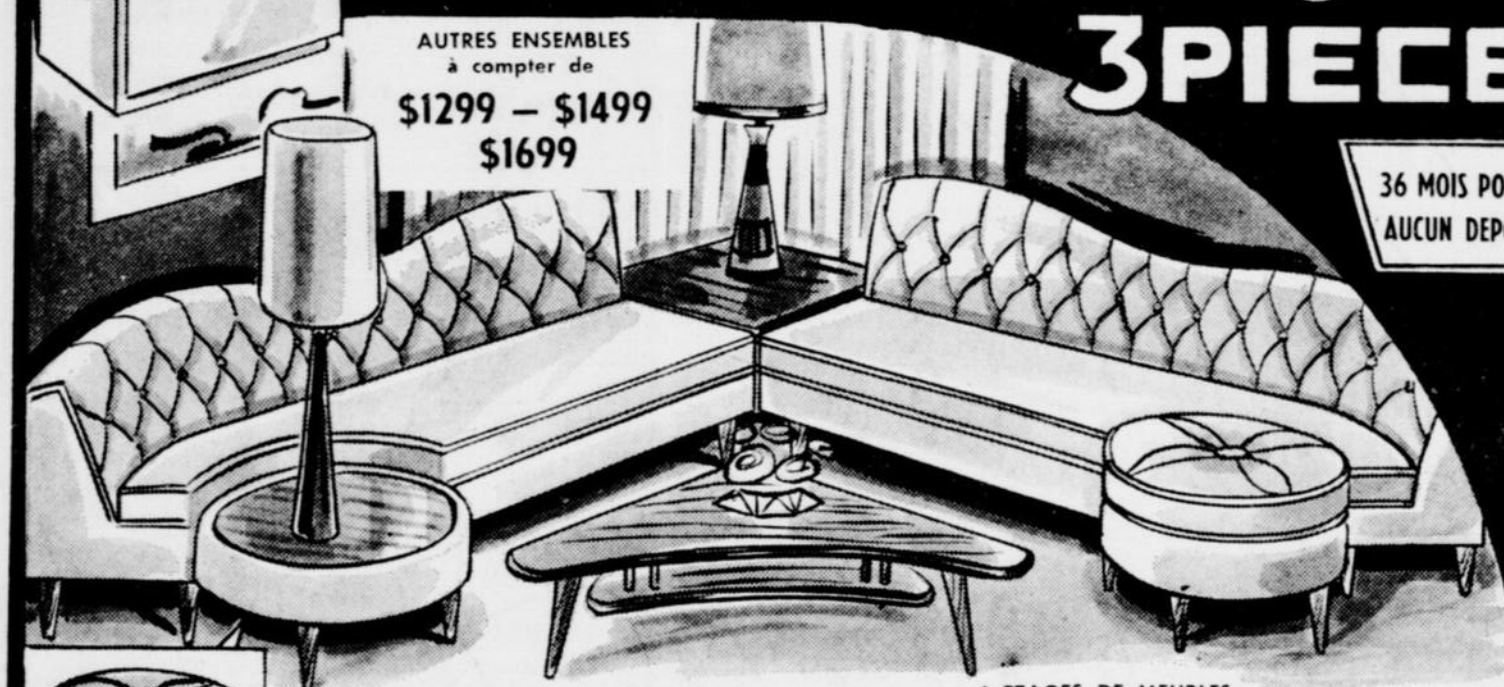
$599.00

Jusqu'à $999.00

INCLUS

AUTRES ENSEMBLES
à compter de
$1299 — $1499
$1699

36 MOIS POUR PAYER
AUCUN DEPOT REQUIS

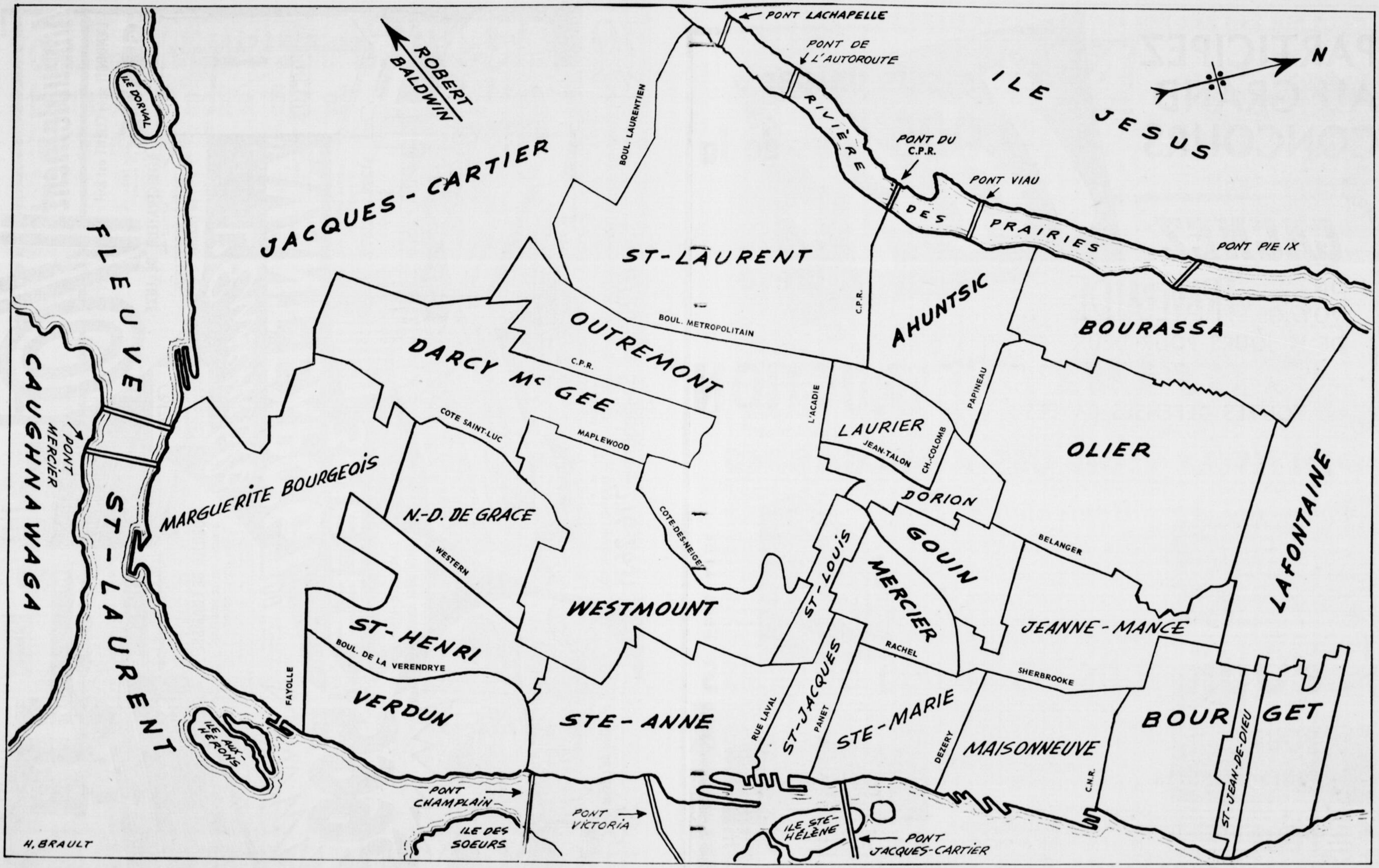


MOBILIER DE SALON
Recouvert d'un riche tissu lavable
- 2 tables, fini arborite
- 1 lampe de table pour harmoniser

Mobilier de cuisine
5 MORCEAUX
- Table extensible avec dessus en arborite
- Chaises recouvertes de tissu en vinyle

4 ETAGES DE MEUBLES
OUVERT LE JEUDI ET LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES — AUTRES SOIRS : SUR RENDEZ-VOUS

6720, rue St-Hubert — 276-2631
(SUR LA PLAZA, angle ST-ZOTIQUE)



25 comtés sur l'île de Montréal - 10 nouveaux

Les innovations ne manqueront pas aux élections législatives québécoises du 5 juin.

Par exemple, elles seront tenues un dimanche; les jeunes âgés de 18 à 21 ans seront habilités à voter; les dépenses électorales seront grandement limitées; puis, il y a la nouvelle carte électorale.

Le nombre des comtés passe de 95 à 108. Les villes seront dorénavant mieux représentées. 108 comtés. Ça fait donc 13 nouveaux. L'île de Montréal à elle seule en gagne 10. Elle passe de 15 à 25. L'île Jésus en gagne un. Jusqu'ici, sur l'île Jésus, il n'y avait que le comté de Laval. Aux prochaines élections, il y aura Laval et Fabre.

La carte ci-dessus nous montre les 25 comtés provinciaux de l'île de Montréal de même que les limites de chacun d'entre eux, à l'exception de Robert-Baldwin, Jacques-Cartier et Lafontaine. Baldwin comprend notamment les municipalités de Pierrefonds, Pointe Claire, Baie d'Urfé, Beaconsfield, Dollard-des-Ormeaux, Kirkland, Roxboro, Sainte-Anne-de-Bellevue et Senneville. Jacques-Cartier est formé notamment de Dorval, de Lachine, d'une partie de Saint-Laurent et d'une partie de Montréal. Quant à Lafontaine, il va jusqu'au bout de l'île dans l'est et comprend notamment les municipalités de Pointe-aux-Trembles, d'Anjou et de Montréal-Est.

Voici des précisions sur quelques autres comtés :

MARGUERITE-BOURGEOYS comprend notamment les municipalités de LaSalle, de Montréal-Ouest, de Saint-Pierre et une partie de la ville de Montréal. D'ARCY McGEE est formé des municipalités de Côte-Saint-Luc et de Hampstead et d'une partie de Montréal. OUTREMONT comprend le territoire de Ville Mont-Royal, une partie du territoire de la ville d'Outremont et une partie du territoire de la ville de Montréal. VERDUN est formé exclusivement de la ville du même nom. WESTMOUNT comprend non seulement la ville du même nom, mais encore le quartier montréalais de Snowdon. SAINT-LOUIS comprend une partie de la ville d'Outremont et une partie de celle de Montréal. DORION comprend une partie de Montréal et d'Outremont. OLIER comprend le territoire des villes de Saint-Léonard et de Saint-Michel. BOURASSA est formé de toute la municipalité de Montréal-Nord et d'une partie de Montréal. GOUIN a la forme générale d'un triangle dont la base serait la voie de chemin de fer du Pacifique Canadien, le côté est, la 6e Avenue, à Rosemont, et le côté nord, la rue Saint-Zotique. JEANNE-MANCE, en gros, est un quadrilatère borné au sud par Sherbrooke, au nord par Bélanger, à l'est par les limites de la ville d'Anjou et à l'ouest par la 6e Avenue.

LE PETIT JOURNAL

spectacles lettres et arts pour elle

Non, mais qui est-ce ?...

...Oui, c'est bien lui !

(Mais qui ? . . . Voyez plus loin nos pages du centre.)

lettres et arts

andré major

Le "Papa boss" de Jacques Ferron

M. Jacques Ferron a fait son apprentissage d'écrivain en fouillant la barbe de François Hertel, maître des générations qui ont précédé la nôtre. Ensuite, pour économiser du temps, il se contenta d'écrire de sobres dialogues, les meilleurs étant, à mon avis, ceux des **Grands Soleils** et de **la Tête du Roi.** On lisait peu ce théâtre fantaisiste où l'auteur, fin renard, plaçait des mines. Ses lettres aux journaux et ses articles eussent dû, pourtant, susciter l'intérêt des lecteurs pour cet écrivain dont l'originalité allait se manifester brillamment dans de grands livres. Le temps fait mûrir bien des choses, y compris les souvenirs; en vieillissant, ce médecin découvrait qu'il portait en lui tout un monde. Il nous en fit la révélation dans ses fameux **Contes du pays incertain,** qui lui valurent l'estime de la gent littéraire la plus dédaigneuse. Je sais, ce monde n'est pas tout à fait celui que nous vivons, l'auteur y a mis du sien, et c'est justement cela qui est merveilleux.

Considéré comme l'un de nos meilleurs conteurs, Ferron récidiva avec ses **Contes anglais et autres,** qui connaîtront sans doute le sort des meilleurs contes qui furent écrits dans le monde. Pour ma part, je relis rarement les contes et romans. J'avoue cependant que je relis ceux de Jacques Ferron; c'est assez dire mon admiration pour l'écrivain qu'il est. Une anecdote, un fait divers, une légende, un rien, il s'en amuse, en fait tout ce qu'il désire. Cela donne toujours quelque chose de nouveau et de durable. De tous nos écrivains, il est l'un des rares qui peuvent tout se permettre parce que leur talent leur confère une sorte d'immunité. On accepte donc qu'il dénature la réalité, qu'il la corrige, car on attend de cette opération une féerique transformation.

M. Ferron m'a fait l'honneur et le plaisir de m'envoyer le manuscrit de son dernier roman, **Papa boss.** J'ai été étonné, non pas seulement d'y retrouver intactes la verve et la magie de ses contes et de **la Nuit,** mais d'y découvrir une nouvelle source d'inspiration, une nouvelle technique qui ferait se pâmer d'envie un théoricien du nouveau roman. C'est une autre preuve que le puits est loin d'être tari, que le langage, dans ce cas, se féconde lui-même. On a l'impression que son oeuvre ne fait que commencer, qu'elle n'est qu'un germe porteur d'une grande légende à nulle autre pareille. Ce roman qui vient de paraître, **Papa boss** (1), est un récit allégorique comme l'était **la Nuit.** Ferron est incapable de s'asservir au réalisme; son regard curieux ne se pose pas sur les apparences, il revient vers cette source intérieure qui l'ensorcelle, de sorte que la réalité s'élève dans un brouillard mythologique. Nous savons depuis belle lurette que notre peuple n'est pas grand-chose au sein de cette Amérique du Nord qui nous impose ses divinités et ses tics. L'analyse s'efface devant l'allégorie, la réalité devant le mythe : Ferron souffle sur tout cela et il en tire un être de raison qu'il appelle Papa boss. Le dieu de l'Amérique moderne est né; il représente les intérêts d'un paradis artificiel géré par une maison d'affaires, la Asshold Finance.

Le personnage principal, une femme, se dédouble et ce double d'elle-même sera une sorte de Vierge que Papa boss comblera de ses faveurs, comme le lui annonce un ange, lequel est le double du propriétaire de la maison où elle habite. Cet ange n'est ni beau ni jeune; il a le mérite de se pendre après avoir servi, un peu contre son gré car, au fond, c'est un être dénué de malice, qui est victime des puissances obscures de ce monde. Le mari de la nouvelle Vierge meurt transformé, lui aussi, et l'envoyé apprend à cette femme bénie entre toutes qu'elle accouchera d'un messie, prophète d'une nouvelle Vérité. On l'a deviné, Papa boss c'est l'homme fait dieu, c'est la puissance absolue de l'argent suçant l'âme des hommes à qui est assuré un illusoire bonheur matériel. M. Jacques Ferron a commis un sacrilège en osant écrire avec une douce ironie l'évangile d'une divinité qui nous dépossède et contre laquelle notre révolte est peut-être vaine. Mais ce "peut-être" est notre espoir. Nous le répéterons comme une complainte. Peut-être, un jour, nous, petit peuple naïf et fier, pourrons-nous sourire sans grincer des dents . . .

(1) 142 pages. Editions Parti Pris, 1966.

Notre littérature mise en conserve

Le Centre de documentation des lettres canadiennes-françaises

Depuis plus d'un an, dépendant de la Faculté des lettres de l'Université de Montréal, existe un Centre de documentation des lettres canadiennes-françaises dont on entend beaucoup parler. Nos institutions acceptent de consacrer du temps et de l'argent à notre littérature. Un miracle ?

Non, pas un miracle. Un phénomène nouveau. Des jeunes professeurs, des étudiants, des écrivains, par leur dynamisme, par leur compétence, sont parvenus à créer un climat qui a permis la formation d'un tel centre de documentation. Il fallait un directeur, on l'a trouvé : M. Réginald Hamel. Un bourreau de travail, comme le sait quiconque le connaît. Deux secrétaires et lui ont mis sur pied, organisé, développé ce chef-d'oeuvre technique qu'est le Centre.

Les machines

Au sommet de la tour de l'Université, la littérature est mise sur fiches, reproduite sur micro-films. Faute d'un personnel plus vaste, ce sont les machines qui travaillent. Elles font beaucoup de choses. Je demande à M. Hamel quel est le but de ce Centre:

— C'est de recueillir tout ce qui a trait à la littérature, que ce soit du point de vue littéraire, historique, sociologique. De recueillir et de classer tout ça.

Les journaux n'échappent pas à l'attention du Centre. "Plus de 300,000 pieds de journaux sur microfilms, que l'on peut consulter." Le Centre a enregistré tout le théâtre canadien (présenté depuis environ un an) sur bande magnétique audio; on a cependant conservé "Un cri qui vient de loin" sur vidéo-tape (image et son synchronisés). Tout cet énorme travail de reproduction exige de nombreuses et coûteuses machines, mais ce sont là des outils indispensables, nécessaires au fonctionnement d'un pareil centre. Liseuses-imprimeuses, liseuses régulières, magnétoscopes, caméras à microfilm, duplicateur à documents, etc. Voilà que la littérature entre dans le monde moderne, par les soins de la machine; mais au-dessus de celle-ci il faut des hommes comme M. Hamel pour lui donner un sens, une vie.

La bibliothèque

Au vingtième étage, on trouve la bibliothèque du Centre, le service des archives. C'est là que livres, revues, journaux sont reproduits sur microfilms. En passant, M. Hamel me montre un album relié qui renferme tous les exemplaires du journal **la Renaissance**, fondé et dirigé par Olivar Asselin. Les pamphlets de Valdombre. 23,000 livres ! Et des vieux, ceux de Philippe Aubert de Gaspé. Ceux de Louvigny de Montigny. Le Canada français, de ses débuts à nos jours, nous apparaît ici sous un masque d'éternité. Vieux livres épuisés, introuvables, c'est ici qu'on peut les ouvrir, les humer, et les lire — pourquoi pas ?

Nous remontons au 21e étage. Des étudiants y travaillent. Ils font des fiches. M. Hamel me montre des casiers où sont inscrits les noms des professeurs du département d'Etudes françaises. Ils peuvent y laisser leur dactylo, leurs manuscrits. Cette salle de consultation est leur royaume. M. le directeur du Centre me fait remarquer que tous les services, ici, sont gratuits, chose assez rare, on en conviendra. Il me remet un énorme cahier, le produit de deux mois de travail : les Cahiers bibliographiques des Lettres québécoises (du 1er janvier au 15 mars 1966), 247 pages ! Dans un avant-propos, M. Hamel définit sa méthode : "La présente bibliographie est de conception nord-américaine, c'est-à-dire objective et exhaustive (du moins elle tend à cela), (. . .) Elle tâche de tenir compte à la fois de critères historiques, sociologiques, littéraires, et de la statistique du renseignement pur." Tirés à 30 exemplaires, ces cahiers sont remis aux professeurs du département d'Etudes françaises.

M. REGINALD HAMEL . . . Notre littérature ne sera plus une denrée périssable.

Voilà, nous savons que désormais notre littérature ne sera plus une denrée périssable : des hommes et des machines la conservent en un moderne sanctuaire.

BLOIS

Le monde de l'art endeuillé par quatre décès récents

par Paul Gladu

D'autres décès, survenus en quelques jours, nous rappellent les pertes subies depuis peu en notre monde des beaux-arts !

Il y a quelques mois, le premier à partir (subitement) fut **Reynald,** nom de plume qu'avait choisi Ephrem-Réginald Bertrand en devenant critique d'art au journal "la Presse", il y a environ trente années. Bien des amateurs d'art et des artistes chevronnés lui doivent leurs premières lectures sur la chose artistique. J'étais jeune, Reynald écrivait avec intelligence et lucidité : je ne manquais jamais ses textes.

Il écrivait fort bien, avec un esprit ouvert et servi par une culture étendue. Il avait subi l'empreinte des Dominicains, ce qui expliquait peut-être des tendances à philosopher.

On peut le louer d'avoir vite reconnu le talent, lorsqu'un jeune artiste se manifestait. Lyman, Cosgrove, Roberts, Holgate et, surtout, Marc-Aurèle Fortin, furent par lui compris et analysés sitôt qu'ils parurent. C'est dans sa chronique que j'ai appris à aimer Fortin: C'est l'un de mes meilleurs souvenirs!

Reynald appartenait à une famille où le talent abondait. Les nombreux frères et soeurs se réunissaient régulièrement pour exécuter de la musique. Un riche sang latin animait cette famille. Entre autres, un de ses frères: M. Jean Bertrand, s'occupe activement des expositions au Service des Parcs de Montréal, en plus de faire partie de groupements musicaux.

Depuis un certain nombre d'années, **Reynald** s'était complètement retiré du journalisme et travaillait à Radio-Canada. Il n'a jamais tenté, en aucune manière, de spéculer sur son travail passé, comme critique d'art. Rien de surprenant, lorsqu'on sait quelle agressivité et quelle ingratitude habitent certains . . .

Reynald s'était changé en ermite, en sage qu'il était. Mais plusieurs de ses anciens lecteurs ne l'oublieront jamais. Le silence des artistes auxquels il rendit un jour hommage m'étonne. Ç'aurait été un beau geste que de saluer son départ de quelque façon.

Jean Dallaire

C'est en novembre 1965, à Vence (Alpes-Maritimes), qu'une crise cardiaque a emporté Jean Dallaire, un des meilleurs peintres que le Canada ait eus. C'était, physiquement, un homme pas très grand, aux manières effacées. Le sort l'avait maltraité, particulièrement au cours de la Seconde Guerre mondiale. Mais ses peintures étaient remplies de grandeur et de fantaisie (même voilée de mélancolie).

Un de nos seuls peintres à avoir de l'imagination, il n'était pas esclave des genres convenus. Il était un peu le Cadet Rousselle de notre peinture — personnage qu'il a merveilleusement illustré à l'aide de dessins animés, lorsqu'il travaillait à l'Office National du Film.

Né en 1916, à Hull, où il commença ses études artistiques. Il étudia plus tard à Toronto, avec Goldhammer et Peter Haworth. Il y étudia aussi la sculpture, avec Elizabeth Wyn-Wood. Il séjourna successivement à Boston, à Ottawa et à Fall River (dans l'Etat du Rhode Island). Gagnant d'une bourse de la Province de Québec, il partit pour Paris en octobre 1938, où il étudia avec Maurice Denis, Georges Desvallières et André Lhote. De 1940 à la fin de la guerre, il fut prisonnier de la Gestapo allemande. Ces quatre années de camp de concentration l'ont durement marqué. Après la guerre, il revint enseigner à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec. En 1949, il retourna en Europe pour se familiariser avec la technique de la tapisserie à Aubusson. Longtemps, sa peinture se ressentit de son contact avec le grand Lurçat. Le surréalisme l'intéressa également. Qui ne connaît ses toiles surprenantes, spirituelles et gamines, dramatiques sous la fantaisie apparente. Après son séjour à l'Office National du Film à Ottawa, il revint à Montréal, puis retourna finir ses jours en France.

Avons-nous su l'apprécier? Il est vrai que le passage dévastateur de l'expressionnisme abstrait a fait oublier quelque peu, un temps, les artistes fidèles au figuratif. Cependant, personne de moins conventionnel que Dallaire. Et, même, ne craignons pas de l'affirmer : peu d'artistes canadiens qui aient eu son originalité.

Ses derniers tableaux, que la Dominion Gallery expose actuellement, montrent une série de variations fantaisistes sur le thème du portrait. Hélas ! la suite ne viendra plus jamais . . .

Charles Doyon

Une autre crise cardiaque nous a enlevé, il y a quelques jours, le critique d'art et poète qu'était Charles Doyon. Il appartenait, lui aussi, à une génération pour laquelle le sort n'a pas été tendre. Des guerres, les crises économiques, les divisions intestines, l'ignorance générale, auront empêché ceux-ci de donner toute leur mesure. Doyon avait acquis une immense culture, et ses écrits en étaient tout imprégnés. Fin, subtil, aimable, il avait peu de chances d'être apprécié au sein de cette génération d'enragés et d'opportunistes qui a remplacé la sienne, et pour qui l'art se résume souvent à une affaire de dollars ou un avantage social.

Il a peint lui-même. Il adorait Borduas. Il a publié quelques poèmes isolés, sans être arrivé à faire éditer son principal recueil de poésies: **Empans.** Un de ses livres allait incessamment sortir des presses!

Ses manières pas toujours orthodoxes détonnaient quelquefois, lorsqu'il fréquentait certains endroits snobs. Il n'en paraissait que plus original. Il avait un grand coeur. Depuis le temps du journal **le Jour** jusqu'à celui du journal **la Réforme,** où il était critique d'art, il n'a jamais eu de malice et n'a toujours eu que des amis.

Il est de ceux à qui nous devons tous un peu de cette liberté et de cet air frais qui commencent de régner dans ces parages . . .

John H. Steegman

Membre du Conseil des Arts de Grande-Bretagne et ancien directeur du Musée des Beaux-Arts de Montréal (avant MM. Carter et Turner), John Steegman est décédé vendredi dernier à sa demeure, à Coffinswell (Devonshire), en Angleterre. Il avait 66 ans. Né à Londres, il avait étudié au King's College et à Cambridge.

Personnage discuté, il n'en était pas moins un véritable gentleman et un "scholar" dans toute la force du mot. Je m'étonnais, lors de nos quelques rencontres, de voir cet Anglo-Saxon posséder une telle compréhension de la poésie française, par exemple. Il était capable de gestes très généreux. On lui a reproché certains faibles, mais on ne peut l'accuser de mesquinerie.

Très incompris (lui aussi), il ne fut pas moins l'un des premiers — à cette galerie de la rue Sherbrooke — à engager des employés de langue française, à permettre à plusieurs jeunes artistes locaux (notamment parmi les "abstraits") de se manifester dans ce sanctuaire de l'art guindé. Je songe aux expositions "Espace 55", et à plusieurs autres de même genre. Il me fit l'honneur de me demander mon avis lorsqu'il recommanda l'achat du tableau de Borduas intitulé: **Les signes s'envolent.** En 1960, il dota le Musée d'un excellent **Catalogue des peintures.**

Après son départ, il parcourut le monde comme conférencier. A certains, il rappelait les types excentriques de Wilde ou de Beerbohm. Bref ! Il n'était pas banal, et il a apporté quelque couleur à cette grise institution que fut longtemps le Musée des Beaux-Arts de Montréal.

Ce tableau de Jean Dallaire intitulé : CLOWN reflétait assez bien ce que lui paraissait l'existence. La fantaisie s'y allie à la mélancolie.

CECI INTERESSE

TOUS LES JEUNES GENS ET JEUNES FILLES
TOUS LES PERES ET MERES DE FAMILLE

qui désirent étudier "à domicile" la **COMPTABILITE** dans le but de pouvoir répondre exactement aux exigences des employeurs (commerces, industries, administrations, etc.) en tout temps et partout. UN COURS UNIQUE ET COMPLET par un professeur de comptabilité titulaire (B.A. L.Sc.) sous contrôle du Ministère de l'Education qui **vous** suivra pas à pas dans vos devoirs et exercices pratiques, et vous fera **lui-même** passer les examens sanctionnant le diplôme de fin d'études de COMPTABILITE.

Une SEULE matière d'enseignement mais VALABLE !

ECRIRE A

L'ECOLE CANADIENNE DE COMPTABILITE
211, boul. LEVESQUE, suite 10, Laval, P.Q.

En donnant :

Nom ..... Prénom .....
Adresse ..... Profession ..... Age .....
Ville ..... Comté ..... Tél. .....

L'avenir appartient à ceux qui le préparent

CARRIÈRE DE POMPIER PROFESSIONNEL

● De nos jours, devenir pompier implique une formation professionnelle de base. Pour se qualifier dans cette carrière d'avenir rémunératrice, l'INSTITUT LAFONTAINE INC. de Montréal vous offre un cours complet APPROUVE PAR LE COMMISSAIRE DES INCENDIES DU QUEBEC qui vous permettra de vous placer sur les rangs pour devenir :

1 — Pompier permanent
2 — Inspecteur de prévention et lutte contre l'incendie

● Ces cours spécialisés ont été conçus pour la formation de tous ceux qui désirent embrasser cette carrière d'avenir soit dans les municipalités ou les industries du Québec. Durée du cours : six mois ou 200 heures, le seul cours complet en français par correspondance du Canada. Certificat et service de placement gratuit à tous nos diplômés par un officier de placement compétent. Centaines d'emplois disponibles dans les industries et les municipalités de la province de Québec.

INSTITUT LAFONTAINE INC.
3258 est, rue Bélanger
Montréal, P.Q. — Tél. 729-2815

Envoyez ce coupon pour information gratuites pour le cours no 1 ☐ 2 ☐

NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CO. ..... TEL. .....
Profession ..... Degré d'instruction .....

I.P.J. 24.466

à prix populaire
marabout
en vente partout

HISTOIRE MONDIALE DE L'ART
en 6 volumes entièrement illustrés en couleurs

PRIX SUGGÉRÉ :
$1.95 le volume
$11.70 les 6 volumes

marabout université

EN VENTE PARTOUT
CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE
ed. Marabout Kasan, 226 est Christophe Colomb - Quebec P.Q.

LES TÉMOIGNAGES DE LA CLIENTÈLE INFORMO DÉBORDENT DE SATISFACTION

VOICI QUELQUES-UNS DES ELOGIEUX MESSAGES QU'INFORMO A REÇUS A LA SUITE DES SERVICES QU'IL A RENDUS A SES CLIENTS.

Cela nous économise du temps.
Il est épatant, magnifique.
C'est fameux, rapide et précis.
Chose très utile pour tous.
Je trouve cela fameux.
Économise le temps, très utile.
La meilleure découverte pour le téléphone.
Je l'adore, c'est tout dans un.
Très commode pour renseignements.
On ne peut plus s'en passer.
Il est utile et très rapide.
Rapide et épargne des efforts.
Il est formidable.
Parfait — félicitations.
Très bon.
Excellent — merci.
C'est une très bonne entreprise.
Je crois que c'est indispensable.
Sensationnel.
Formidable.
C'est un précieux service.
Parfait en cas d'urgence.
Très pratique.
Magnifique, efficace, rapide.
C'est très correct.
Très appréciable et je vous en remercie.
L'idée est très bonne.
C'est très utile.
Bons services.
Comme service public, c'est parfait.
C'est bien bon.
Bien bon.
Exceptionnel.
Très utile et rapide.
Je suis satisfait de vos services.
Beaucoup de bien.
Rapidité excellente.
Très bonne chose.
C'est un service parfait.

Pour participer et gagner le trésor, suivez le cadran téléphonique

1 Appeler INFORMO en composant 384-1444

2 Demander le spécialiste ou l'article dont vous avez besoin...

3 Avoir pleine confiance dans les spécialistes Informo...

4 Obtenir votre numéro d'appel de la Téléphoniste Informo...

5 Utiliser les Services du Spécialiste Informo qui vous a été référé...

6 Acheter le Petit Journal et le Montréal-Matin...

7 Voir la page 44 dans ces deux journaux...

8 Remplir au complet le coupon de participation montré dans la page 44...

9 Poster le coupon à INFORMO INC., 1650, boul. des Laurentides, suite 300, Laval, P.Q.

0 Recommencer aussi souvent que vous le pouvez, pour avoir plus de chance...

Le 24 JUIN prochain

384-1444 CONDUIT AU TRÉSOR INFORMO

INFORMO dit merci à sa clientèle mais INFORMO comprend aussi que c'est grâce à la compétence et à l'efficacité de ses spécialistes que cette clientèle demeure satisfaite. INFORMO a répondu jusqu'ici à au-delà de 1,000 spécialités différentes et continue de remplir ses cadres afin de toujours mieux vous servir.

INFORMO a besoin de PERSONNEL

TELEPHONISTE BILINGUE (5 ans d'expérience)
ASSISTANTES AU SECRETARIAT (bilingues)
PREPOSEES A LA COMPILATION ET AUX STATISTIQUES

N'HESITEZ PAS... APPELEZ 384-1444

SERVICE DE VENTE "INFORMO"
VENDEURS-ANALYSTES DEMANDES

S'adresser à : 387-6562

COUPON DE PARTICIPATION AU TRESOR INFORMO

Pour être admis, veuillez remplir **AU COMPLET** ce coupon — seulement les personnes qui ont utilisé les services des spécialistes **INFORMO** peuvent participer.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TELEPHONE .....

Nom du spécialiste INFORMO qui vous a servi .....

Montant que vous a coûté ce service .....

IMPORTANT : Mettez ici le numéro d'appel qui vous a été donné par **INFORMO** ..... c'est par ce numéro que le trésor sera tiré.

Postez à: **INFORMO INC.**
1650, boul. des Laurentides (suite 300), Laval

INFORMO INC

Une pianiste qui se lassa des notes

Louise Maheux-Forcier, écrivain qui ignorait qu'elle écrirait

par Claude-Lyse Gagnon

Deux romans dont le premier, "Amadou", remporta le Prix du Cercle du Livre de France, un microsillon de chansons, des nouvelles... Voilà déjà une destinée d'écrivain. Une femme, aujourd'hui... Louise Maheux-Forcier.

"Pourtant, raconte-t-elle, à l'âge de vingt ans je ne savais pas que j'écrirais. Je voulais devenir musicienne virtuose. J'étudiais le piano et passais le plus beau de mes jours devant le clavier. J'aimais déjà les livres, je crois bien que j'aimais aussi écrire, mais à part quelques lettres... Ce n'est que dix ans plus tard que j'ai commencé mon premier roman. Maintenant, tous les après-midi, quand la maison est silencieuse, je m'installe devant des feuilles blanches, sans musique, et je laisse rôder ma plume..."

A Paris

Tiens ! elle a les yeux verts. C'est beau, des yeux verts. C'est surtout rare. Elle porte un chandail couleur d'émeraude. Quelle est donc cette chanson russe qui disait que ces yeux-là sont calmes et lointains... Elle est jolie. Très féminine. Je l'imagine bien devant un piano, mince, songeuse, un peu grave, attentive. Mais, justement, à propos de piano :

"C'est à Paris que j'ai décidé d'abandonner le piano. Il m'en a fallu du temps! J'avais obtenu ici mon diplôme du Conservatoire et celui de l'Académie de Musique de Québec. J'étudiais depuis deux ans avec Yves Nat quand j'ai abandonné... Il me semble que je n'aurais jamais été capable de jouer devant des foules. D'autre part, je découvrais le plaisir d'écrire. Et la difficulté aussi."

Si elle craignait les foules, étant pianiste, aime-t-elle la solitude de l'écrivain ? Ecrire. Seigneur, au jour le jour, cela demande tant de renoncement. C'est si facile, ne rien faire. Si bon aussi. Et puis les automnes, les printemps passent si vite.

"J'ai un tempérament que la solitude n'effraie pas. Au contraire. C'est un besoin. Remarquez que je n'ai pas commencé à écrire à vingt ans, mais à trente. De toute façon, quand je suis fatiguée de griffonner, je vais me balader. Quand la routine m'ennuie, je pars en voyage. Mais je ne supporte pas de longs intervalles sans plume. C'est une maladie. En outre, il m'est plus aisé d'écrire que de ne pas écrire..."

A Paris, pendant son séjour d'études, elle a rencontré celui qui est aujourd'hui son mari, Marcel Forcier. Ils se sont mariés un an après le retour au pays. Ils habitent Pierrefonds. "Mais nous déménagerons bientôt. Nous avions acheté cette maison à cause de très beaux arbres qui l'environnaient, et ils seront coupés..."

"Amadou" gagna le Prix du Cercle du Livre de France en 1963. Comment cela se passa-t-il ?

"Le roman terminé, il me fallait songer à faire antichambre chez les éditeurs. Ce n'était pas pour me plaire. J'ai alors pensé au Cercle du Livre de France, mais j'étais loin d'imaginer que je remporterais le Prix. Mon Dieu que j'ai été surprise ! A un tel point que je ne savais plus quoi dire pendant les interviews. D'ailleurs, les interviews me glacent..."

Même les interviews pour les journaux. Elle se méfie. Il lui est arrivé de ne rien reconnaître du tout entre ce qu'elle avait dit et ce qu'elle a lu. L'idéal, pour elle, serait donc qu'on lui pose des questions et qu'elle y réponde, deux jours plus tard, par écrit. "Etant donné que c'est mon métier d'écrire..."

Mais c'est aussi celui d'un journaliste. Même si cela ne dure qu'un jour.

Son deuxième roman "l'Ile joyeuse" a été lancé l'an dernier. Un autre s'achève sur sa table de travail. "Un roman exige huit, dix mois de travail. Environ. Le temps de porter et de mettre un enfant au monde."

Toutefois, un chapitre fini, pour se détendre, elle écrit des chansons (Isabelle Pierre a enregistré un microsillon) ou des nouvelles (dans les derniers Ecrits du Canada français a paru "Triptyque").

C'est ainsi que ses après-midi passent. Longs si cela va lentement. Impalpables et si rapides si les pages se multiplient bien. Si bien que parfois il est six heures et elle pense qu'il en sonne trois. Tiens ! le temps qui se couvre... Ces journées-là sont les meilleures. Celles qu'on signerait ! Qu'on ne changerait pas pour rien au monde.

LOUISE MAHEUX-FORCIER... Une destinée d'écrivain... Elle se méfie des interviews avec les journalistes.

COURS sur REPARATIONS de MONTRES
Horloges - Réveils - Bijoux
Cours : Jour-Soir-Correspondance
Demandez notre dépliant gratuit
Nous acceptons toutes réparations
INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTEE
4379 St-Hubert, Montréal - LA. 3-7623

APPRENEZ LA GUITARE
selon la méthode "A B C", qui vous enseigne comment accorder votre guitare. Le style des doigts pratique comme les "Cow-Boys" font. Les mouvements de base, des accords faciles et vous donne le "Chord Finders".
FRANCAIS et ANGLAIS — Prix $1.98
DEUX DANS UN
B.P. 66, THETFORD MINES, P.Q.

INSTITUT ALIE
Reconnu par le ministère de l'Education
ÊTES-VOUS INTÉRESSÉS À DEVENIR AUXILIAIRES?
PREPOSEES AUX MALADES — AIDES-MALADES
GARDES-BEBES — INFIRMIERS NON-DIPLOMES
Nous pouvons sûrement vous aider !
VENEZ, TELEPHONEZ ou ECRIVEZ
pour obtenir, sans obligation, plus amples détails
COURS PAR CORRESPONDANCE ALIE
2850 est, rue Sherbrooke, Montréal 24
(COURS D'AUXILIAIRES)
TEL. 527-3631
NOM AGE
ADRESSE
VILLE ou VILLAGE TEL.
L.P.J. - 24-4-66

Examens d'admission
au conservatoire de musique
et d'art dramatique
du Québec

Dans ses écoles de Montréal, de Québec et de Trois-Rivières, le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec donne gratuitement un enseignement supérieur qui prépare les compositeurs, instrumentistes, chanteurs et comédiens à la carrière professionnelle.
Instruments à clavier y compris le clavecin, instruments de l'orchestre symphonique, harmonie, contrepoint, fugue, composition, art vocal, histoire de la musique et *art dramatique*.
L'inscription des candidats aux prochains examens d'admission aura lieu du 2 au 13 mai inclusivement, tous les jours ouvrables, de 10 heures à midi et de 2 heures à 4 heures 30.
Les candidats doivent se présenter en personne au Service d'immatriculation du Conservatoire, aux adresses suivantes:
Montréal: 1700, rue Berri (842-9877)
Québec: 30, Avenue Saint-Denis (693-2190)
Trois-Rivières: 631, rue Laviolette (375-8101)
Un droit d'immatriculation de $15.00 est exigé.
Le programme des règlements d'admission et des classes peut être obtenu aux adresses indiquées ci-dessus.
Φ

ARRÊTEZ DE TOURNER EN ROND
L'AVENIR APPARTIENT A CEUX QUI LE PREPARENT
COURS PAR CORRESPONDANCE
SALAIRE SUPERIEUR — POSITION POUR LA VIE
1) DEVENEZ AJUSTEUR D'ASSURANCE
Enquêteur pour les grandes compagnies d'assurance
2) INSPECTEUR EN SECURITE INDUSTRIELLE
enquêtes et prevention des accidents de travail
3) COURS GENERAL :
a) 6e et 7e
b) 8e et 9e
c) 10e et 11e
INSTITUT UNIE
6342, BOUL. LANGELIER, MONTREAL, P.Q. — 254-3632
Je désire recevoir, sans obligation de ma part, des informations sur le cours No 1 ☐ No 2 ☐ No 3 ☐
NOM AGE
ADRESSE
VILLE TEL.
Nom du père L.P.J. - 24-4-66

L'ouvrage de toute une vie

Marius Barbeau et les Indiens

A notre époque, en Amérique, tout va très bien : le plus fort règne impunément. Les indigènes, eux, condamnés à la précaire survivance de la "réserve", ne menacent plus la sécurité des Visages-Pâles, peu inquiets ceux-ci du sort des premiers habitants de cette terre américaine.

Des hommes comme Marius Barbeau ont quitté et quitteront nos villes industrielles et trépidantes pour s'aller promener du côté des Indiens où survit encore un reste de cette civilisation née d'une vague préhistoire, des invasions de tribus sibériennes et mongoles, puis de l'apport européen-chrétien. A l'école, on s'en souvient, on nous apprenait que c'était Jacques Cartier qui avait découvert le Canada. Or, M. Barbeau dément cette théorie. Bien avant Cartier, et déjà au Xe siècle, des pêcheurs de morue bretons, des chasseurs de baleine basques et des Vikings avaient visité et même habité notre sol. M. Barbeau soutient même qu'avant eux des missionnaires bouddhistes, des commerçants chinois et japonais se rendirent en Alaska, sur la côte Nord-Ouest, en Californie et au Mexique.

MARIUS BARBEAU fredonne une vieille mélodie indienne, scandée sur un tambour des Peaux-Rouges, pour l'une de ses petites-filles, CAROLINE PRICE.

Traits asiatiques

On retrouve plusieurs traits asiatiques dans les moeurs et la culture indigènes. Rien de plus confus que l'origine de la race indienne — ainsi nommée par erreur —, car aux tribus primitives établies ici depuis des millénaires se greffèrent des hordes sibériennes et asiatiques chassées, semble-t-il, par ce monstre qu'était Genghis khan. Dans son premier livre, **Comment on découvrit les Indiens d'Amérique** (1), M. Barbeau établit le bilan des connaissances actuelles sur la découverte du monde amérindien. Beaucoup d'hypothèses ne sont pas encore vérifiées; faute d'éléments probants, beaucoup de thèses reposent sur une argumentation assez fragile. Malgré tout, M. Barbeau essaie de dégager la ligne du destin de cette race à la fois primitive et sage. Il y a aussi que la culture indigène est surtout orale et qu'elle fut, au contact des Blancs, fortement influencée, ce qui brouille les pistes.

Leurs vertus

Le deuxième livre de M. Barbeau est consacré aux moeurs et coutumes des Peaux-Rouges (2). Bien que leurs coutumes fussent considérées par les civilisés d'Europe comme primitives, les indigènes pratiquaient de grandes vertus: le respect des morts, le sens de l'honneur et de l'ordre, le culte du bien commun et du courage. Chasseurs et guerriers, ils étaient encore loin de la décadence. Il a fallu les humiliations de la défaite et les vices des coloniaux pour les corrompre. Nomades pour la plupart, leur art demeure primitif. La civilisation leur permettra de développer leur génie artistique. Et aujourd'hui on exporte des sculptures esquimaudes, des totems indiens, des vêtements brodés, etc. Si nous avons apporté quelque chose de positif aux Indiens, nous leur devons, il faut bien l'admettre, des connaissances sans lesquelles nous nous fussions bien plus difficilement adaptés à la vie nord-américaine. Mais les vainqueurs pèchent souvent par égoïsme : après avoir dépossédé l'Amérindien, le Blanc l'a traqué, exterminé. Les survivants croupissent dans ces camps de concentration qu'on appelle "réserves". Dans son troisième livre, M. Barbeau raconte l'histoire de la résistance indienne et des grands chefs qu'elle s'est donnés. La volonté de puissance et la rapacité des commerçants étaient si grandes qu'il fallait que l'Indien fût refoulé et réduit à l'impuissance. Mais il y eut des chefs trop fiers pour accepter pareille situation. Ils formèrent des fédérations de tribus. Ils luttèrent désespérément. Techniquement et numériquement supérieurs, les Blancs brisèrent ces révoltes. Notre tranquille révolution, sans doute parce que les Indiens n'ont pas le privilège de voter, n'a rien fait pour ces parias. Qu'on leur donne le droit de voter, et l'on verra les partis se fendre en quatre pour leur plaire.

En terminant, je voudrais souligner une faiblesse des livres de M. Barbeau : au lieu de ces illustrations, on eût préféré des reproductions photographiques. Je dirai aussi qu'il y a un peu de confusion dans toute cette documentation — des redites, des anglicismes. Mais enfin, voilà un document précieux, une somme de renseignements, de points de repère; un instrument de travail que ne pourront ignorer nos futurs historiens.

A. M.

(1) 119 pages, Beauchemin, 1966.
(2) 125 pages, Beauchemin, 1966.
(3) FAMEUX PEAUX-ROUGES, 284 pages, Beauchemin, 1966.

ARPENTAGE
METIER DE CONSTRUCTION
Découpez cette annonce et faites parvenir à :

CENTRE DE FORMATION DES TECHNICIENS DE CONSTRUCTION INC.
6513, rue Saint-Denis
Montréal
273-9103

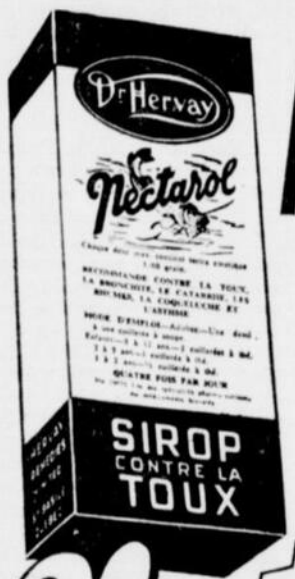
COURS du SOIR ou COURS par CORRESPONDANCE
VOTRE AVENIR SERA ASSURE EN VOUS SPECIALISANT

- Estimateur de construction
- Inspecteur de construction
- Cours du soir
- Homme d'instrument
- Technicien en arpentage (grade 2 ou 1)
- Evaluation foncière
- Par correspondance

Directeur des études: M. GUY LAMOTHE, ing. prof. U. de M.
DIPLOME APRES EXAMEN — STAGE PRATIQUE

Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir tous les renseignements concernant le cours marqué d'un X.

NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... TEL. .....
INSTRUCTION ..... OCCUPATION .....
Nom du père ..... L.P.J. - 24-4-66



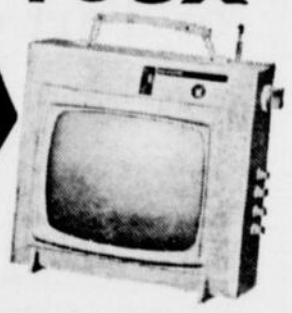
ARRÊTEZ cette TOUX!

PRENEZ

Nectarol

SIROP CONTRE LA TOUX

et Gagnez ce magnifique appareil de TV Marconi! évalué à $159.95



MARCONI MODEL 1888P9

Voici la question de la semaine du 20 au 25 avril :
Dans la bible, quel est le nom du géant qui fut battu par DAVID à l'aide d'une fronde ?

GAGNANTE DE LA SEMAINE DERNIERE :
Mme THERESE ARPIN
Amos, Abitibi, P.Q. C.P. 549

NECTAROL

école professionnelle ABC professional school

Ecole professionnelle ABC Inc.
1259, rue Berri, suite 702, Montréal 24, P.Q.
SPECIALISEZ-VOUS et ASSUREZ VOTRE AVENIR
CES COURS SONT DE SIX MOIS, PAR CORRESPONDANCE, EN FRANÇAIS

No 1 Cours de secrétaire
AVEC MACHINE A ECRIRE ET COURS DE DACTYLOGRAPHIE FOURNIS A LA MAISON SUR DEMANDE.
»PECIALISATION DANS :
SECRETARIAT LEGAL — MEDICAL — ASSURANCE — BANQUE — FINANCE — COMPTABILITE DE SECRETARIAT — CORRESPONDANCE — ET VOCABULAIRE ANGLAIS POUR CHAQUE SPECIALISATION — SECRETAIRE DE DIRECTION.

No 8 Ajusteur d'assurance
ENQUETE ET INSPECTION DANS TOUTE RECLAMATION : FEU — VOL — BLESSURES — ACCIDENTS AUTOMOBILES, ETC.
POUR CIE D'ASSURANCE, BUREAUX INDEPENDANTS, ETC.

No 12 Inspecteur en sécurité
INDUSTRIE — CONSTRUCTION — MINES — MUNICIPALITES, ETC.
SURVEILLANCE ET PREVENTION DES ACCIDENTS DE TRAVAIL.
TECHNIQUES DE SECURITE.

No 15 Vente professionnelle
INCLUS PERSONNALITE — PSYCHOLOGIE DE LA VENTE — ETUDE DES MARCHES — PUBLICITE.
NOS GRADUES SONT AUTOMATIQUEMENT PLACES AU CHOIX DANS INDUSTRIE, COMMERCE, IMPORTATION, EXPORTATION, GERANT DE VENTE, PROMOTION DE SON COMMERCE, COMMENT S'ETABLIR A SON COMPTE.

VOUS ETES INVITES, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, A VISITER NOTRE ECOLE
DEMANDEZ A VOIR NOS COURS — OUVERT POUR VISITE JUSQU'A 9 H. DU SOIR OU SAMEDI JUSQU'A 5 H.

Pour informations gratuites, envoyez ce coupon :
ECOLE PROFESSIONNELLE ABC — Tél. 845-6205
1259, rue Berri, suite 702 W, Montréal 24, P.Q.
J'aimerais recevoir des informations sur le cours no .....
NOM ..... AGE .....
RUE ..... TEL. .....
VILLE ..... CTE .....
PRENOM DU PERE ..... PROV. .....

Pour ceux ou celles qui préfèrent suivre les cours à l'école, nous avons les cours du soir.
VISITEZ NOTRE ECOLE OU TELEPHONEZ A
845-6205

Les "derniers arrivés"

L'IMMIGRATION AU CANADA, par Rosaire Morin. Editions de l'Action nationale. 172 pages. $2.

"La politique de peuplement du Canada isole le Québec. Bientôt, les Canadiens de langue maternelle française ne constitueront que 20 p. 100 de la population canadienne."

Cette déclaration de M. Rosaire Morin a été faite au Club Canadien, lors du lancement de son volume "l'Immigration au Canada". L'auteur accuse le gouvernement fédéral d'appliquer une politique d'immigration qui noie les Canadiens français établis hors du Québec. Il soutient que cette réalité brutale de la faiblesse de la présence française au Canada résulte d'une immigration dirigée par des anglophones pour le Canada anglais.

M. Morin accuse aussi les politiciens du Québec d'une inaction continue dans ce domaine de l'immigration. Une perte de prestige et d'influence s'ensuivent inévitablement.

Enfin, M. Rosaire Morin accuse les autorités régnantes d'introduire et de garder dans la métropole le cheval de Troie de l'immigration pour saboter la vie française du Québec.

Me YVON GROULX (à gauche), président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, cause avec M. ROSAIRE MORIN au cours du lancement du livre choc de ce dernier : "l'Immigration au Canada", qui vient d'avoir lieu au Club Canadien. Le volume fut publié aux Editions de l'Action Nationale.

AMERICANA

LES IRREDUCTIBLES : Dillinger, Baby Face Nelson, Ma Barker, Machine Gun Kelly, par John Toland. Fort volume de 360 pages (6" x 9") augmenté de 12 hors-texte. Calmann-Lévy, éditeur.

En leur temps, "le Petit Journal" en a parlé abondamment de ces criminels qui, dans le domaine du crime, sont devenus historiques.

Les années 30, le Middle-West, tel est le cadre où s'inscrit le livre de John Toland. La grande crise de 1927, l'avènement du *New-Deal*, l'agonie de la prohibition secouent la société américaine et favorisent l'apparition d'un type nouveau de hors-la-loi.

On va de hold-up en évasions; on assiste, fasciné, à une interminable chasse à l'homme de ville en ville, ponctuée de fusillades et de crissements de pneus; on est emporté par le rythme endiablé d'un récit qui s'achève, comme dans la tragédie élisabéthaine, par la mort de tous les protagonistes.

John Toland se livre également à une minutieuse enquête sur l'Amérique de ce temps-là; ses moeurs politiques, les rapports et les complicités entre la police et la pègre, les réactions de l'opinion publique, partagée entre la peur et la lâcheté, la vie dans les prisons . . .

L'auteur étudie aussi la psychologie du criminel professionnel, en analysant ses mobiles, son conditionnement social, apportant ainsi une contribution des plus intéressantes à la criminologie.

CAMP-ÉCOLE SPÉCIALISÉ

A

SAINT THOMAS MORE SCHOOL

COLCHESTER, CONN.

Camps distincts pour garçons et filles de 6 — 16 ans.

Appréciez l'excellence de l'un des camps les plus réputés de la Nouvelle-Angleterre — 150 acres de terrain en bordure d'un lac magnifique : ski nautique, canotage, natation, équitation, jeux athlétiques, etc . . . —. On y donne des cours d'anglais, de lecture, de mathématiques et diverses matières des cours primaires et secondaires. Cours spéciaux en linguistique française et anglaise, pour jeunes Canadiens.

POUR RENSEIGNEMENTS écrivez à :

JAMES F. HANRAHAN — Gardner Lake Camps
R.F.D. No 4, Colchester, Connecticut 06415
ou téléphonez Montréal 334-5186 — après 7 h. p.m.

DEVENEZ

Aide GARDE-MALADE

Préparez-vous un avenir avec
L'INSTITUT SPECIALISE DU QUEBEC
CASE POSTALE 1002, QUEBEC 2, P.Q.

Notre cours par correspondance d'une durée minimum de 8 mois vous aidera à gagner honorablement votre vie à tout âge.

PRIX DU COURS $160 (conditions faciles)

POSSIBILITE DE TRAVAIL

BUREAU DE MEDECIN • DENTISTE • SALLE D'URGENCE • DISPENSAIRE INDUSTRIEL • CLINIQUE • SERVICE PRIVE • SECRETAIRE MEDICALE • ASSISTANTE MATERNELLE • MAISON DE CONVALESCENCE ET AUTRES

NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
OCCUPATION .....
VILLE ..... TEL. .....
NOM DU PERE .....
L.P.J.—24-4-66

De gauche à droite : MM. GILLES HENAULT, directeur du Musée d'art contemporain de Montréal; ROLAND PICHET, artiste, et MICHEL BEAULIEU, poète et éditeur, photographiés dans une salle du Musée lors du lancement du livre "Apatride" (Editions de l'Estérel). Ce volume de luxe, à tirage limité, contient un poème de M. Beaulieu et dix eaux-fortes de M. Pichet. Lorsque l'exposition de cet ouvrage sera terminée, toutes les plaques en seront détruites.

institut audet enr.

Etudes par correspondance

Cours • Primaire et secondaire 4e à 9e année
• Général 10e et 11e année
• Commercial 10e et 11e année
• Anglais 1er au 4e degré

MANUELS FOURNIS — EXAMENS ET DIPLOME
$5.00 par mois, durée de 4 mois

DEBUT DES COURS : 6 MAI

INSTITUT AUDET, C.P. 158, DEPT 104, LIMOILOU, QUE. 3
Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir (sans obligation) votre prospectus gratuit.

COURS CHOISI .....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE .....

COURS D'HOTELLERIE

L'industrie hôtelière a un besoin urgent de plusieurs milliers de personnes spécialisées.

SUIVEZ UN COURS DE

GARÇONS ET FILLES DE TABLE

Ecole détenant un permis en vertu de la Loi des écoles professionnelles privées

Préparez-vous à cette carrière intéressante et généralement bien rémunérée. Vous deviendrez qualifiés avec 236 heures d'étude théorique et pratique, et vous obtiendrez un certificat à cet effet.

Les cours sont dirigés par M. LEON BUYSE, diplômé de Namur, Belgique

GARÇONS ET FILLES DE TABLE :
Faites de votre travail une profession,
soyez les plus forts, soyez les premiers.

COURS DU JOUR
COURS DU SOIR

Pour tous renseignements, tél : 729-2817 ou écrivez à :

ECOLE INTERNATIONALE D'HOTELLERIE

3258 est, Bélanger
Montréal 36
TEL.
729-2817

Je désire recevoir plus de renseignements sur votre cours

NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CTE ..... TEL. .....
OCCUPATION .....
L.P.J.—24-4-66

les expos

Musée d'Art contemporain
(4040 est, rue Sherbrooke)

GRANDS FORMATS de Fernand Leduc. Jusqu'au 8 mai. "Taureau" de Jean Cocteau et "les Fleurs du mal" de Léonor Fini : Grandes éditions de la collection permanente du Musée.

ART CONTEMPORAIN DU PAKISTAN. Jusqu'au 8 mai.

DANS LES JARDINS — Premier Symposium du Québec.

MUSEE DES BEAUX-ARTS DE MONTREAL (Galerie de l'Etable). — Exposition d'art populaire russe. Les objets exposés ont été prêtés par des membres de la communauté russe de Montréal et des environs, ainsi que quelques membres des Jeunes Associés du Musée. Jusqu'au 8 mai.

L'ART FRANÇAIS (370 ouest, rue Laurier). — Peintres de la galerie.

GALERIE LIBRE (2100, rue Crescent). — Peintres et sculpteurs de la galerie, jusqu'au 26 avril. A partir du 27, présentation des oeuvres de Poklen.

ECOLE D'ARCHITECTURE (3450, rue Saint-Urbain). — Exposition de pastels d'Yves Debloy. Jusqu'au 6 mai.

DOMINION GALLERY (1438 ouest, rue Sherbrooke). — Huiles de Georges Mathieu; huiles sur toile, huiles sur carton et gouaches de Jean-Paul Riopelle. Jusqu'au 31 avril.

GALERIE DES ARTISANS (2025, rue Peel). — Expo conjointe de Véronique Arseneau et Robert Chaudron, deux artisans québécois qui ont reçu des bourses du Conseil des arts du Canada. Jusqu'au 11 mai.

ART PROMENADE (Hôtel Sheraton Mont-Royal, rue Peel). — Sept artistes de Montréal : Jeanne Crosse, Madeleine Dussault, Muriel Kesseler, Kurt Maurer, Constance Nucci, Tessa Reznicek, Dorine Williams. Jusqu'au 5 mai.

COLLEGE DES EUDISTES (3535, boulevard Rosemont). — Exposition-Sciences: travaux en physique, biologie, chimie et mathématiques. Les 27 et 28 avril.

LES COMPAGNONS DE L'ART (Centre commercial Place-Cartier, à Hull). — Mercredi 27 avril, M. Jean-René Ostiguy, conservateur de l'art canadien à la Galerie nationale, inaugurera la soirée d'ouverture de la grande exposition-vente des oeuvres exécutées par les Compagnons de l'Art.

"LA NAISSANCE DU SOLEIL" est arrivée à la Galerie libre, rue Crescent ! C'est là qu'a été lancé ce magnifique volume relié pleine toile (10" x 13"), dont l'auteur est Françoise Bujold. Préfacé par l'expert ethnologue qu'est M. Jacques Rousseau, le livre "la Naissance du Soleil" ("Nagoseteoalesit" en langue micmac) n'a été tiré qu'à 70 exemplaires, sortis des presses du maître imprimeur Pierre Guillaume. Grâce à la documentation soignée de Piel Petjo, 40 pages de texte et 15 bois en couleurs révèlent des fragments de la mythologie des anciens Micmacs, "revus et corrigés" par ceux d'aujourd'hui, soit de jeunes Indiens de Gesgapégiag (réserve de Maria, non loin de Carleton) âgés de 9, 10 et 11 ans, qui ont eux-mêmes revêtu leurs inspirations de couleurs "naturelles" qu'ils ont choisies. M. Marc-François Giol s'est chargé de la version anglaise de ce bel ouvrage.

COURS DE 5 MOIS
par correspondance
de la 4e à la 12e année
Diplôme et examens $5.00 par mois.
Livres fournis gratuitement pour la durée des cours.

AVIS ▶ Les prochains cours débuteront le 14 mai

Institut NÉRON
C.P. H1336, QUÉBEC
Ecrire pour plus de renseignements
Nom.....
Adresse.....Ville.....Prov.....

INSTITUT DENYS Inc.
722, Côte Ste-Geneviève, Québec 4 — 529-3751
COURS de 6 MOIS
☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

ANGLAIS
- Apprenez avec une méthode moderne
- Facile et efficace
- Prononciation impeccable
- Quelques heures par semaine suffisent

COMPTABILITE
- Augmentez vos chances d'emploi
- Méthode dynamique
- Rapide et pratique
- Le succès est à votre portée

Je désirerais recevoir des renseignements sur les cours mentionnés.
NOM AGE
ADRESSE
CTE TEL.
L.P.J.—24-4-66

Cours dirigés par M. Arthur Beaucage, ingénieur professionnel et bachelier en arpentage — Université Laval
Centre d'Education Technique du Québec
3737 est, boul. Métropolitain, suite 500 B
Montréal 38 — TEL. 729-3251
SPECIALISEZ-VOUS et ASSUREZ VOTRE AVENIR

Obtenez UN DIPLOME de :
1 — TECHNICIEN EN ARPENTAGE
2 — ESTIMATEUR EN CONSTRUCTION
3 — SURINTENDANT GENERAL
4 — AIDE-INGENIEUR
5 — HOMME D'INSTRUMENT (Arpentage)

COURS DU SOIR OU PAR CORRESPONDANCE
AVEC STAGE PRATIQUE
Sans obligation, faites-moi parvenir tous les renseignements sur le cours No
NOM AGE
ADRESSE
VILLE COMTE TEL.
DEGRE D'INSTRUCTION
L.P.J. -24-4-66

Est-ce la

l'obstacle qui nuit à votre réussite? à votre promotion?

FRANCHISSEZ-LE!!
En quelques étapes faciles et sûres grâce à notre méthode exclusive spécialement prévue pour adultes. Complétez votre niveau d'instruction par correspondance.
8e et 9e — 9e et 10e — 10e et 11e
Directeur des cours :
Prof. HENRI-PAUL VINCENT, B.A., B.Sc., Ingénieur des Arts et Manufactures, Paris
INSTITUT LAFONTAINE Inc.
3258 EST, RUE BELANGER, MONTREAL 36, QUE.
TEL. 729-2815

Veuillez m'envoyer les informations gratuites concernant le cours de :
Nom Age
Adresse Tél.
Ville Cté
Profession Degré d'instruction
L.P.J. —24-4-66

LIBRAIRIE **hachette** (CANADA) LTEE
Daninos
Le 36e Dessous $3.75
Nicole De Buron
Sainte Chérie 3.15
M. Antoine et F. Rémy
Comment élever et soigner son mari 2.80
François Mauriac
Nouveaux mémoires intérieurs 5.10
Jean Duché
Histoire du Monde IV
Le Grand Tournant (1815-1914) 6.40
Bessette Hélène
Suite Suisse 5.15
554 est, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
Tél. VI. 2-3857

Chaque semaine PHOTO-JOURNAL publie l'horaire complet de la télévision

FUTURES MARIÉES !
Ce nouveau volume qui vient de paraître vous donne
TOUTES LES CONNAISSANCES
PSYCHO-SEXUELLES
NECESSAIRES POUR UN BONHEUR CONJUGAL DURABLE

LA MARIEE VEUT SAVOIR
Aux Editions de l'Homme
Seulement $1.50
LA LIBRAIRIE DUCHARME
418 ouest, NOTRE-DAME
Tél. 849-1146
BON DE COMMANDE
Nom
Adresse
Ci-inclus : chèque ☐
M.-poste ☐
C.O.D. ☐

Alerte, citoyens !

L'Alberta va prendre Montréal d'assaut

Ils défileront dans nos rues...

par Arthur Prévost

L'Alberta viendra, dans quelques jours, prendre d'assaut la ville de Montréal. Avec ses chevaux, ses cow-boys, ses cow-girls, ses chuck wagons, une princesse indienne et une forte délégation — venant surtout d'Edmonton et de Calgary —, tout le monde portant, comme il se doit, l'imposant chapeau de cow-boy.

M. Ernest-Charles Manning, Premier ministre de l'Alberta, conduira lui-même les trois paires de chevaux palomino qui traîneront le fameux chuck wagon, après avoir invité M. Jean Lesage, à prendre place à ses côtés.

Cette voiture couverte, comme on en voyait au temps de la colonisation de l'Ouest canadien et que l'on admire chaque année au Stampede de Calgary, restera quelques jours sur la place Ville-Marie, entre l'édifice cruciforme et le nouvel immeuble de l'I.B.M.

GRANDS PERSONNAGES

Au nombre des visiteurs, mentionnons Doug Johnson, gérant du Bureau de tourisme et des congrès de Calgary, qui est de toutes les fêtes et qui ajoute toujours de la couleur aux spectacles. C'est lui qui, il y a quelques années, présenta à Montréal sa vache qui donne du... whisky et dont nous avons parlé ici même. Doug, qui connaît bien les dix provinces du Canada, veut absolument rendre une visite au Gobelet pendant son séjour à Montréal. Cette brasserie-musée manque à son fleuron de souvenirs.

Le maire d'Edmonton, M. Vince Dantzer, sera aussi présent, en compagnie d'un conseiller de Calgary, M. Roy Farran.

L'occasion de cette *"prise de possession"* est l'inauguration officielle du Bureau de l'industrie, du développement et du tourisme que la Province de l'Alberta ouvre à Montréal, Place Ville-Marie, face aux bureaux d'Air Canada, boulevard Dorchester.

L'administrateur de ce bureau, M. Louis-O. Roy, et ses employés ne cessent de répondre aux demandes de renseignements au sujet de cet événement extraordinaire à Montréal, car la nouvelle commence déjà à transpirer.

On verra donc de tout lors de la *"prise de Montréal"* par l'Alberta — de tout excepté les dinosaures qu'on ne peut emmener, parce qu'ils sont en béton armé. Il faudra donc que les Montréalais se rendent en Alberta pour les voir lors du prochain Stampede.

On ne sait pas encore si la populaire Klondike Kate, ambassadrice d'Edmonton que nous avons rencontrée à Freeport, aux Bahamas, viendra elle aussi, mais on cherche à la décider à faire le voyage. Elle s'y prêtera, j'imagine, car elle est loin d'être en béton armé... Elle sera sans doute de ceux qui feront la distribution des pépites d'or symboliques.

...dans leurs costumes traditionnels

Chevaux, cow-boys, chuck wagons, etc., tout y sera.

Durant son court séjour

Barbara "fera" trois émissions

Depuis quelque temps on vous annonce la venue prochaine de Barbara, une "artiste européenne hautement considérée". Elle arrivera le 7 mai et elle passera à "Votre choix" ainsi qu'à "Music-Hall". De plus, Radio-Canada enregistrera "une heure Barbara" qui ne sera toutefois télédiffusée que l'automne prochain.

On dit que Barbara ne manque pas d'originalité, tant comme compositeur que comme interprète. Mais lisez plutôt ce commentaire fait à son sujet dans une revue française :

"Barbara ne craint pas d'utiliser des mots très simples et de les associer pour créer une poésie familière qui ne doit rien à la littérature et qui demeure de la vraie chanson. Barbara nous parle d'amour tendre et mélancolique. Elle puise à même la vie de tous les jours. Le miracle de Barbara-auteur, c'est celui de la pudeur retrouvée, de l'humour léger, de la sensibilité retenue . . ."

Bref, il faura voir et entendre Barbara . . . ne serait-ce que par curiosité !

Ce que l'on dit, ce que l'on pense...

par Gérald Danis

L. Farres ..."animation" — **R. Claude** ...nouveau pas — **R. Baulu** ..."& Partner" — **R. Lemelin** ...bref retour — **M. Tisseyre** ...de Québec — **G. Guèvremont** ..."survenante" — **S. Renay** ...au Ritz

● L'intéressant, le positif cette semaine, c'est d'abord le franc succès que remportent "les Trois Soeurs" de Tchékhov au **Rideau-Vert**. Puis aussi l'annonce que le **cinéma Bonaventure** (de la Place du même nom) n'aura de comparable que ceux des complexes Alexis-Nihon et Château Champlain également en cours de construction et qu'exploitera la chaîne Odéon. Il y a aussi l'incessant va-et-vient du monde artistique entre Montréal, New York et Paris. Au nombre des tout récents déplacements, signalons l'arrivée parmi nous de la chanteuse dite d'"animation" (genre peu connu ici) **Lolita Farres**, de l'Acapulco de Paris, qui vient de signer un engagement pour une durée de plusieurs semaines à la Salle Romaine de l'hôtel Jacques-Viger. Lolita Farres (fort jolie voix de contralto) chante en plusieurs langues des choses légères au goût du temps, et entraîne son public à chanter en choeur et même à danser des rondes avec elle. On la considère comme une étoile dans le genre. On apprend d'autre part que notre **Renée Claude** marchera sur les traces de Pauline Julien et de Monique Leyrac à ce Festival annuel de la chanson à Sopot, en Pologne, événement qui, à ce qu'il semble, vous consacre quand vous en sortez avec les honneurs. ● Le congrès de l'UCJLF (Union canadienne des journalistes de langue française), qui se réunit au Château Frontenac à Québec ce samedi 30 avril, fera l'objet d'un reportage spécial de l'émission "Aujourd'hui" sur les lieux mêmes. Michelle Tisseyre et Wilfrid Lemoyne comptent bien y faire la découverte d'une couple de Laurier LaPierre en puissance, susceptibles de causer un jour de nouvelles crevasses à la vénérable Société qui a l'art, disons-le, de préparer, cajoler et gâter bien naïvement les "enfants terribles" qui finissent infailliblement par la "faire souffert", comme on disait à la belle époque de la lutte. ● C'est du 29 juillet au 4 août qu'aura lieu dans notre bon vieux cinéma Loew's le **IVe Festival du cinéma canadien**. En attendant d'y revenir, disons tout de suite que les cinéastes désireux d'obtenir de plus amples renseignements n'ont qu'à s'adresser au Festival international du Film de Montréal, à 175 ouest, rue Sherbrooke, suite 1405, Montréal 18. ● Parlant cinéma, rappelons que l'**Association des exploitants de salles du Québec**, au cours de sa 34e réunion annuelle qui vient d'avoir lieu, a insisté sur trois points essentiels, savoir : une refonte de la loi régissant l'exploitation de cette industrie, loi désuète qui remonte à 1925, en vue de procéder à une classification des cotes morales qui permettrait sans complications inutiles l'entrée des jeunes dans nos cinémas pour le visionnement d'une catégorie de films qu'il est injuste de leur interdire; deuxièmement, la suppression pure et simple (selon les optimistes), ou partielle (pour les autres), de cette taxe d'amusement de 10% qui n'est imposée qu'au Québec, et, enfin, une diminution raisonnable des frais de la censure, frais dont les taux paraissent plus élevés au Québec qu'ailleurs au Canada. Toutefois, en sortant de ce congrès, les moins optimistes semblaient redouter le climat d'élections, qui, selon eux, s'amène malencontreusement.

● Radio-Canada-TV vient tout juste de nous révéler son horaire "new look" pour l'été. Il comporte, au premier coup d'oeil, d'agréables promesses. D'abord, en "revival", deux feuilletons classiques (ainsi qu'on l'a déjà annoncé), mais avec présentations (ce qu'on n'avait pas encore rendu public) de **Roger Baulu** et de **Jacques Normand**, présentations au cours desquelles ils interviewront en guise d'avant-propos les vedettes des émissions proprement dites et, parfois, les deux auteurs, **Roger Lemelin** et **Germaine Guèvremont**, puisqu'il s'agit bien des "Plouffe" (7 émissions le mercredi soir, 8 heures, à compter du 31 mai) et du "Survenant" (5 émissions, même soir, même heure, et qui feront suite aux "Plouffe"). La liste des titres serait longue à énumérer ici, mais nous pouvons vous assurer que le choix des émissions d'été est plus varié que d'habitude. Nous y reviendrons dans le détail, au cours des prochaines semaines. ● Retour au Ritz Café de la piquante chanteuse au répertoire international, **Soocha Renay**. Viennoise d'origine, Soocha, ainsi que le prénom l'indique, a des affinités russes par sa mère.

Dans "la Belle Hélène"

Eve Gagnier fait un retour discret

par Charles Petit-Martinon

Eve Gagnier est heureuse. Après deux ans de silence, elle a avec "la Belle Hélène" l'occasion de reparaître devant le public. Pas dans un grand rôle, bien sûr, mais elle s'avoue satisfaite d'aborder cette grande Place des Arts dans un rôle de troisième plan.

Il y a déjà deux ans que l'on n'avait pas revu Eve Gagnier, qu'il ne faut pas confondre avec Claire Gagnier, sa soeur. Toutes deux sont chanteuses, mais Claire s'est spécialisée dans l'opéra tandis que Eve est une chanteuse d'opérette.

Eve Gagnier a de qui tenir, car elle a vécu sa jeunesse dans une atmosphère musicale. En plus d'avoir une soeur chanteuse, elle avait un oncle chef de fanfare et chef d'orchestre, J.-J. Gagnier, et son père était violoniste dans l'Orchestre symphonique de Montréal.

Dans la musique

— J'ai été élevée dans la musique, c'est chez moi comme une seconde nature. On ne peut pas dire que j'ai choisi la musique comme profession, car j'ai toujours été là-dedans. C'est un métier que je trouve très intéressant.

Depuis huit ans, Eve Gagnier s'était consacrée à la télévision et à la radio, étant donné que l'opérette avait déserté la scène montréalaise depuis dix ans. Elle ne fait que nous revenir cette année.

Mais durant ces huit ans Eve Gagnier a joué aussi un autre rôle : elle est mère de deux charmantes fillettes : Martine (6 ans) et Pascale (18 mois).

"Est-il possible d'allier les deux rôles, celui de mère de famille et celui de chanteuse ?

— C'est bien difficile, mais il faut se faire une raison. Maintenant, je puis de nouveau me consacrer à la chanson.

"A ce sujet, je ne peux rien vous préciser actuellement, mais je vous promets que l'on entendra parler de moi dès cet automne. J'ai plusieurs projets en tête."

EVE GAGNIER dans un rôle qui lui va à ravir, celui de mère de famille. Elle est photographiée en compagnie de sa petite dernière, PASCALE, âgée de dix-huit mois.

Eve Gagnier a aussi été comédienne à l'époque du "Survenant"; elle y jouait le rôle de Tit-Ange. Il ne faut pas oublier qu'une chanteuse d'opérette est une comédienne qui a de la voix. C'est la définition que m'en faisait Lionel Daunais.

Petit rôle

— Vous qui avez déjà tenu des premiers et deuxièmes rôles, comment avez-vous accepté un petit rôle dans "la Belle Hélène", la suivante d'Hélène ?

— Ça m'a donné un complexe, au début, d'accepter un aussi petit rôle. Mais je me suis dit que mieux valait aborder la Place des Arts avec un petit rôle que pas du tout.

"J'avais tellement envie de retrouver la scène que j'acceptai avec plaisir. Je ne le regrette pas. J'ai trouvé l'équipe de "la Belle Hélène" formidable. C'est une expérience exceptionnelle que de travailler avec Jacques Létourneau.

(Suite à la page suivante)

"Les insolences de boudoirs... genre mauvais garçons..."
N.Y. WORLD TELEGRAM

"Une ribambelle d'aventures amoureuses"
N.Y. TIMES

ROGER VADIM présente
JANE FONDA
dans
LA RONDE
THE CIRCLE OF LOVE
CINEMASCOPE et COULEURS

HORAIRE : 10.10 - 12.25 2.35 - 4.50 - 7.00 - 9.25
Dernière représentation complète à 8.50
LE PARISIEN
Tél. 861-2697
460 STE-CATHERINE

GAGNANT DE 5 PRIX DE L'ACADEMIE DONT CELUI DU MEILLEUR FILM !
RODGERS and HAMMERSTEIN'S
THE SOUND OF MUSIC
2e ANNEE
MATINEES MERCREDI, SAMEDI ET DIMANCHE A 2.15 EN SOIREE A 8.15
starring JULIE ANDREWS
ACADEMY AWARD WINNER
TODD-AO COLOR by DE LUXE
RESERVEZ VOS BILLETS PAR TELEPHONE 932-1139
SEVILLE
2155 O., STE-CATH.

POUR TOUTE LA FAMILLE
ENFANTS de 10 ans et plus admis tous les jours jusqu'à 7 h. p.m. seulement.
Pas de coupure ! intact ! présentation continuelle à prix populaires !
3e SEMAINE
Cecil B. DeMille's Production
The Ten Commandments
TECHNICOLOR

CAPITOL
890 ouest, Ste-Catherine — 866-6828
3 représentations chaque jour : 10 a.m., 2 p.m. — 7.30 p.m.
Dimanche : Midi — 4 h. et 8 h.

L'EGREGORE
190 est, boul. Dorchester
A L'AFFICHE
"UNE FOLIE"
de
SACHA GUITRY
avec
FRANÇOIS ROZET
ANDREE LACHAPELLE
GEORGES GROULX
CARMEN TREMBLAY
MONIQUE AUBRY

L'histoire incroyable mais vraie de neuf héros de la résistance . . . Leur mission : empêcher les Nazis de créer la bombe atomique.

COLUMBIA PICTURES presents A BENTON FILM PRODUCTION
KIRK DOUGLAS
RICHARD HARRIS
in ANTHONY MANN'S
THE HEROES OF TELEMARK
co-starring ULLA JACOBSSON MICHAEL REDGRAVE
3e SEMAINE
PALACE
1698 ouest, Ste-Catherine - 866-6991
Horaire : 10.35, 1.10, 3.50, 6.25, 9.00. Dernière représentation complète : 8.35 p.m.

3e SEMAINE !
YORK
932-3480
HORAIRE : 1.10, 3.15, 5.15, 7.20, 9.25. Dernier spectacle complet: 9.10 p.m.

EVE GAGNIER
. . . une réapparition

Eve Gagnier...

(suite de la page précédente)

— Et que pensez-vous de Pierre Hétu comme chef d'orchestre ?

— C'est la première fois que Pierre Hétu dirige une opérette. Mais, avec lui, pas de demi-mesures, on sait où l'on va.

— Outre votre fonction de mère de famille, trouvez-vous le moyen d'avoir quelques passe-temps.

— Oui, j'écris. J'adore écrire mes impressions personnelles. Mon mari voudrait que je publie. D'autre part, je lis aussi. En ce moment, je suis plongée dans la philosophie.

"L'été, je pratique la natation et la pêche sous-marine. Mais je n'ai pas pratiqué ce dernier sport depuis que j'ai eu ma dernière petite fille.

"J'écoute aussi de la musique : j'adore Bach, Vivaldi et Boccherini.

— Qu'est-ce qui vous plait le plus : la radio, la télévision ou la scène ?

— La télévision et la scène me plaisent également. Mais je trouve qu'il y a une forte différence entre les deux. A la télévision c'est la mimique qui compte le plus, tandis que sur la scène c'est le corps tout entier qui travaille. Il est difficile de passer de l'un à l'autre."

Après avoir retrouvé Eve Gagnier sur la scène, nous espérons que tous ses projets d'automne se réaliseront et que nous la verrons dorénavant plus souvent.

UN FASTUEUX SPECTACLE DE 3HRS.

LE DRAME BOULEVERSANT D'UN HOMME QUI SURMONTA TOUTES LES TENTATIONS POUR DEVENIR...

LE CARDINAL

EN COULEURS

TOM TRYON ..... LE PRÊTRE QUI DOUTAIT DE SA VOCATION !
ROMY SCHNEIDER ..... LA TENTATRICE !
CAROL LYNLEY .... SA SŒUR QU'IL SACRIFIA POUR SAUVER L'ENFANT !

— HORAIRE —
Le Cardinal : 1.17 — 4.51 — 8.25
Programme complet : 12.45 — 4.19 — 7.53
PREMIERE FOIS A PRIX REGULIERS

MERCIER CREMAZIE
4260 STE-CATHERINE EST CL.5-6224 8610 ST-DENIS DU.8-4210

A L'AFFICHE

Comme épouse, elle avait honte, mais son sacrifice en faveur de son enfant fait l'objet d'une histoire des plus touchantes . . .

A ROSS HUNTER Production
LANA TURNER
dans "Madame X"
TECHNICOLOR®
CO-STARRING
JOHN FORSYTHE
RICARDO MONTALBAN • BURGESS MEREDITH
CONSTANCE BENNETT et KEIR DULLEA The "David and Lisa" Star as Clay, Jr.

FILM PRINCIPAL A : 10.30
12.45 - 3.00 - 5.15 - 7.30 - 9.40
Dernier programme comp. 9.10

LOEW'S
954 ouest, Ste-Catherine - 866-5851

LE THEATRE LYRIQUE DE MONTREAL
Lionel Daunais, directeur artistique
Samuel Gesser, administrateur

LA BELLE HELENE
Opéra bouffe de
JACQUES OFFENBACH
avec
Colette BOKY Pierre DUVAL
Thérèse LAPORTE Gérard PARADIS
Guy HOFFMAN André LORTIE
Claude CORBEIL Napoléon BISSON
et une compagnie de 100 artistes
Mise en scène
JACQUES LETOURNEAU
Chef d'orchestre
PIERRE HETU
Costumes Richard LORAIN
Décors J.-Claude RINFRET
Chef des chœurs Lionel RENAUD
Chorégraphie Michel BOUDOT

20 AU 27 AVRIL

BILLETS MAINTENANT EN VENTE AU GUICHET
20, 25, 26, 27 avril : $6.50, $5.50, $4.50, $3.50 et $2.50
22, 23 et 24 avril : $7.00, $6.00, $5.00, $4.00 et $3.00
Matinée, 24 avril : $5.50, $4.50, $4.00, $3.00 et $2.00

GRANDE SALLE PLACE DES ARTS MONTREAL, QUEBEC

sam était un mari exemplaire... mais l'amie de sa femme devint sa voisine!

2e SEMAINE

"Prête-moi ton mari"

Deuxième Grand Film

David Niven 'LE MEILLEUR ENNEMI' AMEDEO NAZZARI

Odeon CHAMPLAIN
1815 STE-CATHERINE EST LA.4 1685

FASCINEE — Quelle étrange fascination LANA TURNER éprouve-t-elle pour BURGESS MEREDITH ? C'est une scène du film "Madame X", à l'affiche du cinéma Loew's.

GAGNANT DE 5 PRIX de l'Academie

"DOCTOR ZHIVAGO" est un très, très grand film. Définitivement un prix Oscar dans toutes les catégories.

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTS A CARLO PONTI PRODUCTION

DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAKS

DOCTOR ZHIVAGO

IN PANAVISION* AND METROCOLOR

BILLETS MAINTENANT EN VENTE

Matinée à 2 h. MERC. $1.50. SAM. et FETES $2.00
DIM. $2.50. SOIREE à 8.15 du LUNDI au JEUDI $2.50
VEND. et SAM. $3.00. DIM. à 7.30, $2.50

Pour groupe, téléphonez à T. Filiatrault, 932-1510

ALOUETTE

STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2807

JERRY LEWIS

3e SEM.

RIVOLI 271-2210 ST-DENIS et BELANGER

GRANADA 255-2428 4353 est, STE-CATHERINE

PAPINEAU 521-6853 PAPINEAU et MONT-ROYAL

LA LOI IMPLACABLE DE LA GUERRE...

L'ILE DES BRAVES

FRANK SINATRA · CLINT WALKER · TOMMY SANDS

TATSUYA MIHASHI · TAKESHI KATO · HISAO DAZAI

CONNIE STEVENS · DEAN JONES CESAR ROMERO

MONTCALM · ELECTRA · VILLERAY

MASSON et 11ème AVE • 727-5213 — STE-CATH. et AMHERST • 522-9177 — ST-DENIS et JARRY • 388-5577

Ce dimanche soir à la TV

"Elément 3" vous dira l'importance de l'eau

par Charles Petit-Martinon

Ce dimanche soir 24 avril, à 9 h., Radio-Canada présentera sur le petit écran un film de trois quarts d'heure dont le sujet sera l'eau. Ce film s'intitule "Elément 3" et il est l'oeuvre d'un cinéaste de l'O.N.F., Jacques Giraldeau.

Drôle d'idée, vous direz-vous, que de faire un film sur ce thème. Encore un film technique, serez-vous tentés de penser. Or, ce n'est pas une idée si bizarre que ça si l'on réfléchit quelques minutes à l'importance que prend l'eau dans la vie de l'humanité et aux problèmes de plus en plus aigus qu'elle pose. Et puis, n'ayez crainte, il ne s'agit pas du tout d'un film technique dans le sens strict où on l'entend.

Un titre

Tout d'abord, pourquoi ce titre : "Elément 3" ?

— Voilà une question qui n'a rien d'inopportun, me dit en riant Jacques Giraldeau, car il fallait trouver un titre à ce film. Or l'eau est l'un des quatre éléments principaux qui sont nécessaires à la vie de tout individu. Mais il convenait de lui trouver une place, à cet élément-là. Aussi nous sommes-nous fiés à Aristote qui le classe comme étant le troisième. C'est ainsi que nous avons intitulé le film "Elément 3".

Et pourquoi un film sur l'eau?

Il faudrait avant tout préciser que le film a été fait dans le cadre de la décennie hydrologique qui a commencé l'année dernière et qui prendra fin en 1974. C'est la contribution du Canada à l'année internationale.

A la suite de négociations entre l'Unesco et l'O.N.F., il a été décidé que notre organisme cinématographique ferait un film sur l'eau. Et c'est à Jacques Giraldeau qu'avait été confié le soin de le réaliser.

— Je suppose que c'est l'Unesco qui se charge de la diffusion du film ?

— Oui. Le film sera diffusé dans quatre-vingts pays, et ce, non pas sur une base commerciale mais à titre culturel. Ce sera le film canadien qui aura la plus grande diffusion dans le monde entier.

Contrairement à ce que l'on pourrait penser, il ne s'agit pas d'un documentaire ennuyeux, bourré de statistiques, de graphiques, de détails techniques. Rien de tout cela. Ce film a même un côté poétique, voire lyrique. Il se présente en couleurs, et c'est bien dommage que l'on n'ait pas encore la té-

(suite à la page suivante)

Le profil de JACQUES GIRALDEAU se découpe en contre-jour. Ce cinéaste a appris toutes les ficelles du métier : il a été cameraman, monteur, producteur, scénariste et réalisateur. Il nous prouve dans "Elément 3" toute sa compétence.

URSULA ANDRESS
dans
La Déesse de Feu

La femme la plus Belle, la plus Désirable, et .... la plus Cruelle de tous les temps !

avec
PETER CUSHING BERNARD CRIBBINS JOHN RICHARDSON
CHRISTOPHER LEE
CINEMASCOPE TECHNICOLOR

AU MÊME PROGRAMME
VENEZ VOIR LA LUTTE FÉROCE et SANS MERCI QUE SE LIVRE les 3 GÉANTS de L'UNIVERS ...!
KIRK MORRIS · RICHARD LLOYD · LIANA ORFEI
·EASTMANCOLOR

"HERCULE, SAMSON et ULYSSE"

★ 2e SEMAINE
CINEMAS
CHATEAU · FRANCAIS · VERSAILLES
TERRAIN DE STATIONNEMENT
ST-DENIS & BELANGER – 271-4400 ■ 59 est, STE-CATHERINE – 288-5513 ■ SHERBROOKE E. & MONTEE-ST-LEONARD – 352-0200

LE DRAME ÉMOUVANT D'UNE JEUNE AVEUGLE DESHONORÉE ET ABANDONNÉE !

CATHERINE DENEUVE
et la VEDETTE CANADIENNE
ANDRÉ LAWRENCE
avec HARDY KRUGER

TICKET D'OR DU MEILLEUR FILM FRANÇAIS DE L'ANNÉE

Un film de
MARCEL CAMUS

LE CHANT DU MONDE

EN COULEURS

COMPLÉMENT DE PROGRAMME:
L'ENFANT DU CIRQUE
ANTONELLA LUALDI

CANADIEN 1204 est, Ste-Catherine
PLAZA 6505 St-Hubert
JEAN-TALON Jean-Talon, à l'est de Pie-IX

"Elément 3"...

(Suite de la page précédente)

lévision en couleurs, car la photographie est magnifique. "Elément 3" est un film superbe à ce point de vue-là.

Un style

Par une succession d'images soignées, Jacques Giraldeau nous fait saisir toute l'importance de l'eau dans le monde. Pour éviter la banalité et l'intérêt relatif d'un documentaire, Jacques Giraldeau a donné à son film un style particulier dont le résultat est fort agréable.

— Je devais opter pour un style. J'ai choisi de faire de ce film une sorte de méditation sur l'eau pour essayer de sensibiliser les gens aux différents problèmes que posent la pénurie, la répartition et la pollution de l'eau.

"Si j'avais fait une interview sur l'eau, le film n'aurait eu qu'un intérêt relatif. Certains problèmes seraient déjà dépassés au bout de quelques mois, ou ils ne se poseraient plus de la même façon. Il fallait généraliser et exposer ces problèmes sous différentes latitudes. Nous avons donc tourné dans plusieurs pays européens et arabes.

"Au Canada, les gens ne se rendent pas compte du problème de l'eau dans le monde. Pour nous, c'est surtout une question de pollution, c'est notre problème le plus aigu. On oublie toutefois que ce sera bientôt un problème politique avec nos voisins, les Etats-Unis, qui commencent à souffrir d'une pénurie d'eau potable.

"Il est vrai que le Canada est le pays le plus riche du monde en eau fraîche de surface, et à cause de cette abondance les gens ont une certaine tendance à oublier que l'eau est un bien précieux, et qui se paie, d'ailleurs. Les contribuables en savent quelque chose."

... en voguant sur le Nil.

Faible capital

L'eau ne manque pas sur le globe. Malheureusement, 97 p. 100 de cette masse liquide est salée, donc impropre à la consommation et à la fertilisation des terres. Les deux tiers des eaux douces se trouvent emprisonnées dans la masse des glaciers et des calottes glaciaires. Il ne reste donc plus que 1 p. 100 de l'eau comme capital actif d'eau douce. Cette proportion ne variera pas à l'avenir, alors que l'humanité, elle, augmente sans cesse. Elle aura doublé à la fin du siècle. Il faudra donc abreuver et nourrir 6 milliards d'individus. Vous voyez qu'il n'est pas mauvais de se poser déjà des questions et surtout de trouver dans le plus bref délai des réponses adéquates.

Le film de Jacques Giraldeau nous fait voir tous les aspects de ces problèmes : transport fluvial, irrigation des terres, force motrice, etc. Il a, de plus, l'agrément de nous faire connaître un aspect des coutumes de certains pays.

Il nous transporte en Hollande, en Allemagne, au Maroc, en Egypte, en France, en Italie, en Suisse et, grâce à la collaboration d'organismes internationaux, en U.R.S.S., au Vietnam. Des séquences de documentaires américains nous font prendre conscience, d'autre part, des méfaits que peut causer l'eau.

— Ce film a pris des mois de tournage. Il ne s'est pas fait sans difficultés, surtout dans des pays chauds comme le Maroc et l'Egypte. Rien qu'au Maroc nous avons parcouru 2,000 milles. A cause de la chaleur, il fallait tourner très tôt le matin pour terminer à midi, car c'était intenable. La plupart du temps, il fallait tourner très vite et il fallait surtout voyager avec tout un équipement. J'avais avec moi cinq techniciens et un assistant pour le pays où nous tournions.

— Après un tel film, quels sont vos projets pour l'avenir ?

— Mon programme est établi pour jusqu'en 1968. Je veux aborder un autre aspect de l'eau, mais avec des personnages, cette fois-ci. Je compte faire également un film sur Montréal. Je veux aussi essayer de faire une sorte de redécouverte de l'Orient, un film sur l'Inde agricole et le Japon industriel, qui serait l'antithèse d'"Elément 3".

L'ANJOU ... *vous offre depuis treize ans une cuisine raffinée*

L'ANJOU ... *s'efforce de maintenir ses prix très abordables*

L'ANJOU ... *vous invite à présent dans son nouveau cadre original en ville :*

La Butte Montmartre

Table d'hôte de $1.75 à $3.50 tout inclus

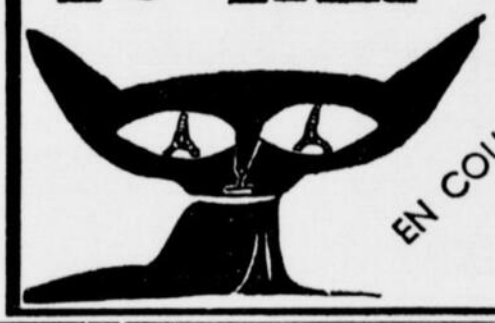
1204, rue Drummond

UN. 6-0668

VENDÔME PLACE VICTORIA - Tel.: 878-1451 ST-JACQUES & UNIVERSITY

PARIS... 3e et VU PAR dernière semaine

JEAN-LUC GODARD
CLAUDE CHABROL
ERIC ROHMER
JEAN ROUCH
JEAN DOUCHET
JEAN-DANIEL POLLET



EN COULEUR

"Un film qui a le mérite de ses auteurs, de son humour ... à ne pas manquer."
— A. PONTAUT

12.45; 2.50; 5.00; 7.15; 9.30

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTIONS POPULAIRES EN FAVEUR DES

Feux-Follets

OBJECTIF: $100,000

Une initiative du **PETIT JOURNAL INC.** *avec la collaboration de*

CFTM-TV (10), de CJMS AM et FM (1280) de la Chambre de Commerce des Jeunes et des banques Canadienne Nationale et Provinciale du Canada.

Tout souscripteur aura droit, pour chaque **$1.00** souscrit, à un bon de participation au tirage de six billets doubles Montréal-Paris offerts par

AIR CANADA

Les gagnants devront avoir répondu correctement à au moins une des trois questions mentionnées sur chaque coupon. Chacun des six couples gagnants recevra en plus $250 pour frais de séjour outre-mer.

ON DEPOSE CES COUPONS, *accompagnés chacun d'un billet de $1.00 à toute succursale de la Banque Canadienne Nationale ou de la Banque Provinciale du Canada, dans n'importe quelle province du pays, ou on les adresse avec mandat-poste à :* Case postale 1660, Place d'Armes, Montréal 1.

• DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS AU CONCOURS : A MONTREAL, 20 MAI — HORS DE MONTREAL, 18 MAI •

On peut utiliser les coupons reproduits dans **Le PETIT JOURNAL, PHOTO-JOURNAL et DERNIERE HEURE** pendant trois semaines consécutives, à compter du 1er mai, dans les trois numéros des publications mentionnées qui suivront cette date.

Jacques Desrosiers, un comique qui en vaut au moins... six!

"Everything for a gag!" (Tout pour un "gag"!)

Jacques Desrosiers a fait sienne cette devise depuis belle lurette. Ça remonte au début de sa carrière (et peut-être plus loin encore), à l'époque où il fit monter une vache sur la scène de la Casa Loma. Et ce n'était là que le début d'une longue série de gags qui demeure encore loin de la fin. Il s'est déjà baigné dans une machine à laver; il a dirigé la circulation rue Sainte-Catherine aux heures de pointe — et en uniforme de policier, s.v.p.! Il s'est jeté dans le bassin du monument Edouard VII, au square Phillips; il a tenu un boeuf par les cornes... Tout cela pour faire des photos. Ajoutez à cela ses numéros de cabaret et de télévision, et vous comprendrez pourquoi Jacques Desrosiers est l'un des trois fantaisistes les plus populaires du Canada français.

Toujours, il poursuit un double but : faire rire les gens et, aussi... se faire rire lui-même. Au fond, c'est en quelque sorte la répétition du clown triste. Mais on oublie tout cela, et bien vite. D'ailleurs, Jacques lui-même enterre soucis et tracas sous un amoncellement de gags que son vaste public recouvre généralement de rires.

Cette fois, il nous arrive avec un gros "truc". Il n'a rien négligé pour que tout soit vraiment au point. Il s'est payé jusqu'aux services d'un maquilleur (Claude Pierre-humbert) et d'un costumier (Yvon Duhaime). Jacques incarne sept personnages — sept personnages qu'il jouera peut-être dans un "spectacular" pour la télé.

Il a choisi — dans l'ordre des photos ci-dessus — Fernandel en don Camillo; le mime de réputation internationale Marceau; un des phénomènes de la chanson, Soeur Sourire; le plus grand mime de tous les temps, Charlie Chaplin; Charles de Gaulle. Ci-contre, à droite, le führer Adolf Hitler, et à gauche Jacques Desrosiers nature — en autant que cela soit possible. Enfin tout un alliage qui n'a sûrement pas manqué de vous surprendre à première vue. Inutile toutefois de chercher à comprendre... ce n'est là que pure fantaisie!

La fantaisie permet presque tout, mais elle exige un peu de tout aussi : des talents de comédien, de mime?... Bref, ce n'est pas un métier, mais une vie.

Texte : Pierre Vincent

Photos : John Taylor

tout yeux, tout oreilles

par PIERRE VINCENT

PETULA et BRUCE

Cette nouvelle série de quatre émissions que met à son horaire Radio-Canada nous en fera voir vraiment "de toutes les couleurs", et c'est le cas de le dire : d'abord la série sera en couleurs, sauf la première cependant. Et puis l'équipe ne manquera sûrement pas de nous faire passer de bons moments. Il y aura les Cyniques qui nous offriront des gags inédits, le chef d'orchestre André Gagnon qui écrira de la musique spécialement pour ces émissions, le caricaturiste Berthio qui jouera un rôle assez important, et des artistes invités. Yves Dumoulin réalisera la série, et Paul Buissonneau réglera la mise en scène. La première émission aura lieu le 11 septembre, et les artistes invités seront alors Jean-Guy Moreau et les Miladys. Nous ne verrons la deuxième télémission que le 1er janvier.

A l'émission "Discothèque" du 13 mai, les invités seront Petula Clark et les Sultans. Nous y verrons Petula et Bruce, le populaire soliste du groupe des Sultans, former un duo pour nous interpréter la chanson à succès "Un jeune homme bien". Ajoutons au sujet des Sultans qu'ils sont, avec les Gendarmes et César et ses Romains, parmi les seuls groupes à ne pas subir de baisse de popularité.

"Chez Clairette" la semaine prochaine, une jeune et jolie interprète de la chanson fantaisiste et sentimentale présente son tour de chant. Elle a pour nom Marylene. Mais il n'y a pas que "Chez Clairette" où on pourra l'entendre. Elle passera aussi à plusieurs émissions à la télé, tant au canal 2 qu'au canal 10. On en reparlera probablement la semaine prochaine.

MARYLENE

On se souviendra peut-être de ce cours de personnalité qu'avait donné Tony Roman devant des étudiants de l'Ecole régionale des Mille-Iles. L'initiative du directeur Roland Bernier avait alors remporté un vif succès, et maintenant il se propose d'inviter Donald Lautrec. Voilà.

"Face à la musique" nous réserve une jolie petite surprise pour le lundi 2 mai. Disons d'abord que son animateur régulier, Jacques Boulanger, sera absent puisqu'il se paye quelques semaines de vacances en Grèce. Et son remplaçant sera Fernand Gignac, qui, incidemment, aura sa série très bientôt. Son premier invité sera Paolo Noël. On finit toujours par se retrouver . . . au canal 2.

JOSELITO

"Du folklore à l'ancienne, servi à la moderne", nous précise André Gagnon de la compagnie de disques Select en parlant du microsillon de Suzanne Valéry. Il y aura aussi des chansons de la Bolduc, des compositions de Georges D'Or, d'André Gagnon et de François Dompierre. Ça promet.

Michel Dary, un chanteur montréalais qui connait maintenant la gloire internationale, me dit-on, est revenu passer quelques jours parmi les siens. Après, il repart pour Porto Rico où il remplira un engagement de six mois . . . Trans-Canada lance une nouvelle compagnie de disques — nouvelle étiquette plutôt — réservée uniquement aux chansonniers qui débutent . . . Personne ne l'a su mais Tino Rossi était accompagné de son jeune fils de 18 ans tout au long de son séjour au Canada . . . John D'Amant, de la compagnie de disques Select, partira pour l'Europe la semaine prochaine . . . La veille de son départ, Tino Rossi a rencontré Paolo Noël et Fernand Gignac, et il a causé longuement avec eux. Le jeune (?) chanteur Joselito, présentement en tournée dans la province de Québec, ne parle ni le français ni l'anglais : plutôt embêtant pour les interviews !

LES CYNIQUES

Lors du dernier passage des Miladys à Montréal, nous avions souligné l'originalité de leur mise en scène, leur étonnante harmonie, leur répertoire bien approprié, leur présence sur scène à la fois simple et prenante . . . Cette semaine, les Miladys nous reviennent pour remplir leur deuxième engagement dans la Métropole, au Café de l'Est cette fois. En somme, les Miladys n'ont fait que très peu d'apparitions à Montréal, et pourtant, que de gens parlent d'elles ! La plupart du temps, elles furent remarquées à l'une des télémissions qu'elles ont faites au canal 2. Ça explique un peu que des tas de personnes — particulièrement du milieu artistique — se déplacent pour constater "de visu" ce qu'ils ont cru voir déjà . . . C'est ainsi que mardi dernier Monique Leyrac s'est rendue au Café de l'Est spécialement pour voir les Miladys. Elle fut littéralement emballée :

"Mais c'est très bon ! L'harmonie des voix, vos arrangements musicaux . . . enfin, tout ce que vous faites, vous le faites bougrement bien pour des débutantes. Je tenais absolument à vous rencontrer et à vous féliciter . . . je dois vous avouer que si je vous avais connues trois semaines plus tôt je vous présentais à Coquatrix, et je suis sûre que vous auriez été du spectacle à l'Olympia. Mais enfin, moi je suis toujours intéressée à vous présenter au public un peu comme Belafonte fait avec ses découvertes. Et puis, de toute façon, je suis prête à vous prendre avec moi

à la Comédie-Canadienne ou à l'Expo en 1967, si . . . si évidemment vous ne vous "brûlez" pas en vous montrant partout d'ici à ce temps-là."

Enfin, tout cela ce n'est que des mots après un spectacle, après un très bon spectacle; mais qui sait ? De toute façon, Monique Leyrac a rendu là un très beau témoignage et elle a apporté un encouragement qui marquera sûrement les Miladys.

En 33 et en 45 tours...

Des disques à gogo

★ "Claude Léveillée à Paris, vol. 2" est un microsillon qui me laisse songeur. Une fois de plus, Claude Léveillée nous démontre qu'il n'est pas un chanteur et devrait s'en tenir à la composition. On remarque qu'il interprète un peu à la Brel, mais malheureusement la voix n'y est pas. Mentionnons plus particulièrement : "les Fraises des bois" et "Où va mon coeur?" Il serait injuste de dire que ses interprétations sont mauvaises, mais prenons par exemple une de ses compositions avec les paroles de Vigneault, intitulée "Il n'y a pas de bout du monde". Lorsqu'on a déjà entendu cette chanson avec Monique Leyrac, il devient difficile d'en apprécier une autre version. Les douze chansons qu'il nous présente sont toutes belles, et il est bien accompagné par l'orchestre de François Faubert. La qualité du disque est passable, et Léveillée, sans être formidable, réussit tout de même à nous captiver. (Columbia, 339)

● "Des reels... réellement pour la danse de chez nous" comprend douze airs entraînants, dont : "le Reel des habitants", "le Reel des rues de Québec" et "le Reel du Rapide Blanc" (Fantastic) — ● "Ray Edenton Plays Uptown Country Music" comprend douze westerns plutôt gais. Bonne instrumentation, excellents musiciens, sonorité agréable. (Columbia) — ★ "10 ans de succès" avec Fernand Gignac est un album de deux microsillons comprenant vingt-quatre chansons que Fernand a rendues populaires. (Tr. Canada) — ★ "Pan, dans le rire !..." avec le comédien Pierre Doris, qui trouve le moyen de nous dérider fréquemment avec de bonnes blagues. (Riviera) — ● "Boléros et cha-cha" par Ruben Calzado et son orchestre. L'orchestration a une sonorité originale, le chanteur nous fait penser à Luis Mariano. Un disque qui sort un peu de l'ordinaire. (Riviera) — ● André Dassary fait revivre douze mélodies de Paul Delmet. D'une autre époque mais tout de même agréable. (Barclay) — ☆ "To Be A Man" avec Len Chandler. Un folkloriste qui exprime sa révolte par des chansons amères et satiriques. Len Chandler proteste contre l'abrutissement de l'homme. (Columbia)

— ☆ Pour les gens d'Ottawa, Petula Clark interprète en anglais "Just Say Goodbye". Sur l'envers, c'est "A Sign of the Times". (Vog.)

Marcel H.

"Ces bottes sont faites pour marcher" et... ce disque aussi. C'est du moins ce qu'on est porté à croire devant le record de vente de cet enregistrement de DOMINIQUE MICHEL. Mais lisez plutôt la critique ci-dessous...

Les signes qui précèdent chaque commentaire correspondent aux quatre catégories de classement comme suit :
☆ Disque recommandable
★ Disque passable
• Disque plus ou moins bon
° Disque franchement médiocre

GAGNEZ

★ **Un chalet préfabriqué**
ET UN TERRAIN — VALEUR $3,000

★ **Un voyage en Allemagne**
OU A VIENNE — VALEUR $800

★ **Un stéréo-console**
AM/FM — VALEUR $500

★ **Un radio d'automobile**
AM/FM — VALEUR $200

★ **Une bague à diamants**
VALEUR $350

LE RÊVE DU JOUR: UNE VALEUR DE $50.00

Une joyeuse ménagère gagne CHAQUE JOUR UN CERTIFICAT-CADEAU DE $50.00, lui permettant de se procurer l'objet de ses rêves dans un grand magasin à rayons. Vous pouvez faire parvenir le nombre de lettres que vous désirez à PROGRAMME JOYEUSES MENAGERES, poste CKVL, Verdun, en mentionnant bien l'objet de vos rêves !

Écoutez les
JOYEUSES MENAGERES
De 10.30 à 11.30 – du lundi au vendredi

RIEN À ACHETER

Un gros lot de **$5,412** sera gagné par une **JOYEUSE MENAGERE**. Il n'y a rien à acheter pour participer au concours. Ecoutez le programme pour les détails et envoyez simplement vos nom, adresse et numéro de téléphone à **JOYEUSES MENAGERES,** Poste CKVL, Verdun. Vous pouvez envoyer autant de lettres que vous le désirez, et bonne chance.

CKVL

L'Orchestre de chambre McGill

Moscou reçoit ce soir cet ensemble

par Yolande Rivard

Ce dimanche soir 24 avril, les Moscovites accueilleront pour la première fois l'Orchestre de chambre McGill. Comment réagiront-ils à l'interprétation des oeuvres de Corelli, Vivaldi, Haendel, Mozart, et des oeuvres modernes de Schoenberg, Brott et Mercure par notre orchestre canadien ? La qualité que l'orchestre d'Alexander Brott a donnée jusqu'ici est de bon augure.

Si on remontait au tout début de l'Orchestre de chambre McGill, que trouverait-on ?

Consultée à ce sujet, Mme Alexander Brott raconte :

— Mon mari, après avoir fait ses études musicales à l'école Juilliard de New York, devint professeur de violon à l'Université McGill. Avec trois autres professeurs il forma un quatuor à cordes. Aidé par des subventions de l'Université, il donna plusieurs concerts qui furent remarqués par les organisateurs des Festivals de Montréal. Pendant dix ans, le quatuor à cordes McGill participa aux manifestations des Festivals.

En 1942, M. Brott avait à remplacer le violoncelliste Jean Béland: il écrivit à Toronto où Mlle Lotta Goetzel étudiait avec Zara Nelsova. Celle-ci vint passer l'audition, fut acceptée. Et, comme ils étaient toujours ensemble, "valait aussi bien se marier", comme dit en souriant Mme Brott...

A la demande des Festivals, le quatuor à cordes s'adjoignit d'autres cordes et d'autres instruments à vent pour interpréter les concertos Brandebourgeois de Bach: le succès fut tel qu'Alexander Brott délaissa sa place de premier violon pour se consacrer à la direction de ce nouvel orchestre.

Le quatuor s'étant fait une réputation enviable et ayant acquis un public fidèle, on garda le même nom et on put passer à un nouveau répertoire.

— Depuis maintenant seize ans, me dit Mme Brott, nous donnons des concerts classiques d'oeuvres baroques, romantiques et modernes. Nous avons déjà donné des récitals aux Etats-Unis et aux universités d'Ottawa et de Toronto. La province nous réclame et notre rêve est d'apporter la musique dans toutes les parties du Québec.

— A Montréal, où se donnaient vos concerts ?

—Au début, l'Orchestre jouait à Moyse Hall, au Collège Royal Victoria et à la Salle Prince de Galles de l'hôtel Windsor. Nous avons ensuite adopté la jolie salle Redpath de l'Université McGill: en plus d'offrir l'atmosphère propice à l'audition d'oeuvres de la Renaissance, cette salle fait briller les cordes.

Instruments de prix

— Nous avons dans l'orchestre quelques-uns des meilleurs instrumentistes de Montréal, et la valeur totale de leurs instruments se chiffre à $75,000.

— C'est très impressionnant, Mme Brott; comment cela se peut-il?

— Un bon instrument se vend entre $5,000 et $12,000, et nous avons 14 musiciens: cela ajoute beaucoup de qualité à notre orchestre. Ils ont tous été fabriqués vers la même époque, entre 1680 et 1720. Ce sont des Galiano, Ruggeri, Amati et Vuillome.

— Pas de Stradivarius ?

— Un tel instrument vaut aujourd'hui de $40,000 à $60,000: Stradivarius n'était pas riche pour rien... il demandait beaucoup d'argent pour ses instruments.

Trois villes

En 1962, Alexander Brott était invité à diriger des orchestres russes: à la fin de sa tournée, l'agence artistique du gouvernement et des Affaires culturelles lui demanda s'il avait un orchestre. A la réponse affirmative de M. Brott, on l'invita à revenir en Russie, mais cette fois avec son orchestre. Le projet mit beaucoup de temps à se réaliser: comme on ne peut pas sortir de roubles de la Russie, il faut donc posséder les fonds nécessaires pour le transport de tous les musiciens, etc.

— Grâce à M. Huntley Cameron, qui a fait des démarches auprès du ministère des Affaires culturelles de Québec, des Conseils des Arts de Montréal et du Canada, la tournée de l'Orchestre de chambre McGill est maintenant une réalité. M. Lieven, de Radio-Canada, a aussi grandement contribué à la réalisation de ce projet.

Moscou, Leningrad, Pietrozavotsk recevront l'Orchestre de chambre McGill: parmi les bagages de Mme Brott, il y a plusieurs cadeaux du maire de Montréal à chacun des maires de ces villes russes. Délicate attention qui ajoutera au plaisir qu'éprouveront ces personnes après avoir entendu notre orchestre interpréter des oeuvres intéressantes avec chaleur et musicalité.

Ce quatuor à cordes ayant grandi, il devint orchestre de chambre . . . et le premier violon ALEXANDER BROTT mit son instrument dans l'étui pour prendre le bâton. Ainsi commence l'Orchestre de chambre McGill, qui en est à sa première tournée en Russie. Dans le cadre des échanges culturels, M. Brott doit remettre de la part du maire de Montréal un cadeau aux maires de Moscou, Leningrad et Pietrozavotsk.

A. BROTT
. . . pour lui, un retour

Laquelle de ces liaisons était la plus dangereuse ?

LES LIAISONS DANGEREUSES

un film de ROGER VADIM

GERARD PHILIPE
JEANNE MOREAU

6e semaine

SAMEDI-DIMANCHE :
1.15 — 3.20 — 5.25 — 7.30 — 9.30
SUR SEMAINE : 7.30 — 9.30

Le Dauphin
TEL. 721-6060 BEAUBIEN AT IBERVILLE

avec Roger Miron
et René Ouellette

Mercredi soir
6 h. p.m.

CHLT-TV CANAL 7 SHERBROOKE

Sur la scène

Un Tchékhov remarquable

Les Trois Soeurs

Drame d'Anton Tchékhov.
Mise en scène de I.M. Raevsky.
Distribution : Yvette Brind'Amour, Natalie Naubert, Hélène Loiselle, Claude Préfontaine, Ronald France, Benoit Girard, Gérard Poirier, Denyse Saint-Pierre.
(Théâtre Stella)

Ce Tchékhov que présente la compagnie du Rideau-Vert est vraiment l'événement de l'année au théâtre Stella. Et cela pour deux raisons : pour son interprétation et sa mise en scène.

Venu spécialement de Moscou pour réaliser cette oeuvre importante qu'est "les Trois soeurs", monsieur I.M. Raevsky a tout le mérite de la mise en scène. Et cette mise en scène est doublement méritoire car monsieur Raevsky ne parle pas notre langue et a dû faire appel à un interprète pour traduire sa pensée. Il avait également à manipuler une équipe imposante sur une scène malgré tout assez restreinte.

La mise en scène est impeccable. Pas un détail ne cloche, tout marche rondement. Ce qu'il y a de vraiment remarquable c'est que malgré la longueur de la pièce il n'y a pas une minute d'ennui. L'intérêt est soutenu d'un bout à l'autre de la pièce. Voilà une pièce qui saura plaire à tout amateur de théâtre.

On peut décerner une mention toute spéciale pour le décor et les costumes qui font vraiment époque. Il y a là aussi la touche de monsieur Raevsky.

Dirigée de main de maître, l'interprétation ne pouvait faire mieux que d'être remarquable. Mentionnons le jeu émouvant des trois soeurs : Mmes Yvette Brind'Amour, Hélène Loiselle, Nathalie Naubert, la remarquable interprétation de Gérard Poirier, l'excellente composition de Loïc Le Gouriadec, surtout au troisième acte, l'homogénéité de l'équipe tout entière.

Chaque personnage a sa propre personnalité. Ce petit monde de Tchékhov est vivant et tout est fait en mouvements.

Quant au sujet de la pièce, c'est la nostalgie d'une vie meilleure.

Ch. P.-M.

Un monsieur qui attend

Adaptation d'André Roussin.
Mise en scène de Paul Alain.
Distribution : Julien Genay, Marcel Cabay, Françoise Faucher, Bertrand Gagnon, Micheline Giard, Denise Proulx.
(Théâtre-Anjou)

Le Théâtre-Anjou marque sa réouverture par la présentation d'une pièce anglaise adaptée en français par André Roussin : "Un monsieur qui attend".

Ce monsieur-là est un brave citoyen en mal de vengeance. Son fils a été pendu haut et court pour un crime qu'il n'a pas commis. Ce monsieur-là s'engage donc comme précepteur dans la famille où le crime a eu lieu, afin de découvrir le coupable et le supprimer.

La pièce se présente comme un suspense qui aurait pu être excellent, mais, hélas ! elle traîne en longueur. Le rythme de l'action nuit à l'intérêt de l'intrigue.

Il y a toutefois de bons moments de surprise qui corsent la pièce.

La mise en scène manque de mordant, elle s'essouffle parfois.

Et le décor n'est guère inspirant. Il n'a rien d'anglais et n'est pas propice à l'atmosphère du drame qui s'y déroule.

Côté distribution : pas grand-chose à redire si ce n'est que chaque comédien s'est mis dans la peau de son personnage. Marcel Cabay, Françoise Faucher, Bertrand Gagnon ont la présence qu'il faut. Julien Genest joue avec beaucoup de brio. Quant à Micheline Giard et Denise Proulx, elles font toutes deux de très bonnes compositions. Ch. P.-M.

La Belle Hélène

Opérette d'Offenbach.
Mise en scène de Jacques Létourneau.
Distribution : Colette Bocky, Pierre Duval, Guy Hoffmann, Napoléon Bisson, Thérèse Laporte, Claude Corbeil.
(Place des Arts)

Si le sujet de "la Belle Hélène" n'est pas des plus palpitants, il a au moins le mérite d'être traité avec beaucoup d'originalité.

C'est presque une "Belle Hélène" yé-yé que nous offre Jacques Létourneau, le metteur en scène. Et ce rajeunissement n'a rien de déplaisant, bien au contraire. La mise en scène est gaie et alerte. Elle rend l'histoire plus attrayante.

Tout a été mis en oeuvre pour rafraîchir cette opérette. Les décors faits dans le style op-art sont à la fois stylisés et agréables à l'oeil. Le décor du troisième acte est surtout remarquable pour ses anachronismes drolatiques.

La chorégraphie se prête bien au style à go-go. Ne voit-on pas d'ailleurs apparaître une équipe de majorettes !

Les costumes ont aussi leur importance, et ils ont été faits dans un style amusant. Ceux du troisième acte, sur la plage, vont parfaitement avec le décor modernisé.

Côté interprétation, on est bien servi. Colette Bocky se révèle aussi bonne comédienne que chanteuse. Guy Hoffmann est drôle à souhait. Le reste de la distribution se tire fort bien d'affaire.

Ch. P.-M.

Tour d'horizon

Cette semaine sur nos écrans

Cette semaine on doit surtout faire son choix dans les "gardés à l'affiche" car il n'y a guère qu'un inédit qui soit vraiment digne de mention, et c'est la toute dernière version (et adaptation) du mélo fameux de Marcel Brisson : *Madame X*. Cette production américaine avec Lana Turner est à l'affiche du cinéma Loew's.

● **Madame X** n'est pas ce que l'on peut appeler un sujet des plus modernes. Tiré d'un roman de Marcel Brisson paru il y a déjà bien longtemps, il s'agit d'un mélodrame dans toute sa splendeur. Le film nous en donne toute la quintessence. Mariée à un diplomate qui subit encore l'ascendant de sa mère, une digne épouse se sent délaissée à cause des multiples déplacements de son mari. Aussi, quand le chat n'est pas là, les souris dansent. Mrs. Clayton se laisse aller à un flirt assez poussé avec un ami de la famille. Désireuse de rompre avec cette liaison qui menace sa vie privée, Mrs. Clayton tue accidentellement son ami. Pour éviter tout scandale, la belle-mère tyrannique exige de sa bru qu'elle abandonne mari et enfant et disparaisse sans laisser de trace. Elle s'exile donc en Europe, non sans amertume. Les années passeront et Mrs. Clayton sombrera dans la déchéance. Revenue aux Etats-Unis, elle commettra un crime — délibéré celui-là — sur la personne d'un amant pour tenter d'échapper à un chantage. Traduite en justice, quelle ne sera pas sa surprise de découvrir, dans l'avocat qu'on a chargé de sa défense, son propre fils qu'elle n'avait jamais revu depuis son départ des Etats-Unis. Les retrouvailles n'auront malheureusement pas de lendemain, car l'infortunée mère mourra avant d'avoir entendu le verdict du jury. Le metteur en scène nous livre là un mélodrame poussé à l'extrême. Au lieu de nous émouvoir, le film a souvent le don de nous faire sourire sur des scènes qui n'ont pourtant rien de risible. Il faut toutefois reconnaître à Lana Turner le mérite de supporter le poids de l'intrigue et de faire de bonnes compositions. Ceux qui aiment le mélo sont servis à souhait. (Production américaine en couleurs sur écran régulier — au cinéma Loew's) Ch. P.-M.

Gardés à l'affiche

Petit Théâtre, Place Ville-Marie — "Zorba the Greek", avec Anthony Quinn. Version cinématographique du roman de Kazantzakis. (54e semaine.)

Seville — "The Sound of Music", avec Julie Andrews, Christopher Plummer et Charmian Carr. Film musical racontant l'histoire de la famille Von Trapp. (57e semaine.)

Imperial — "Battle of the Bulge". Un épisode de la Seconde Guerre mondiale : la bataille des Ardennes. (10e semaine.)

Avenue — "A Patch of Blue", avec Elizabeth Hartman. Une jeune aveugle découvre l'amour. (4e semaine.)

Alouette — "Doctor Zhivago", avec Omar Sharif. Une page d'histoire de la révolution russe. (3e semaine.)

Capitol — "The Ten Commandments". La vie de Moise. (3e semaine.)

Kent — "A Thousand Clowns". Un film sur les enfants. (3e semaine.)

Elysée — "Les Lanternes rouges". La vie de cinq femmes entraînées dans les milieux de la prostitution. (3e semaine.)

CINERAMA — SUPER CINERAMA et TECHNICOLOR
Sièges réservés en vente par poste . . . ou au théâtre. Jules Jacob Musique — Morgan (magasins Boulevard — Rockland, Dorval) — CKJL, Radio St-Jérôme. — Roi des bas prix, Roland Faucher CT, Pont-Viau
HORAIRE : 8 h. 30 tous les soirs — 2 h. merc. et sam. — Dim. 1 h., 4 h. 45, 8 h. 30.
VOUS VOUS — FERA REVIVRE LES EMOTIONS ULTRA-FORTES ET SEMBLABLES A CELLES DES TOUT PREMIERS CINERAMAS — AUSSI MADAME, MADEMOISELLE VOUS VOUDREZ LE VOIR . . . AIMEREZ LE VOIR . . . ET PEUT-ETRE MEME LE REVOIR.

BATTLE OF THE BULGE
4e mois
avec Henry FONDA, Robert RYAN, Pier ANGELI, Robert SHAW, Barbara WERLE...
IMPERIAL CINERAMA
Enfants, 10 ans, admis — mer., et sam. 2 h. Dim. 1 h.
CINERAMA, un procédé différent, SUR LE PLUS VASTE ECRAN INTERIEUR AU MONDE
1430 Bleury, Montréal, 288-7102 ou 5603

GALA DE BIENFAISANCE
Association des étudiantes-infirmières de l'hôpital de Cartierville
RECITAL
CLAUDE LÉVEILLÉE
En première partie :
NICOLE PERRIER
Orchestre d'André GAGNON
2 mai 1966 à 8 h. 30
UN SOIR SEULEMENT
GRANDE SALLE — PLACE DES ARTS MONTRÉAL 18, QUÉBEC — TEL. 842-2112

IL Y A DU PLAISIR A
VOIR SANS LUNETTES!

LES LENTILLES CORNÉENNES VENT-AIR

Seules les lentilles invisibles VENT-AIR sont munies de quatre microrainures permettant une meilleure circulation de l'air et des larmes, si indispensable au confort de l'oeil. Venez dès maintenant pour une démonstration sans obligation de votre part . . . et prenez connaissance de notre plan unique qui ne comporte aucun risque. — Demain, vous verrez peut-être sans lunettes ! — PAIEMENTS MENSUELS MINIMES.

EXAMEN ET SERVICE DE REMPLACEMENT
sur tout genre de lentilles cornéennes et pour tous vos besoins optiques

Exclusive à
Vent-Air CONTACT LENSES®

DEMANDEZ AUJOURD'HUI LA BROCHURE ILLUSTREE DE 16 PAGES

Service d'Information au Public, 9th Floor, Chicago Federal Savings Bldg., 108 No State Street, Chicago 2, Ill.
Veuillez s.v.p. m'envoyer votre nouvelle brochure ainsi que l'adresse de votre bureau canadien le plus près.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Bureaux aux Etats-Unis et au Canada
I.P.J.-24-4-66

Pour vous distraire...

Nous ne sommes pas responsables des erreurs de renseignements commises par les organisations artistiques

T. Laporte ... Pl. des A.

A. Lachapelle ... Egrégore

G. Poirier ... Stella

J. Lajeunesse ... Com.-Can.

Théâtre

● THEATRE DE QUAT'SOUS — **Ciel de lit,** de Jean de Hartog, adaptation de Colette. Mise en scène d'Albert Millaire. Distribution : Lise Lasalle et Jean Besré. Représentations tous les soirs à 8 h. 30. Le dimanche, matinée à 2 h. 30 et soirée à 7 h. 30. Relâche le lundi.

● LES SALTIMBANQUES — **Les Troyennes,** d'Euripide. Jeudi, vendredi, samedi et dimanche à 8 h. 45 du soir.

● ORPHEUM — **La Dalle-des-Morts,** pièce de Mgr Félix-Antoine Savard. Mise en scène de Jean Gascon. Distribution: Albert Millaire, Jean-Pierre Masson, Lionel Villeneuve, Sita Riddez, Huguette Oligny, Michelle Rossignol, Nicole Filion, Jean-Pierre Compain, Claude Grisé, Nicole Kerjean, René Caron, Roland Bédard, Camille Ducharme, Maurice Beaupré. Représentations tous les soirs à 8 h. 30, le dimanche à 7 h. 30. Relâche lundi.

● COMEDIE-CANADIENNE — **Hier, les enfants dansaient,** de Gratien Gélinas. Mise en scène de l'auteur. Distribution: Yves Létourneau, Gisèle Schmidt, Pierre Boucher, Jean Lajeunesse, Yves Gélinas, Suzanne Lévesque. Représentations: dim. et mar. à 7 h. 30, merc. jeu. et vend. à 8 h. 30, et le sam. à 9 h. Relâche le lundi.

● THEATRE-ANJOU — **Un monsieur qui attend,** adaptation d'André Roussin. Mise en scène : Paul Alain. Distribution: Françoise Faucher, Marcel Cabay, Julien Genest, Micheline Giard, Bertrand Gagnon. Représentations tous les soirs à 8 h. 30. Relâche lundi et mardi.

● STELLA — La Compagnie du Rideau-Vert présente **les Trois Soeurs** de Tchékhov. Mise en scène de I.M. Raevsky. Distribution: Yvette Brind'Amour, Hélène Loiselle, Nathalie Naubert, Denyse Saint-Pierre, Gérard Poirier, Benoît Girard, André Cailloux. Représentations tous les soirs à 8 h. 30. Dimanche, matinée à 2 h. 30 et soirée à 7 h. 30.

● L'EGREGORE — **Une folie** de Sacha Guitry. Distribution: François Rozet, Andrée Lachapelle, Georges Groulx, Carmen Tremblay, Monique Aubry. Représentations tous les soirs à 8h. 30. Le dimanche, soirée à 7 h. 30. Relâche le lundi.

● PLACE DES ARTS — Les 22, 23, 24, 25, 26 et 27 avril, à 8 h. 30 du soir, **la Belle Hélène,** opérette d'Offenbach. Mise en scène de Jacques Létourneau. Distribution: Colette Boky, Guy Hoffmann, Claude Corbeil, Gérard Paradis, Pierre Duval, Thérèse Laporte, Napoléon Bisson. Représentations tous les soirs à 8 h. 30.

● THEATRE NATIONAL — Les élèves du Conservatoire d'art dramatique présentent **Attila,** de Pierre Corneille, le 24 avril à 7 h. 30 du soir.

Musique

● PLACE DES ARTS — Le 28 avril à 8 h. 30 du soir, concert du ténor italien **Franco Corelli.**

● LE PLATEAU — Les 25, 27 et 29 avril, en soirée, intégrale des Trios pour piano, violon et violoncelle de Beethoven, avec le concours du **Trio Beaux-Arts.**

● COLLEGE DES EUDISTES — Le 27 avril, à 8 h. 45 du soir, concert avec le concours de **Jacques Simard,** hautboiste, et **Kenneth Gilbert,** claveciniste.

Variétés

● LA BUTTE-A-MATHIEU (Val-David) Le 23 avril, à 9 h. et 11 h. du soir, **Claude Gauthier** et **Louise Forrestier.**

● LE PATRIOTE — Le 23 avril, à 9 h. et 11 h. du soir, **Clairette.**

● LA TETE DE L'ART — Spectacle de chansonniers avec **Jany Kell** et **Marc Artois.** Spectacle à 10 h. 30 et minuit et demi.

● LE WIGHAM — Le 22 avril, à 8 h. 30 et 10 h. 30 du soir, spectacle de folklore avec **les Cailloux.**

● LA BARRE 500 — Les 22 et 23 avril, spectacle de fantaisie avec **Jean-Guy Moreau** et **Mouffe.**

● PLACE DES ARTS — Le 2 mai, à 8 h. 30 du soir, récital de **Claude Léveillée.**

● GESU — Le 5 mai, à 8 h. du soir, récital de **Georges Dor.**

Cinéma

● ALOUETTE — **Doctor Zhivago,** soir 8 h. 15, dim. 7 h. 30, mat. 2 h.; vend., sam., dim., lun., merc.

● AVENUE — **A Patch of Blue,** 1 h. 15, 3 h. 15, 5 h. 15, 7 h. 15, 9 h. 20.

● BIJOU — **Le Tonnerre de Dieu,** 12 h. 20, 3 h. 17, 5 h. 54, 8 h. 51; **les Gorilles,** 1 h. 47, 4 h. 44, 7 h. 21, 10 h. 18.

● LE CANADIEN — **Le Chant du monde,** 12 h. 05, 3 h. 25, 6 h. 30, 10 h. ; **l'Enfant du cirque,** 1 h. 45, 5 h., 8 h. 15.

● CAPITOL — **The Ten Commandments,** lun. à sam. 10 h., 2 h., 7 h. 30, dim. 12 h., 4 h., 8 h.

● CHAMPLAIN — **Prête-moi ton mari,** 2 h. 06, 5 h. 59, 9 h. 52; **le Meilleur Ennemi,** 12 h. 15, 4 h. 08, 8 h. 01.

● CHATEAU — **Déesse de feu,** 2 h. 40, 6 h. 05, 9 h. 30; **Samson, Hercule et Ulysse,** 1 h. 10, 4 h. 35, 8 h.

● CINEMA DE MONTREAL — **La Fille mère,** 1 h. 45, 6 h. 40; **les Fauves meurtriers,** 3 h. 23, 8 h. 18 ; **Charade,** 12 h. 05, 4 h. 46, 9 h. 41.

● CINERAMA THEATRE IMPERIAL — **Battle of the Bulge,** 8 h. 30, mat. merc. et sam. 2 h., dim. 1 h., 4 h. 45, 8 h. 30.

● CREMAZIE — **Le Cardinal,** 1 h. 17, 4 h. 51, 8 h. 25.

● DORVAL (salon rouge) — **The Great Race,** soir 8 h. 30, sam. et merc. 2 h. 15, dim. 2 h. 30, 5 h. 25, 8 h. 30.

● DORVAL (salon doré) — **Never Too Late,** soir 9 h. 25, sam. et merc. 2 h. 55, 9 h. 25; **Marriage On the Rocks,** soir, 7 h. 30, sam. et merc. 1 h., 7 h. 30.

● ELYSEE, salle Resnais — ven., sam., **Red Lanterns,** lun., 3 h., 5 h. 15, 7 h. 30, 9 h. 45, Dim., 12 h. 45, 3 h., 5 h. 15, 7 h. 30, 9 h. 45. — Salle Eisenstein : **la Vieille Dame indigne,** ven., sam., dim., lun., 1 h. 30, 3 h. 30, 5 h. 30, 7 h. 30, 9 h. 30.

● EMPIRE—**Vivre sa vie,** 6 h. 40, 10 h.; **Bande à part,** 8 h. 20, sam. et dim. 1 h.

● ELECTRA — **L'Ile des braves,** 12 h. 42, 4 h. 24, 8 h. 06; **Une guillotine pour deux,** 2 h. 36, 6 h. 18, 10 h.

● FESTIVAL — **Onibaba,** sem. 7 h. 30, 9 h. 30; dim. 11 h. 30, 3 h. 30, 5 h. 30, 7 h. 30, 9 h. 30.

● FRANÇAIS — **Déesse de feu,** 2 h. 35, 6 h., 9 h. 25; **Samson, Hercule et Ulysse,** 1 h. 05, 4 h. 30, 7 h. 50.

● JEAN-TALON — **Le Chant du monde,** lun. à sam. 8 h., dim. 1 h. 30, 4 h. 45, 8 h.; **l'Enfant du cirque,** lun. à sam. 6 h. 30, 10 h., dim. 12 h. 05, 3 h. 25, 6 h. 30, 10 h.

● KENT — **A Thousand Clowns,** 12 h. 40, 2 h. 45, 4 h. 55, 7 h., 9 h. 10.

● LAVAL — **Ça commence par un baiser,** 12 h. 30, 4 h. 50, 9 h. 45; **Gentleman détective,** 1 h. 15, 6 h. 10; **le Retour des Titans,** 3 h. 10, 8 h. 05.

● LE DAUPHIN — **Les Liaisons dangereuses,** 1 h. 20, 3 h. 20, 5 h. 25, 7 h. 30, 9 h. 30; sem., 7 h. 30, 9 h. 30.

● LE PARISIEN — **La Ronde,** 10 h. 10, 12 h. 25, 2 h. 40, 4 h. 50, 7 h. 05, 9 h. 25.

● LOEW'S — **The Singing Nun,** 10 h. 40, 12 h. 50, 3 h. 05, 5 h. 15, 7 h. 30, 9 h. 45.

● MERCIER — **Le Cardinal,** 1 h. 17, 4 h. 51, 8 h. 25; sem. 12 h. 45, 4 h. 19, 7 h. 53.

● MONTCALM — **L'Ile des braves,** 6 h. 11, 9 h. 53, sam. et dim. 2 h. 29, 6 h. 11, 9 h. 53 ; **Une guillotine pour deux,** 8 h. 06, sam. et dim. 12 h. 42, 4 h. 24, 8 h. 06.

● OUTREMONT — **The Prize,** 12 h. 45, 4 h. 55, 9 h. 15; **Charade,** 2 h. 55, 7 h. 15.

● PALACE — **Heroes of Telemark,** 10 h. 35, 1 h. 10, 3 h. 50, 6 h. 25, 9 h.

● PAPINEAU — **Jerry chez les Cinoques,** 1 h. 25, 4 h. 50, 8 h. 10; **Furie sur le Nouveau-Mexique,** 3 h. 05, 6 h. 25, 9 h. 55.

● PLACE VILLE-MARIE — (Le Petit Cinéma) — **Zorba the Greek,** 12 h. 50, 3 h. 30, 6 h. 10, 8 h. 50.

● PLACE VILLE-MARIE — **Shop On Main Street,** 12 h., 2 h. 15, 4 h. 35, 6 h. 55, 9 h. 20.

● PLAZA — **Le Chant du monde,** 12 h. 05, 3 h. 25, 6 h. 30, 10 h.; **l'Enfant du cirque,** 1 h. 45, 5 h., 8 h. 15.

● RIALTO — **Dracula Prince of Darkness,** 3 h., 6 h. 25, 9 h. 45; **Plague of the Zombies,** 1 h. 20, 4 h. 45, 8 h. 05.

● RIVOLI — **Cet homme d'Istanbul,** 1 h. 15, 5 h. 10, 9 h. 10; **Alibi pour un assassin,** 3 h. 20, 7 h. 20.

● SAINT-DENIS — **Les Terreurs de l'Ouest,** 12 h., 3 h. 03; **le Retour de Marcellino,** 1 h. 40, 4 h. 43.

● SAVOY — **Partners; Living It Up.**

● SEVILLE — **The Sound of Music,** 3 h. 15; merc., sam. et dim., mat., 2 h. 15.

● SNOWDON — **Sallah,** 1 h. 10, 3 h. 10, 5 h. 15, 7 h. 15, 9 h. 25.

● STRAND — **Dracula, Prince of Darkness,** 11 h. 45, 3 h. 05, 6 h. 30 9 h. 50; **Plague of the Zombies,** 10 h. 05, 1 h. 25, 4 h. 50, 8 h. 10.

● VENDOME — **Paris vu par . . .** 12 h. 45, 2 h. 50, 5 h., 7 h. 15, 9 h. 30.

● VILLERAY — **Une guillotine pour deux,** 1 h. 42, 4 h. 50, 8 h. 14; **l'Ile des braves,** 12 h. 05, 3 h. 26, 6 h. 37, 9 h. 58.

● VERDI — **They Were Ten,** sam. et dim., 12 h., 1 h. 45, 3 h. 50, 5 h. 55, 8 h. 10, 10 h. 15; sem., 5 h. 55, 8 h. 10, 10 h. 15.

● VERDUN — **Le Mercenaire de minuit,** 12 h. 57, 4 h. 32, 8 h. 07; **Bons baisers de Russie,** 2 h. 26, 6 h. 01, 9 h. 36.

● YORK — **Our Man Flint,** 1 h. 10, 3 h. 15, 5 h. 15, 7 h. 20, 9 h. 25.

● VERSAILLES (salon bleu) — **Dracula, Prince of Darkness,** 6 h. 15, 9 h. 45, sam. et dim. 2 h. 50, 6 h. 15, 9 h. 45; **Plague of the Zombies,** soir 8 h. 10, sam. et dim. 1 h. 15, 4 h. 40, 8 h. 10.

● VERSAILLES (salon rouge) — **Déesse de feu,** soir 7 h. 50, sam. et dim. 1 h. 05, 4 h. 25, 7 h. 50; **Samson, Hercule et Ulysse,** soir 6 h. 15, 9 h. 40, sam. et dim. 2 h. 55, 6 h. 15, 9 h. 40.

7 jours de cinéma à la TV

Samedi 23 avril

12 h. — **(CFTM)** — **Le Garçon sauvage.** Drame social avec Madeleine Robinson.

2 h. 30 — **(CFTM)** — **Le Cobra de Changhaï.** Film policier avec John Barclay.

3 h. — **(CFCF)** — **The General Died at Dawn.** Aventures dramatiques avec Gary Cooper.

4 h. 30 — **(CBFT)** — **L'Ile nue.** Documentaire poétique.

8 h. — **(CFCF)** — **The Wind Cannot Read.** Drame avec Dirk Bogarde.

8 h. 30 — **(CFTM)** — **Pas de congé, pas d'amour.** Comédie avec Guy Lombardo.

11 h. 10 — **(CFTM)** — **Panique au music-hall.** Drame policier avec Claudine Dupuis.

11 h. 36 — **(CBMT)** — **Crime and Punishment.** Avec Frank Silvera.

11 h. 40 — **(CFCF)** — **April In Paris.** Comédie musicale avec Doris Day.

11 h. 45 — **(CBFT)** **Le Christ interdit.** Drame symbolique avec Raf Vallone.

Dimanche 24 avril

1 h. 30 — **(CFTM)** — **Buridan, héros de la tour de Nesle.** Film de cape et d'épée avec Georges Rollin.

7 h. — **(CFTM)** — **Le Gaucho.** Aventures avec Gene Tierney.

11 h. 56 — **(CBMT)** — **Up Periscope.** Avec James Garner.

Lundi 25 avril

10 h. 30 — **(CFTM)** — **Valet de coeur.** Comédie humoristique avec Jean Harlow.

11 h. 30 — **(CBFT)** — **Les Assassins du dimanche.** Drame avec Barbara Lage.

12 h. 15 — **(CFTM)** — **Le Calvaire d'un enfant.** Film de la Croix-Rouge avec Lisbeth Novin.

1 h. — **(CFCF)** — **The Palm Beach Story.** Comédie avec Claudette Colbert.

1 h. 05 — **(CBFT)** — **La Fille du capitaine.** Drame d'aventures avec Vittorio Gassmann.

11 h. 10 — **(CFTM)** — **Les Héros des dames.** Comédie sportive avec Jack Dempsey.

11 h. 30 — **(CBFT)** — **L'Abandon.** Avec Philippe Lemaire.

Mardi 26 avril

10 h. 30 — **(CFTM)** — **Les Orphelins de Saint-Vaast.** Drame familial, avec la petite Zizi et le petit Albert Parain.

11 h. 30 — **(CBFT)** — **L'Orchidée rouge.** Un film d'espionnage.

12 h. 15 — **(CFTM)** — **Folie douce.** Comédie sentimentale, avec William Powell et Myrna Loy.

1 h. — **(CFCF)** — **The Steel Jungle.** Drame dans les milieux pénitentiaires.

1 h. 05 — **(CBFT)** — **Les bourreaux meurent aussi.** Drame de la Résistance, avec Brian Donlevy et Walter Brennan.

4 h. 30 — **(CFCF)** — **High, Wide and Handsome.** Spectacle musical, avec Irene Dunn et Randolph Scott.

9 h. 30 — **(CFCF)** — **Too Many Crooks.** Comédie dans les milieux de la pègre.

11 h. 10 — **(CFTM)** — **Lady Paname.** Comédie de moeurs, avec Louis Jouvet et Suzy Delair.

12 h. — **(CBFT)** — **L'eau à la bouche.** Drame de moeurs, avec Jacques Rinerolles et Alexandra Stewart.

Mercredi 27 avril

10 h. 30 — **(CFTM)** — **Une femme qui tombe du ciel.** Comédie d'aventures, avec Myrna Loy et Robert Montgomery.

11 h. 30 — **(CBFT)** — **L'Affaire de la 99e Rue.** Drame dans le milieu de la boxe.

12 h. 15 — **(CFTM)** — **Le Tsarévitch.** Opérette, avec Luis Mariano et Zonia Ziemann.

1 h. — **(CFCF)** — **Hannibal.** Vie du fameux général carthaginois, avec Victor Mature.

1 h. 05 — **(CBFT)** — **S.O.S. Sahara.** Film d'aventures, avec Charles Vanel.

4 h. 30 — **(CFCF)** — **Big Caper.** Film de mystère, avec Rory Calhoun et Mary Costa.

8 h. 30 — **(CBFT)** — **Une fille pour l'été.** Drame, avec Pascale Petit et Micheline Presle.

11 h. 10 — **(CFTM)** — **En avant la musique.** Comédie, avec Fernandel et Gino Cervi.

11 h. 40 — **(CFCF)** — **The Island of Lost Souls.** Drame, avec Charles Laughton et Bela Lugosi.

Jeudi 28 avril

10 h. 30 — **(CFTM)** — **L'Ensorceleuse.** Comédie avec Joan Crawford et Margaret Sullivan.

11 h. 30 — **(CBFT)** — **Au-delà du Missouri.** Western avec Clark Gable et John Hodiak.

12 h. 15 — **(CFTM)** — **L'Aventurier de Séville.** Opérette avec Luis Mariano et Danielle Godet.

1 h. — **(CFCF)** — **Caught.** Drame avec James Mason et Barbara Bel.

1 h. 05 — **(CBFT)** — **Les Prisonniers du mal.** Mélodrame avec Francisco Rabal et May Britt.

4 h. 30 — **(CFCF)** — **Bloodhounds of Broadway.** Comédie musicale avec Mitzi Gaynor et Scott Brady.

8 h. 30 — **(CFTM)** — **Domenica.** Essai psychologique avec Odile Versois et A. Quercy.

11 h. 10 — **(CFTM)** — **Château en Espagne.** Drame et documentaire avec Danielle Darrieux et Pepin Martin.

12 h. — **(CBFT)** — **Les Sorcières de Salem.** Drame avec Simone Signoret.

11 h. 35 — **(CBMT)** — **Manhunt in the Jungle.** Film d'aventures tourné au Brésil.

11 h. 40 — **(CFCF)** — **Force of Evil.** Drame avec John Garfield et Thomas Gomez.

Vendredi 29 avril

10 h. 30 — **(CFTM)** — **Avocat mondain.** Comédie policière avec Walter Pidgeon et Virginia Bruce.

11 h. 30 — **(CBFT)** — **Les Aventuriers du désert.** Drame avec Randolph Scott.

12 h. 15 — **(CFTM)** — **Les enfants nous regardent.** Drame de famille avec Isa Pola.

1 h. — **(CFCF)** — **Happy Go Lucky.** Drame musical avec Mary Martin et Dick Powell.

1 h. 05 — **(CBFT)** — **Arène sanglante.** Mélodrame avec Tyrone Power et Linda Darnell.

4 h. 30 — **(CFCF)** — **Intent to Kill.** Drame avec Richard Todd et Betsy Drake.

7 h. 30 — **(CFTM)** — **Opération Amsterdam.** Film d'espionnage avec Peter Finch.

8 h. 30 — **(CBFT)** — **Le Tracassin.** Comédie avec Bourvil et Pierrette Bruno.

9 h. — **(CBMT)** — **I Was Monty's Double.** Aventures avec John Mills et Cecil Parker.

11 h. 10 — **(CFTM)** — **Train d'enfer.** Drame social avec Peggy Cummings et Herbert Lom.

11 h. 30 — **(CBFT)** — **Jeunes filles devant l'amour.** Aventures avec Lucia Bosé et Cosetta Greco.

11 h. 40 — **(CFCF)** — **Harry Black and the Tiger.** Drame avec Stewart Granger.

Grâce aux Eudistes

Rosemont a son havre de musique

par Marc Morin

Après avoir fait "ploc", un caillou qui tombe dans l'eau fait des ronds. C'est de ce principe élémentaire de physique que s'inspire le père Jean-Jacques Dionne, eudiste, pour répandre la culture musicale dans l'arrondissement du Collège des Eudistes, à Rosemont.

Tout le monde sait que, comme quantité de banlieues de Montréal, Rosemont est un immense dortoir. Rosemont "sous la pluie", pour ce qui a trait à l'activité en général, c'est le désert du Nevada; mais au domaine culturel, là alors, c'est l'ombre du néant.

Pourtant, il y a bien à Rosemont des gens qui s'ennuient le soir, et qui ne demandent pas mieux qu'on leur donne l'idée de s'intéresser à quelque chose, à part regarder passer les autos. La musique, par exemple. Il fallait y penser.

Conscients de cette lacune parmi tant d'autres, et du fait qu'un collège classique doit apporter sa petite lumière autour de lui, les Eudistes ont décidé de mettre sur pied, dans leur collège du boulevard Rosemont, un havre de musique pour les amateurs et les aspirants.

Le soin de cette organisation a été confié au père Jean-Jacques Dionne, non parce que l'acoustique est un chapitre de la physique qu'il enseigne en Rhétorique et Philosophie, mais bien parce qu'il a la bosse de la musique et qu'on a cru qu'il s'y connaissait.

L'affaire a débuté, plutôt à titre expérimental, l'an dernier. On a donné deux concerts où le gros de l'auditoire était formé d'étudiants du collège. Une entreprise familiale, quoi! Mais cette année on a décidé de conquérir le quartier, et les élèves ont amené, d'un concert à l'autre, de plus en plus de parents et d'amis. C'est bien ce qu'on disait: les ronds dans l'eau.

Cette année, le père Dionne en est à son troisième concert. "Les spectacles se donnant dans la chapelle collégiale, dit-il, il va de soi que la musique soit choisie en fonction de la salle. Ses 300 places et son acoustique parfaite en font le local idéal pour la musique de chambre. C'est ce qu'on essaie d'exploiter."

L'auditoire avait doublé du premier au deuxième concert, et on s'attend à remplir la salle cette fois-ci. Le but est-il atteint pour tout cela? "Non, dit le père Dionne. L'éducation musicale reste à faire autant chez les élèves que chez les parents. Nous tâchons, bien sûr, de leur présenter l'enfance de l'art en musique. Ça veut dire les classiques et les instruments qu'ils ne sont pas habitués à entendre mais pour lesquels ils n'ont pas de répugnance naturelle. Le clavecin, l'orgue et la flûte, par exemple, rendent des sons qui plaisent infailliblement aux oreilles non initiées."

Jusqu'ici, le Collège des Eudistes s'était acquis une renommée dans le domaine des sports. Les élèves ont à plusieurs reprises remporté des championnats provinciaux au football et au ballon-panier. Mais si les muscles pectoraux demandent à être développés, le sport ne saurait satisfaire certains replis du cerveau, qui attendent patiemment qu'on les meuble.

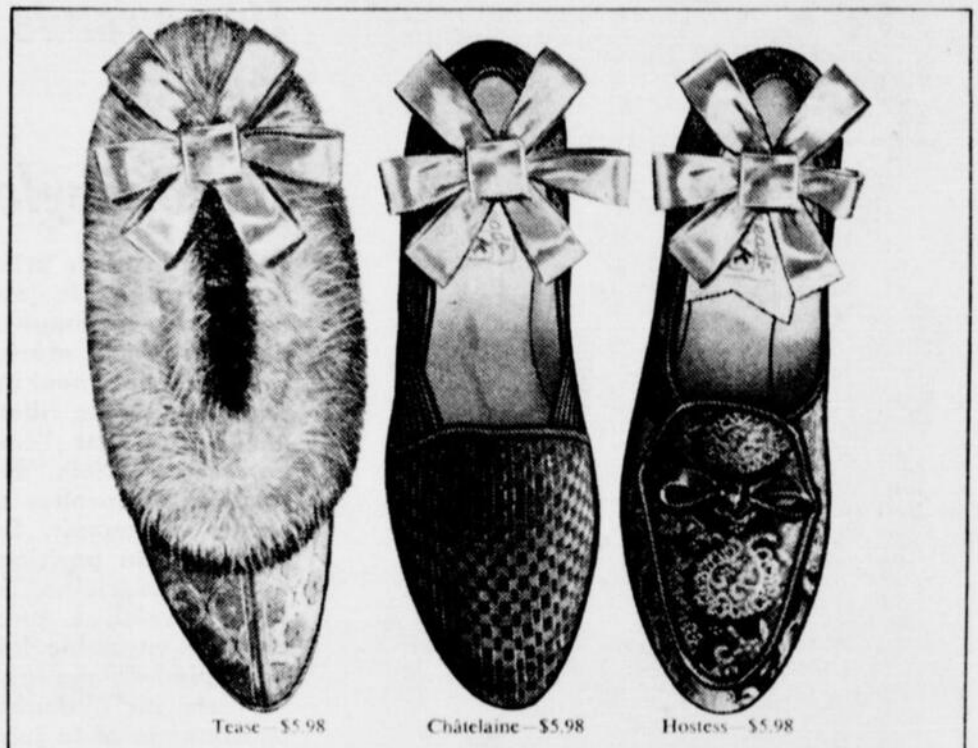
On ne pourrait rêver responsable mieux désigné que le père Dionne pour veiller au bon fonctionnement de la vie musicale au collège et dans l'entourage. On est toujours surpris de rencontrer un professeur de physique et de mathématiques qui ne soit pas un esprit stérile, insensible sinon hostile aux artts. Tel est pourtant le cas du père Dionne qui passe sa vie entre les terrifiants instruments glougloutant et chuintant d'un laboratoire et le pacifiant clavier d'un orgue ou d'une épinette. Ce dernier instrument, petit du clavecin, tout menu, dont le son évoque le pied léger d'une danseuse de menuet, enchante d'une façon qui ferait oublier à un physicien le fonctionnement de l'oreille interne.

Est-ce un signe des temps ? Le concert du 27 avril sera donné justement le même soir qu'une expo-sciences présentée par les élèves. Ainsi, ceux qui viendront pour la musique verront les résultats de travaux en chimie, physique et biologie, et ceux que l'expo-sciences aura attirés en profiteront peut-être pour glisser une oreille dans la porte de la chapelle. Ce soir-là, Kenneth Gilbert, tour à tour claveciniste et organiste, et Jacques Simard, hautboiste, réjouiront les oreilles inexpérimentées des auditeurs rosemontais, en faisant connaître des oeuvres de Rameau, Couperin, Bach et Haendel, tous compositeurs désignés pour l'entendement et le plaisir auditif des novices dans la musique.

Le père Dionne se demande ce que sera la réaction des gens pour qui ce sera peut-être ce soir-là une double initiation aux sciences et à la musique classique. Mais les deux concerts précédents, accompagnés eux aussi d'expositions de photographies et de peintures, ont semblé enchanter ceux à qui on avait donné une double raison de se déplacer.

L'entreprise peut bien prendre de l'ampleur. On envisagera peut-être l'an prochain de présenter plus d'un soir le même concert. Qui peut dire si le Collège des Eudistes ne deviendra pas un centre artistique pour les placides habitants de Rosemont, à qui on aura prouvé que, s'ils vont travailler "en ville", ils réussiront à occuper leurs loisirs chez eux sans devoir jouer aux cartes?

Le P. J.-J. DIONNE
. . . belle initiative



Tease—$5.98 Châtelaine—$5.98 Hostess—$5.98

Pour la Fête des Mères voici trois manières d'exprimer votre affection

Les Foamtreads sont si confortables que votre maman aura la merveilleuse sensation de marcher sur un nuage!
Les pantoufles Foamtreads restent toujours belles, car elles sont garanties lavables. Le traitement exclusif Kaufman permet de laver à la machine même ces modèles en fin brocart sans que les couleurs déteignent ni que les semelles se décollent. Et les pantoufles Foamtreads sont munies du contrefort de talon inaffaissable exclusif à Kaufman.
Offrez-en donc une paire à la plus douce des mamans!

Foamtreads K Chaussures Kaufman Montréal, Kitchener

En vente dans les grands magasins et chez les marchands de chaussures suivants: 3581A9

Vendeurs autorisés "FOAMTREADS"

SOYEZ DIPLOMES DU MINISTERE DE L'EDUCATION PAR CORRESPONDANCE

EN 9 MOIS

#1 = 6e 7e ANNEE
#2 = 8e 9e ANNEE GENERALE
#3 = 10e 11e ANNEE GENERALE
#4 = 8e 9e ANNEE SCIENTIFIQUE
#5 = 10e ANNEE SCIENTIFIQUE
#6 = 11e ANNEE SCIENTIFIQUE
#7 = COMPTABILITE ELEMENTAIRE
#8 = COMPTABILITE INTERMEDIAIRE

PEUT SE FAIRE EN 2 ANS SI DESIRE

Pour informations, écrire à

COLLEGE MONTPELLIER INC.
1965 EST, BELANGER, suite 304

NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... TEL .....
VILLE ..... PROV. .....
DERNIER DIPLOME .....

L.P.J.—24.4.66

CHAUSSURES BLEAU
4561 est, rue STE-CATHERINE
Tél. 254-7529
5335, chemin REINE-MARIE
Tél. 484-7778
Membre de Pedico

Agnew-Surpass
CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE
CENTRE D'ACHATS ST-MARTIN
CENTRE D'ACHATS WILDERTON
CENTRE D'ACHATS PONT-MERCIER
CENTRE D'ACHATS NORMANDIE
CENTRE D'ACHATS ST-JEROME
CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

CORBEIL SUR LA PLAZA
6500, rue ST-HUBERT
CR. 9-4581

M. LEONARD
2900, RUE MASSON
721-0010

CHAUSSURES CAPRI
Chaussures pour toute la famille
8505, BOUL. ST-LAURENT
DU. 7-2758
Membre de Pedico

PIERRE DUFOUR
4251 est, rue Beaubien
coin 24e av.
727-7130
Membre de Pedico

A noter

Du 22 avril au 1er mai prochain se déroulera, au Centre Paul-Sauvé, le 5e Salon national de Camping, Caravaning et Plein Air. La "famille du Camping '66" — le docteur Faniel, sa femme et leurs huit enfants — y sera à l'honneur. La famille Faniel, qui fait du camping depuis 12 ans à travers le Canada et les Etats-Unis, illustrera de façon très pratique les bienfaits et les joies du camping familial. Roger Baulu est le président de ce 5e Salon.

• • •

A la salle de l'Union française, 429, avenue Viger, le comité féminin du Collège Saint-Denis invite parents et amis des étudiants à une dégustation de vins et fromages le jeudi 28 avril à 8 heures du soir. Les bénéfices de cette réunion seront versés en bourses d'études.

• • •

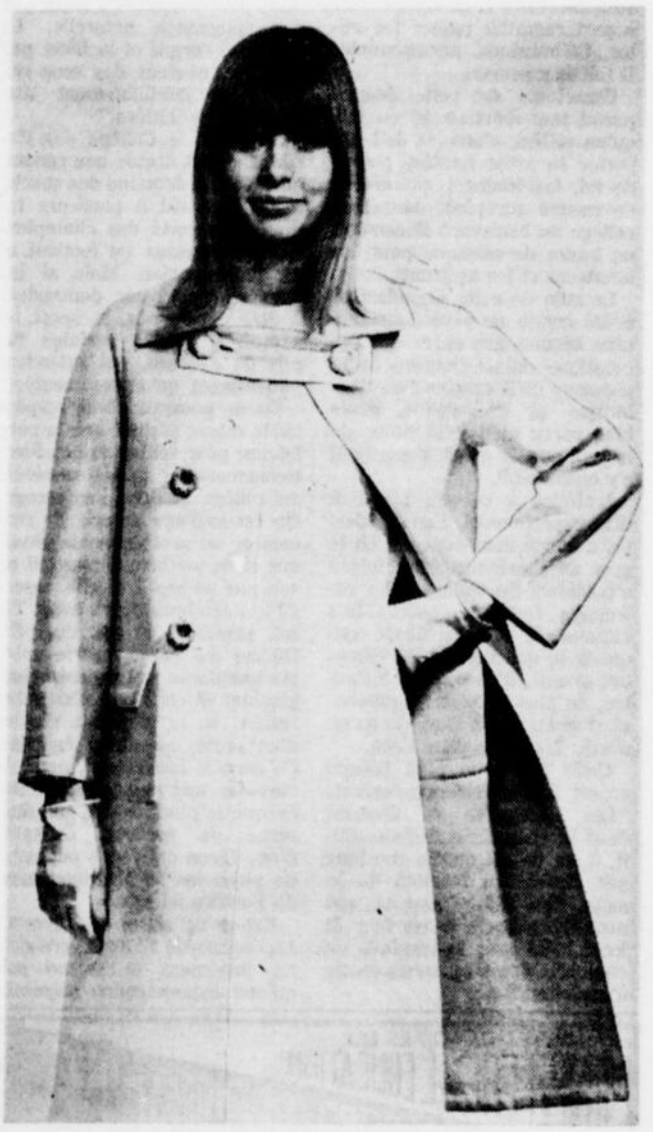
Le Centre de liaison des équipes Séréna (Service de régulation des naissances) annonce la tenue des assises nationales des équipes Séréna le samedi 23 avril au Séminaire de Sainte-Thérèse. La journée d'étude est présidée par Raymond et Marie-Paule Doyle, vice-présidents du mouvement.

• • •

L'Association professionnelle des artisans du Québec organise une rencontre artisans-boutiquiers à laquelle sont invités tous ceux qui s'intéressent aux questions de l'artisanat du Québec, soit comme producteurs (artisans), soit comme distributeurs (boutiquiers). Ce colloque aura lieu dans le Vieux Montréal, au 451 de la rue Saint-Sulpice, le dimanche 24 avril à 1 h. de l'après-midi.

Une grande fille toute simple

Toute la mode printanière respire la jeunesse, et si les femmes d'une beauté mûrissante s'en plaignent un peu, les jeunes filles, par contre, ont l'embarras du choix des modèles désinvoltes et jeunes à souhait. De la collection parisienne de Madeleine de Rauch, voici, à gauche, un ensemble lainage pied de coq gris; la veste est à double boutonnage et la jupe à deux longs plis creux. A droite, manteau de lainage réversible beige et blanc, aux lignes sobres et dépouillées, qui convient aussi bien à la collégienne qu'à la jeune femme qui travaille.



Les Québécoises se donnent la main

par Hermine Beauregard

En fin de semaine avait lieu à Montréal le congrès de fondation de la FFQ (Fédération des femmes du Québec). On se souviendra que l'an dernier, lors du colloque qui avait marqué le 25e anniversaire de l'obtention du droit de vote pour les femmes du Québec, plus de quatre cents déléguées de diverses organisations féminines avaient exprimé le voeu que se forme au Québec une fédération qui réunirait toutes les Québécoises dans une association volontaire des tâches à accomplir. La nouvelle fédération se veut un point de jonction de tout ce qui, chez nous, est dynamique, vivant, nouveau.

Le conseil d'administration aura pour tâche de se définir une pensée et une politique. La fédération ne se veut pas seulement un instrument de revendication. Elle désire accomplir un travail très positif. Chaque association affiliée à la fédération continuera à remplir un rôle bien défini; la fédération, elle, s'attaquera aux problèmes qui touchent la majorité des femmes de chez nous.

Problèmes à étudier

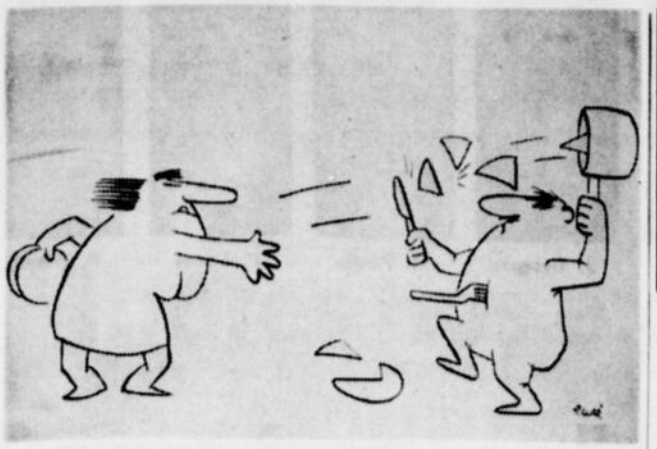
Parmi les questions qui ont été suggérées pour étude et réalisation à la nouvelle fédération, mentionnons : l'organisation de garderies, le salaire à la mère au foyer, l'augmentation et la redistribution des allocations familiales, les amendements à la Loi sur le divorce et à la Loi de l'adoption; la levée de l'interdiction sur la vente des produits anticonceptionnels, l'autorisation de l'avortement thérapeutique, l'institution de la parité de salaire pour les femmes; la planification des naissances, l'éducation des enfants, les problèmes de la coéducation, etc. Et la liste n'est pas terminée, mais vous pouvez constater que la nouvelle fédération a du pain sur la planche. Lors du congrès de fin de semaine, les déléguées venues de toutes les régions de la province s'efforceront de trouver un système de juste représentation des diverses associations, représentation qui tiendrait compte de l'importance numérique des associations affiliées et qui permettrait également aux membres individuels de se faire entendre.

Au cours de la réception qui clôturera la journée d'étude, M. René Lévesque, ministre de la Famille et du Bien-Etre social, adressera la parole aux congressistes.

Place aux femmes !

Toutes les femmes du Québec qui sont intéressées à se joindre à la Fédération, et qui désirent apporter leur effort à l'instauration d'un Québec nouveau où les femmes deviendront citoyennes à part entière, pourront s'inscrire à l'hôtel Mont-Royal, samedi le 23 avril à 9 heures.

Si les femmes se plaignent trop souvent de vivre dans un monde pensé uniquement par des hommes et pour des hommes, elles trouveront dans la Fédération des femmes du Québec une occasion de créer un univers qui tienne également compte des aspirations de la moitié de l'humanité. L'époque des suffragettes est terminée. Que les femmes occupent au soleil de la société la place qui leur revient !



La 11e en 88 ans

Grosse bataille pour le divorce en Italie

ROME (Matekalo) — En 88 ans, le Parlement italien a rejeté dix propositions de loi visant à autoriser le divorce. La onzième va être discutée dans quelques jours. A-t-elle plus de chances ? Quelques-unes, en tout cas, grâce au nouveau centre-gauche, et à certaines voix qui se sont élevées au Concile.

Une association s'est créée pour protéger les droits des "hors-la-loi du mariage". En même temps, le divorce a trouvé son défenseur en la personne du député Loris Fortuna, qui tient à travers tout le pays des réunions publiques afin de présenter sa proposition de loi sur les "cas de dissolution du mariage".

Ce député est socialiste, mais il ne bénéficie pas de l'appui de toute la gauche. Car, par un paradoxe logique, les partis laïques craignent de rallumer les vives polémiques de naguère, afin de ne pas nuire au glissement à gauche de la démocratie chrétienne.

Pourtant, le parti communiste italien vient d'annoncer qu'il présentera un autre projet de loi sur le divorce. Cette annonce a été faite au cours d'une réunion du député Fortuna par sa collègue communiste Carmen Zanti, qui naguère provoqua un beau scandale lorsqu'elle épousa l'ex-jésuite Alighiero Tondi.

Publicité

Pancarte dans la vitrine d'un institut de beauté:

"Nous informons nos clientes que nous prenons leurs empreintes digitales avant le traitement, afin de pouvoir les identifier après."

PURE SOIE imprimée, POULT-DE-SOIE, DACRON et COTON, PURE SOIE cordée imperméabilisée, TOILE Rég. $2 et $3 la verge
EN VENTE $1 la verge
CHIFFON 39¢ la verge (blanc, bleu, rose, écru, marine, noir, etc.) Patron gratuit avec chaque achat de $3
Devenez propriétaire de ce genre de commerce avec $150
SCHAEFER
317 Heriot, Drummondville, P.Q.

(Photo Studio Coronet)

Mlle HUGUETTE PREVOST, qui, par son gracieux concours, contribue au succès de la promotion "Médaille d'Or" du CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE de Textelle Inc. —★

INSTITUT PROFESSIONNEL INTERNATIONAL
LA PREMIERE ECOLE DU GENRE DANS LA PROVINCE

GARDE-MALADE et INFIRMIER

Devant le médecin, le chirurgien, à la clinique, à la gynécologie, à domicile. Cours enseigné par des infirmières licenciées, stage local et pratique. Insigne, livres d'études fournis gratuitement avec le cours. Assistance d'emploi à nos graduées.

Cours de 8 mois par correspondance et à l'Institut

INSTITUT PROFESSIONNEL INTERNATIONAL INC.
Suite 509, édifice "Le Cherrier"
3500, av. Parc-Lafontaine, Montréal 24 — Tél. 527-9854
Je voudrais recevoir les renseignements sur le cours d'infirmière et infirmier.
NOM ... AGE ...
RUE ... TEL ...
VILLE ... OCCUPATION ...
NOM DU PERE ... CTE ... L.P.J.-24.4.66

JE L'AI VU dans
LE PETIT JOURNAL
au service du public

Belle Chic et Jolie

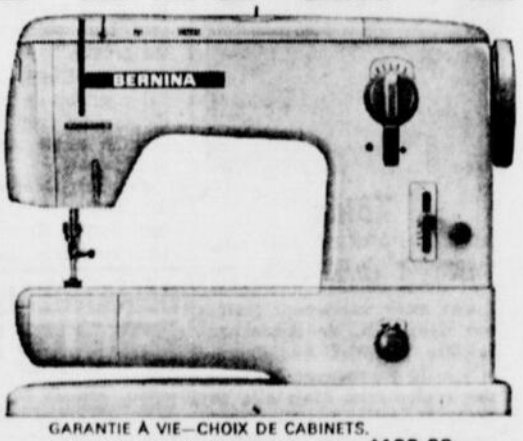
Grâce à

BERNINA

Pour être à la page sans épuiser son budget, malgré les changements continuels de la mode, la femme avisée fait elle-même ses vêtements. C'est si facile avec la machine à coudre de précision suisse BERNINA. Toute votre couture se fait automatiquement du faufilage préliminaire à l'ourlet final à points invisibles—pas de cames à changer, pas de cadran à tourner, pas de tension à régler.

Vous voulez épargner encore davantage —temps et argent? Faites votre reprisage plus rapidement et plus facilement, avec BERNINA. Son bras libre vous permet de repriser les bas et réparer manches et pantalons sans défaire les coutures des côtés.

Soyez "dans le vent" économiquement avec BERNINA.



GARANTIE À VIE—CHOIX DE CABINETS.
LA BERNINA SE VEND À COMPTER DE $109.00
POUR BROCHURETTE DESCRIPTIVE GRATUITE, AVEC 50 ILLUSTRATIONS EN COULEURS, ÉCRIVEZ À: BERNINA CORP., 3445 Avenue du Parc, Montréal, P.Q.

Vendeurs autorisés "BERNINA"

Bernina
CENTRE DE MACHINES A COUDRE PLAZA
7408 St-Hubert — 273-1844
Montréal, P.Q.

Bernina
CENTRE DE COUTURE VERSAILLES
7275 est, Sherbrooke, Montréal
Place Versailles — Tél. 352-1420

Bernina
CLAUDE PARENT
Centre de Couture Chomedey
976, BOUL. LABELLE, CHOMEDEY
Tél. 681-9801

Bernina
JEAN LUSSIER ENRG.
5906 St-Hubert, Montréal
Tél. 277-2984

Bernina
J.-A. GRONDINES
7183, RUE ST-HUBERT
Montréal — Tél.: 277-5039

Bernina
WILLIE MORIN
660 BOURDAGES
ST-HYACINTHE, Qué.

Bernina
STE-ANNE SEWING CENTRE
116, boul. STE-ANNE
Ste-Anne-de-Bellevue, P.Q.

N'oubliez pas de mentionner
LE PETIT JOURNAL
Au Service du Public
auprès de nos annonceurs

R. Trépanier — Mme Hamelin — A. Larocque — Mme Ranger — G. Locklead — G. Grégoire — J. Georges — M. Poulin — F. Locas — P. Binette

Le sondage de la semaine

Que pensez-vous des grèves ?

par Guy Lessonini

Pourquoi tant de grèves ? Il y a six mois environ, alors que M. Lesage parlait de la mise en vigueur du fonds de pension et de la retenue de 1.3 p. 100 qui s'ensuivrait sur tous les salaires, le Premier ministre du Québec demanda avec instance à l'industrie et au commerce de ne pas majorer leurs prix outre mesure. Fut-il bien compris, M. Lesage ? Je me le demande. Des cigares qui coûtaient 25 cents la boîte coûtent aujourd'hui 35 cents. Le pain, le lait, la viande ont également augmenté; le pouvoir d'achat de chaque ménagère s'en trouve diminué. Pour rétablir l'équilibre, il faut des augmentations de salaires, et, pour ça, plusieurs personnes ont recours à la grève. C'est une des explications de nos malentendus actuels. Il y en a d'autres. Comment réagit l'homme de la rue en ce qui a trait aux grèves qui sévissent et à celles que l'on a pu éviter ?

Fernand Locas, gérant d'une agence de publicité : "Je trouve qu'il y a dans la construction une quantité de "gens malades" qui refusent un dollar d'augmentation alors qu'il y a d'autres employés, par contre, qui se contenteraient de moins que ça. Il faudrait bien que toutes les parties en cause fassent leur possible pour éviter les grèves."

Pierre Binette, quincaillier : "Il y a trop de grèves, les syndicats vont trop loin . . . Disons qu'il y a eu trop d'abus des deux côtés."

Jacques Georges, promotion des ventes : "Comme de raison, il faut observer la justice. Les employés mal rémunérés peuvent faire valoir leurs droits, mais, si le public doit en souffrir, il faut en tenir compte avant et éviter les grèves, car il y en a trop."

Mme B. Hamelin, ménagère: "En général, les employés sont justifiés; mais il y a trop de grèves. Les compagnies devraient payer mieux leurs employés avant que les grèves arrivent."

Mme E. Ranger, ménagère : "Il y a trop de grèves; ça fait du tort aux employeurs. On sait bien que c'est la seule arme des employés mais n'empêche que tout le monde en souffre."

G. Grégoire: "Je trouve qu'il y a trop de grèves. Ça va venir qu'un jour ça ne marchera plus, si tout se débalance. Après une augmentation de salaire, les produits augmentent, et ça n'arrête pas."

René Trépanier, représentant: "Il y a certaines grèves qui sont justifiées. D'autres qui relèvent d'un abus de pouvoir, soit du patron soit du syndicat, et ce toujours pour la même raison. Certaines parties en conflit en veulent trop sans raison valable."

André Larocque, représentant : "Pour ce qui est de la grève de la construction, c'est très valable. Elle est valable côté revendication pour la sécurité de l'emploi, mais l'augmentation de salaire sur trois années n'a pas d'allure. C'est aujourd'hui qu'il faut accorder des augmentations; les gars qui construisent un building, par exemple, auront terminé avant trois ans et on les aura "slackés" avant qu'ils aient eu leur augmentation."

M. Poulin, forgeron-soudeur : "Il y a trop de grèves, les gens sont devenus suiveux. Dans les débuts, ça allait; aujourd'hui, c'est trop radical. Il faudrait que les patrons et les syndicats apprennent au plus sacrant à s'arranger à l'amiable."

Gilles Locklead, mécanicien de moteurs électriques : "Je trouve qu'il y a trop de grèves, premier moyen pour amener l'inflation. Et puis ça empêche de nouvelles industries de s'établir ici. Et ce faisant, ça va finir par créer un nombre de chômeurs plus grand."

Têtue

DIANE PARKER, 21 ans, mannequin britannique, est tout aussi décidée que jolie. Après avoir vainement tenté, par deux fois, de décrocher le titre de Miss Angleterre, elle a dû y renoncer à cause des règlements. Mais elle se présente cette fois au concours de beauté de Miss Grande-Bretagne. Ce que femme veut . . .

Pour avoir de belles dents employez Cow Brand

Le soda à pâte Cow Brand est un excellent dentifrice qui fait briller dents naturelles ou dentiers. Il laisse également une agréable sensation de propreté qui dure toute la journée. En cas de mal de gorge, une solution d'une cuillerée à thé de Cow Brand dans un verre d'eau constitue un gargarisme qui soulage l'irritation et dégage de la mucosité.

Le soda à pâte Cow Brand

BICARBONATE DE SOUDE PUR

COMMERCE

Commencez le vôtre à crédit

Soyez votre propre patron. 578 ont gagné $3,000.00 à $5,000.00 en 1965. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada.

Ecrivez pour renseignements gratuits :

PRODUITS PAULA

21 est, ST-PAUL, Montréal

C'est maintenant facile de combattre les attaques de BRONCHITE et d'ASTHME

Au premier signe de respiration sifflante, haletante ou de toux due à l'asthme bronchique ou à la bronchite, prenez MENDACO à action rapide. Il combat rapidement l'allergie, détend les bronches et aide à expulser le phlegme épais, étouffant. Cela facilite la respiration et enraye la toux. Procurez-vous MENDACO chez votre pharmacien et vous vous sentirez vite mieux.

ANNONCE

DÉMANGEAISONS AUX PIEDS

Les défauts cutanés du visage ou du corps, eczéma, boutons, rougeurs, desquamations, démangeaisons, pied d'athlète, sont vite soulagés par NIXODERM. Action antiseptique cicatrisante. Donne une peau plus douce et un teint plus net. Demandez le savon et l'onguent NIXODERM à votre pharmacien. Revitalisez votre peau.

ANNONCE

Ne soyez plus gêné par UN DENTIER trop grand

Nombre d'usagers souffrent d'une gêne réelle parce que leurs dentiers bougent et parfois même tombent complètement. Ne vivez pas dans la crainte de voir ceci vous arriver. Saupoudrez simplement votre dentier d'une petite quantité de FASTEETH, poudre alcaline (non acide). Il tiendra mieux et son port sera plus confortable. Ne rancit jamais, assainit l'haleine. La poudre FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

ANNONCE

Aidez la nature avec **Nujol** une huile minérale délicate

Les reins paresseux peuvent causer des nuits blanches

Si vous êtes en proie à l'insomnie, et que vous vous tourniez et retourniez toute la nuit, sans savoir vraiment pourquoi — voici quelque chose qui vous aidera peut-être! Cette agitation est peut-être due à des reins paresseux, ce qui peut entraîner une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès. Nouveau gros format économique.

ANNONCE

ENRAYES les CRAMPES intestinales et douleurs dues aux GAZ

La colite spasmodique (irritation fonctionnelle du côlon ou gros intestin) peut vous causer des crampes ou des douleurs vagues ou cuisantes dans le côté, gaz, acidité, aigreurs, excès de bile, mauvaise haleine, perte de sommeil. Si vous souffrez de colite spasmodique, évitez les aliments irritants et prenez un médicament spécial comme les poudres KOLADE pour soulager les crampes des muscles intestinaux, calmer les muqueuses endolories et enrayer l'acidité. Ce n'est pas un laxatif. Procurez-vous KOLADE chez votre pharmacien, pour un soulagement rapide des malaises dus au côlon et à l'estomac.

ANNONCE

GRATIS

le conseiller pharmaceutique

Un livre indispensable à la famille canadienne. Conseils simples, médicaments usuels, diètes pour personnes souffrant du foie, de la constipation, de la digestion, des nerfs, etc.

Gracieuseté de votre pharmacien.

Pharmacie G. Lafortune

1647 est, FLEURY, Montréal 12

(L.P.J.)

Le malaise de la ménopause soulagé dans de nombreuses épreuves cliniques !

Soulagement bienfaisant apporté, dans de nombreux cas, aux bouffées de chaleur, à la débilité et la nervosité !

Dans des épreuves cliniques où l'on a employé le composé végétal Pinkham, une femme après l'autre souffrant de bouffées de chaleur et de symptômes nerveux provenant de la ménopause a éprouvé un soulagement bienfaisant. Vous pourriez, vous aussi, éprouver ce soulagement sensible. Comme des milliers l'ont constaté, le composé Pinkham agit par le système nerveux sympathique pour soulager le malaise. Pourquoi alors souffrir inutilement ? Demandez le composé végétal Lydia E. Pinkham à votre pharmacien. Voyez par vous-même si vous ne pouvez échapper à la plus grande partie du malaise que causent les bouffées de chaleur et la nervosité durant l'âge critique !

ANNONCE

48 PAIRES BAS NYLON

pour dames à **$2.84**

Vendues comme rejet de moulin

12 PAIRES BAS HOMME **$2.88**

Bien reprisés et bien appareillés. Taxe et poste comprises.

12 paires bas enfant sec., unis ou rayés. **$2.25**

L. THERRIEN INC., Dépt LPJ C.P. 131, Victoriaville, P.Q.

L'IRRITATION de la VESSIE chez le femmes de PLUS de 21 ANS

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritation des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

ANNONCE

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION

Dans la Préparation H une substance cicatrisante pour les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

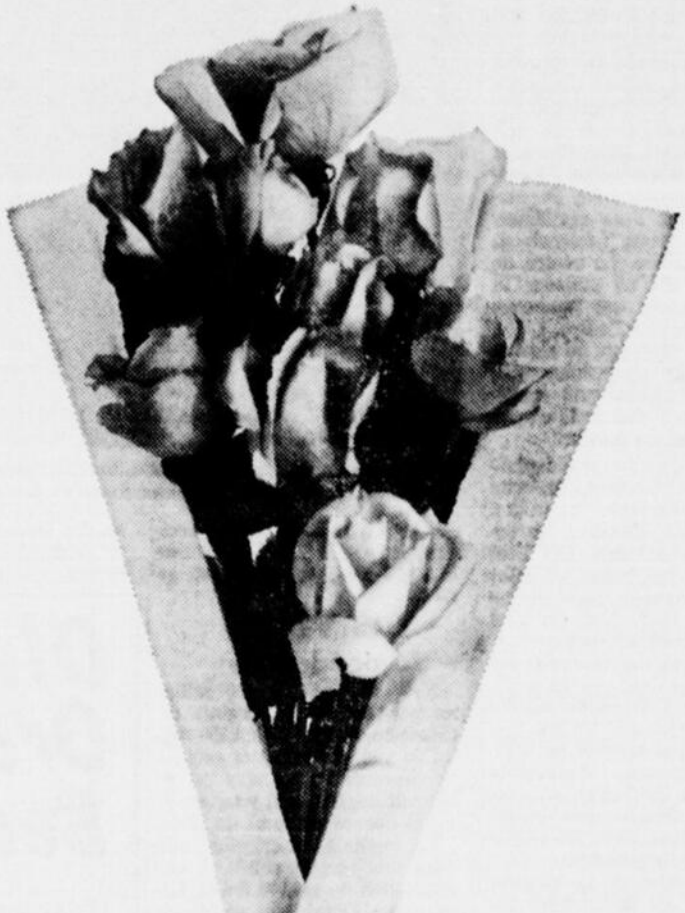
Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne de la mention: satisfaction ou remboursement.

ANNONCE

Toutes nos excuses Mesdames... pour notre vocabulaire!



Est-ce que votre épouse est une de ces femmes qui lisent nos annonces mais qui pensent que "barre de torsion" est le nouveau bar à la mode où aller prendre un verre, et non la robuste barre d'acier qui supporte chacune des roues de la Volkswagen pour en adoucir la conduite?

Croit-elle, par exemple, que "quatre-au-plancher" désigne la nombre de sièges et non le levier à quatre vitesses entièrement synchronisées?

Pense-t-elle qu'"entièrement synchronisé" veut dire que tout marche comme sur des roulettes au lieu d'indiquer que l'on peut rétrograder à toutes les vitesses avec la plus grande facilité?

Est-elle une de ces femmes pour qui "suspension indépendante" signifie que votre équipe de jeu de quilles vous a mis en congé illimité? Dans ce cas, sait-elle que les roues d'une Volkswagen amortissent les chocs individuellement?

Ces explications sont-elles plus claires?

Si oui, nous vous demandons, Mesdames, d'accepter toutes nos excuses pour avoir utilisé trop de termes techniques dans nos annonces.

Il est fort possible, cependant, que votre épouse connaisse mieux la Volkswagen que vous-même.

Si tel est le cas, il y a plus de 307 personnes auprès desquelles vous pouvez vous renseigner; nous parlons, bien entendu, de nos concessionnaires.

Montréal Centre
POPULAR AUTO SALES & SERVICE LTD.
5441, rue St-Hubert

Montréal Centre
AUTO HAMER INC.
1922 ouest, Ste-Catherine

Montréal Centre
MOUNTAIN MOTORS INC.
2142-2144, rue Bleury

Montréal Est
HOULE AUTOMOBILE LTEE
9050-9080, rue Hochelaga

Montréal Ouest
HAMER SERVICE LTEE
5465, av. Royalmount

Montréal-Nord
POPULAR AUTO SALES & SERVICE LTD.
10395, boul. Pie-IX

Laval (Auteuil)
FORTIN AUTOMOBILES (AUTEUIL) INC.
4670, boul. des Laurentides

Laval (Chomedey)
FORTIN AUTOMOBILES INC.
272, 70e avenue

Greenfield Park et Rive sud
CHAMBLY AUTOMOBILES INC.
335, boul. Taschereau

Hudson
FREDON LIMITED
Rue Principale

Lachine
RIOPEL AUTO INC.
2125, rue Notre-Dame

Pointe Claire
CADRIN MOTORS LTD.
Partie nord du Centre d'achats Fairview

St-Jérôme
LAFONTAINE AUTOMOBILES INC.
2031, boul. Labelle, Village Lafontaine

Terrebonne (Nord-Est)
ALEXANDER MOTORS LTD.
Pincourt Bd. C.P. 530

Verdun
CAMPBELL & CAMERON LTD.
4050, avenue Verdun

En Virginie: plongeon dans l'histoire

par Arthur Prévost

La belle Virginie ! Oh la belle Virginie ! Quand on prononce ce nom, on pense tout de suite à des édifices imposants avec colonnes blanches, encadrés de vertes pelouses, de sentiers bordés de fleurs; on pense à des femmes en robes à . . . crinoline, à de bons serviteurs noirs aux gants et aux bas blancs . . . C'est tout cela la Virginie ancienne et la Virginie touristique — si l'on excepte les plages et certains quartiers des grandes villes.

Pourquoi ces images de la Virginie ? Parce qu'il s'agit d'un Etat très propre, bien ordonné, aux clôtures blanches, repeintes chaque année, semble-t-il, à la population paisible, polie, pas agitée du tout.

Le pont-tunnel

Ce qui intéresse les gens du Québec, c'est le fameux pont-tunnel. Ce pont, "over and under the sea" (au-dessus et au-dessous la mer), est imposant. On l'emprunte pour traverser la baie de Chesapeake, dix-sept milles et un sixième de long, entre Cape Charles et Virginia Beach.

Les deux Virginies

Disons tout de suite qu'il y a deux Etats qui portent le nom de Virginie. Plus précisément, il y a la "Virginia" et la "West Virginia".

La Virginie est le "Old Dominion State": c'est là que fut fondé le premier établissement anglais au Nouveau Monde, à Jamestown, en 1607. C'est aussi dans cette Virginie que se déroulèrent les plus anciens faits historiques des Etats-Unis. La capitale en est Richmond.

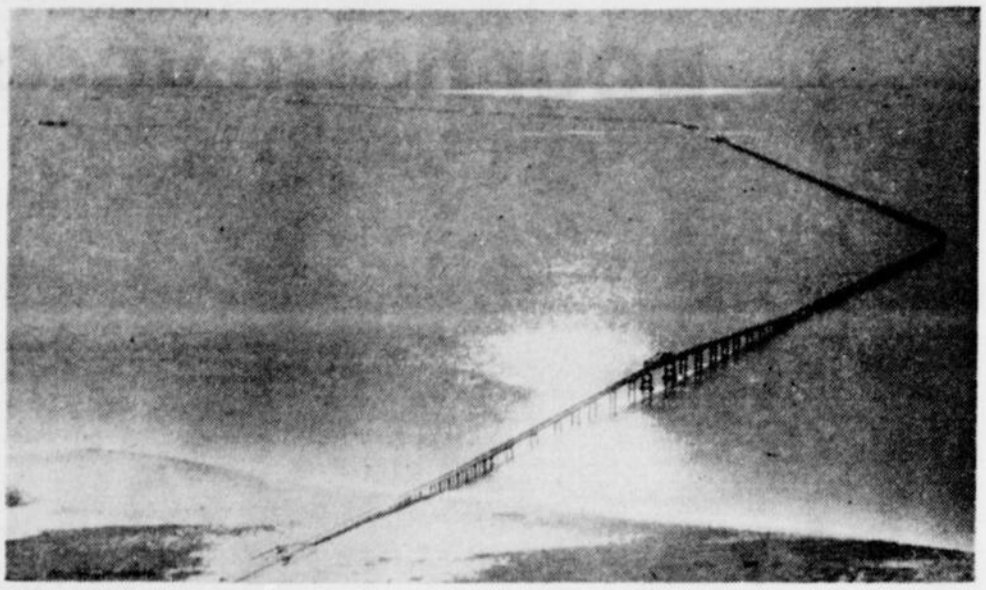
On trouve dans cette Virginie deux vieilles villes typiques : Williamsburg et Fredericksburg. Au nord-ouest, on voit les magnifiques monts Blue Ridge et leur route de 400 milles de longueur que je parcours au moment où vous lisez ces lignes et dont je vous parlerai au cours de l'année. Le centre de la Virginie est un plateau; la partie orientale est beaucoup moins élevée que l'autre. L'été, il fait assez chaud et on signale passablement de pluie; par contre, les hivers sont modérés, même s'il fait froid et sec dans les régions élevées.

La Virginie occidentale compte aussi plusieurs endroits d'intérêt historique, comme Charles Town, Romney. La capitale est Charleston. Cet Etat est situé à une bonne altitude; il est montagneux, particulièrement dans l'est. C'est un Etat essentiellement touristique.

D'abord, où se trouvent ces deux Etats ?

Les deux sont situés au sud de la Pennsylvanie, au nord de la Caroline du Nord et au nord-est du Tennessee. Comme la Virginie est très large dans sa partie méridionale, elle encercle en quelque sorte le sud de la Virginie occidentale.

La population de la Virginie occidentale est de 1,748,000 habitants, et celle de la Virginie, de 4,236,000. La Virginie occidentale a été admise comme Etat en 1863, et la Virginie en 1788.



Un avant-goût de . . . Boucherville. Voici le fameux pont-tunnel de la baie de Chesapeake avec ses quatre îles artificielles, ses deux ponts et ses deux canaux, entre Cape Charles et Virginia Beach.

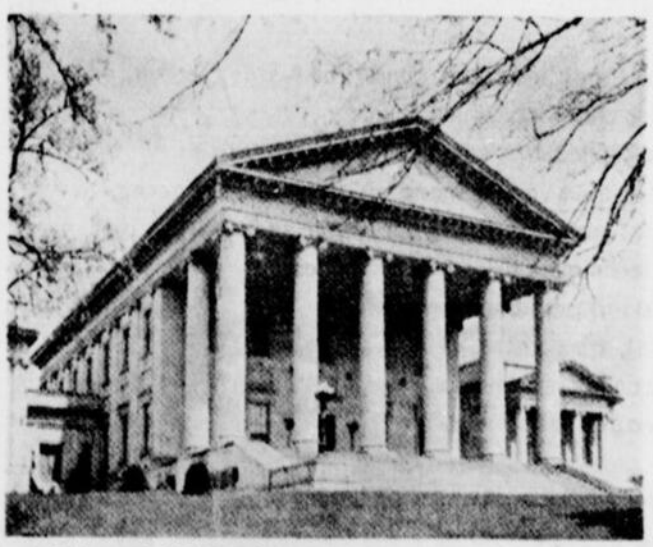
La Virginie occidentale

New York est à 630 milles au nord-est de la Virginie occidentale, et Miami à 1,390 milles au sud. En juillet et août, la température moyenne y est de 64 et 62 degrés, et il y tombe de 4 à 5 pouces et demi de pluie.

La capitale, Charleston, sise dans une étroite vallée, a une population de 100,000 âmes. Les parcs de l'Etat sont nombreux et fort beaux. Dans cette région il y a plusieurs endroits où il est possible de prendre des bains médicaux. A White Sulphur Springs, par exemple, se trouve la fameuse source d'eau minérale Greenbriar.

Avec la Virginie, c'est aussi la mer. La température moyenne des mois d'été est de 71 et 70 degrés. La capitale, Richmond, a une population de 220,000 âmes, alors que Norfolk a 315,000 habitants. Si on

(suite à la page suivante)



A Richmond, l'édifice du gouvernement (State Capitol) attire l'attention par son imposante colonnade. Les représentants du peuple y tiennent leurs séances depuis 1779. Cet édifice a été dessiné par Thomas Jefferson.

Old Orchard Beach Maine

"Lieu de divertissement de deux nations !"

La plage la plus belle et la plus propre de la Nouvelle-Angleterre

Une grève sablonneuse de plusieurs milles de longueur, renommée de par le monde, jetée promenade, parcs d'amusements, cinéma, clubs de nuit, quilles, patins à roulettes, golf, tennis, "shuffle board", pêche en eau profonde, sur les rochers ou au bord de la mer. Boutiques. Plusieurs restaurants. Courses de chevaux pur sang et de "stock cars" dans les environs.

Motels sur les bords de l'océan, hôtels, chalets, parcs pour roulottes et tentes. Logement à la portée de toutes les bourses

S.V.P. écrire pour obtenir dépliant gratuit, illustré en couleur, l'annuaire des hôtels et motels, informations sur les différents endroits à visiter, etc. Spécifier dates de vos vacances, nombre de personnes et le type de logement désiré pour que nous puissions mieux vous renseigner.

Ecrire : CHAMBRE DE COMMERCE, Old Orchard Beach 10, Maine

C'EST GRATUIT
C'EST NOUVEAU
VOUS DEVRIEZ DÉJÀ L'AVOIR !
LA BROCHURE
"NEW YORK STATE VACATION LANDS"
88 MAGNIFIQUES PAGES EN COULEUR SUR TOUT CE QU'IL FAUT VOIR ET VISITER DANS L'ÉTAT DE NEW YORK

Département du Commerce de l'État de New York. MPJ-5
Casier postal 9900, Montréal 2, P.Q.

Nom:

Adresse:

Ville:

Province:

appelez: 932-2119

OU POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI MÊME!

IPI Institut Professionnel International

DEVENEZ AGENT DE VOYAGE

- Pour la première fois en français, cours de 6 mois à l'école ou par correspondance.
- Préparez-vous à l'Exposition 1967.
- Possibilités de voyages à travers l'univers.
- Cours théorique et pratique appuyés par agences de voyages reconnues.

Ecrivez ou téléphonez pour informations additionnelles

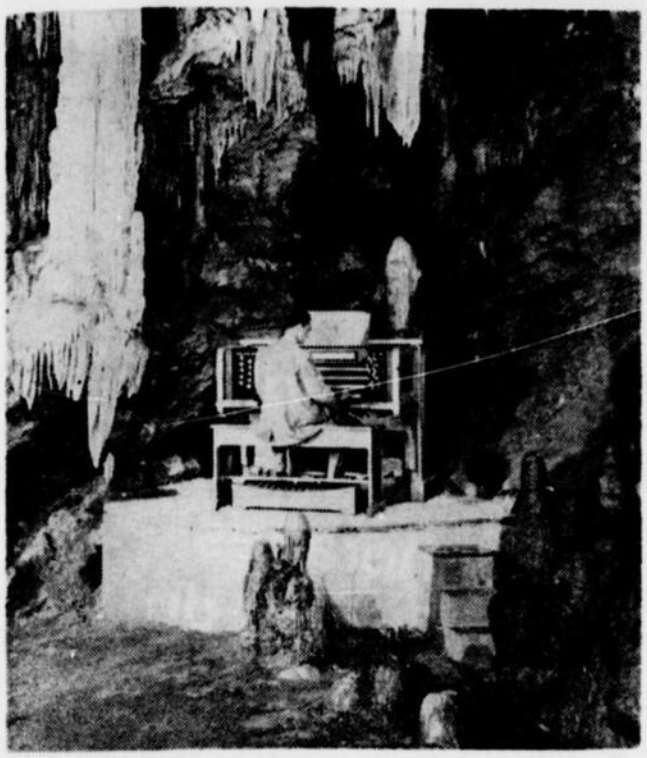
SERVICE D'EMPLOIS EXCLUSIFS pour compagnie Aériennes, pour compagnies Maritimes, pour Agences de voyages ou Bureaux de tourisme

INSTITUT PROFESSIONNEL INTERNATIONAL INC.
Suite 509, édifice "Le Cherrier"
3500, av. Parc-Lafontaine
Montréal 24
Tél. 527-9854

Je voudrais recevoir les renseignements sur le cour d'agent de voyage.

NOM AGE
RUE TEL
VILLE CTE
NOM DU PERE

I.P.I. - 24466



Les deux Virginies attirent le touriste par leurs nombreuses cavernes. Un électronicien a inventé un orgue spécialement adapté à l'acoustique de la caverne Luray.

En Virginie...

(Suite de la page précédente)

inclut aussi Portsmouth, on atteint 600,000 de population.

L'aéroport se trouve à 7 milles de la ville et il faut une demi-heure pour s'y rendre.

Une des villes de la Virginie, Norfolk, possède l'un des plus beaux ports naturels du monde. La rivière Elizabeth, qui se jette à cet endroit dans l'océan, forme un estuaire. C'est là que se trouve la baie de Chesapeake et le fameux pont-tunnel dont nous avons parlé plus haut.

Les parcs sont nombreux là aussi : le parc Garden-by-the-Sea, le parc Lafayette et d'autres présentent un jardin zoologique ainsi que des jardins botaniques presque aussi beaux que celui de Montréal.

L'orgue souterrain

Au cours de votre voyage dans ces deux Etats, ne vous laissez pas trop éblouir par tout ce que vous verrez en . . . surface. Il y a aussi de nombreuses cavernes que le touriste peut visiter. Dans l'une d'elles, la caverne Luray, on a installé un orgue spécialement construit pour l'acoustique souterraine. Son inventeur, l'électroniste - organiste Leland W. Sprinkle, y donne des récitals. Cet instrument se nomme "The Great Stalacpipe Organ".

Je vous conseille de visiter le musée Hermitage et le fameux jardin de fleurs sauvages. Il y a aussi un musée des arts et sciences, une église historique construite en 1739 (Old St. Paul's Church).

La plage Ocean View attire aussi les touristes, de même que Virginia Beach, à environ 20 milles à l'est de Norfolk.

Williamsburg, qu'il faut absolument visiter, se trouve à 35 milles au nord-ouest. Williamsburg est un vrai musée en plein air, avec ses édifices, surtout le palais du Gouverneur, qui est sans doute l'édifice le plus photographié de cet Etat.

Notons que Washington est tout près, et que les visiteurs qui se rendent dans la capitale des E.-U. ne manquent pas de traverser la rivière Potomac, afin de s'arrêter à Mount Vernon et de visiter la maison de George Washington.

Carter's Grove

A Williamsburg, je vous recommande de visiter Carter's Grove, une plantation, pour employer un mot ancien. Là on a une juste idée de ce qu'était autrefois la colonie. Couvrant 400 acres, ce domaine appartenait à un homme très influent du temps, un des plus riches, Robert Carter, qui était propriétaire de 300,000 acres et de . . . 1,000 esclaves. Son petit-fils construisit en 1750 le manoir que les touristes visitent. Une aristocrate française, Hélène - Louise de Chastenay Maussion, ayant visité le manoir en 1778, déclara que c'était la plus belle résidence de la Virginie — ce qui n'est pas peu dire.

Ceux qui n'ont pas vu encore Washington feraient bien de prolonger leurs vacances afin de visiter à la fois la Virginie et la Virginie occidentale. Ils en reviendront purifiés par un bain de beauté et de propreté.

Le collectionneur canadien de meubles anciens, Bernard Janelle, résume son voyage en Virginie par ces mots : "La Virginie : des images éblouissantes."

AYEZ DU PLAISIR A **WELLS** près de la mer
sur le littoral du Maine

- Plage de 9 milles, sablonneuse et propre.
- Natation en eau douce ou salée.
- Pêche en eau profonde ou sur les jetées. Canotage.
- Plusieurs terrains de golf. Centre artistique.
- Théâtre d'été. Cinéma.
- Danse — boutiques (cadeaux, antiquités).
- Idéal pour vacances familiales.
- Motels, hôtels, chalets, pensions, terrains pour camping et roulottes à prix raisonnables. Ecrivez pour obtenir dépliant en spécifiant la date de votre séjour, le nombre de personnes et le type de logement préféré.

CHAMBRE DE COMMERCE, WELLS 1, MAINE

MAGNIFIQUE!

LE VOL EUROPE 870 D'AIR CANADA ASSURE UN SERVICE QUOTIDIEN SANS ESCALE VERS PARIS...

Le vol ***Europe 870*** est le moyen le plus agréable et le plus pratique de faire ce voyage en France qui vous tente depuis si longtemps. Des milliers de passagers ravis l'ont déjà constaté. Vous pouvez partir n'importe quel jour de la semaine et, en quelques heures, vous êtes à Paris.

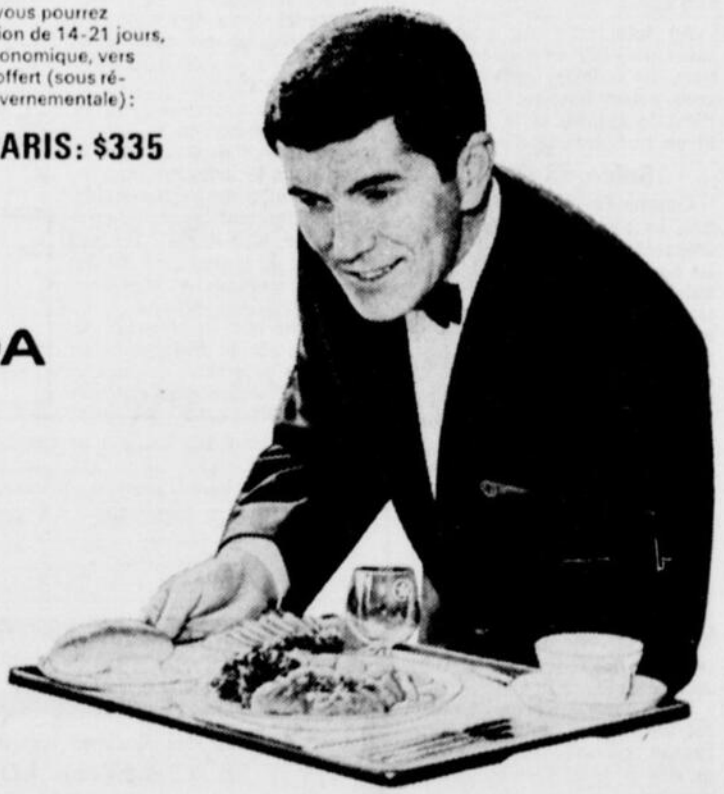
Dès votre arrivée à l'aéroport, vous êtes dans l'ambiance joyeuse de vos vacances en Europe. A bord vous attend le 'maître de service' qui veillera sur votre confort pendant toute la traversée, vous offrira une consommation et des mets raffinés cuisinés à l'européenne. C'est vraiment du service de grand style!

Le vol *Europe 870*—une exclusivité d'Air Canada—quitte Montréal tous les soirs à la même heure et vous conduit sans escale à Paris, porte d'entrée sur toute l'Europe. Consultez votre agent de voyages ou téléphonez à Air Canada: 937-5771.

À compter du 1er avril, vous pourrez profiter du tarif d'excursion de 14-21 jours, aller-retour, en classe économique, vers Paris, le plus bas jamais offert (sous réserve d'approbation gouvernementale):

MONTRÉAL—PARIS: $335

AIR CANADA



...ET QUEL SERVICE!

Ces six polyglottes regardent ici, accompagnés de trois autres représentants de la ligne d'aviation belge Sabena, les trajets qui conduisent dans les divers pays de l'Europe de l'Est où ils sont assignés. Ce sont MM. Lucien Thoyé (U.R.S.S.), Jean Vloeberghs (Hongrie), Lambert Geerkens (Yougoslavie), Etienne Ramault (Roumanie), Roger Borneman (Tchécoslovaquie); Jan Yones, adjoint au gérant général des ventes pour les deux Amériques; R. Mayer, gérant général pour le Canada; P. Padra, gérant régional; F. Rillaerts, représentant Sabena en Pologne.

Grâce à 6 employés de Sabena qui parlent 16 langues

J'ai fait le tour de six pays en une seule journée

par Arthur Prévost

J'arrive de l'école ! En quelques heures on m'a parlé de six pays, que l'on a "remués de fond en comble" par des causeries, des films, des projections de diapositives, des questions et des réponses; en somme, une journée d'étude préparée par les lignes aériennes belges Sabena. A cette occasion, six Belges nous ont parlé, en anglais et en français, de six pays qu'ils hhabitent et où ils représentent Sabena : la Pologne, la Roumanie, la Yougoslavie, la Hongrie, la Tchécoslovaquie et l'U.R.S.S.

Au total, ces six représentants parlent seize langues. De plus, ils étudient présentement trois autres langues : deux étudient le chinois et le japonais, et un troisième étudie le turc.

Seize langues

Comme ce sont tous des Belges, ils connaissent bien sûr le français et le flamand; mais ils parlent en outre les langues suivantes : anglais, italien, hollandais, espagnol, tchèque, roumain, arabe, grec, hongrois, polonais, serbo-croate, slovaque, slovène, bulgare et russe.

Il est à remarquer que chacun parle couramment le français et l'anglais; on a pu en juger par les renseignements qu'ils donnèrent et les études qu'ils présentèrent. Prenant pour acquis que chacun des auditeurs parlait ces deux langues, les cours n'étaient pas traduits. Celui qui s'est donné la peine d'étudier la langue de Molière et celle de Shakespeare pouvait donc les comprendre sans effort.

Cette conférence de Montréal fut un succès; M. Serge Emelyanov, qui avait tout fait pour qu'elle le soit, a certes atteint son but.

Il a signalé que ces journées d'étude se poursuivent dans plusieurs villes américaines, et M. Jan Yones, adjoint au gérant des ventes de Sabena pour les deux Amériques, précisa qu'il revenait d'une tournée dans les pays de l'Europe de l'Est et qu'au cours de ces journées préparées par Sabena c'était la première fois que des représentants d'agences de voyages avaient l'occasion de rencontrer, au cours de la même journée, des représentants de six pays.

Le but principal de ces journées d'étude est de familiariser les agences de voyages avec ces pays et avec ce qu'ils offrent aux touristes. Car les demandes de renseignements au sujet de ces pays ne cessent d'augmenter.

"Nos représentants dans ces pays, de poursuivre M. Yones, profitent du présent voyage pour se familiariser avec les Etats-Unis et le Canada, afin de renseigner à leur tour le public voyageur de ces six pays qui désire venir en Amérique."

Six pays

Il serait trop long de rendre compte ici même de ce qui s'est dit sur chacun des pays et de ce qu'il y a à voir dans l'Europe de l'Est.

Ce qui m'a frappé le plus, c'est le fameux parc naturel qui se trouve dans les îles situées dans le delta du Danube. M. Ramault, de la **Roumanie**, a abondamment parlé de cette attraction touristique avec ses 60 sortes de poissons et ses 300 sortes d'animaux et d'oiseaux (lynx, sangliers, etc.).

Le film que fit projeter M. Rillaerts, de la **Pologne**, était très bien présenté, original et plein de renseignements utiles : maison natale de Chopin, festivals de musique, bisons, grandes réserves pour chevaux, cuisine (lièvre à la sauce aigre), visites avec ou sans guides, location de voitures, etc.

La **Hongrie**, telle que dépeinte par M. Vloeberghs, attire tout le monde, en particulier les fervents de l'équitation. Imaginez-vous que pour $180 vous obtenez pour dix jours un cheval, une selle, un guide, les hôtels chaque soir et trois repas par jour, et que la Fédération hongroise de l'équitation vous fait visiter les villes à cheval. Mais ce n'est là qu'une des centaines d'attractions de ce pays : fouilles archéologiques, trésors artistiques, caravaning, excursions sur le Danube, villes romaines d'il y a 2,000 ans, champs de lavande, orgues hydrauliques, et cette fameuse Budapest, ville de rêve.

Comme à l'université

M. Lambert Geerkens nous a appris de la géographie, divi-

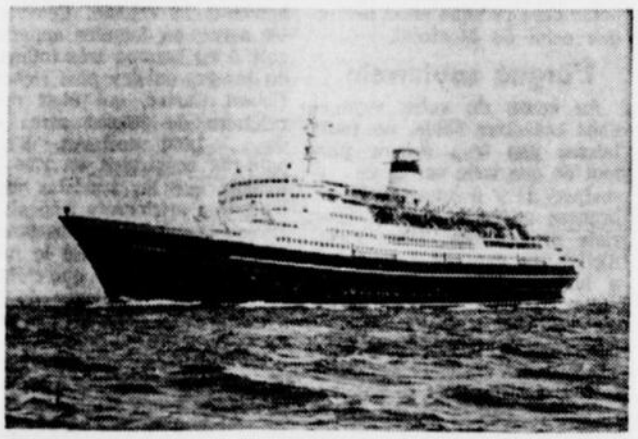
(Suite à la page suivante)

• REGION DE QUEBEC •
Pour plus de renseignements au voyage d'Europe du Petit Jo
appelez 524-4610
VOYAGES ET TOURISME (de Québec) INC.
1174, rue St-Jean, Québec 4,

• POUR LES REGIONS DE QUEBEC ET CHICOUTIMI •
Si vous désirez plus amples renseignements sur le voyage du Petit Journal en Europe, prière de communiquer dès maintenant avec
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, rue d'Youville
C.P. 223, Québec 4, Qué.
Tél. 529-8981
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
400 est, rue Racine
Chicoutimi, Qué.
Tél. 543-0844

Partez à la conquête de tous les coins de
L'EUROPE... EN AUTOMOBILE !
Profitez des facilités les plus avantageuses
d'ACHAT ou LOCATION
RENAULT - SIMCA - CITROEN - FIAT - VOLVO
PEUGEOT - VOLKSWAGEN - PANHARD - TAUNUS, etc.
Choix dans toutes les marques européennes
Kilométrage illimité - Assurance et permis internationaux
Livraison dans toute l'Europe avec garantie de rachat en dollars
SERVICE EUROPEEN DE TOURISME AUTOMOBILE
1176, rue Drummond — Tél. : UN. 1-0200 et UN. 1-3906
RESERVATION d'Hôtel - Avions - Bateaux — MONTREAL

avis important
du 24 avril au 29 octobre, les horaires des trains du CN seront à l'heure avancée,
sauf en Alberta et en Saskatchewan.
CN

La Russie, la voilà...

T/X „АЛЕКСАНДР ПУШКИН"
Enregistré en U.R.S.S.
L'Alexandre Pouchkine assure pour la première fois un service passagers direct entre l'Amérique du Nord et l'URSS. En réalité, la Russie commence dès que vous montez à bord de ce nouveau bateau. La salle à manger vous offre un choix de cuisine russe, ukrainienne et caucasienne, en plus des mets européens. Vous pouvez voir des films soviétiques, écouter de la musique russe, et même profiter des leçons de ballet et des cours de langue russe. Bien sûr, l'Alexandre Pouchkine vous offre tous les avantages d'un paquebot moderne (piscine vitrée, garderie et salle de jeux pour les enfants, salle de spectacle, climatisation complète, téléphone dans chaque cabine, et personnel polyglotte).
L'Alexandre Pouchkine effectuera six voyages cette année entre Montréal et Léningrad, avec escales à Londres, Copenhague et Helsinki. Vous pouvez emprunter le Pouchkine sur une partie de son parcours. Pour tous renseignements, envoyez ce coupon aujourd'hui même.
MARCH SHIPPING AGENCY LTD.
400 ouest, rue Craig, Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir tous les renseignements sur le nouveau service Montréal-Léningrad par le M.S Alexandre Pouchkine.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE.....

Bon VOYAGE !

• Le gouvernement espagnol offre une assurance aux touristes qui visitent l'Espagne. Cette assurance coûte de $0.50 à $5 et s'applique aussi bien à une personne qu'à une famille entière (même de 4 personnes et plus) et à un groupe de touristes. La police est en vigueur durant 8, 15 ou 30 jours selon le cas. Cette assurance "couvre" la mort, l'incapacité partielle, l'hospitalisation incluant la chirurgie, tous les frais médicaux. Elle inclut aussi les frais juridiques, tous les frais de déplacement dans le pays.

• L'an dernier, les touristes du monde entier ont dépensé, en dehors de leur pays, la somme de $11,460,000,000, soit une augmentation de 12 p. 100 sur 1964.

• L'Alaska se prépare à fêter le centième anniversaire de son entrée dans les E.-U. Les cérémonies se dérouleront surtout à Sitka. Lorsque l'Alaska passa de la Russie aux E.-U., la cérémonie s'est déroulée le 18 octobre 1867 au haut de la colline dénommée Castle Hill. C'est là aussi que l'Alaska devint le 49e Etat de nos voisins du Sud.

• Au cours de 1965, 3,423 Canadiens ont visité la Tchécoslovaquie. 615,000 touristes de l'Europe de l'Ouest visitèrent également ce pays, qui a reçu en tout un total de 2,947,000 touristes. Les 3,434 touristes canadiens séjournèrent un total de 48,600 jours en Tchécoslovaquie, se plaçant au troisième rang. Les visiteurs n'y passent souvent que quelques jours, car ils tentent de visiter deux ou trois et même quatre pays en 21 jours. Voici le nombre moyen de jours passés en Tchécoslovaquie par les touristes : Anglais, 8 jours; Américains, 8 jours; Canadiens, 14.2 jours; Israéliens, 14.6 jours; Autrichiens, 3.9 jours. Ce sont les Grecs qui, en moyenne, demeurent le plus longtemps : 14.9 jours.

• Vingt-quatre touristes par jour valent . . . une usine, dit l'Office du tourisme de l'Ontario. C'est ce que prouvent les statistiques ; les affaires qu'apporte la visite de deux douzaines de touristes par jour, au cours d'une année, équivalent à une nouvelle industrie dont la liste de paye est de $100,000; et cela en supposant que chaque touriste ne dépense que $11.41 par jour.

Les hasards du voyage

"Une fois au pied des Alpes, je t'avertis : j'abandonne . . ."

J'ai fait le . . .

(suite de la page précédente)

sant la **Yougoslavie** en six régions et nous indiquant ce que le touriste aime voir dans chacune. Il nous a parlé de palais, de sport, d'un pont de 700 ans, des 30 mosquées, des monastères et des églises, d'opéra, de ballets, de théâtre, de concerts symphoniques, de ski nautique et de fleurs. Il nous invite à la pêche et à la chasse, mais surtout à visiter les grandes villes et à faire une excursion sur des navires "hydrofoil".

La **Tchécoslovaquie**, dans la bouche de M. Roger Borneman, est tout autre que celle que l'on nous présente ordinairement : les 22 théâtres de Prague; la cristallerie, la maroquinerie, les festivals de musique, le musée juif, l'horloge astronomique, les onze ponts de Prague, plus de 50 châteaux dans ce pays socialiste, industriel et moderne où on rencontre une culture plus que millénaire.

Enfin, cette journée d'étude s'est terminée par l'**U.R.S.S.**, dont M. Lucien Thoyé nous a buriné un tableau vivant. Son texte, très bien divisé pour mieux nous faire comprendre un aussi grand pays, était fort vivant : les menus de restaurants rédigés en cinq langues, la visite de Moscou, le festival d'art international, les principales villes, les cathédrales, les anciennes églises, les jeux d'eau, la foire agricole et industrielle permanente, le stade aux 103,000 sièges, les jardins botaniques, les hôtels, les excursions sur le Dnieper, l'enchantement des rives de la mer Noire (on dirait la côte de la Californie).

Guide de la Nouvelle Angleterre

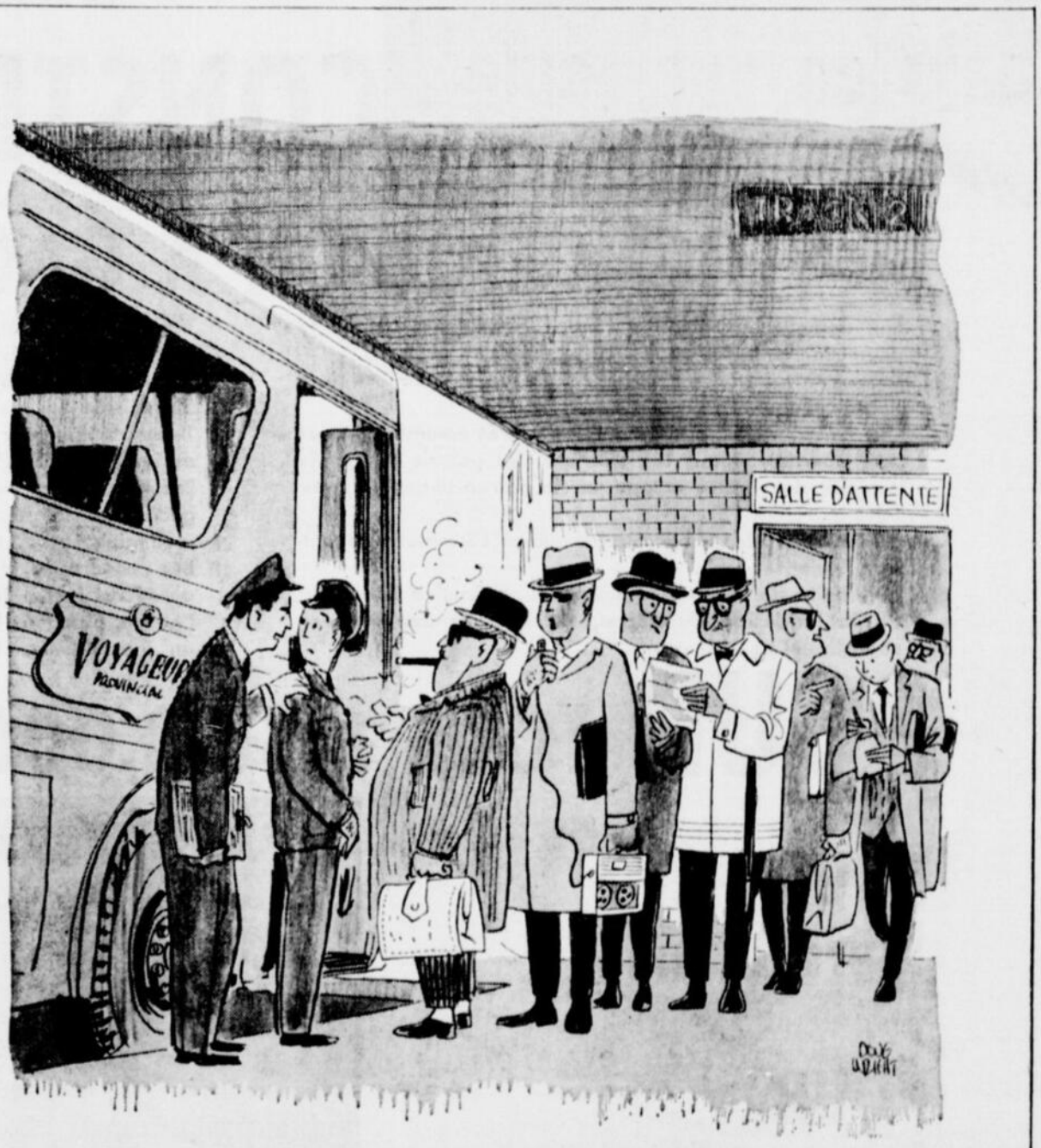
Le seul guide complet de toute la Nouvelle Angleterre

Magazine de 156 pages, informations sur toutes les activités, revisé pour '66. Articles, photos en couleur, 470 types de logement, restaurants. Indispensable pour préparer et apporter en vacances. Cartes de routes gratuites pour la N.A. — 60¢ plus timbre de 5¢; 3 exemplaires : $1.60 plus 3 timbres.

ET NOTRE NOUVEAU LIVRE

HISTOIRE DE LA NOUVELLE ANGLETERRE

28 histoires d'origine — l'aspect de notre région historique et divertissante. Histoire, humour, nature, gens, photos. $1.00 plus un timbre de 5¢. Guide et livre historique $1.50 plus timbre de 5¢. Envoyez à CASE POSTALE 186-P, CONCORD, N.H.



Surpris? Les hommes d'affaires savent qu'il suffit de 170 minutes seulement pour se rendre à Québec.

Je suis un des 10,000 gars de la CSN

On a fait la grève dans la CONSTRUCTION

ET VOICI CE QU'ON A GAGNÉ

1. Les délégués de chantier (Shop Stewart) ont obtenu la protection tant désirée.
2. La machine à plâtre est DEFENDUE sur les chantiers pour l'application.
3. Les samedi et dimanche sont considérés comme journées non ouvrables pour les plâtriers. Un permis du comité conjoint devra être obtenu par le patron avant de vous faire travailler.
4. Période de repos obligatoire de quinze (15) minutes l'avant-midi et l'après-midi.
5. Indemnité de déplacement (Travelling Time) à l'extérieur de la juridiction du décret, les frais de déplacement, chambre et pension payés.
6. Vacances 6 p.c. au 1er octobre 1966 et non en 1967 — Six mois de gagnés!
7. Fêtes payées 1 p.c. au 1er octobre 1966 et non en 1967 — Six mois de gagnés!
8. Temps double pour tout travail exécuté le samedi à compter du 1er octobre 1967 — et non en 1968 — un an de gagné!
9. Les employeurs devront aviser tout employé de son congédiement 24 heures à l'avance. Fini les mise à pied à 30 minutes d'avis!
10. Les poseurs de planchers de bois franc seront reconnus au décret à compter du 1er avril 1967 au taux de $3.25 l'heure, plus tous les bénifices marginaux; et seront payés au taux de menuisier à compter du 1er octobre 1968.

POUR TOUS LES 50,000 OUVRIERS

POUR leurs familles

POUR leurs enfants

POUR QU'ON VIVE UN PEU

SYNDICAT DE LA CONSTRUCTION DE MONTREAL (CSN) 1001, rue St-Denis, Montréal 18, Qué.

PARTICIPEZ AU GRAND CONCOURS

1 à 4

GAGNEZ

UN VOYAGE TRAVELAIDE
DE 14 JOURS POUR DEUX
A MIAMI
TOUTES DEPENSES PAYEES

EN PLUS

UN MONTANT DE
$600

REPARTI COMME SUIT :
$300 fournis pour dépenses personnelles.
$200 représentant 2 semaines de salaire.
$100 pour la bonne d'enfants ou autres frais.

Le gros lot sera décerné le 16 juin

IDENTIFIEZ 1 OU CES 4 MAGASINS

1 C'est de cet Institut, situé au 3155 est de la rue Hochelaga que sortent LES MEILLEURS ELECTRONICIENS de la belle Province.

2 Offrir tous les styles d'ameublements. Etre situé au 4690 est de la rue Ste-Catherine, être reconnus comme étant les spécialistes du meuble et accessoires électriques. DEUX JEUNES PROPRIETAIRES dynamiques répondent aux exigences du public, en affirmant avec confiance que "la qualité n'est pas un obstacle au bas prix".

Règlements du concours

1 — Identifier une à quatre photos.

2 — Remplir le coupon et le poster.

3 — Les coupons devront nous parvenir au plus tard le jeudi suivant.

4 — Chaque gagnant devra répondre à une question facile du Petit Journal.

5 — Chaque semaine Le Petit Journal publiera la liste complète des nom et adresse de tous les gagnants.

6 — Les coupons demeureront la propriété du Petit Journal.

7 — Les employés des publications du Petit Journal Inc. et leurs parents ne sont pas éligibles au concours.

3 Ce grand magasin à rayons situé dans l'ouest de la métropole a conservé à travers les années un cachet de haute distinction. La ménagère utilise souvent SON HOMONYME lorsqu'elle met la main à la pâte.

4 On n'a pas besoin de rappeler AUX BANLIEUSARDS que ce magasin de meubles est situé au 317, rue Montmorency à Laval-des-Rapides, car on LUI FAIT CONFIANCE depuis longtemps.

CONCOURS 1 à 4
LE PETIT JOURNAL
5460, rue Royalmount, Montréal 9, P.Q.
J'identifie de 1 à 4 comme étant les photos de :

1 ..... 3 .....
2 ..... 4 .....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

L.P.J. - 24-4-66

Chaque semaine 15 PRIX de $10
seront décernés aux personnes qui nous auront fait parvenir une bonne réponse

Pour les anguilles

Pour les tailles d'anguille, une robe tout en longueur signée Carmen Mir, de Barcelone.

Une nouvelle pilule pour les pigeons trop prolifiques

PARIS (A.F.P.) — Charmants mais déprédateurs, les pigeons sont devenus dans les villes où ils prolifèrent un souci constant pour les pouvoirs publics. Leur fiente, très acide, ne fait pas qu'outrager les gloires nationales figées dans le marbre ou le bronze. Elle attaque, corrode, détruit peu à peu.

Dans certaines capitales, on n'a rien trouvé de mieux pour lutter contre ces volatiles que de les empoisonner.

A Paris, on les capture au filet et on les déplace à la campagne.

Mais ce sont peut-être les Allemands de l'Ouest qui ont trouvé la méthode la plus originale et la plus efficace pour limiter leurs dégâts en limitant leur nombre: ils leur administrent la fameuse pilule anti-conceptionnelle.

En réalité, il s'agit d'une poudre qui est mêlée au grain répandu en certains endroits de la ville ("les restaurants") où les pigeons ont coutume de trouver leur nourriture.

Le procédé n'a rien de cruel et il a été approuvé par la Société protectrice des animaux. Il permet de contrôler, de limiter l'importance de la colonie volatile de Berlin, colonie qui tendait à devenir envahissante.

JE L'AI VU dans LE PETIT JOURNAL

LE PETIT JOURNAL FAIT ENCORE DES HEUREUX

GAGNANTS du CONCOURS pour la semaine du 10 avril 1 à 4

Mlle THERESE BLAIS, 3267, rue Hochelaga, Montréal, P.Q.
Mlle YVONNE PERREAULT, 807 Viger, Montréal, P.Q.
M. PIERRE LAGUE, 127 Messier, St-Hilaire, P.Q.
Mme L. MORIN, 9688 St-Victor, Montréal 5, P.Q.
Mlle RITA BUJOLD, 3749 est, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
Mme ANITA GUY, 37 Windsor, St-Pierre, P.Q.
Mme PIERRE RIVEST, 1191 Notre-Dame, Repentigny, P.Q.
Mme CLAIRE LECLAIRE, 7026 Sagard, app. 1, Montréal, P.Q.
Mlle SUZANNE BIRON, 6021 Nelligan, app. 205, Cartierville, P.Q.
Mme RENE COURNOYER, 1899 Préfontaine, Montréal 4, P.Q.
M. JEAN-CLAUDE LEBOEUF, 2322, rue Letourneux, Montréal 4, P.Q.
Mme G. ETHIER, 14 Tourangeau, Pont-Viau, P.Q.
Mme GUY BRUNELLE, 5337 Fabre, Montréal, P.Q.
Mme ANGELE LAUZON, 2224 Old Orchard, Montréal, P.Q.
Mme H. PROVOST, 7367B St-Denis, Montréal, P.Q.

Par sa participation au concours 1 à 4, elle mérite l'un des 15 prix décernés chaque semaine par **le Petit Journal**. Sur notre photo dans l'ordre habituel, nous apercevons Mme BERTHE SYLVESTRE, 952, rue Ouimet, St-Laurent, recevant son chèque de M. R. STE-MARIE, publicitaire au **Petit Journal**.

Ce que tout jeune homme devrait savoir!

Sa décision est prise: Jeanne sera la compagne de sa vie. Il vient de l'annoncer à ses parents... qui s'en doutaient bien un peu.

Ces dames discutent robes et réception pendant que père et fils causent d'homme à homme, comme c'est l'usage.

"Dis donc, Jacques, tu vas te monter un foyer, le meubler, l'équiper. Çà coûte des sous, tout çà. As-tu songé à assurer la protection de ton ménage ?

"Je t'assure que si je n'avais eu d'assurances quand la maison a brûlé, il aurait fallu des années avant que nous puissions nous réinstaller convenablement.

"Tiens, prends la carte de mon courtier d'assurances. Tu ferais bien de passer le voir !"

Voilà un père sage qui sait bien l'importance d'une protection adéquate contre toute éventualité.

Le courtier d'assurances qu'ira voir Jacques est un professionnel. C'est un conseiller dont l'expérience et la compétence en assurances générales ont été reconnues par un organisme officiel — **l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec.**

Conseiller professionnel, le courtier d'assurances est votre "homme de confiance"!

L'ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Suzanne Pénière, délivrée de son cancer de la gorge:

"C'est B.B. qui m'a guérie"

PARIS (D.R.I.) — Tout a commencé par une petite lettre qui est arrivée au 71, avenue Paul-Doumer, pendant l'hiver 1962, griffonnée sur un méchant papier avec l'entête de l'hôpital Lariboisière. Elle était adressée à Mme Brigitte Bardot, Paris (Seine). "... Je pense vraiment que votre coeur est grand et bon ... Voulez-vous que je vous appelle Brigitte tout court, comme je me le dis et répète tout bas ..."

C'était signé : Suzanne Pénière, une malade.

Dans sa chambre, à l'hôpital, Suzanne Pénière attend, comme chaque jour, le verdict des médecins embarrassés. Le mal gagne, elle le sait.

Elle le lit dans les yeux des infirmières qui la soignent, elle le sent progresser dans sa gorge. Chaque jour elle souffre un peu plus, avec tous ces hommes en blanc autour d'elle.

Déjà on l'a opérée huit fois. On lui a enlevé les cordes vocales et une partie de l'oesophage. Les jours passent sans espoir, avec, pour seul horizon, les murs jaunes de sa chambre...

Et puis, un soir comme les autres, après la douloureuse corvée des pansements, à l'heure où tout l'hôpital prend son visage de nuit, la porte s'est ouverte, une femme est entrée... C'était le 12 novembre 1962. C'était Brigitte.

Des contes pour Nicolas ...

Je suis allé voir Suzanne Pénière dans le minuscule appartement qu'elle habite à La Ferté-sous-Jouarre. Elle est guérie de son cancer et l'hôpital n'est déjà plus qu'un mauvais souvenir. Maintenant elle passe son temps entre ses fleurs et son chat Titi, celui que Brigitte a voulu garder pendant l'hospitalisation.

Sur un mur une photo, celle de Brigitte, en couleur ...

Seuls des sons sortent de sa gorge mutilée. Elle ne peut plus articuler, alors elle écrit pour se faire comprendre.

"Une fois elle est venue me voir alors que j'étais encore sous l'effet des anesthésiques. Elle a cru que je dormais, mais moi je la voyais bien, dans un brouillard, comme un rayon de soleil, dans une pluie d'orage.

"Elle est entrée dans ma chambre, un bouquet de violettes à la main, et s'est assise au pied de mon lit. Je ne l'avais jamais vue aussi belle, Brigitte. Jamais je n'oublierai ses yeux ce jour-là. J'étais heureuse de voir cette femme merveilleuse si près de moi. Puis, elle m'a écrit quelques mots sur un morceau de papier et m'a embrassée sur le front comme elle aurait embrassé sa propre mère. Quand la porte s'est refermée derrière elle, j'ai pleuré de bonheur !

"C'est ce jour-là, sans doute, que tout s'est transformé. J'ai décidé de me raccrocher à la vie, je n'étais plus seule.

"Brigitte, je l'aime et je l'aimerai toujours."

Suzanne Pénière, reconnaissante, embrasse une des photos de B.B.

"Gorge ouverte"

L'histoire de ce combat contre la mort est parue en librairie sous le titre "Gorge ouverte", écrit comme un journal de chevet; il voulait remplacer la voix qui était morte sur une table d'opération : Suzanne Pénière l'a dédicacé à Brigitte Bardot.

Maintenant, elle a retrouvé sa tranquille vie d'autrefois, entre ses vieux meubles et le fidèle Titi ...

Elle sèche ses yeux, pose son mouchoir et reprend un crayon et un morceau de papier.

"Vous voyez, tout ça, autour de moi, ces murs, ces roses, ce chat, c'est grâce à Brigitte que je les ai retrouvés. Les médecins m'ont soignée, mais c'est elle qui m'a guérie !"

Bernard LEDUC

"Appelle-moi de ton bureau à 11 h. 30 ! Je ne veux pas manquer mon émission préférée de 11 heures !"

GAGNEZ de l'ARGENT

PARTICIPEZ au CONCOURS

1 à 4

VOIR PAGE 74

De père en fille

La jolie JANET PEACH, 15 ans, de Fengate, en Angleterre, a choisi un métier pour le moins inusité chez les femmes : elle sera plombier, comme son père, qui, n'ayant pas de fils, est fort heureux de la décision de Janet. Après un apprentissage de cinq ans, Janet deviendra maître plombier ... Son plus grand plaisir ? installer un système de chauffage.

Voici ce que nous vous offrons pour la Fête des Mères...

6 paires de bas élégants en nylon ultra-fin GRATIS avec l'achat de l'une de ces splendides montres dernier cri! Authentique mouvement suisse — 17 pierres — Fini or ou argent. Assortiment de 9 modèles élégants, tous porteurs d'une garantie d'un an. Le temps presse: la Fête des Mères tombe le 8 mai. **Prière de détacher ce coupon et de le mettre à la poste immédiatement.**

Prix de détail courant $19.95

VOTRE PRIX $9.95

Taxe provinciale de vente en sus, s'il y a lieu.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

CATALOGUE GRATIS! Veuillez faire la demande de notre catalogue d'aubaines — 80 pages en couleurs abondamment illustrées!

6 PAIRES DE BAS NYLON DE HAUTE QUALITE GRATIS! avec l'achat d'une magnifique montre-sautoir 17 pierres.

EXPÉDIEZ CE COUPON À: **GUARANTEE WATCH AND SALES CO.**
183 Bates Road, Montréal, Qué. PPT

Veuillez me faire parvenir une montre sautoir et 6 paires de bas nylon de haute qualité.
Modèle No. Fini: or ou argent. Bas: pointure
☐ Ci-jointe la somme requise (chèque ou mandat-poste) expédition à nos frais.
☐ Payable sur livraison
NOM
ADRESSE
VILLE PROV.

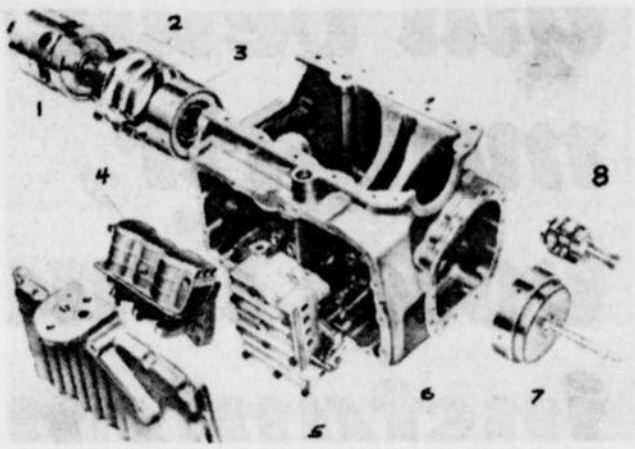
Les femmes organisent une campagne choc

par Jacques Fortin

La campagne qu'on mène aux Etats-Unis en vue d'amener les fabricants d'automobiles à améliorer la sécurité des véhicules a ses répercussions au Québec. Des concessionnaires d'ici m'ont appris que ce sont surtout les femmes qui sont frappées par les articles de journaux et les commentaires radiodiffusés sur le sujet.

Plus que nous, les dames s'intéressent à la disposition et au confort des sièges, aux points d'ancrage des ceintures de sûreté et au rembourrage comme au choix des teintes.

Chez certains vendeurs, on a appris dernièrement qu'un groupe influent de dames du Québec est en train de préparer une campagne de sécurité qui ferait choc. On sait qu'en Ontario des dames ont exercé les pressions pour que le président de la General Motors du Canada, E. H. Walker, soit invité à assister lui-même à l'enquête du coroner qui aura lieu le 29 avril à Oakville, ou à y dépêcher un représentant de cette compagnie. Ce jour-là, le procureur de la couronne, Peter McWilliams, participera à l'enquête sur les circonstances entourant la mort tragique de Mme Mary Hayward, de Burlington, en fin de janvier 1966.



Voici une vue éclatée de la nouvelle transmission manuelle-automatique de British Motor Corporation. Une merveille de simplicité, comme en fait foi le peu de pièces qui la constituent : 1) le rouage d'entraînement, 2) les bandes de freinage, 3) le disque d'embrayage de la vitesse et du recul, 4) la servo-commande, 5) le bloc à culbuteurs, 6) l'embrayage avant et 7) le régulateur.

Les dépêches de presse relatent que la quinquagénaire a subi des blessures mortelles après avoir perdu la maîtrise du volant de sa Corvair 1964. L'auto de Mme Hayward alla s'écraser contre une autre. Me McWilliams se propose d'apporter en preuve qu'à deux reprises la conductrice s'était plainte de défectuosités du volant et qu'elle se rendait chez son concessionnaire pour faire faire une nouvelle vérification lorsque l'accident se produisit.

Aux Etats-Unis, l'avocat Ralph Nader a vivement critiqué dans son livre à gros tirage, comme devant le Congrès de Washington, le système de direction de la Corvair des dernières années. Les dirigeants de GM disent qu'on a corrigé sur le modèle 1966 les vices qu'on lui reprochait, ce qui n'a pas empêché la veuve de M. H.L. Walden, de Englewood (Colorado), d'intenter une poursuite de $500,000 en dommages-intérêts à la puissante firme automobile de Détroit. Cette dame soutient que l'essieu arrière ou la suspension de cet essieu sur la Corvair familiale a fait défaut en octobre dernier, ce qui aurait provoqué la mort de son mari qui roulait en direction de Tucson (Arizona).

Transmission de BMC

Bonne nouvelle pour les automobilistes canadiens qui aimeraient avoir l'embrayage automatique dans une voiture de faible cylindrée. British Motor Corporation vient de répondre à ce voeu émis depuis longtemps, et on pourra bientôt se procurer une Morris Mini ou une Austin 1100 munies de ce dispositif.

La Mini devient donc la plus petite automobile du monde à passer à l'automatique, qu'on offre pour un supplément fort raisonnable. Mais ce n'est pas tout : il s'agit d'une transmission jumelée, c'est-à-dire qui est à la fois automatique et manuelle, au choix du conducteur. Voici comment elle fonctionne: un levier de changement de vitesses au plancher est installé au centre du véhicule, et permet de sélectionner le fonctionnement automatique comme sur toute voiture américaine ou d'opter pour le passage manuel des quatre vitesses avant. La sélection de chacune permet au frein-moteur de donner son rendement maximum.

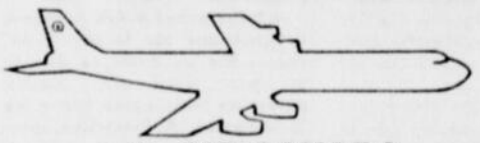
Lorsque la boite d'engrenage fonctionne automatiquement, elle utilise les quatre vitesses avant. Le déclencheur au pied relié à l'accélérateur permet de passer instantanément d'une vitesse à l'autre afin de doubler plus efficacement. Malgré la petite cylindrée du moteur, l'ensemble des quatre vitesses avant de la transmission automatique ainsi que du convertisseur de couple permet d'obtenir des accélérations franches et une performance supérieure.

Jusqu'à présent, la réalisation d'un système automatique pour petites voitures présentait certaines difficultés techniques. Cette nouvelle transmission inaugure donc une ère nouvelle de confort et de détente au volant de la petite voiture.

La disposition de cette transmission automatique est à peu près identique à celle des moteurs montés transversalement de la Mini et de la 1100, y compris l'engrenage et le mécanisme de transmission aux roues inclus dans le fond du carter.

Le convertisseur de couple remplace l'ensemble habituel de l'embrayage et du volant; la pompe à huile activée par un arbre à cames dessert le système de lubrification du moteur et celui de la transmission. La production de cet équipement est une entreprise conjointe : le convertisseur de couple est fabriqué par Automotive Products Group, et la boite d'engrenage, par British Motor Corporation.

DÉCOUVREZ CHAMPLAIN ET GAGNEZ UN VOYAGE EN FRANCE POUR DEUX



via AIR CANADA

100 autres prix À GAGNER

Appareils **GE** — téléviseurs, radios AM/FM, tourne-disques portatifs, couteaux électriques.

PRODUITS PÉTROLIERS
CHAMPLAIN LIMITÉE
CHAMPLAIN

LES RÈGLEMENTS DU CONCOURS SONT SIMPLES

1 — Prix hebdomadaires — Chaque semaine du concours, dix bulletins seront tirés au sort. Le premier participant dont le bulletin portera la bonne réponse à la question de la semaine gagnera un téléviseur portatif GE; les trois suivants, une radio AM-FM - GE; les six suivants, un couteau électrique GE avec boîtier.

2 — Le grand prix — Tous les bulletins de participation reçus durant le concours seront accumulés et deviendront éligibles pour le grand prix. Si la personne, dont le nom est tiré au sort, répond correctement à une question qui lui sera posée, elle gagnera un voyage de deux semaines en France pour 2 personnes via Air Canada, plus une somme totale de $500.00 pour couvrir les frais de séjour.

3 — Prix de consolation — Vingt autres personnes dont les bulletins de participation auront été soumis et tirés au sort recevront à titre de prix de consolation un tourne-disque portatif GE.

4 — Le concours est ouvert à toutes personnes résidant au Canada, à l'exception des employés de Produits Pétroliers Champlain Limitée, leurs vendeurs ou agents et leurs familles immédiates et celles responsables du Concours Champlain.

HUIT SEMAINES — HUIT QUESTIONS — Vous pouvez participer aussi souvent que vous le voulez. Vous trouverez des bulletins de participation à l'enseigne du grand "C" rouge CHAMPLAIN.

QUESTION DE LA SEMAINE DU 24 AU 30 AVRIL:
Qui a fondé la ville de Québec?

Samuel de Champlain ☐ Henri de Bourbon ☐

NOM _____

ADRESSE _____

Pointez votre réponse, découpez ce coupon et déposez-le à votre poste d'essence CHAMPLAIN.

La rame pénètre dans la gare à vive allure. Qui peut dire si, dans la foule des voyageurs qui attendent sur le quai, il n'y a pas un désespéré qui a décidé de se jeter sous les roues de la locomotive ?

Avec le métro

Suicides et agressions augmenteront

par Jean-Claude Trait

A Paris, on se suicide en se jetant du haut de la tour Eiffel.

A New York, les désespérés choisissent le pont de Brooklyn ou l'Empire State Building.

A Montréal, le pont Jacques-Cartier a eu ses partisans. Bientôt, il aura un concurrent sérieux : le métro.

Enfin, il roule ! Pas encore pour les Montréalais, mais il roule. Et l'on songe déjà aux suicides et aux agressions pouvant advenir dans cet immense tunnel.

Dans toutes les grandes villes du monde où circule un métro, il y a des suicides qui se chiffrent par dizaines chaque année. Il est vraisemblable que Montréal ne fera pas exception à la règle. En effet, pour un gars qui veut se suicider à tout prix, le pont Jacques-Cartier offre bien des possibilités. Malheureusement, il n'y a pas de garanties de succès, car bien souvent d'importuns sauveteurs réussissent à ramener à la raison et sur la rive le désespéré. En principe, c'est rare qu'une seconde tentative soit effectuée . . . du moins, dans l'immédiat.

Or, avec le métro, le sauveteur n'aura plus qu'à ôter son couvre-chef et à s'incliner.

Tout humour noir mis à part, il faut reconnaître que des malades mentaux, des malheureux en amour, des malheureux au jeu, des blasés risquent, à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit, de se jeter sous les roues de la locomotive. Des mesures ont-elles été prises pour essayer de limiter le plus possible le nombre de suicides ? Nous avons posé la question à M. Roger Girard, ingénieur chargé de la construction du métro.

— C'est à peu près certain qu'il y aura des suicides dans les tunnels du métro. On ne peut empêcher — à moins d'un très grand hasard — une personne de se jeter sur les voies au moment du passage de la rame. D'abord, il faudrait prévoir ses intentions. Nous nous sommes bornés à suivre rigoureusement les règlements de sécurité, comme la construction de parapets en plusieurs endroits.

— Et pour les agressions ? Car, comme partout ailleurs, il y aura des apaches pour profiter qu'une personne soit seule dans un wagon pour l'attaquer et la dévaliser, pour ne pas dire plus.

— Nous avons prévu le même système que sur le métro parisien. Sur les quais, le danger est pour ainsi dire éliminé puisqu'un train passe toutes les 90 secondes. A l'intérieur, prenons le cas d'une personne seule attaquée par deux malfaiteurs. Deux solutions s'offrent à cette victime : premièrement, échapper à ses agresseurs et s'enfuir dans le wagon voisin (les wagons communiquant trois par trois). Deuxièmement, cette personne peut tirer la poignée de la sirène d'alarme, ce qui a pour effet d'arrêter net toute la rame. Les contrôleurs ont alors tôt fait de se précipiter et d'appréhender le voleur ou le sadique.

GAGNEZ de l'ARGENT
PARTICIPEZ au CONCOURS
1 à 4
VOIR PAGE 74

Pour ceux qui veulent maigrir, voici l'énergie instantanée, un aliment merveilleux

Aucun autre aliment ne rassasie si vite, ne donne si vite tant d'énergie, avec si peu de calories. Il augmente votre vitalité et diminue votre appétit. Ainsi vous n'êtes plus affamé, votre régime est moins pénible, et vous cessez de tricher.
Essayez-le! Il rend les régimes efficaces! Et vous pouvez l'acheter chez votre épicier: c'est le *sucre*. Mettez-y du sucre! Pour une fois, votre régime sera agréable.

VOUS AIMEZ LE SUCRE: C'EST QUE VOUS EN AVEZ BESOIN!

L'INSTITUT CANADIEN DU SUCRE
B.P. 1684, STATION "B", MONTRÉAL

à compter de dimanche prochain

et histoires amusantes et humoristiques. Ce sont : Steve Roper, Marie Worth, Prince Valiant, Grand-mère, le Gros Pépin, Moustique, Wilfred le fou du roi, Tony et les pirates, et le fameux Batman. Cette dernière bande illustrée sera publiée en primeur ("Dernière Heure" a acheté les droits exclusifs français pour la province de Québec) dès le 29 mai.

Afin de vous faire mieux connaître les personnages de nos bandes illustrées, voici quelques détails et croquis sur eux.

vieux.
ançais de la version hebdomadaire du "Batman".
n des aventures fantastiques du "Batman", un
imé, des malheureux, et qui fait triompher le

Tony

et les pirates

Aimez-vous les récits d'aventures ? Etes-vous friand des hisroi Arthur. Avec beaucoup d'imagination et de fantaisie, l'auteur, goût. Cette bande illustrée est l'oeuvre de George Wunder, un ex-officier de l'Armée américaine. George Wunder a fait partie des services d'espionnage américains au cours de la Seconde Guerre mondiale — ce qui l'a conduit jusqu'au Moyen-Orient. Son héros, Tony, est un aviateur américain; il adore l'aventure, se trouve mêlé à une foule d'intrigues, se fait des ennemis, mais parvient toujours à tirer son épingle du jeu. Chaque semaine, Tony vous fera vivre des minutes palpitantes. Au moment où débute notre récit, Tony est soupçonné d'un crime qu'il n'a pas commis. Comment parviendra-t-il à établir son innocence ?

Prince Valiant

Voici un "comic" qui intéressera tout particulièrement les jeunes. L'histoire du "Prince Valiant" se déroule à l'époque du roi Arthur. Avec beaucoup d'imagination et de fantaisie, l'auteur Hal Foster, fait revivre les exploits et les amours des preux chevaliers du Moyen Age. Le héros et personnage principal est le prince Valiant, fils d'un roi de Scandinavie. Le prince Valiant a deux fils, dont Arn, âgé de 16 ans, et il a deux filles, Karen et Valeta. Au moment où débute notre récit, le prince Arn est à la tête d'une expédition de Vikings qui explore le fleuve Saint-Laurent, le lac Champlain et la rivière Hudson. L'expédition rencontre des tribus sauvages qui n'aiment pas beaucoup voir leur sol foulé par des Blancs. Qu'arrivera-t-il au prince Arn ?

WILFRED RODNEY

imez-vous l'humour subtil ? Eh bien, vous apprécierez ce au "comic", fruit de l'imagination fertile de deux artistes cains, Brant Parker et Johnny Hart. "Wilfred", un récit tures drolatiques qui se passent au Moyen Age, est peuplé sonnages aussi bizarres par leur apparence que par leur ère : Ide, un roi qui ne se comporte pas toujours de façon Rodney, le chevalier qui a peur et qui n'est pas sans re- Gwen, une célibataire qui n'a d'yeux que pour Rodney; e, une chipie qui passe son temps à narguer son époux; , le fou du roi, est un vieux magicien qui ne réussit pas tou- es trucs de magie. Entre nous, ça ne fait pas très sérieux. t tant mieux !

Le Gros Pépin

Ce "comic" n'a pas deux ans. En effet, il fut publié pour la première fois en 1964. Le succès fut immédiat. Notre héros, si on peut l'appeler un héros, est un bonhomme bien sympathique, malchanceux, à qui il arrive les plus incroyables catastrophes . . . pour le plus grand plaisir des lecteurs. Le gros Pépin a le don de se mettre les pieds dans le plat, de dire le mot qu'il ne faut pas dire. Il se trouve toujours dans des situations amusantes, inattendues, impossibles. Que voulez-vous ? la guigne s'attache à lui. Le gros Pépin est là pour vous faire rire, et nous espérons que vous aurez beaucoup de plaisir à être témoins de ses mésaventures.

À la Polyclinique médicale populaire

Le prix de la consultation sera de 30 p. 100 moins élevé qu'ailleurs

par Jacques Benoit

Ce fut parfait et succulent, ce colloque sur la pauvreté. En septembre prochain, annonça le Dr Benoît Deshaies après s'en être pris violemment au système hospitalier québécois et à la petite clique de profiteurs qui le contrôlent à leur profit, il y aura une polyclinique médicale populaire à Montréal. *Populaire*, pour la bonne raison qu'on aura la décence de ne pas demander $500 pour une intervention chirurgicale qui ne devrait coûter normalement que $350 ou $375.

Pour les pauvres et les moins pauvres, les honoraires demandés par les médecins, c'est le scandale majeur et la principale source des récriminations. "Une bande de voleurs", disent les gens en parlant des médecins.

Un des buts de la Polyclinique est justement de prouver qu'il y a possibilité pour le patient d'être soigné et de guérir sans être financièrement saigné à blanc. "La Polyclinique aura des normes qui devront être observées par tous les membres de l'équipe, explique le Dr Deshaies. Ainsi, en pratique générale, le prix d'une première consultation est ordinairement de $10, et de $7 pour les suivantes. On s'attend que nos prix soient 70 p. 100 de ceux-là. Ce sera donc $7 pour une première visite et environ $5 pour les suivantes.

"Là où ça devient important, c'est quand le patient doit être opéré. Prenez le cas d'un ouvrier qui doit subir une opération à l'estomac, une gastrectomie, et qui, comme beaucoup de gens, a une assurance qui paie 80 p. 100 des frais. Pour cette opération, on lui demandera $500 alors que le prix régulier est de $300 à $350. C'est un ouvrier, mais il devra quand même payer $100 de sa poche. C'est le genre de choses qui n'arrivera pas à la clinique . . . La même chose dans les cas d'appendicectomie. Des chirurgiens demandent de $150 à $200; nous, nous demanderons ce que donnent en moyenne les compagnies d'assurance, entre $100 et $125."

"... $500, c'est trop."

Ce qui ne veut pas dire que tous les genres d'interventions chirurgicales y seront pratiquées. Les cas de petite chirurgie, oui. Pour les cas plus graves, la Polyclinique fera appel à des hôpitaux.

"A l'heure actuelle, poursuit le Dr Deshaies, nous sommes assurés d'être une quarantaine dès l'ouverture de la clinique. Toutes les branches médicales et paramédicales seront représentées." Service complet de laboratoires, rayons X, instruments d'optique, etc., on y trouvera tout ce qui fait une clinique du genre. "Le service d'urgence sera ouvert 24 heures par jour . . . et à tout le monde."

Il est encore trop tôt pour dévoiler l'emplacement précis de la Polyclinique. Chose certaine, elle sera située dans le secteur le plus populeux et le plus pauvre de la Métropole. "Et c'est voulu, de dire le Dr Deshaies. La Polyclinique, c'est pour le peuple et on veut que tout y soit de première classe."

"Au départ — et ça se comprend — nous ne ferons pas de visites à domicile. Ce que nous voulons et ce que veut le Conseil du travail de Montréal (F.T.Q.), qui nous a déjà donné $5,000 pour fins d'études, c'est établir une cellule mère — la Polyclinique. On verra ensuite."

(Photos Marce)

BENOIT DESHAIES, médecin et chirurgien ... la médecine aux mains des bourgeois.

Les raisons qui motivent la décision du Dr Deshaies et du Conseil du Travail de Montréal ? . . . Ce courageux médecin en a longuement parlé au Colloque sur la pauvreté tenu en fin de semaine dernière à Montréal.

"La médecine hospitalière est devenue un corridor à sens unique avec au bout le chirurgien, souligne-t-il. Prenez le cas d'un hôpital où l'on trouve quatre chirurgiens qui s'occupent de chirurgie générale. Etant seuls et bloquant l'entrée d'autres chirurgiens, ces médecins s'assurent d'un nombre X de patients. Il n'y a plus de concurrence et le client n'a pas le choix. Comment voulez-vous que ces spécialistes soient intéressés à rendre vraiment service au patient ? Pourtant, les hôpitaux sont des organismes publics payés par la masse.

"Et il y a les statistiques qui disent que 80 p. 100 des médecins sont d'origine bourgeoise Un bourgeois peut difficilement comprendre les besoins d'une population en majeure partie ouvrière, un bourgeois ne sait pas ce que c'est qu'un dollar pour un ouvrier, et quand il devrait en demander un, il en demande deux. Il se fiche de l'aspect financier de l'affaire . . .

"Le résultat de tout ça ? La profession elle-même est atteinte, ajoute-t-il. Il faudrait une réforme complète de la médecine, sous tous ses aspects.

"Jusqu'ici, dit-il, personne n'a tenté de faire échec au projet. Si on s'y oppose, ce ne sont pas nos intérêts qui seront attaqués, mais les droits du peuple à la santé. Ce projet-là, c'est un élan vers l'avenir avec l'appui de la masse."

Vérifiez le 4-B avant de porter des JUPES COURTES!

Le "4-B" attire beaucoup l'attention . . . en public et dans les cliniques Gregory, depuis l'avènement de la mode des jupes courtes.

Naturellement, car le "4-B" veut dire "cuisses" dans le langage des thermolystes Gregory. Cette partie du corps ne saurait être recouverte de vilains poils si vous tenez à paraître charmante, habillée de jupes ou robes courtes.

L'épilation des cuisses n'est pas nouvelle chez Gregory. Les femmes élégantes, qui viennent chez Gregory pour se faire épiler le visage, en viennent à d'autres idées lorsqu'elles réalisent à quel point l'épilation radicale est rapide et confortable. Elles finissent, généralement, par se faire tracer la ligne frontale et les sourcils et par se faire épiler les bras et même les jambes.

Pourquoi ne pas vous renseigner à la source sur la thermolyse Gregory, soit pour le "4-B" ou pour toutes autres parties du corps nécessitant l'épilation radicale ? Venez donc nous voir. La consultation et la démonstration sont gratuites et ne vous engagent en rien. Venez demain.

Notre brochure explicative, intitulée "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale" vous sera postée, gratuitement sur demande.

Gregory System
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
3 bureaux à Montréal:
En Ville: Tél.: UN. 1-8741
301, Edifice Carré Dominion
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Snowdon: Tél.: NU. 1-3522
5253, boul. Décarie
à côté du Théâtre Snowdon
Plaza St-Hubert: Tél.: 272-9664
300, Edifice Lombank
6339, rue St-Hubert
OUVERT: 10h. a.m. à 7h.30 p.m.
Samedi: 10h. a.m. à 3h. p.m.

ARMOIRES de CUISINE
en BOIS NATUREL ou pour peinturer
faites selon vos spécifications

Estimation sans obligation

DESSUS D'ARMOIRES en ARBORITE moulé

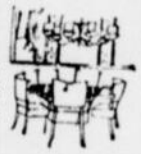
1 DUO-FORM
le nouveau comptoir de distinction

TOUS LES MATERIAUX POUR SALLE DE JEU ET CHALET D'ETE

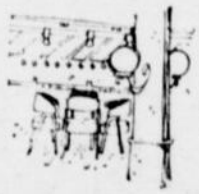
FRANCIS MOULDING LTD.
4401, BOULEVARD LITE
ST-VINCENT-DE-PAUL — 661-4440

Divertissement au goût de chacun

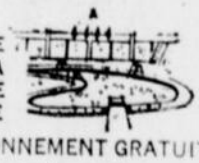
A LA SALLE DU BARRY



AU RENDEZ-VOUS LOUNGE



The Pub



PISCINE A L'ANNÉE LONGUE

STATIONNEMENT GRATUIT
Pour réservations immédiates
Téléphonez à 747-9861
SKYLINE HÔTEL MONTRÉAL
6050, chemin de la Côte de Liesse
MONTRÉAL—BROCKVILLE—TORONTO
...la chaîne canadienne

GAGNEZ de l'ARGENT
PARTICIPEZ au CONCOURS
1 à 4

VOIR PAGE 74

Mme Chevalier va plonger...

Outremont aura-t-il sa première conseillère ?

par Hermine Beauregard

Si on excepte Charlotte Whitton, l'ex-maire d'Ottawa, d'esthétique mémoire, la chose municipale n'avait pas jusqu'ici retenu beaucoup l'intérêt des femmes; mais voici qu'à Outremont une jolie femme, mère de cinq fils, Mme Marie Chevalier, fera mentir la tradition en briguant, le 9 mai prochain, les suffrages comme conseillère du quartier Ouest . . .

"Lorsqu'une mère de famille se retrouve face à elle-même, avec un ou plusieurs enfants à l'école, elle peut sûrement trouver au cours de la semaine, si elle a le moindre sens de l'organisation, plusieurs heures de loisir qu'elle peut employer de la façon qu'elle juge le plus utile à son propre épanouissement et à celui des gens qui l'entourent", me confie-t-elle. "Quant à moi, je vous avoue que cet intérêt pour les questions municipales m'est venu peu à peu et à la suite d'un concours de circonstances. En 1962, un prêtre de la paroisse Saint-Viateur avait invité quelques parents à s'intéresser aux loisirs de la paroisse; il n'existait alors à Outremont à peu près aucune initiative dans ce sens. Etant mère de cinq garçons, je comprenais la nécessité de faire quelque chose pour toute cette jeunesse inactive qui est tout aussi en danger dans un milieu bourgeois que dans un milieu plus modeste."

Le départ

Et c'est ainsi que Marie Chevalier est devenue vice-présidente du Service des Loisirs de Saint-Viateur d'Outremont.

Le travail de Mme Chevalier et de son équipe consistait aussi bien dans la surveillance que dans l'administration et l'organisation des Loisirs. Depuis, elle est devenue membre du Service des Loisirs de Montréal et s'est familiarisée avec les problèmes des autres municipalités en matière de récréation. Forte de cette expérience, Marie Chevalier voudrait, si elle devenait échevin d'Outremont en mai prochain, contribuer à la mise en exécution du vaste centre de loisirs qu'Outremont se propose d'ériger, sur la propriété Beaubien, au coût de $900,000.

Femme d'affaires

Il ne faudrait pas croire qu'en plus de son expérience dans le domaine des loisirs Mme Chevalier n'apportera au service de la municipalité que ses talents de cordon-bleu ou d'excellente hôtesse : elle s'est depuis plusieurs années familiarisée avec le monde des affaires en sa qualité de vice-présidente de "Lorrain Automobiles".

Elle trouve, en plus de toutes ces occupations, le temps de faire du ski, du patin, de la natation, du tennis avec ses fils, pendant les week-ends, car le secret de cette activité qui pourrait sembler débordante réside dans un sens très pratique de l'organisation et une répartition logique de ses tâches.

Assise dans le grand salon bleu et or de sa paisible maison, rue McDougall, vêtue avec beaucoup d'élégance d'un tailleur aussi bleu que ses yeux, cette jeune femme mince et vive, qui avoue n'avoir aucune aide domestique et consacrer deux jours par semaine aux tâches de la maison, n'en passe pas moins tous ses week-ends avec ses grands fils.

Quant à ses fonctions de conseillère, si on lui fait confiance le 9 mai prochain, elle compte bien y apporter le même enthousiasme. Elle déborde de projets, dont celui d'une bibliothèque pour adultes . . . Le groupe des Citoyens-Unis d'Outremont qui l'a choisie comme candidate, depuis la démission du Dr Victorien Dubé, est convaincu d'avoir fait un excellent choix . . . Aux électeurs de l'approuver.

Mme MARIE CHEVALIER
. . . sa spécialité : les loisirs

NE RESTEZ PAS SOURDS!

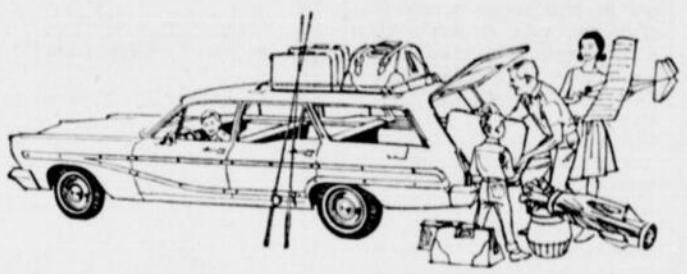
Découpez ceci!

En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté, de Beltone, destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société ! Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

BELTONE SERVICE AUDITIF
G. R. Laperle, Dépt L.P.J.
432, rue St-Georges
St-Jérôme

Wawanesa

offre une nouvelle formule d'assurance automobile
"La moitié du coût - Moins de comptant"



POLICE de 6 MOIS

MOINS DE COMPTANT

Une nouvelle police de 6 mois de Wawanesa nécessite moins de comptant qu'une police annuelle. Le dépôt initial en est ainsi réduit et le solde peut être payé en 2 ou 4 versements.

MEILLEUR TAUX

Wawanesa offrait l'assurance automobile à meilleur taux. La nouvelle police de 6 mois de Wawanesa offre toujours un meilleur taux plus une facilité incomparable d'en acquitter la prime.

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC
Wawanesa

RENSEIGNEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI

8585, BOULEVARD DECARIE, VILLE MONT-ROYAL
5688, AVENUE VERDUN (angle Moffat)
CENTRE D'ACHATS BOULEVARD, 1228 EST, RUE MONT-ROYAL (près Brébeuf)
CENTRE D'ACHATS VILLE JACQUES-CARTIER
CENTRE D'ACHATS DOMAINE
10548, RUE LAJEUNESSE (près Henri-Bourassa)
3326 EST, RUE ONTARIO
(Voisine du) CENTRE D'ACHATS ST-MARTIN
CENTRE D'ACHATS DORVAL
CENTRE D'ACHATS CHATEAUGUAY

Un numéro de téléphone pour toutes succursales : **342-2211** — Ouvert tous les jours jusqu'à 10 h. du soir — Le samedi jusqu'à midi

Aussi bureaux de service ou représentants résidents, à CHICOUTIMI, DRUMMONDVILLE, GRANBY, HULL, JOLIETTE, JONQUIERE, ROUYN, QUEBEC, RIMOUSKI, ST-GEORGES DE BEAUCE, ST-JEAN, ST-JEROME, SEPT-ILES, SHERBROOKE, THETFORD MINES, TROIS-RIVIERES, VICTORIAVILLE

PREMIÈRE EN ASSURANCE AUTOMOBILE AU CANADA

Voulez-vous d'autres preuves de l'humanisation du chien que ce regard qui en dit si long ?

Juste un peu plus, et le chien avait des sentiments humains

Depuis que l'homme a l'expérience des animaux domestiques, il sait qu'ils peuvent plus ou moins bien vivre avec lui, s'acclimater à sa maison, acquérir des habitudes, être sensibles aux voix et aux gestes, se sentir chacun à sa façon chez soi, participer aux événements du monde humain et "comprendre" l'homme.

On sait, en particulier, que le chien est tellement familier avec l'homme et avec l'entourage humain qu'il participe à tout, comprend tout, sait tout à sa façon.

L'analogie entre le comportement de l'animal et celui de l'homme est frappante et en même temps si énigmatique qu'elle a toujours suscité l'étonnement et provoqué de nombreuses tentatives d'interprétation. Dans son livre "L'HOMME ET L'ANIMAL", que publient en français les éditions Gallimard dans la collection "Idées", le professeur Buytendijk, un des maîtres de la psychologie comparée, expose les recherches faites dans ce domaine et donne une synthèse des explications psychologiques et philosophiques.

Le chien a des amis et des ennemis, il peut être fidèle ou infidèle, triste ou joyeux, jaloux ou indifférent, obéissant, indocile ou rebelle. Certains affirment qu'il sait plaisanter et même rire. Il n'est pas étonnant que l'opinion soit répandue selon laquelle le chien est semblable à un homme et qu'il lui manquerait seulement la parole. Il est exact que le chien, plus que les autres animaux domestiques, peut être "humanisé". Que signifie cette "humanisation" ? Comment naît-elle ? Quelles en sont les conditions préalables ?

Humanisation de l'animal signifie apparition (apparente) de caractères spécifiquement humains dans le comportement animal.

Quelles sont chez l'animal les conditions préalables à une possible humanisation ? **Nous citerons en première place le goût de la compagnie chez l'animal. Le chien est un être bien plus sociable que le chat.** Cela provient sans doute du mode de vie de leurs ancêtres, mais aussi de la sélection qui au cours des siècles fut opérée par l'homme.

Le chien reporte ces multiples rapports sociaux sur l'homme. Sa constitution le rend sensible aux voix et aux gestes, et il perçoit "l'intentionnalité", c'est-à-dire la signification de l'acte, de l'attitude, de l'expression et du moindre mouvement. Grâce à ses qualités de jeune animal, le chien se prête à beaucoup de jeux, il est docile et attaché, il acquiert facilement de nombreuses habitudes vis-à-vis des choses et des gens, et il présente d'innombrables mouvements expressifs qui offrent une parenté avec les mouvements humains.

F.-J.-J. Buytendijk

Si vous avez besoin d'argent maintenant, pourquoi attendre? Un prêt économique Laurentide vous attend déjà!

Contre un versement mensuel de	VOUS POUVEZ OBTENIR				
	réglable en 12 versements	réglable en 18 versements	réglable en 24 versements	réglable en 30 versements	réglable en 36 versements
$ 55	591.67	858.74	1,111.37	1,355.73	1,529.28
$ 65	702.97	1,021.65	1,327.63	1,567.97	1,807.34
$ 75	814.65	1,186.60	1,507.75	1,809.19	2,085.39
$ 80	870.53	1,269.71	1,608.26	1,929.81	2,224.41
$ 90	982.56	1,437.10	1,809.30	2,171.03	2,502.46
$105	1,151.68	1,650.24	2,110.85	2,532.87	2,919.54

Prêts jusqu'à $5,000 remboursables en 5 ans.

Laurentide consent des prêts à un taux très abordable, que ce soit pour le grand ménage du printemps ou de l'été, les améliorations de toutes sortes, les vacances, les appareils électro-ménagers, etc. Pourquoi ne pas en profiter vous-même? Tout ce que vous avez à faire est de téléphoner.

LAURENTIDE

60 succursales réparties dans le Québec

consultez les pages jaunes de votre annuaire téléphonique.

CONDUISEZ LA NOUVELLE SUNBEAM 1966

Venez l'essayer et économisez chez

DESBIEN-BOUDREAU AUTOMOBILE INC.

- CHOIX DE COULEURS
- LIVRAISON IMMÉDIATE
- CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

DESBIENS & BOUDREAU

4590, rue St-Denis
Montréal

844-2661

ménagez vos pas

SI UN SEUL TÉLÉPHONE VOUS FAIT MARCHER, UN AUTRE, AILLEURS, VOUS REPOSERA.

***Deux* téléphones coûtent à peine plus cher qu'un seul!**

Bell Canada

Des jumeaux sont nés à un mois de distance

NEW YORK (Matekalo) — Il y a quelques jours, un procès se déroulait en Allemagne dans lequel un homme n'admettait la paternité que d'un des jumeaux nés de son amie. Des médecins sont venus dire que le cas est rarissime mais possible. Des médecins américains viennent, de leur côté, de révéler que cette année, à Los Angeles, des jumeaux sont nés à un mois de distance. Ce phénomène n'est pas moins rare.

En général, l'intervalle entre les naissance de jumeaux est de quelques minutes, de quelques heures tout au plus. Il arrive parfois que les jumeaux naissent à un ou deux jours de distance. Mais dans le cas qui nous intéresse, il s'agit de 29 jours !

Pour le moral

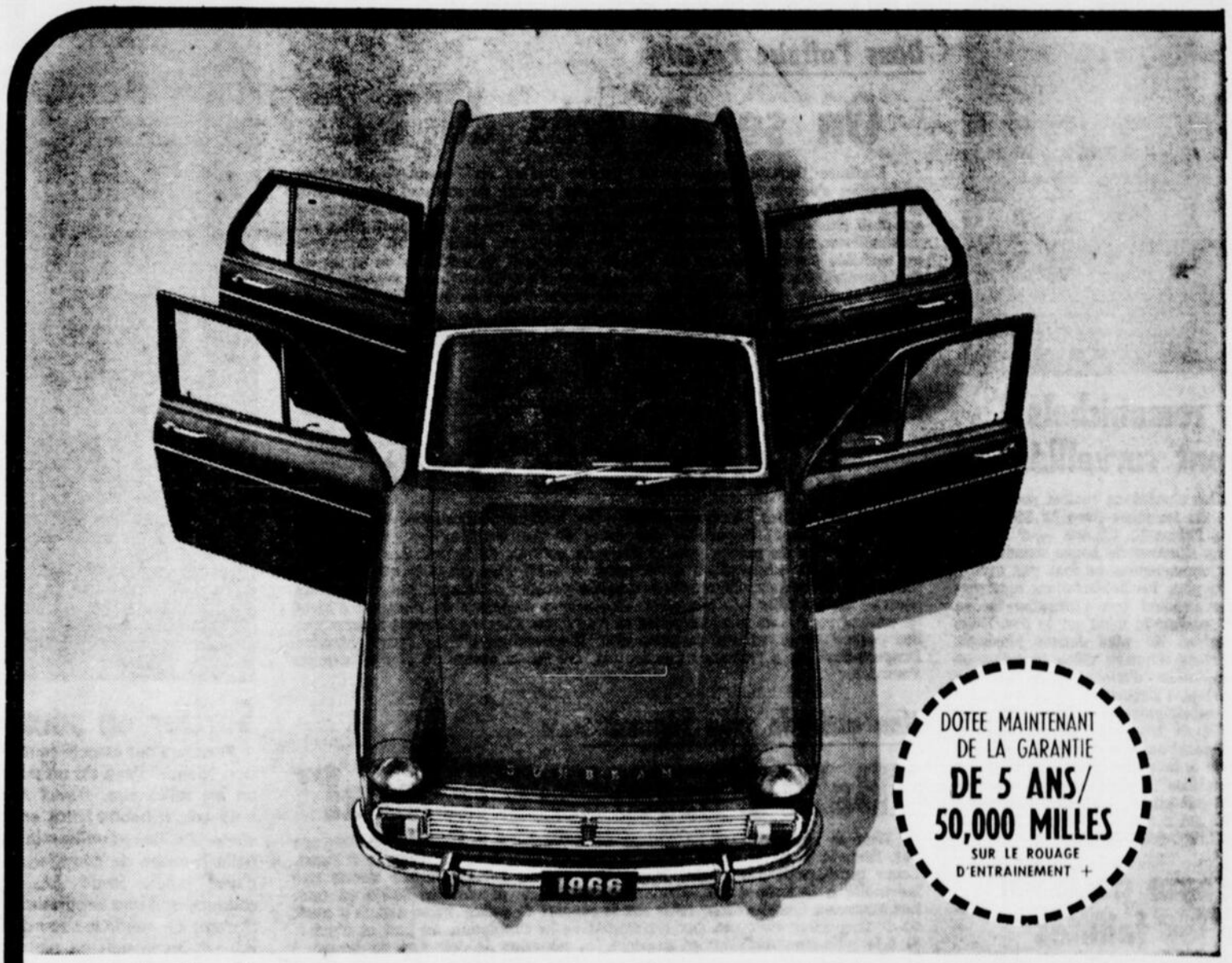
Les médecins cherchent presque toujours à hâter la seconde naissance, car il n'est pas bon que la mère reste longtemps dans cet état intermédiaire entre la grossesse et les couches. Le moral de la patiente en souffre plus que son physique : elle "en a assez", elle redoute des difficultés à la seconde naissance, des souffrances renouvelées;

Cela pose aussi d'autres problèmes : les jumeaux, étant d'un poids inférieur à la normale, ont un urgent besoin de lait maternel, et si la grossesse se poursuit la mère ne peut avoir de lait. Car l'hypophyse, chargée de donner le stimulus nécessaire, est inhibée par la folliculine que continue de produire en grande quantité le placenta du second foetus.

Pourtant, dans certains cas, l'attente est précieuse, voire salvatrice pour le second bébé, si celui-ci est d'un poids nettement trop bas. Car, dans le sein maternel, il prend presque une once en 24 heures.

Le retard s'explique par le fait que, parfois, après la première naissance, les contractions cessent, par suite d'un certain soulagement de l'organisme. C'est alors que peuvent se produire les naissances de jumeaux dans deux endroits différents.

Le cas impressionnant de Los Angeles ne constitue pourtant pas un record. Les archives médicales citent des cas où l'intervalle fut de 44 jours, en Angleterre, et de 59 jours, en Allemagne !



Qui dit que vous ne pouvez vous procurer une voiture sport à 4 portières? Comptez-les!

Vous en comptez bien quatre, n'est-ce pas? Les deux portières avant donnent sur des sièges baquets et les deux autres permettent un accès facile à l'arrière. Un moyen bien agréable pour quatre adultes de voyager confortablement. Cinq, à la rigueur. Vous croyez qu'ainsi on peut considérer la Sunbeam comme étant une sedan? En tout cas, elle en assure le même confort — vous pouvez même vous la procurer munie d'une transmission américaine automatique et vous pouvez placer une foule de bagages dans le coffre aux dimensions généreuses. Cependant le fougueux moteur de 69.5 h.p. atteint le 60 en seulement 16.5 secondes. Facilement et silencieusement. La transmission standard à 4 vitesses au plancher lui confère un peu l'aspect d'une auto sport. Freins à disque avant, embrayage autoréglable, pare-soleil et tableau de bord capitonnés, rendement économique, chaufferette dégivrante vraiment efficace et garantie de 5 ans 50,000 milles sur les pièces du moteur et du rouage d'entrainement.
Vous pouvez difficilement exiger beaucoup plus d'une sedan sport qui se vend aux environs de $2,000 (*). Nous aurions peut-être dû consentir à qualifier notre sedan 1725 Sunbeam de voiture sport. Mais qui déjà a entendu parler d'un modèle sport à 4 portières ?
Une des excellentes réalisations de la série des modèles Sunbeam.

SUNBEAM

ROOTES MOTORS (CANADA) LTD.
ASSOCIEE A CHRYSLER CORPORATION

+ comprend pièces et main d'oeuvre sur moteur et rouage d'entrainement
* Prix de liste suggéré au port d'entrée de la Côte Est

ROOTES SUNBEAM

Desbien & Boudreau Automobile Inc., 4590, rue Saint-Denis, Montréal, Qué. — 844-2661
Montreal West Automobile Ltd., 11, Avenue Westminster, Montréal, Qué. 489-5391
Gareau Motors Sales Inc., 10175, Avenue Papineau, Montréal — 381-3987
Model Auto Sales, 6995, boul. St-Laurent, Montréal, Qué. CR. 2-5761
St. Lambert Automobile Inc., Centre d'Achats Towers, Greenfield Park, 676-7901
Garage Desjardins & Frères Inc., 3923, boul. Samson, Chomedey, Ville de Laval MU. 1-4996
St. Louis Garage Reg'd., 11, Chemin Oka, Saint-Eustache, Qué. NA. 7-6861
Ninth Ave Motor Sales Ltd., 895, rue Saint-Louis, Lachine, Qué. ME. 7-2385
Welden Motors Limited, Lachute, Qué. LO. 2-5238
Delbec Spring Service Enr'g., 10, rue Talon, Saint-Luc — Saint-Jean, Qué. FI. 8-3535

OU VOYEZ LE VENDEUR SUNBEAM DE VOTRE LOCALITE

ROOTES SUNBEAM

rumeurs et primeurs

Les romanichels seront surveillés

Tous les charlatans veulent profiter de l'afflux de touristes dans la Métropole pendant l'Expo-67. Gitanes pour la plupart, les diseuses de bonne aventure et les cartomancienne ne font pas exception. De plus, les bohémiennes montréalaises n'auraient pas l'intention de se laisser manger la laine sur le dos. Elles attendraient de pied ferme plusieurs romanichels d'autres villes canadiennes qui tenteraient d'avoir pignon sur rue ici pendant l'Exposition universelle. La police municipale de même. Elle surveillerait de très près les romanichels nouvellement arrivés et aurait l'intention de sévir à la moindre incartade. Quant aux "gadzhos", c'est-à-dire tous ceux qui ne sont pas gitans, ils seront totalement à l'abri des sorts et maléfices. En 1967, le ciel leur serait favorable.

Refonte de la loi sur les faillites

Bientôt, la Chambre haute d'Ottawa sanctionnera divers amendements provisoires à la loi sur les faillites. Ces mesures seront en vigueur pour une durée maximum de six ou sept mois. Des fonctionnaires au courant du projet de loi disent qu'on fera ainsi disparaître plus d'une échappatoire. La nouvelle loi sur les faillites devrait être appliquée à compter du début de 1967. Elle rendra les fraudes beaucoup plus difficiles, nettement moins payantes qu'à l'heure présente, mais toujours possibles. Comme le font remarquer des policiers de carrière, les criminels d'une intelligence supérieure finiront tôt ou tard par découvrir les faiblesses de la prochaine loi. Cette politique du "moins pire" est peut-être la plus réaliste.

50 policiers pour 5,000 "call-girls"

Seulement cinquante policiers montréalais, appartenant à l'escouade de la Moralité, lutteront contre les 5,000 "call-girls" locales et importées qui doivent oeuvrer pendant l'Expo. A ce faible contingent s'ajoutera une poignée de membres de la Sûreté provinciale. Plusieurs proxénètes se proposent de faire travailler leurs femmes dans les municipalités de la banlieue. Le transport de la clientèle se fera par taxi, à l'aller comme au retour. C'est un système qui a depuis longtemps fait ses preuves.

Un policier en peine

Il a perdu son revolver

Samedi matin dernier, au poste de police de Ville Mont-Royal, le gardien de la succursale de la Banque Royale du Canada de l'avenue Royalmount faisait les cent pas. Il avait hâte de savoir si les hommes du directeur Boyle étaient sur une piste. Il voulait, à tout prix, retrouver son revolver de service et ses menottes. Le pauvre gardien est sergent de gendarmerie à la police de Montréal. Dans ses heures libres, il agit comme surveillant à la banque. Aux dernières nouvelles, revolver et menottes étaient toujours introuvables. Les deux suspects du hold-up seraient en possession des "outils" du sergent.

Dans l'affaire Payette

On serait près du but

L'affaire Payette progresserait. Quatre limiers du Bureau des enquêtes criminelles s'occupent exclusivement de cette histoire de meurtre remontant à la fin de février 1966. Vraisemblablement, l'avocat de 37 ans domicilié à Saraguay comptait plusieurs ennemis parmi les professionnels. Jusqu'ici, deux dossiers ont particulièrement retenu l'attention des enquêteurs. On fouillerait en profondeur les activités des personnages soupçonnés. Il s'agirait de médecins de la région de Montréal. En outre, l'un des rois de la pègre métropolitaine recevait lundi dernier la visite des policiers. Les agents seraient repartis avec des documents de grande importance. Une chose semble certaine : Me Payette aurait été assassiné par des tueurs à gages et non par des individus qui avaient raison de vouloir sa peau.

A Montréal

L'héritage de Sarto

D'ici un an, les bicoques vertes qu'on nomme pudiquement les kiosques à journaux doivent disparaître des coins de rue de Montréal. Elles seront remplacées par de petites constructions de bois ou de métal. Les prototypes ont été réalisés aux ateliers municipaux. Il n'est plus question que Montréal possède des kiosques s'inspirant du modèle parisien circulaire. Mais Concordia pourra-t-elle installer ses kiosques? Un homme d'affaires de Montréal détient un contrat en vue de la construction et de l'installation de kiosques à journaux. Son contrat serait valable jusqu'en 1968. Il entendrait obliger l'administration Drapeau-Saulnier à respecter son contrat, conclu du temps de l'administration Fournier.

Une attitude trop répandue

"Bah! L'assurance paiera!"

L'un de nos reporters fut témoin de cette scène lors d'un récent voyage aux Etats-Unis. Deux propriétaires d'autos se débattaient devant le tribunal. Leurs compagnies d'assurance respectives avaient refusé de leur verser une indemnité à la suite d'une collision où les dégâts dépassaient $1,000 en tout. Les assureurs fondaient leur refus sur le rapport de police. Selon eux, il y avait eu de fragrantes violations aux règlements de la circulation, de part et d'autre. Si, à la suite d'une réclamation suspecte, les assureurs de chez nous se donnaient la peine de mener une enquête sérieuse, bien des conducteurs retrouveraient vite leurs sens. Ils apprendraient à se comporter intelligemment au lieu de se dire: "Bah! L'assurance paiera!"

C'est ce qu'on appelle pêcher en groupe. 3,000 pêcheurs américains se sont rencontrés sur le lac Bay, dans l'Etat de Washington. On a estimé qu'ils avaient retiré du lac 25,000 truites arc-en-ciel. Il y a quelques années, dans le parc du mont Tremblant, la même scène s'était produite. Le jour de l'ouverture officielle, les sportifs québécois avaient presque vidé le lac fraichement ensemencé de truites. C'est là, dit-on, un des bienfaits de la planification. En quoi ?

Sorcier ou sourcier?

Plusieurs ont associé sourcier à sorcier. "Sentir" l'eau est un talent, voire un art millénaire. David Mast King a 83 ans. Il habite Lititz, en Pennsylvanie. Au lieu d'utiliser la traditionnelle branche de coudrier, il se sert d'une pince. Selon lui, l'élément conducteur a une importance relative. Il s'agit de sentir les sources souterraines. On le voit en plein exercice de son étrange métier. Il cherchait de l'eau pour le conseil municipal de Lititz et... il en a trouvé.

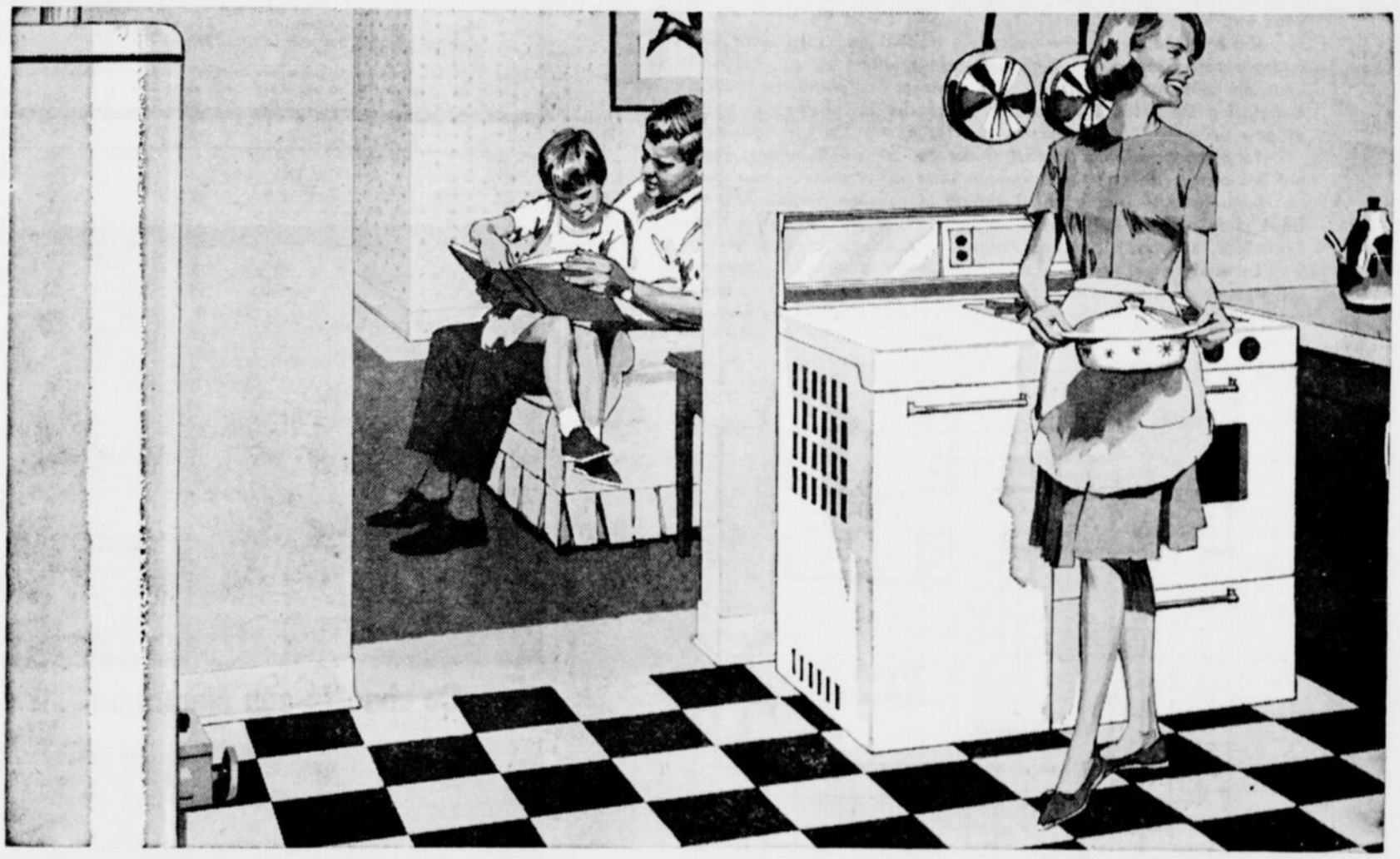
Chaque peuple pèche selon sa nature...

Récemment, à la Cour municipale, on pouvait remarquer parmi les nombreux prévenus un nombre assez élevé de Canadiens d'origine étrangère. La plupart de ceux qui nous viennent des rives de la Méditerranée (surtout d'Italie ou de Grèce) étaient accusés d'avoir soit brûlé un feu rouge, soit conduit à une vitesse excessive, soit omis d'arrêter à une intersection. En revanche, on accusait les Anglo-Saxons d'avoir roulé à gauche avec une lenteur de tortue ou d'avoir garé leur véhicule à plus de six pouces du trottoir. Les Canadiens français avaient péché, eux, par indifférence. Ils avaient omis d'acquitter un billet de stationnement dans les délais prévus ou négligé de lire une affiche indiquant la vitesse réglementaire. Comme quoi les vices varient avec le tempérament de chaque race.

Grand ménage? Déménagement?

Économisez jusqu'à 20% sur le chauffage et la cuisson avec un poêle-cuisinière au gaz naturel

Qu'il s'agisse de déménagement ou de grand ménage, le printemps est la période idéale pour renouveler vos appareils ménagers. Rappelez-vous ceci: le poêle-cuisinière au gaz naturel peut vous épargner jusqu'à 20% sur le coût du combustible, surtout si vous employez le gaz pour le chauffage de l'eau. Le chauffage au gaz est propre: le gaz ne laisse aucun résidu qui pourrait salir la maison. C'est présentement "L'heure du confort" chez tous les marchands autorisés d'appareils à gaz. Profitez-en: vous y trouverez les conditions les plus avantageuses.



Installation gratuite!*

Si vous achetez un chauffe-eau automatique en même temps que le poêle-cuisinière, le Gaz Naturel vous les installera tous les deux gratuitement, dans le même logement et au même étage, vous épargnant ainsi jusqu'à $150. Même si vous n'achetez que le poêle-cuisinière, vous pouvez encore épargner jusqu'à $60 sur le coût d'installation!

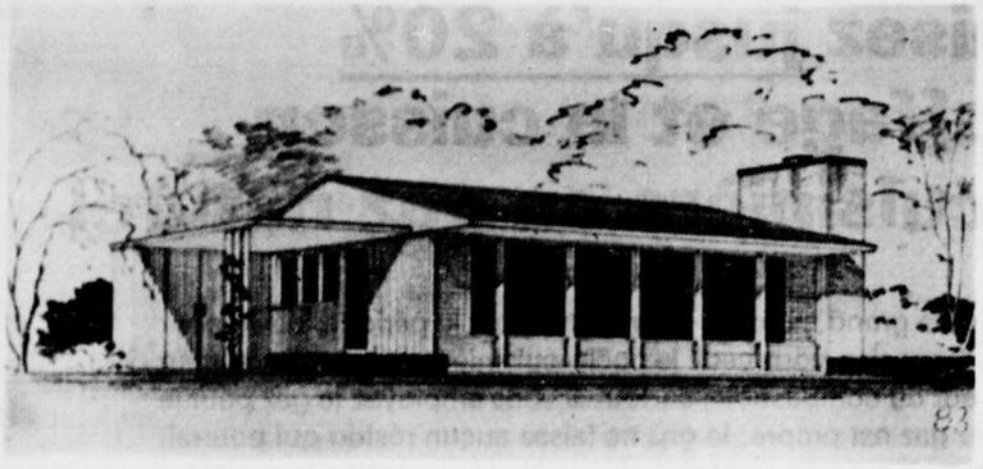
*Les présentes offres s'adressent aux usagers actuels du gaz naturel qui achètent des appareils neufs et sont sujettes à l'acceptation de la Corporation de Gaz Naturel du Québec.

Pour connaître le nom de votre marchand autorisé d'appareils à gaz, téléphonez à M. Paul Roy, 748-6211

GAZ NATUREL

CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUÉBEC

La maison de la semaine



Le temps des vacances approche, avez-vous songé à quel endroit vous irez les passer? Pourquoi pas à votre chalet d'été?

Cette année, la Société des plans Habitat Inc. vous offre une formidable série de nouveaux modèles de maisons et de chalets. Il ne vous en coûte que $18 pour vous procurer les plans complets de ce chalet. Il a été préparé de façon à en rendre la construction très facile et peu coûteuse. Vous pourrez très facilement l'ériger vous-même.

La pièce principale de tout chalet est la salle familiale. Les plans ont été conçus de façon à donner à cette pièce tout un mur de fenêtres panoramiques permettant d'admirer le paysage à loisir. Une magnifique cheminée naturelle complète l'ensemble. Comme elle est bâtie à l'extérieur, sa construction pourra suivre celle du chalet même.

Le vivoir et la salle à manger ne sont pas séparés, donnant ainsi un plus grand volume à l'un ou à l'autre. La cuisine est compacte et moderne. Les armoires séparent les aires de séjour et de repos. L'espace minimum est requis pour la chambre, tout en disposant de la

place pour deux lits superposés. Elle communique facilement avec la salle de toilette, pourvue d'une douche et d'une lingerie.

L'extérieur est très joli. Avec les possibilités que les marchands de matériaux de construction offrent sur le marché, il vous sera facile de construire ce chalet assez rapidement, avec économie et confort.

L'avancée du toit abrite une terrasse qui contourne la plus grande partie du chalet. Les armoires extérieures construites sur le côté sont pratiques tout en étant très décoratives.

Il fera bon vivre à la campagne dans cette maison d'été construite par vous et pour vous.

Veuillez me faire parvenir des détails supplémentaires sur le plan de l'habitation de la semaine,
Modèle no 83

→ *Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de* ..... **50¢**

LE PETIT JOURNAL

5460, avenue Royalmount — Montréal 9

Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

Ligue de Sécurité
de la
Province de Québec
5566 Chemin Upper Lachine
Montréal 28 (N.-D.-G.)

Si vous désirez seulement apprendre à manoeuvrer une automobile, ne prenez pas la peine de lire ce qui suit... Mais si vous avez l'intention d'en apprendre plus dans le but de devenir un conducteur habile et prudent, nos

Cours de conduite automobile

ont été créés spécialement pour vous

Voici pourquoi :

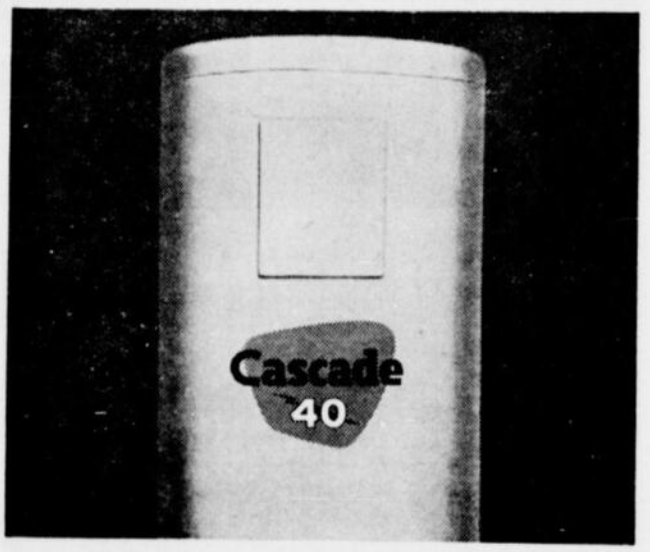
Nous vous enseignerons :

- **L'importance d'une attitude**
- **Le code de la route**
- **Les règlements municipaux**
- **La manoeuvre du véhicule**
- **La conduite défensive**
- **Comment conduire dans des conditions spéciales (la nuit — routes glissantes — brouillard, etc.)**
- **L'entretien de votre véhicule**
- **Pourquoi vous assurer**

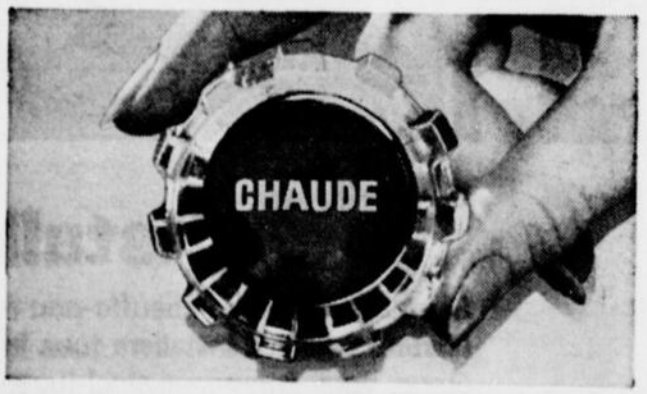
+ un grand nombre d'autres sujets d'importance vitale

Pour en savoir davantage, appelez aujourd'hui même : 482-9110*

Notre organisation sans but lucratif se fera un plaisir de vous faire bénéficier de plus de 50 ans d'expérience en Sécurité



Ce chauffe-eau électrique



résout vos problèmes d'eau chaude

Le chauffe-eau électrique Cascade 40 vous procure de l'eau chaude en abondance. Pourtant, il ne vous coûte que quelques sous par jour d'électricité. Il refait rapidement sa réserve d'eau chaude pour suffire à la consommation normale d'une famille.

N'attendez plus l'eau chaude! Faites que l'eau chaude vous attende!

Hydro-Québec

Un entrepreneur pour votre maison

Mieux vaut payer plus cher et avoir l'esprit tranquille

par Paul Gladu

Voici un point délicat de la construction : le système des soumissions. Un point sur lequel les architectes eux-mêmes se sentent parfois mal à l'aise, et que les codes de construction et les règlements de toutes sortes n'ont pas encore réussi à contrôler.

Faut-il demander plusieurs soumissions ? Doit-on choisir la plus basse ? Où réside votre protection ?

Tout d'abord, on suppose que vous avez obtenu des plans et des devis. L'entrepreneur est censé s'y conformer, qu'il y ait surveillance ou non. Dans les grands projets, et même dans le cas des maisons privées, l'architecte auteur des plans et des devis peut être chargé de surveiller les travaux. D'autre part, il y a des normes fixées — selon le cas — par les compagnies de prêts hypothécaires, la Loi nationale sur l'habitation, les codes de construction local et national, les plans d'urbanisme, de zonage, etc. Ce qui signifie la visite d'un ou de plusieurs inspecteurs.

Il faut se méfier

Comme le souligne l'Association Nationale des Constructeurs d'Habitations, il existe un code d'éthique que les entrepreneurs sérieux respectent. Mais voilà, avez-vous affaire à un entrepreneur sérieux ?

Certaines expériences désagréables ont prouvé qu'il faut se méfier des entrepreneurs improvisés, des amateurs et de certains spéculateurs.

Il arrive souvent qu'un entrepreneur, ayant mal dirigé son entreprise, se trouve dans une situation difficile et que l'obtention d'un nouveau contrat lui semble une planche de salut. Ceci est humain et réaliste : il réduira son prix d'une façon compromettante, afin d'être plus bas que les autres entrepreneurs — qui ne font pas de concessions. Bien sûr, son prix sera le plus bas, et peut-être qu'il obtiendra le contrat tant désiré . . . Mais au moment de construire — s'il lui reste quelque bon sens, ou quelque notion d'arithmétique — il tentera de se rattraper . . . aux dépens de la solidité, de la sécurité, de la qualité. Bref, à vos dépens. La présence d'un architecte, ou de tous les inspecteurs du monde, ne signifiera pour lui qu'un jeu de cache-cache et de ruse. Il y aura d'inévitables camouflages, des faiblesses cachées, et le reste.

On doit choisir un entrepreneur sur la foi de sa bonne réputation et de ses réalisations passées. Non sur le fait que son prix est le plus bas.

Dans certaines contrées, c'est une façon officielle de procéder que d'accorder le contrat au **deuxième plus bas . . .**

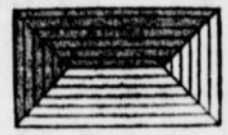
A de nombreuses reprises, la Chambre de Construction de Montréal a mis les propriétaires en garde contre les entrepreneurs soumettant des prix "non réalistes" . . . Cette activité inquiétante empoisonne l'industrie de la construction. Les constructeurs consciencieux perdent des contrats. Le client se fait leurrer, quand il ne se retrouve pas avec une faillite sur les bras, avec toutes les complications et les malheurs que l'on sait. Toute la notion d'architecture s'en ressent. Entre autres suites fâcheuses, la maison mal construite est difficile à revendre, car il est incroyable comme tout le monde se change en expert ou en détective lorsqu'il s'agit d'acheter une maison qui n'est pas neuve. Pas une fissure qui ne soit vue; pas un gauchissement qui ne soit observé; pas un tuyau qui ne soit examiné; et ainsi de suite.

Comme remède à cette situation, les membres de la Chambre de Construction ont songé à adopter ou, du moins, à recommander la loi exigeant une licence — ou accréditation — de la part d'un entrepreneur, avant qu'il lui soit permis de signer un contrat. Mais on comprend qu'il y ait eu, dans certains milieux, une forte opposition à ce projet (pourtant en vigueur dans de nombreux Etats américains).

Mieux vaut payer quelques cents de plus et avoir l'esprit tranquille . . . Songez que le choix de votre entrepreneur se reflétera chez les sous-entrepreneurs et chez les fournisseurs. Vous avez presque à choisir entre le bonheur et le malheur . . .

Pour une toiture permanente, à l'épreuve du feu, assurant fraîcheur en été et confort en hiver . . .

TOIT DE TUILES Acclimat



PAR Silibéton LTEE
31 GIROUARD
MARIEVILLE, QUEBEC
861-5451 — 658-8952

Pour plus de confort

Certains propriétaires placent la cuisine à l'avant. Les chambres sont reléguées à l'arrière, où il y a plus de silence. La cuisine est d'accès plus facile aux fournisseurs. Souvent, la salle à manger est dans le prolongement du vivoir, mais sans division apparente.

On apprécie de plus en plus les meubles encastrés — ou fixes — et les espaces réservés aux accessoires de ménage, comme la machine à coudre, la balayeuse et le reste. Les meubles faisant partie intégrante de la maison, les portes et les fenêtres seront dégagées et ainsi la pièce paraîtra plus grande.

La plupart des fabricants de matériaux de construction offrent gratuitement à leurs clients des plans de disposition, des suggestions pour la rénovation, des projets de toutes sortes.

Une Québécoise

La Mère canadienne de l'année est Québécoise. Mère de trois enfants, Mme JEANNE-PAULINE BEAULIEU enseigne à Rivière-Madeleine, en Gaspésie. Mme Beaulieu a 52 ans.

vous recherchez un moyen sûr, simple, solide pour

ÉPARGNER?

La Banque Royale vous offre le moyen d'épargner qui vous convient exactement, à *vous:* Etudiez bien vos besoins, examinez les services complets qu'offre chacune de nos succursales. Puis choisissez le compte ou la formule de dépôt qui vous plaît. Et profitez aussi de nos nombreux autres services.

Consultez cette liste. Puis passez vite à votre succursale de la Banque Royale. Pour votre compte en banque, *comptez sur la Banque Royale.*

☐ **Comptes d'épargne**—pour épargner régulièrement et accumuler les intérêts. Avec un compte d'épargne à la Banque Royale, vous êtes en sécurité, et vos fonds sont toujours disponibles: vous êtes sûr de vous.

☐ **Comptes de chèques personnels**—pour acquitter vos factures sans toucher à vos économies, ce compte peut vous économiser jusqu'à un tiers des frais d'administration.

☐ **Comptes courants**—la façon simple et logique d'établir une comptabilité; vos chèques endossés vous sont retournés chaque mois.

☐ **Certificats d'épargne**—dépôt à long terme et à revenu élevé, entièrement rachetable en tout temps, avec intérêts payables tous les six mois.

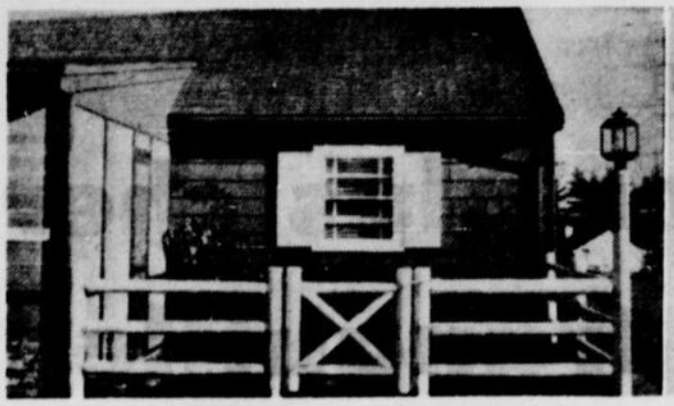
☐ **Reçus de dépôt**—dépôt à long terme et à revenu élevé, avec intérêts payables à l'échéance.

Nos autres services comprennent: Mandats de banque—Chèques de voyageurs—Coffrets de sûreté et garde de titres—Change étranger—Traites bancaires—Lettres de crédit—Dépôt de nuit—Virements de fonds—Services d'investissement—prêts plan-à-Terme—et bien d'autres encore.

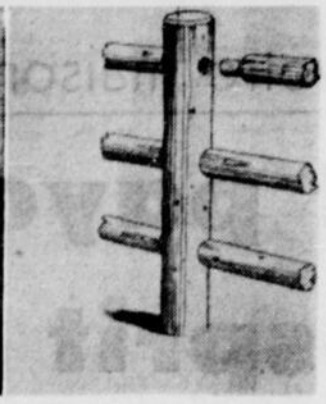
Vous trouverez, près de chez vous, une succursale de la

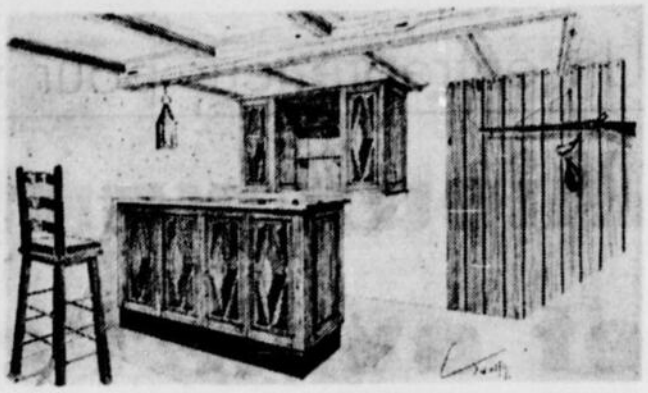
BANQUE ROYALE

Il y a une succursale dans votre quartier



Clôture à poteaux et barreaux (Nadeau Fence Co.).





Bahut, cellier et appareil stéréophonique dans un seul et même meuble, conçu et réalisé par les Artisans du meuble québécois.

Vu au Salon de la maison moderne

● Des poêles électriques ou chauffés au bois conçus spécialement pour le chauffage des "saunas". Les saunas sont d'origine finlandaise, mais se répandent de plus en plus au Canada. Le sauna est une sorte de bain de vapeur destiné à procurer une détente physique et morale.

● Une série de ventilateurs (Vent-Axia) pouvant s'adapter aux fenêtres (à même la vitre); au mur; au plafond. A l'extérieur, une grille empêche la pluie d'entrer. Le mouvement en est réversible. A fermeture automatique. Avec régulateur. Formes élégantes et sobres.

● Parmi une collection impressionnante de lavabos, de baignoires encastrées, d'éviers et cuviers, de water-closets (comme disent les Français), Crane offre le bidet (presque inconnu en Amérique). "Sa fonction est à mi-chemin entre la cuvette et la baignoire — fonction, hélas ! que beaucoup ignorent ou comprennent mal."

● Nouveau, pratique et utile: des plinthes électriques portatives. Elles se rangent le long du mur. Se transportent aisément. Vous n'avez qu'à brancher : la chaleur vient. Chromalox est bien connu dans l'industrie du chauffage par convection.

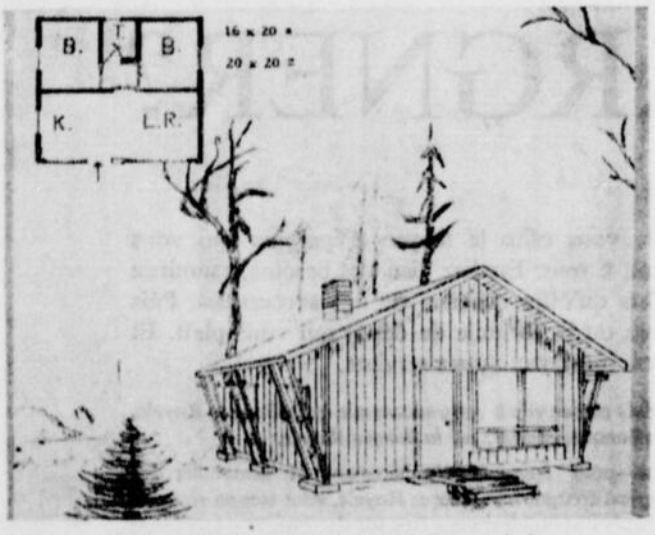
● Un papier-tenture en vinyle "à l'épreuve des enfants", signé Sunworthy. En lisant les instructions du manufacturier, on se rend compte que le papier-tenture est moins fragile qu'autrefois, et qu'il est devenu facile à poser.

● Un fabricant de Saint-Léonard et un autre de Saint-Luc offrent des perrons et des marches d'escalier en béton précoulé. Il y avait aussi un support de gril à "barbecue", en ciment. Economique.

● Une compagnie a mis au point un enduit plastique qui protège les boiseries extérieures contre le soleil, le gel, les intempéries, il "leur donne un éclat sans pareil et élimine l'entretien pour des années".

● Tout un éventail de fenêtres et de portes en aluminium, en bois recouvert de métal et même en matière plastique. Les fabricants de fenêtres métalliques ont longtemps inondé le marché, souvent avec des produits inférieurs. Il semble que seuls les meilleurs ont surnagé. Au Salon, il y en avait de particulièrement élégantes : par exemple, en aluminium anodisé, munies de coupe-froid très efficaces, en couleur, aux formes minces et rigides à la fois.

● Il existe maintenant plusieurs fabricants de meubles "canadiens". Avis aux amateurs de "pointes-de-diamant", de buffets, de sièges confortables, etc. Certains (Gilles Michaud Meubles Enr., les Artisans du Meuble québécois, etc.) suivent la tradition. D'autres (la Maison Thibault) font la reproduction de vieux meubles authentiques, mais avec tous les avantages de la technique moderne et avec un souci de la qualité qui les honore.



Chalet préfabriqué, par Lionel Daoust Ltée.

protection + assurée

Téléphonez au représentant MÉRITE

. 1945, boul. Graham Tél. 731-7501

. Centre d'achats Sainte-Geneviève Tél. 684-2260

ASSURANCE MÉRITE

ENTIÈREMENT CANADIENNE - D'UN OCÉAN À L'AUTRE

Tirez parti des avantages offerts aux diplômées de

L'ÉCOLE DES INFIRMIÈRES PRATIQUES DU QUÉBEC

- MAISONS DE CONVALESCENCE
- CLINIQUES PRIVÉES
- SOINS À DOMICILE
- INSTITUTIONS POUR VIEILLARDS
- MAISONS DE REPOS
- BUREAUX DE MÉDECINS
- SOINS DES ENFANTS
- ENFANTS INFIRMES
- SOINS D'URGENCE DANS LES USINES
- HÔPITAUX PRIVÉS

Aujourd'hui, on demande instamment des infirmières pratiques diplômées dans tous ces domaines. Obtenez tous les renseignements relatifs à une carrière d'infirmière pratique en demandant notre BROCHURE GRATUITE.

ÉCOLE DES INFIRMIÈRES PRATIQUES DU QUÉBEC PJ-24-4
Édifice Medical Towers
3465, chemin Côte-des-Neiges, Montréal — Tél.: 937-6328

Veuillez m'envoyer sans obligation votre brochure gratuite (en français ☐ en anglais ☐) sur les moyens de devenir une INFIRMIÈRE PRATIQUE.

NOM _____ ÂGE _____

ADRESSE _____

VILLE _____ Tél. _____

IPI Institut Professionnel International

CARRIERE D'AVENIR

DEVENEZ AJUSTEUR D'ASSURANCE

LE SEUL COURS COMPLET EN FRANÇAIS AU QUEBEC

Gradués à l'emploi de la ROYALE, LA PHOENIX DE LONDRES, LA NORTHERN EMPLOYERS, etc. Pour cie d'assurance ou bureau privé à titre d'ajusteur, agent de réclamations, investigateur, vérificateur, commis d'assurance.

N.B. — Les candidats peuvent être embauchés durant le cours.

Pour informations additionnelles, téléphonez ou écrivez à :

INSTITUT PROFESSIONNEL INTERNATIONAL INC. TEL.
Suite 509, édifice "Le Cherrier" 527-9854
3500, av. Parc-Lafontaine, Montréal 24

Je voudrais recevoir les renseignements sur le cours d'ajusteur et évaluateur d'assurance.

NOM ..... AGE .....
RUE ..... TEL .....
VILLE ..... CTE .....
NOM DU PERE I.P.J.-24-4-66

Voici la NOUVELLE TENDANCE en MOSAIQUES et TUILES CERAMIQUES pour murs et planchers

Pour vos SALLES DE BAIN, VESTIBULES, CUISINES, FACADES de MAGASIN, PISCINES, PANNEAUX DECORATIFS, etc.

- La variété la plus riche au Canada.
- Plus de 1000 modèles et couleurs
- Le plus grand stock permanent avec 3 entrepôts.
- Conseils de décoration gratuits.
- Prix de gros aux propriétaires.
- Escomptes aux contracteurs.
- Constructeurs, Contracteurs, Propriétaires invités à VISITER NOTRE EXPOSITION pour des idées nouvelles.

ACHETEZ VOS TUILES DIRECTEMENT à partir de 29¢ le pi. ca.

CADEAU GRATUIT A TOUT ACHETEUR SUR PRESENTATION DE CETTE ANNONCE

MATERIAUX POUR UNE LUXUEUSE SALLE DE BAIN DE DIMENSIONS NORMALES, COULEURS DE VOTRE CHOIX

80 pi. ca. Mosaïques émaillées pour le mur
25 pi. ca. Mosaïques émaillées pour le plancher
Un ensemble d'accessoires (7 morceaux)
Adhésif pour les murs — Ciment pour les joints.

le TOUT pour seulement $60.00

Présentant ci-dessus le nouveau patron exclusif "FUTURAMIC" à 49¢ le pi. ca., facile à poser et disponible en 18 couleurs harmonieuses.

ACHETEZ DIRECTEMENT CHEZ

NORTH AMERICAN TILE CORPORATION

Leader en Mosaïques et Tuiles Céramiques 210 ouest Ave Mozart Tel 271-2585
Une rue au sud de Jean-Talon, près de St Laurent Heures d'affaires: 7 a.m. à 6 p.m. Samedi: 8 a.m. à midi

VENTE DE SOLDE!

ÉCONOMISEZ $4.30

PNEUS ATLAS GRIP-SAFE

14.80*

PRIX COURANT 19.10

*Prix de détail suggéré

SANS CHAMBRE FLANC NOIR 5.20 x 13

CRÉDIT ESSO-MATIC

Renseignez-vous au sujet de nos conditions de paiement à crédit—Pas d'acompte... jusqu'à six mois pour payer. Sur achat de $100 ou plus—jusqu'à 12 mois pour payer.

- **Gamme discontinuée pour faire place aux nouveaux et sensationnels pneus Grip-Safe au nouvel épaulement enveloppant Speed-Grip.**
- **Parce qu'il nous faut solder ces pneus, ils vous sont offerts à prix plus bas que le prix courant au vendeur, ce qui vous permet de réaliser des économies exceptionnelles.**
- **Achetez-les maintenant—cette aubaine durera tant qu'il y en aura.**

ATLAS S'Y CONNAÎT IMPERIAL LE GARANTIT

Le Grip-Safe est un des pneus de première qualité fabriqués par ATLAS —robuste carcasse de nylon 4 plis—garanti pour la durée du pneu.

ÉCONOMIES SEMBLABLES SUR DES PNEUS DE DIMENSIONS AUTRES			
	ÉCONOMISEZ	P.COUR.	MAINTENANT
Sans chambre, flanc noir 6.50 x 13	$4.78	$21.25	**$16.47**
Sans chambre, flanc noir 7.50 x 14	5.28	23.45	**18.17**
Sans chambre, flanc noir 6.70 x 15	5.28	23.45	**18.17**
Sans chambre, flanc noir 7.10 x 15	5.84	25.95	**20.11**

EN VENTE AUX STATION-SERVICE ESSO SEULEMENT Esso

Si un tremblement de terre se produisait...

par Jean-Claude Germain

Souvent les fonctionnaires de l'Expo voient loin, même trop... Lorsque nous avons posé la question: "L'Expo-67 s'est-elle assurée contre les éboulements?", on nous a répondu: "Vous vous êtes trompé d'exposition. Attendez celle d'Osaka, au Japon." Notre question était plus modeste. Nous n'avions pas imaginé un tremblement de terre qui engloutirait tout l'emplacement, mais simplement un ou deux pavillons qui se seraient écroulés sur les visiteurs. C'est possible. Maintenant, il s'agirait de savoir si c'est probable.

Pour éclairer notre esprit et apaiser nos craintes, nous avons interrogé M. Jean-Claude Delorme, secrétaire général de la Compagnie de l'Exposition Universelle.

"M. Delorme, puisqu'à l'Expo il faut toujours penser en grand, êtes-vous assuré contre les tremblements de terre ?

— D'abord, une réponse de gros bon sens. Avez-vous le souvenir d'un tremblement de terre à Montréal ?

— Pourtant, certains propriétaires de gratte-ciel montréalais sont assurés contre les tremblements de terre ?

— Il n'y aura pas de gratte-ciel à l'Expo. Les édifices auront au plus trois ou quatre étages. Il est exact que certains propriétaires de gratte-ciel se sont vus obligés par leurs créanciers hypothécaires de s'assurer contre les dommages causés par les tremblements de terre. Evidemment, ils ne construisaient pas pour six mois. De toute façon, très peu de propriétaires veulent assumer le coût de cette assurance à cause des taux exorbitants et des redevances anormalement élevées. La Compagnie de l'Expo a fait de même. Le coût de la prime était hors de proportion avec le risque encouru. De plus, la plupart des édifices sur l'emplacement ont une armature d'acier ou de bois recouverte d'une paroi à une seule épaisseur. De tels immeubles peuvent sans dommages éprouver des secousses considérables.

Et les inondations ?

— La Compagnie de l'Expo s'est-elle assurée contre les inondations ?

— Il valait mieux prévenir que guérir. Nos ingénieurs ont prévu tous les risques d'inondation. Le secteur de la Ronde s'élève à 42 pieds au-dessus du niveau du fleuve, l'île Notre-Dame à 51.6 pieds. La jetée Mackay est à 48 et à 54 pieds au-dessus du niveau des eaux. Depuis le début de l'année, les eaux du fleuve ont atteint une hauteur maximum de 33.05 pieds. Lorsque les ingénieurs ont remblayé les îles, ils ont orienté l'île Notre-Dame de façon que les eaux du fleuve suivent leur cours normal, sans risques d'embâcle.

— M. Delorme, si nous revenions à des questions moins... cataclysmiques. Plusieurs personnes doutent fort que les terrains de l'Expo soient solides. Existe-t-il un risque que le terrain glisse ?

— La question de la solidité du sol nous a déjà été posée par les commissaires généraux. Surtout après qu'ils eurent lu une phrase du contrat qui spécifie que l'Expo ne se rend pas responsable du terrain. Nous avions fait des expertises qui prouvaient que le sol était extrêmement solide. Certains commissaires ont jugé bon de faire d'autres expertises. Les résultats ont été identiques. Depuis, la question ne s'est jamais posée.

— Même si c'est peu probable, qui serait responsable dans l'éventualité d'un glissement de terrain ? La Compagnie de l'Expo-67 ? Le pays participant ?

— D'après l'article 1688 du Code civil, l'architecte et l'entrepreneur sont responsables.

Qui poursuivre ?

— M. Delorme, une question plus modeste. Si quelqu'un se casse une jambe ou se prend un doigt dans une porte, qui devra-t-il poursuivre ?

— Le pays ou l'Expo, selon que l'accident se sera produit sur le terrain d'un pavillon ou sur le terrain de l'Expo. Tous les participants sont tenus par le règlement du Bureau International des Expositions de s'assurer. Pour ce que les assureurs appellent "la responsabilité civile", nous avons obtenu une assurance-cadre pour tous les participants.

— N'est-il pas vrai que certains pays ont fait des réserves au sujet des assurances ?

— Il ne s'agissait pas de la "responsabilité civile" mais de l'assurance contre les incendies. Certains pays, dont la Grande-Bretagne, voulaient s'auto-assurer. C'était contre la lettre du règlement des expositions universelles. Comme plusieurs évoquaient un précédent lointain à l'Exposition de Bruxelles, nous avons accepté qu'ils s'auto-assurent avec l'assentiment du Bureau International.

— Après avoir accepté de participer à l'Expo, les pays doivent signer un contrat avec la Compagnie de l'Expo. Combien de pays ont signé jusqu'ici ?

— Vingt-huit pays. Ce contrat ne signifie pas grand-chose. C'est un accord formel. Plusieurs pays ont commencé les travaux de construction et ils n'ont pas encore signé leur contrat. La plupart des pays attendent soit une occasion favorable pour l'annoncer, soit — ce qui est plus difficile à réaliser — que M. Dupuy visite Montréal."

(Photo Roger Lamoureux)

M. JEAN-CLAUDE DELORME : "La Grande-Bretagne a gagné son point."

Distraction

Une petite dactylo confie à une amie :

— Mon patron est terriblement distrait. Hier après-midi, il a pris ma machine sur ses genoux et s'est mis à défaire le ruban . . .

Ne manquez pas de participer au programme le plus complet d'éducation en placement!

LE SALON DU PLACEMENT

MONTREAL, PALAIS du COMMERCE

DU LUNDI, 25 AVRIL AU SAMEDI, 30 AVRIL

- Visitez les kiosques des grandes sociétés du monde de la finance et de l'industrie
- Profitez des conseils des plus grands spécialistes en matière de placement
- Venez entendre chaque jour à 3 h. p.m. et à 8 h. p.m. des conférenciers de marque

LISTE DES CONFERENCIERS

LUNDI 25 AVRIL **3 h. à 4 h. p.m. — Le Québec en marche** — R. Gariépy et R. Gosselin, de l'Association des Commissaires industriels du Québec; J. J. Brown, Ph.d., auteur de "Start With $100", interviewé par Dian Cohen, intervieweur de Radio-Canada; Claude Beauchamp, de la Presse, directeur de la séance.
8 h. à 8 h. 30 p.m. — Cérémonie d'ouverture — Denis Hardy, adjoint parlementaire de l'hon. Gérard Lévesque, ministre de l'Industrie et du Commerce; Charles B. Neapole, président de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne; C.-J. Laurin, du Financial Post; Son Honneur le maire de Montréal Me Jean Drapeau, ou son représentant; Lambert Kropp, de l'Association canadienne des clubs de placement; Brian Mulroney, avocat et animateur de Radio-Canada, directeur de la cérémonie.
8 h. 30 à 9 h. p.m. — Denis Hardy, adjoint parlementaire de l'hon. Gérard Lévesque, ministre de l'Industrie et du Commerce; Edouard-D. Angers, c.r., de la Commission des valeurs mobilières du Québec; Brian Mulroney, avocat et animateur de Radio-Canada, directeur de la séance.

MAR. 26 AVRIL **3 h. à 4 h. p.m. — La Femme et les placements** — Flore Crépeau, du Montréal Trust; Margaret Frappier, de J.-L. Lévesque & L.-G. Beaubien Ltée; Lucille McKay, de LaSalle Refrigération Inc., directrice de la séance.
8 h. à 9 h. p.m. — Banques et finance — Georges-H. Mercier, de la Banque Royale du Canada; John Meyer, de la Gazette; Jacques Rolland, des Affaires, directeur de la séance.

MERC. 27 AVRIL **2 h. à 2 h. 45 p.m. — Education en placement** — Réunion d'un Club de placement modèle (Club de placement de Ville Mont-Royal).
3 h. à 4 h. p.m. — J.-Gordon Roy, de Nesbitt, Thomson & Co., et Jean-Luc Lussier, de Brault, Guy et Chaput, Inc., pour l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières; Lambert Kropp, de Molson & Co. Ltd.; André Desaulniers, de Geoffrion, Robert & Gélinas et A.D.H. Smith, de J.R. Mooney & Co. Ltd., pour l'Association canadienne des clubs de placement.
7 h. à 7 h. 45 p.m. — Réunion d'un club de placement modèle (Club de placement La Poudrière, de Drummondville).
8 h. à 9 h. p.m. — J.-Gordon Roy, de Nesbitt Thomson & Co. Ltd. et Jean-Luc Lussier, de Brault, Guy & Chaput Inc., pour l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières; Georges A. Nicholson Jr., de Smith, Hague & Co., de Détroit, président du comité consultatif de la National Association of Investment Clubs, Etats-Unis; André Desaulniers, directeur de la séance.

JEUDI 28 AVRIL **3 h. à 4 h. p.m. — Journée de l'industrie** — Amy Booth, du Financial Post; Pierre Arbour, de Morgan, Ostiguy & Hudon Inc.; Suzanne Coallier, C.A., directrice de la séance.
8 h. à 9 h. p.m. — Maurice Martin, de Québec-Téléphone; M.-A. Saint-Jacques, de Domtar Ltd.; William Clifford, de Domtar Ltd., directeur de la séance.

VEND. 29 AVRIL **3 h. à 4 h. p.m. — Journée de l'Expo-1967** — Guy-G. D'Astous, Expo-67 (causerie accompagnée de diapositives); Paul Dumont-Frenette, du Service français de Radio-Canada et représentant de la Commission du Centenaire du Canada, directeur de la séance.
8 h. à 9 h. p.m. — Robert F. Shaw, Expo-67 (causerie accompagnée de diapositives); Paul Dumont-Frenette, directeur de la séance.

SAM. 30 AVRIL **3 h. à 4 h. p.m. — Journée universitaire** — Paul Dell'Aniello, de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales; Bruce Mallen, Ph.d., de l'Université Sir George Williams; Pierre-Paul Proulx, de l'Université McGill; J. Vincent O'Donnell, Jr., avocat, directeur de la séance.

HEURES D'OUVERTURE : DU LUN. AU VEN. : 1 H. - 10 H. P.M.; SAM. : 10 H. A.M. - 6 H. P.M.

GAGNEZ... UN PASSEPORT

EN PARTICIPANT AU CONCOURS DE MÉTRO-EXPRESS

• • •

PREMIER TIRAGE

Vendredi le 22 avril

et tous les vendredis
pour la durée du concours

PERMANENT

pour expo 67

2 GAGNANTS PAR SEMAINE

LIVRAISON... À DOMICILE

TOUS LES MATINS

MÉTRO·EXPRESS

LES DERNIÈRES NOUVELLES À LA PREMIÈRE HEURE

1 Toute personne de 18 ans et plus peut participer à ce concours, sauf les employés de Métro-Express, Imprimerie Journal Offset Inc., Le Petit Journal Inc. (Photo-Journal, Dernière Heure) ou les agents de livraison de ces publications.

2 Tout ce que vous avez à faire est de remplir le coupon ci-dessous, consentant par le fait même à recevoir Métro-Express par porteur à domicile pendant 3 mois ou pour ceux qui demeurent en dehors de la région métropolitaine, à vous abonner à Métro-Express pour la même période et à recevoir le journal par le courrier.

3 Vous pouvez nous faire parvenir autant de coupons de participation que vous le désirez une fois abonné au journal, mais chacun doit être placé dans une enveloppe séparée. Toute enveloppe non affranchie (Montréal .04¢, extérieur .05¢) sera refusée !

4 Les enveloppes doivent être adressées à "Métro-Express", Case postale 600, Station R, Montréal, Qué.

5 Chaque semaine, le vendredi, il y aura tirage au sort de deux passeports permanents pour Expo-67. Il y aura douze tirages échelonnés sur une période de douze semaines à partir de vendredi, le 22 avril 1966.

6 Tous les coupons de participation, soit ceux des abonnés au journal, seront éligibles d'une semaine à l'autre. Donc si vous vous abonnez la première semaine et nous envoyez un coupon par jour les semaines suivantes, vous aurez soixante-sept (67) chances de gagner un passeport pour Expo-67. Si vous êtes déjà abonné et recevez le journal par le courrier, vous n'avez qu'à inscrire votre numéro de facture sur chaque coupon de participation.

7 Les gagnants devront répondre à une question facile pour se qualifier.

PASSEPORTS POUR NOS DEPOSITAIRES !

8 Le dépositaire habituel de chaque gagnant hebdomadaire recevra lui aussi un passeport permanent pour Expo-67.

Montréal Métropolitain

273-3617

276-3734

COUPON DE PARTICIPATION

ADRESSER A :

METRO-EXPRESS

Case postale 600,

Station R, Montréal 10, Qué.

Province de Québec, Canada, Etats-Unis.

Veuillez m'abonner à Métro-Express et me faire parvenir le journal par le courrier au tarif habituel. ☐

Oui, je désire m'abonner à "Métro-Express" pendant 12 semaines consécutives au tarif régulier de .60¢ par semaine livré à domicile.

VOTRE NOM .....

ADRESSE .....

TEL. .....

A quel dépôt achetez-vous Métro-Express ou qui est votre dépositaire habituel?

Adresse .....

Je suis déjà abonné ☐ **Numéro de facture** .....

S.P.J.—24.4.66

Un escalier assez raide mène à la salle d'urgence. Pas très bon pour ceux qui ont de la misère à se porter sur leurs pieds.

Ne tombez jamais malade le dimanche

Chaque Montréalais devrait, le dimanche matin à son réveil, faire la prière suivante : "Mon Dieu, permettez que je ne sois pas, aujourd'hui, victime d'un accident ou d'une maladie grave, car nos médecins se reposent au point qu'ils n'entendent pas sonner le téléphone."

Cette prière, j'ai oublié de la réciter dimanche dernier, avec le résultat suivant: je me rendais au restaurant, comme chaque dimanche, acheter "Dernière Heure", lorsque j'ai posé le pied sur une bille. Un bruit d'os brisé et une douleur fulgurante me traversa la jambe et le corps. Je reviens à la maison à cloche-pied. Pendant deux heures, j'ai cherché à atteindre un médecin. Ce fut impossible. Il ne me restait donc qu'à rendre visite à une clinique d'urgence ou à un hôpital.

J'ai téléphoné à un copain pour qu'il vienne me conduire. Nous avons décidé de nous rendre à l'hôpital le plus proche, soit Jean-Talon.

En arrivant à l'hôpital, une surprise m'attendait. Pour se rendre à la salle d'urgence, on doit monter un escalier de douze à quinze marches. Il n'y a pas à dire, l'architecte, lorsqu'il a fait les plans, n'avait jamais été victime d'un accident à un pied !

Grâce à l'épaule de mon copain et à la rampe, j'ai réussi à monter. Là, un homme revêtu d'un uniforme rouge (cette couleur a pour effet d'habituer le patient à la couleur du sang) m'attendait avec une chaise roulante datant de son inventeur.

Bah! me dis-je, dans quelques secondes je serai à l'urgence. Illusion, illusion ! On me fit entrer à l'admission. Là, j'ai attendu un premier quinze minutes. Pendant ce temps, un homme est arrivé, victime d'un accident de travail, et un jeune garçon, lui, victime d'une blessure reçue en jouant au hockey. Comme moi, ils attendaient, en silence et en souffrant.

Puis, c'est mon tour

Enfin, c'est mon tour. On me demande mon nom, mon âge, et on inscrit un numéro sur une chemise. Il s'agit là du début de mon dossier. Puis commence la série des questions amusantes: les nom et prénom de mon père (il est décédé), les nom et prénom de ma mère. La jeune fille s'arrête de dactylographier pour me demander si, du côté de ma mère, je suis parent avec les X..., car les X... sont de ses parents. Je réponds par la négative. On continue: les nom et prénom de mon épouse ainsi que son âge (que diable mon épouse vient-elle faire dans cet accident?)

De combien d'enfants suis-je le père? Les noms? Elle trouve les noms charmants. Elle m'interroge sur leurs études. Pendant ce temps, mon pied malade attend toujours...

L'a-t-elle compris à l'un de mes regards? Toujours est-il qu'elle me libère. On me conduit à l'urgence. Là, j'attends un bon dix minutes car ni le médecin ni l'infirmière ne peuvent m'examiner ni me toucher, mon dossier ne leur étant pas encore parvenu! Enfin, une aide-infirmière, d'un pas nonchalant, arrive avec ce cher dossier... mais, comme le médecin et l'infirmière sont à étudier une radiographie, j'attends.

On s'approche de moi, je raconte le genre d'accident dont j'ai été victime. On décide de me faire radiographier. Il prépare donc les papiers en conséquence. Encore trois minutes de perdues, mais j'attends dix autres minutes car la technicienne des rayons X est à son repas.

Enfin elle arrive. Elle conduit ma chaise d'une main experte tandis que, de l'autre, elle boit sa tasse de café. J'attends encore... un bon dix minutes. Par la suite, elle prend cinq radiographies et me réexpédie à l'urgence. On me demande de me rendre, à l'aide de ma chaise roulante, à la salle d'attente. On viendra me chercher. Pour m'encourager, mon copain me dit: "Ce ne sera pas long maintenant car pour développer des radiographies cela ne prend pas quinze minutes." Il était dans les patates, j'ai attendu trente-cinq minutes!

On vient me chercher pour me reconduire de nouveau à l'urgence. Là, l'interne de garde et l'infirmière examinent durant un bon dix minutes mes radiographies avant de me déclarer que je n'ai aucune fracture.

On me bande, on me donne des pilules, on me demande de revenir dans huit jours, on ne me dit pas de quoi je souffre à ce pied, mais on me conseille de marcher le moins possible durant la semaine. Un infirmier me transporte à la porte de la salle d'urgence et me déclare que maintenant je peux quitter l'hôpital. J'ai dû marcher jusqu'à la salle d'attente rejoindre mon copain, en m'aidant du mur, ceci pour obéir (je ne pouvais faire autrement) au médecin qui m'avait interdit de marcher pour le restant de la journée.

J.-L. L.

APPRENEZ UN METIER REMUNERATEUR AVEC

AVIRON *

☐ Jour ☐ Soir ☐ A domicile

☐ RADIO, T.V. ☐ MECANIQUE AUTOMOBILE ☐ DIESEL ☐ DESSIN ☐ MACHINISTE ☐ REFRIGERATION ☐ ELECTRICITE ☐ DEBOSSELAGE ☐ SOUDURE et autres

Dans le passé, les finissants AVIRON ont commencé leur carrière très peu de temps après leur graduation. Une série de cours débutera le 2 mai 1966

PRES DE 2,000 ELEVES PAR ANNEE DEPUIS PLUS DE 25 ANS AU QUEBEC

* INSTITUT TECHNIQUE AVIRON LTEE
MONTREAL : 3035, rue St-Antoine — 935-2525
QUEBEC : 210, rue Lee — 529-9566

Envoyez-moi sans obligation votre prospectus gratuit.

NOM ..... AGE .....

ADRESSE .....

TEL. ..... Nom du père ..... L.P.J.

Samedi 23 avril

c'est jour d'anniversaire chez Model Auto Sales Inc.

Venez profiter des spéciaux extraordinaires offerts à l'occasion du

10ième ANNIVERSAIRE

Une visite vous donnera le droit de gagner un téléviseur.

MODEL AUTO SALES *Inc.*

6995 Boul. St-Laurent

Tél. 272-5761

Model Auto Sales Inc.
6995, boul. St-Laurent
Tél. 272-5761

Montreal West Automobile Ltd.
11, av. Westminster sud
Tél. 489-5391

Chalet Motors Ltd.
2110, boul. Décarie
(angle Sherbrooke)
Tél. 481-0161

Arbour Automobiles Ltée
10300, boulevard Pie-IX
Tél. 323-4330

Moussette Automobile Ltée
4747 est, rue Jean-Talon
St-Léonard-de-Port-Maurice
Tél. 729-5987

Viau Rambler Ltd.
1072, boul. des Laurentides
Laval — 669-2691

André Lapierre Automobile Ltée
855, rue Notre-Dame, R.R. # 2
Répentigny
Tél. 581-5780—1—2

Maurice Héroux Automobile Ltée
3995, av. Bannantyne
Verdun — 766-4122

A. L. Robert Auto
2303, rue de la Salle
Tél. 254-4517

A-Ma-Baie Automobile Inc.
9490, boulevard Lalande
Pierrefonds — 684-4400

Leroux Automobile Inc.
16, Rabastalière, St-Bruno
Tél. 653-2500 — 653-2464

Lakeshore Motors Ltd.
660 Lakeshore Drive
Dorval — 631-9891

Laval Auto Inc.
4600, 60e Rue
Laval-Ouest — 627-2748

St. Lambert Automobile Ltd.
860, boul. Taschereau
(voisin de Towers)
Greenfield Park — 676-7901

Pourquoi attendre 1967, 68, 69?

OFFREZ-VOUS DÈS MAINTENANT LA CARROSSERIE MONOCOQUE

Quand Rolls-Royce annonça que son modèle Silver Shadow serait dorénavant doté d'une carrosserie monocoque, nous avons rougi . . . de fierté. Nous, d'American Motors, utilisons la construction monocoque depuis des années. Le châssis et la carrosserie de toutes nos voitures forment un tout soudé ensemble d'une solidité et d'une sécurité remarquables. La construction monocoque est un exemple des nombreuses caractéristiques que vous offre American Motors dès maintenant —des caractéristiques que vous ne trouverez pas dans d'autres voitures pendant plusieurs années à venir.

American Motors croit à la qualité dans la construction. C'est pourquoi vous trouverez dans nos voitures des caractéristiques d'avant-garde que vous ne trouverez nulle part ailleurs. En voici quelques-unes:

Freins à double sécurité. Nos voitures possèdent *deux* systèmes de freinage. Si l'un fait défaut, l'autre continue de fonctionner. (Depuis 1962 nous offrons, en exclusivité, les freins à double sécurité sur tous nos modèles, sans frais supplémentaires. Certains fabricants viennent d'annoncer qu'ils ont l'intention de faire la même chose . . . mais seulement en 1967.)

Système d'échappement à revêtement de céramique. Le métal est recouvert de céramique, tout comme le nez d'une fusée. La céramique résiste à la chaleur et à la corrosion en toute saison.

Le meilleur traitement antirouille du monde. Toutes nos voitures prennent un "bain". Elles sont plongées jusqu'au toit dans six différents bains d'antirouille. Elles sont ensuite plongées dans un bain d'apprêt, puis elles reçoivent une autre couche d'apprêt par vaporisation. Enfin, nous cuisons sur la voiture trois couches d'émail Lustre-Gard, résistant au sel et à la corrosion. Il en résulte un fini superbe et une protection durable contre les ravages de la rouille.

Les moteurs standard les plus puissants de leur catégorie. Des six cylindres nerveux, à sept paliers. De puissants V8. Choisissez.

Le plus vaste choix de sièges qui soit. Luxueux sièges inclinables. Sièges baquet. Appuis-tête et appuis-bras. Des ressorts en spirale dans *tous* les sièges de *tous* les modèles. (Il n'y a qu'une seule voiture nord-américaine qui offre de tels sièges . . . et c'est une voiture de luxe.)

Isolant de plafond en fibre de verre et doubles bourrelets autour des portières. Une grande amélioration par rapport aux plafonds de tissu et aux simples bourrelets. La voiture se trouve insonorisée et protégée contre les courants d'air.

Attention aux détails. Quelques exemples seulement: panneaux de protection intérieure en plastique sur les portières; tablette en métal sous la fenêtre arrière; cendriers montés sur coussinets. Ce ne sont que des détails, mais ils ajoutent à la *qualité générale.*

Caractéristiques luxueuses. Quel choix! Toutes les servo-commandes que vous désirez; changement de vitesse au plancher; tapis épais à poil rasé; voiles de roue à rayons métalliques; panneaux de noyer à l'intérieur; tissu pied-de-poule; nouveaux motifs du vinyle. Les nouveaux modèles Ambassador DPL, Rambler Rogue et Rambler Rebel sont particulièrement luxueux.

Qualité des voitures neuves. Nous croyons que ce qui fait la qualité, c'est ce qui entre dans la construction . . . pas ce qu'on y ajoute. Nous prenons le temps de construire ce qu'il y a de mieux, dès le début. C'est ce que nous avons toujours fait; c'est ce que nous continuerons de faire.

Qualité des voitures d'occasion. Les caractéristiques avantageuses des voitures American Motors en font des voitures d'occasion recherchées.

AMERICAN MOTORS (CANADA) LTD.

MARS 66: VENTES RECORD DÉPASSANT CELLES DE FÉVRIER DE 69%

Jean Aucoin

Une soirée inoubliable pour Gilles

Quand l'annonceur du Maple Leafs Garden prononça sa phrase habituelle : "Voici le choix des trois étoiles pour le match de ce soir", Gilles Tremblay se préparait déjà à sauter sur la patinoire de la même manière qu'il le fait quand il remplace un coéquipier au cours d'une partie.

"First star, Gilles Tremblay", cria l'annonceur. Gilles se rendit au centre de la glace à toute vitesse pour saluer la foule et, si on le lui avait demandé, il aurait recommencé le même manège des centaines de fois tellement il était heureux. Dans le vestiaire des joueurs, il accorda je ne sais combien d'interviews. Si nombreuses que Toe Blake dut lui rappeler qu'il fallait faire vite, que le train n'allait pas attendre après lui.

Mais, ce soir-là, j'ai l'impression que Gilles Tremblay se foutait bien du train et qu'il aurait été prêt à payer de sa poche son passage de retour par avion. Les Canadiens venaient d'éliminer les Maple Leafs en quatre parties consécutives, et pour Gilles il s'agissait là d'une première expérience. En effet, depuis qu'il joue avec le Tricolore, il n'avait jamais eu le plaisir de gagner une série semi-finale. L'an dernier, quand les Canadiens se sont rendus jusqu'à la Coupe Stanley, Tremblay était spectateur à cause d'une fracture à une jambe.

Aussi, quand il marqua ses deux buts contre Johnny Bower dans cette victoire décisive du Tricolore, Gilles était aussi heureux qu'un enfant à qui on donne un cadeau. Et enfin les journalistes ont reconnu le Gilles Tremblay des meilleurs jours.

Gilles est un grand analyste du jeu et, après chaque rencontre, il avait l'habitude de "rejouer" toute la partie dans les moindres détails. Mais cette année, avec un départ assez lent, Tremblay était beaucoup moins loquace. Mais il fallait le voir jeudi dernier au Garden de Toronto. On peut dire qu'il a facilement repris le temps perdu . . .

Des performances magnifiques à la défensive tout au long de la série, trois assistances au cours des trois premiers matches et deux buts dans la quatrième joute; voilà le dossier de Gilles Tremblay dans cette spectaculaire victoire des Canadiens aux dépens des Maple Leafs. Et s'il aime, sans vantardise aucune, raconter ses exploits, Gilles ne manque pas toutefois de souligner le travail de ses coéquipiers : "Je n'ai jamais assisté à une aussi brillante victoire d'équipe. Tout le monde a bien joué, et le rôle de vedette a changé de main à chaque partie. Gump (Worsley) a été formidable, tous nos défenseurs ont joué de manière parfaite, le jeu de puissance a bien fonctionné, et Roberts et moi, nous nous sommes bien tirés d'affaire pour "tuer" le temps des punitions," de dire Gilles.

Ce que Tremblay n'a pas dit, cependant, c'est que les Canadiens ont remporté le championnat de la ligue Nationale cette année et que ceux qui avaient prédit ce succès s'étaient précisément basés sur le retour en forme de Gilles. Ce dernier a manqué 44 parties l'an dernier, et les Canadiens ont dû se contenter de la deuxième place au classement des clubs. Cette année, le Tricolore a repris la tête juste au moment où Tremblay redevint lui-même, c'est-à-dire un patineur extraordinaire capable de marquer des buts et d'empêcher l'adversaire d'en faire autant.

Les Canadiens entreprennent la série finale dimanche, et encore là, ce sera l'esprit d'équipe qui prédominera. C'est ainsi qu'ils ont gagné le championnat et la série demi-finale. A ne pas ignorer toutefois, relativement à cet esprit de corps, le travail ingrat d'un Gilles Tremblay qui doit contenir les efforts des meilleurs joueurs de l'équipe adverse quand celle-ci détient un avantage numérique.

Au début de l'année, on avait dit que les Canadiens seraient supérieurs à l'an dernier en raison du retour de Tremblay. L'instructeur Toe Blake était du groupe de ces optimistes.

Pour une fois, tout le monde avait raison.

Glace bleue et chaleur des tropiques

Les caprices de la TV en couleurs

par Marcel Gaudette

La glace de la patinoire du Forum a perdu à tout jamais son étincelante blancheur. Ce sont les caprices de la télévision en couleurs qui le veulent ainsi. Des techniciens d'expérience ont conclu, que, pour atténuer les contrastes sur le petit écran il fallait que la surface de la glace soit d'une couleur pâle, et verte, grise ou bleue. Et, comme il est plus logique qu'une glace soit bleue, on a opté pour cette couleur.

C'est ainsi qu'au cours de la semaine des ouvriers, sous les ordres du surintendant Wilfrid LaPerle, se sont mis à l'oeuvre sur la patinoire de l'amphithéâtre de la rue Sainte-Catherine. Ils ont travaillé 204 heures à deux dollars de l'heure, pour refaire la surface de la patinoire avec 140 gallons de peinture.

Il a fallu 700 livres de peinture en poudre à 15 cents la livre, mêlée à de l'eau bouillante, pour en arriver aux 140 gallons requis pour recouvrir les 17,000 pieds carrés de surface glacée de la patinoire d'une longueur de 200 pieds sur 85.

Pour le match inaugural de la série finale, dimanche après-midi, entre les Red Wings de Détroit et les Canadiens, il devrait y avoir entre un quart de pouce et trois huitièmes de pouce de glace sur la peinture bleue.

Les dépenses pour la réfection de la glace ont coûté environ un millier de dollars à la National Broadcasting Corporation.

La surface glacée du Forum conservera dorénavant cette couleur car, à compter de la saison prochaine, Radio-Canada sera équipée pour la télévision en couleurs.

Aux 85 réflecteurs, suspendus ici et là au-dessus de la patinoire du Forum pour la présentation des matches en noir et blanc, la NBC en a ajouté 105 autres afin de porter l'intensité de la lumière de 50 unités à 200 unités, ce qui veut dire, en somme, quatre fois plus d'éclairage, quatre fois plus de chaleur.

Sur les recommandations des experts en télévision, le Forum a fait refaire en plus grand et plus solide les trois plates-formes qui supportent les lourdes caméras de télévision en couleurs. De trois pieds sur cinq pieds qu'elles étaient, ces plates-formes sont passées à six pieds sur sept pieds.

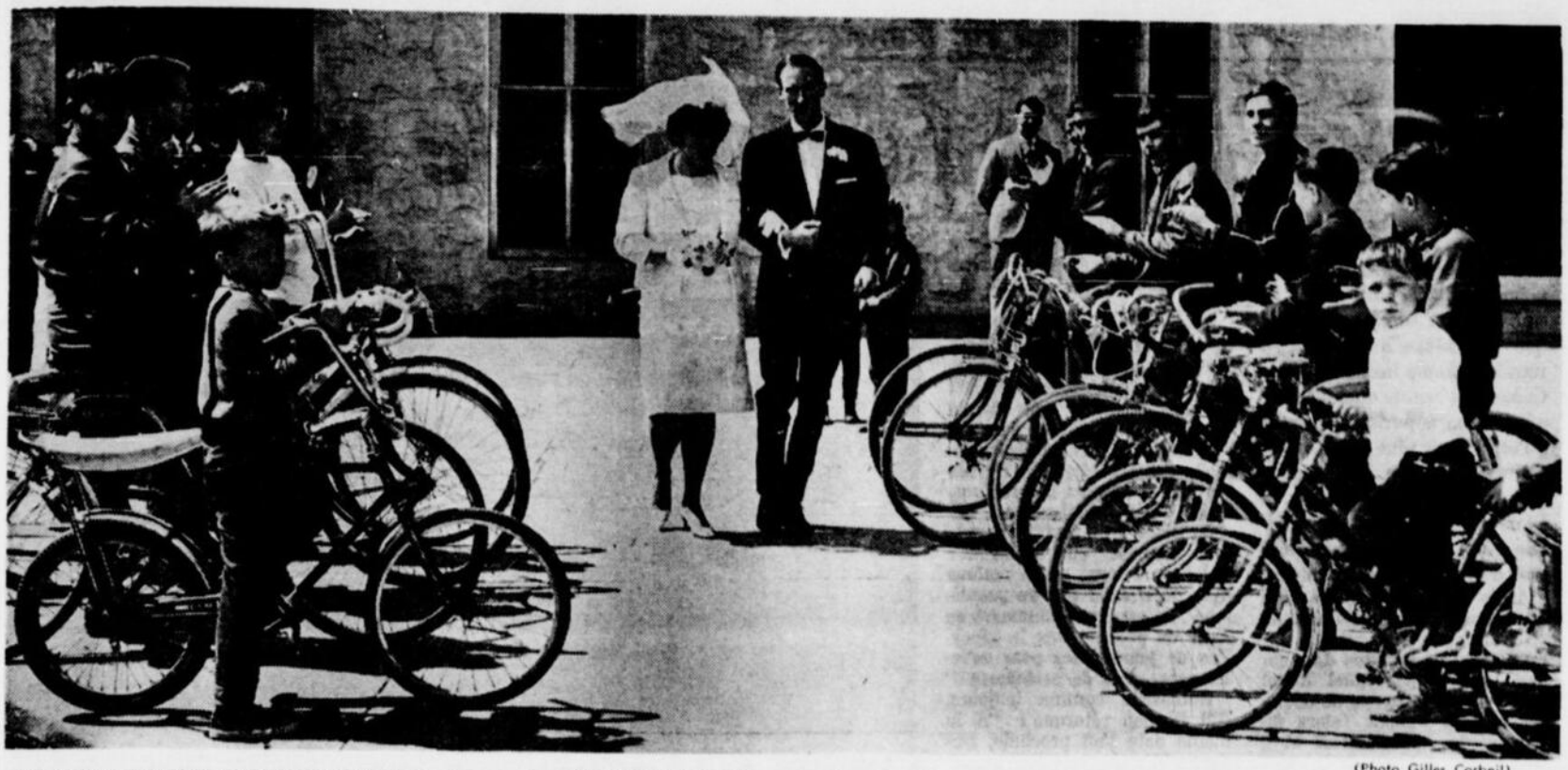
A ceux qui se demandent si la glace du Forum va amollir sous le feu ardent des réflecteurs, Wilfrid Laperle répond dans la négative. "Au Forum, nous gardons la température de la glace à 15 degrés environ. Pour ce faire, nous avons trois compresseurs. Au cours de l'hiver nous nous servons d'un compresseur lorsque l'enceinte du Forum est vide. Mais, lorsque la chaleur qui se dégage des fortes assistances commence à se manifester, on utilise un deuxième compresseur. Mais nul doute que, s'il fait chaud à l'extérieur du Forum dimanche en plus de la forte chaleur dégagée par la foule et les réflecteurs, il va falloir employer aussi le troisième compresseur. Ainsi, les joueurs vont avoir une glace comme à l'ordinaire.

Histoire de demeurer dans l'esprit du hockey, ce peintre s'est servi d'un tronçon de bâton du gardien Lorne Worsley pour mélanger les nombreux gallons de peinture servant à la réfection de la glace du Forum.

C'est Gaston Dagenais, de Radio-Canada, qui réalisera ce match depuis le car de reportage de la NBC.

Plus tôt cette semaine, le capitaine des Canadiens, Jean Béliveau, a révélé que ses coéquipiers allaient s'adapter à cette glace qui a fait "peau neuve", ainsi qu'à la chaleur intense. Quant à jouer un match l'après-midi, ce n'est pas la première fois que les Canadiens vivront cette expérience. La dernière fois fut le 13 février 1965, à Boston, partie que les Bruins avaient gagnée 5 à 4.

Il n'y a pas de doute que ceux qui ont un appareil en couleurs vont apprécier davantage le match. Mais les nombreux autres qui assisteront aux péripéties des Canadiens et des Red Wings en noir et blanc, sur leur petit écran, se consoleront à l'idée qu'ils verront à l'oeuvre deux equipes qui ont beaucoup de "couleur".



(Photo Gilles Corbeil)

Le cycliste autrichien MIKLAS OSKAR et son épouse, née MONIQUE GEORGES, recueillent de chaleureux applaudissements de la part de jeunes cyclistes en herbe, à leur sortie de l'église.

Un passionné du cyclisme a pris épouse

En lune de miel avec son vélo

par Marcel Gaudette

Le cycliste autrichien Miklas Oskar a quitté le célibat récemment en épousant une Canadienne française, Monique Georges, de Côte-Saint-Paul.

Miklas et son épouse sont partis en lune de miel vers la Floride, mais comme Miklas est également un amant du cyclisme, il n'a pas oublié d'apporter son vélo.

Cycliste relativement peu connu au Québec, Miklas Oskar nous est arrivé de Vienne il y a dix ans. En Autriche, il avait participé à de nombreuses compétitions sur routes entre 1952 et 1956. Et lorsqu'il a quitté son pays il avait 21 ans et était un excellent coureur de classe B.

A son arrivée au Canada, il constata que le cyclisme marchait au ralenti ici et il remisa son vélo.

Mais, avec l'essor considérable qu'a connu ce sport au cours des dernières années, Miklas eut à nouveau la piqûre du cyclisme et, en 1965, dans ses quelques moments de loisirs, il se mit en frais de retrouver sa forme d'antan. Après une si longue période d'inaction, les coups de pédale donnent parfois l'impression qu'on est sur une machine mal huilée, surtout lorsqu'on n'a plus 20 ans mais dix ans de plus.

Heureusement pour lui, cet athlète avait su conserver une certaine forme physique qui lui permit d'assez bien figurer dans les quelques courses auxquelles il participa l'été dernier.

Cependant, lors de l'épreuve de Thetford Mines l'an dernier, il connut la déveine de chuter et de s'infliger des blessures au dos, à un bras et aux jambes. Il lui fallut deux mois de repos pour se soigner.

En vélo à St. Petersburg

Mais, quand on a le cyclisme dans la peau, on ne s'en fait pas pour si peu. Au printemps 65, chaque fois qu'il en avait l'occasion, Miklas Oskar montait sur son vélo.

Il a participé aux épreuves du printemps, "mais lorsqu'on se prépare à prendre femme, bien des choses nous accaparent et souventefois on n'a pas le temps de donner libre cours à la passion du vélo", a commenté Miklas.

Néanmoins, avec un entraînement d'environ 1,000 milles ce printemps, Miklas Oskar s'est tout de même bien comporté sur son vélo. "Si j'avais plus de temps à consacrer à l'entraînement, dit Miklas, je ne serais peut-être pas le meilleur mais au moins l'un des meilleurs cyclistes de la province."

Pour être vraiment prêt à donner son plein rendement dans la compétition, l'idéal serait de faire un entraînement d'environ 400 milles par semaine.

Dans son voyage de noces d'une durée de trois semaines, Miklas Oskar roulera à vélo sur de bonnes distances, tandis que son épouse sera au volant de l'auto. C'est surtout à St. Petersburg, en Floride, que Miklas enfourchera la bicyclette. Mais il n'a aucunement l'intention de priver son épouse de belles vacances d'amoureux, et son vélo jouera le rôle de second violon.

Aussitôt qu'il sera de retour à sa somptueuse demeure de Westmount, Miklas Oskar prêtera main-forte à son épouse afin de tout mettre en ordre pour leurs débuts dans la vie à deux, et, aussitôt qu'il en aura la chance, il s'inscrira à un critérium de l'Union cycliste du Québec.

LES CHEVAUX à surveiller

Drummond Widower

Un ambleur de 6 ans qui a beaucoup de classe, mais qui n'a pas couru beaucoup au cours des dernières saisons . . . N'a pris le départ que six fois en '65 . . . A gagné une fois en 2:03.4, au Richelieu, en plus de se classer deux fois deuxième... Possède une marque à vie de 2:03.2, prise à 4 ans . . . Confié à Rogatien Savignac qui l'entraîne et le conduit . . . Battu de justesse en 2:05.4 . . .

Key Pebble

Un ambleur de 7 ans, appartenant aux écuries Place d'Armes, piloté et conduit par Jean Jodoin . . . A gagné plus de $5,700 en 28 départs l'an dernier . . . Quatre victoires, quatre deuxièmes places et trois troisièmes . . . Finit avec force, court à l'aise dans la boue, ne se fatigue pas trop à l'extérieur . . . A impressionné à son premier départ, même s'il n'a fini que deuxième . . .

Jane C. Adios

Une jument de 4 ans qui a connu une saison exceptionnelle l'an dernier . . . N'a pas couru avant l'âge de 3 ans . . . A gagné 7 courses sur 12 et une deuxième place pour des gains de $3,771 . . . A pris un record de 2:05.4 au Parc Richelieu . . . Issue de Champ Adios . . . Elle a désappointé à son premier départ, ne se classant que troisième, mais en 2:08.4 . . . Entraînée par Albert Rogers, inscrite dans l'Amble Grattan Bars, elle devrait connaître une autre excellente année . . .

Tag Girl

Une jument de 6 ans, dans le trot, qui n'a pas réussi à gagner une seule course en 14 départs en '65 . . . Devrait faire beaucoup mieux cette année . . . A d'abord fini deuxième à son premier départ, puis a enregistré une victoire en 2:12.1 après avoir quitté la barrière de la 7e position . . . Le programme indique ensuite une quatrième position, mais il est à noter qu'en cette occasion Tag Girl a trotté tout le mille à l'extérieur et n'accusait qu'une longueur ou deux de retard sur le gagnant . . .

Ava Song

Tout comme pour le premier cheval au haut de cette liste, cette jument de 9 ans, dans le trot, est une protégée de Rogatien Savignac . . . Elle a gagné plus de $100,000 en bourses dans sa carrière, mais n'a pas connu une saison exceptionnelle en 1965 . . . A son premier départ en '66, elle a découpé le mille pour des chevaux de la trempe de Night Shift et Van Counsel, et Night Shift est venu la battre à la ligne d'arrivée; elle a fini deuxième en 2:07.4 . . . A surveiller . . .

GIN & LIQUEURS
de la Hollande
à des prix domestiques

Faits d'authentiques concentrés importés de Wynand Fockink, Hollande, ces liqueurs et gin de genièvre tout à fait délicieux sont distillés et embouteillés au Canada par Corby.

Crème de Menthe **WF**
25 oz $4.75

Triple Sec **WF**
25 oz $5.40

Gin de Genièvre **WF**
40 oz $7.30 — 25 oz $4.80
10 oz $2.10

WF WYNAND FOCKINK
H. CORBY DISTILLERY LIMITED MONTRÉAL

Devant Sam Pollock et son vieil ami Bill Durnan

Blake parle (encore) de retraite

par Jean Aucoin

On devrait posséder une mémoire d'éléphant pour se souvenir du nombre de fois que Toe Blake a annoncé sa retraite comme instructeur des Canadiens depuis quelques années. Il en a parlé si souvent qu'on ne sait plus à la fin s'il était sérieux ou s'il voulait tout simplement fournir de la copie aux journalistes... quoique cette dernière hypothèse puisse paraître très étonnante.

Après l'élimination de son équipe par les Maple Leafs en 1963, Blake s'était attablé durant quelques minutes dans un des salons de l'hôtel Royal York. Juste le temps de déclarer à Sam Pollock (alors directeur des clubs-écoles) et à Red Fisher qu'il en avait assez du hockey, qu'il abandonnait son poste.

On a répété plus tard que Blake ne pouvait plus souffrir la présence de Jacques Plante. Quelques mois plus tard, Plante était échangé aux Rangers de New York et Toe Blake signait un autre contrat avec le Tricolore.

Il fut encore question que Blake remette sa démission en 1964 et de nouveau on en parla l'an dernier. Mais cette fois Toe s'en remit à son médecin. "Si ma santé est parfaite, je reviendrai", avait-il dit. Le rapport médical étant excellent, Blake tint parole et signa un autre contrat avec les Canadiens.

Entre deux victoires dans une suite de presse

Mais l'autre jour, au Royal York, Blake a fait aux journalistes une autre déclaration concernant sa retraite. Et cette fois on ne peut pas dire qu'il fut inspiré par le dégoût, la défaite ou une mauvaise santé. Au contraire, la scène eut lieu un mercredi, c'est-à-dire au lendemain d'une troisième victoire consécutive du Tricolore sur les Maple Leafs de Toronto.

Dans une atmosphère de gaieté et de joyeuse camaraderie, Blake évoquait de vieux souvenirs avec Sam Pollock et Bill Durnan dans un coin de la pièce. Il était surtout question de l'ancienne équipe de balle-molle des Canadiens et de ses voyages à travers la province. Puis, sans avertissement aucun, Blake prit tout le monde par surprise en déclarant : **"L'an prochain, à la même date, je n'aurai pas de problèmes. Je serai probablement en train de pêcher sous la glace. Pas de journalistes pour m'interroger. Pas de problèmes !"**

Humoriste comme toujours, Bill Durnan rétorqua : "A la même date l'an prochain, pas de problèmes pour les journalistes !

Sam Pollock, lui, fit mine de ne rien entendre.

A l'autre bout de la salle, Lionel Duval demanda à Blake pourquoi il venait de faire cette déclaration. La question demeura sans réponse et tout le monde poursuivit la conversation en marge de l'ex-équipe de balle-molle des Canadiens durant les années '40.

Dans le train ramenant les Canadiens à Montréal après une quatrième victoire d'affilée, Blake a refusé de s'entretenir avec le représentant du **Petit Journal**. Quant à Sam Pollock, il ne prend rien au sérieux de ce qui se passe dans une telle atmosphère. "En ce qui me concerne, quand je me rends à la salle des journalistes, c'est pour me relaxer, avoir un peu de plaisir et bavarder de tout et de rien. Ce que Blake a dit mercredi dernier à Toronto me laisse complètement indifférent. D'ailleurs, je ne crois pas que ce soit un temps propice pour discuter de ces choses."

Durnan : "Cette fois, je crois qu'il est sérieux"

Pour sa part, Bill Durnan admet que trois ou quatre fois au cours de ladite journée de mercredi dernier son vieil ami Toe Blake a mentionné qu'il serait en vacances l'an prochain, au moment où les clubs de la ligue Nationale de hockey se disputeront la coupe Stanley. Durnan y voit cette fois la retraite définitive de l'instructeur des Canadiens.

"Il y a déjà trois ou quatre ans que Toe annonce son départ du hockey, mais il est revenu chaque fois sur sa décision quand arrivent juin et les assises de la ligue à Montréal. Blake ne vit que pour le hockey. C'est d'ailleurs pourquoi il a obtenu tellement de succès comme instructeur, a précisé Durnan. Mais il vieillit (Blake a 53 ans) et cette fois je crois qu'il est sérieux quand il déclare qu'il pêchera sous la glace l'an prochain pendant les éliminatoires de la Coupe Stanley. Toe doit être fatigué : onze ans à tout donner de soi-même à une équipe de hockey, c'est quelque chose, croyez-moi. Surtout dans le cas de Blake."

Trois ou quatre fois durant la journée qui suivit la troisième victoire des Canadiens sur les Maple Leafs, TOE BLAKE a parlé de sa retraite à Bill Durnan.

Partir en pleine gloire ?

Chose certaine, Toe Blake est

(Suite à la page suivante)

TOUS LES SOIRS
À 8H.15
Parc Richelieu
Le dimanche: 2h.15 — Pas de courses le jeudi

LE GIN
de KUYPER
EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

DEPUIS 1695
John de Kuyper & Son
BLENDED GIN • DISTILLÉ À MONTRÉAL • LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

CHEVROLET
Aucune autre CHEV n'égale la
CHEVROLET
HAROLD CUMMINGS'
5255 JEAN-TALON
près du boulevard Décarie

VOUS POUVEZ GAGNER
UN REFRIGERATEUR, UNE CUISINIERE OU UNE MACHINE
A LAVER LA VAISSELLE DE LUXE DE MARQUE FRIGIDAIRE CHEZ
HAROLD CUMMINGS LTD.
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, ADRESSEZ-VOUS A L'UN DE NOS VENDEURS
RAPPELEZ-VOUS ! Le dép. du service chez Harold Cummings Ltd.
est ouvert jour et nuit pour vous accommoder.
Jean-Talon et boul. Décarie — 739-1911
VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET, OLDSMOBILE

Le grain de sel de nos lecteurs

Cette colonne est ouverte à tous nos lecteurs. On est prié de limiter ses lettres à 150 mots et de les signer sans oublier d'y inscrire son adresse. Les critiques et les commentaires sérieux sont bienvenus.

Asbestos, le 14 avril 1966.
M. Jean Aucoin,
Le Petit Journal,
Montréal.

Cher monsieur,

J'ai trouvé très intéressant l'article intitulé "Qu'ont fait les Canadiens depuis 1927 ?" publié dans votre livraison du 10 avril.

Vous écrivez que vous avez puisé vos renseignements du bouquin de Ron Andrews, publicitaire-statisticien de la ligue Nationale. Puis-je me procurer cette brochure ? Si oui, où ?

Merci d'avance.

Raymond Thiboutot,
128, rue Larivière,
Asbestos, P.Q.

R. — Moyennant cinquante cents, Ron Adrews vous fera parvenir "The Stanley Cup — Records and Statistics". Ecrivez-lui au bureau de la ligue Nationale, suite 922, édifice Sun Life, Montréal.

Blake parle...

(Suite de la page précédente)

un homme fort orgueilleux. On a souvent dit de lui qu'il n'était qu'un simple portier à l'époque où les Canadiens alignaient une pléiade de joueurs-étoiles. Mais quand les vedettes disparurent tour à tour, Blake continua d'accumuler les succès. Après l'échange Canadiens-Rangers, les journalistes et des milliers de partisans avaient prévu la dégringolade du Tricolore. Inspirés sans doute par ce manque de confiance, Blake et ses joueurs avaient remporté le championnat de la ligue, mais durent s'incliner rapidement dans les séries de la Coupe Stanley. L'an dernier les Canadiens ont repris la coupe Stanley, mais ils n'avaient pu terminer en tête du classement au cours de la saison régulière.

Or cette année le championnat est déjà gagné et les Canadiens sont favoris pour gagner la coupe Stanley. Blake profitera-t-il de cette belle occasion pour tirer sa révérence ? Peut-être.

Un grand instructeur

Quoi qu'il en soit, quoi qu'on pense de l'homme, Blake a été et demeure encore un grand instructeur. Un des meilleurs de l'histoire de la ligue Nationale, sinon le meilleur. Il a réussi là où d'autres ont échoué. Il a toujours eu le don de fouetter ses joueurs dans les moments opportuns. Stratège incomparable, il a constamment changé son alignement depuis 11 ans. Si ces gestes ont fait rouspéter certains joueurs et de nombreux partisans de l'équipe, il reste qu'ils ont eu d'heureux résultats.

Encore récemment, dans la série contre les Maple Leafs de Toronto, Blake a eu le meilleur sur Punch Imlach en opposant John Ferguson à Eddie Shack même sur la patinoire de Toronto.

Un des principaux atouts de Blake est sa manière personnelle de maintenir l'esprit de corps au sein de son club. Alors que les Canadiens comptaient la majorité des grandes étoiles du circuit, chacun donnait 100 p. 100 de lui-même . . . ce qui n'est pas le cas dans une équipe comme celle des Black Hawks de Chicago.

Aujourd'hui, les grandes vedettes sont rares dans le club que dirige Blake. Pourtant les Canadiens constituent toujours la meilleure formation de la ligue et on conviendra que Blake n'est certes pas étranger à ces succès.

Le jour où Toe Blake décidera "d'aller pêcher sous la glace", les Canadiens perdront un excellent employé. Et cela, même les arbitres, les juges de lignes et les journalistes à qui Toe n'a pas fait la vie facile l'admettront. Bon gré, mal gré.

TROPHÉES
Exclusifs
INC.

3442 EST, STE-CATHERINE
MONTREAL 4, QUE
Tél. 521-6166

OVILA LOUIS SEIZE
5673 BOURBONNIERE
RES. 727-2567

TROPHEES et CADEAUX
pour tous genres de sports

PHILIPPE BRISSON
6511 MOLSON
RES. 722-0727

CIGARETTES
"EXPORT"
BOUT UNI
ou FILTRE
RÉGULIÈRES ET "KING"

Attention! Automobilistes

Economisez sur la Chevrolet ou l'Oldsmobile dont vous rêvez, pendant la

Grande Saison des belles occasions

qui bat son plein en ce moment!

Voici le moment d'aller voir les Chevrolet, Oldsmobile, Epic, et les voitures d'occasion OK de qualité. LE CHOIX EST PLUS VASTE QUE JAMAIS. C'est le moment aussi de discuter de l'échange de votre voiture actuelle, NOUS SOMMES PERSUADÉS QUE VOUS NE TROUVEREZ PAS DE MEILLEURE VALEUR DE REPRISE, OU QUE CE SOIT!

De plus, nous pouvons vous promettre LA LIVRAISON IMMÉDIATE DE PRESQUE TOUS LES MODÈLES. Et nous voulons, bien sûr, vous faire bénéficier d'un service hors pair. Venez et faites l'affaire de votre vie. Nous avons préparé la Grande Saison des belles occasions tout exprès pour vous.

Sedan Delta 88 Holiday

Coupé Custom Caprice

GM CANADA

CHEVROLET
CHEVELLE
CHEVY II
CORVAIR
CORVETTE
OLDSMOBILE
F-85
EPIC
VOITURES D'OCCASION

55-266CF

CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS DANS LA RÉGION MÉTROPOLITAINE :

GOHIER AUTOMOBILES LTÉE — 1580, rue Amherst — 526-3701
DUVAL MOTORS (1960) LTD. — 529 est, rue Jarry — 273-5111
PARK AVENUE CHEVROLET LTÉE — 5000 est, rue Jean-Talon — 725-9811
J.-P. CHARBONNEAU AUTOS LTÉE — 3930 est, rue Ste-Catherine — 526-4471
PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITÉE — 10830, rue Lajeunesse (coin boul. Gouin) — 389-8461
CLERMONT MOTOR LIMITED — 5363, rue St-Denis — 279-6301
SNYDER AUTOMOBILES LTD. — 2150, rue Notre-Dame (coin 21e Avenue), Lachine, Qué. — 637-4651
HAROLD CUMMINGS LTD. — 5255 ouest, rue Jean-Talon (près boul. Décarie) — 739-1911
CHEVROLET MOTOR SALES COMPANY OF MONTREAL LIMITED — 2085 ouest, rue Ste-Catherine — 933-6781
BARNABE MOTORS LTD. — 925, boul. Laurentien, St-Laurent, Qué. — 744-6401
DOYLE MOTORS LIMITED — 4501, av. Bannantyne, Verdun, Qué. — 769-4501
SALOIS AUTOMOBILES LIMITÉE — 610, boul. Curé-Labelle, Laval, Qué. — 688-3892
JOHN GRAVEL AUTOMOBILE LIMITÉE — 680, rue Victoria, St-Lambert, Qué. — 671-5501

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada

D'après les experts...

Les Canadiens battront les Red Wings en 5 ou 6 parties

S'il faut en croire quelques personnalités du monde du hockey et les chroniqueurs montréalais, les Canadiens conserveront la coupe Stanley en triomphant des Red Wings de Détroit dans la série finale.

La plupart de ceux que nous avons interrogés prévoient une victoire du Tricolore en 5 ou 6 parties, tandis qu'un journaliste estime que les Canadiens balaieront la série en quatre joutes consécutives. D'autre part, Bernard Parent opte lui aussi en faveur des hommes de Toe Blake, mais il prévoit une série de sept joutes.

Jacques Plante : "Les Canadiens gagneront en 6 joutes. Ils sont trop puissants au centre et sont plus forts que Détroit à la ligne bleue. En outre, Worsley joue présentement le meilleur hockey de sa carrière et est supérieur à Crozier. En ce qui concerne l'offensive des deux équipes, on peut dire que dans l'ensemble l'une vaut l'autre. Mais la ligne du centre des Canadiens (les joueurs de centre et le gardien) fera la différence."

Gus Lacombe : "Le Tricolore l'emportera en cinq parties au maximum. Les Canadiens ont démontré leur grande supériorité contre Toronto. Leurs joueurs de défense sont solides et réguliers. Ils sont aussi capables d'anéantir l'adversaire dans les moments propices. N'oublions pas non plus le retour en forme d'Henri Richard. Détroit ne pourra gagner plus d'une joute."

Jean Séguin : "Mon premier choix, avant les séries, était Chicago. Puisque les Hawks ont été éliminés, je crois sincèrement que les Canadiens ont maintenant beau jeu. Les Red Wings comptent sur plusieurs joueurs avides de vaincre, surtout Bathgate, Prentice, Boivin et Gadsby, qui ne connaissent pas encore les joies d'une coupe Stanley. Aussi, je leur concède deux victoires. Mais les Canadiens sont plus rapides, possèdent de meilleurs joueurs de centre, et Gilles Tremblay a repris sa forme des beaux jours. Les Canadiens en 6 parties !"

Robert Rivet : "Les Canadiens triompheront en 6 parties, grâce à leur rapidité et à leur agressivité. Quand les Canadiens patinent, aucun club ne peut les battre. Il reste que Détroit aligne de bons joueurs, surtout ses vétérans, et un excellent gardien. Les Wings trouveront le moyen de gagner deux joutes, mais pas davantage."

Bernard Parent : "Détroit en 7 ! Non, je change d'idée : Canadiens en 7 ! Les deux équipes sont trop bien équilibrées et elles gagneront chacune leur tour sur leur propre patinoire. Mais si Crozier est en grande forme, c'est Détroit qui l'emportera."

Jean Aucoin : "La défense des Red Wings sera impuissante devant la fougue des Canadiens qui triompheront en 5 parties tout au plus. Détroit n'a qu'un excellent joueur de défense : Gadsby. Le Tricolore envahira la zone des Wings à volonté et Crozier ne pourra certainement pas tout bloquer à lui seul."

Ronald Corey : "Les Canadiens conserveront la coupe Stanley. Ils élimineront Détroit en 5 parties grâce à leur supériorité au centre et au repos de 10 jours qui leur sera fort salutaire. En outre, le Tricolore a une meilleur ligne de défense que les Wings. Détroit ne pourra gagner plus d'un match."

Marcel Gaudette : "Rien n'arrêtera les Canadiens. Ils gagneront en 4 parties consécutives en raison de leur esprit d'équipe et leur talent. On ne peut contester leur supériorité à l'offensive, ni leur avantage à la ligne bleue. Worsley sera supérieur à Crozier, et Watson ne fera rien d'autre que s'attirer des punitions."

Rodrigue Gilbert : "Je choisis les Canadiens pour triompher en 6 parties. Ils gagneront facilement au Forum, mais ils subiront quelques défaites à l'Olympia de Détroit. Dans l'ensemble, le Tricolore est mieux équilibré que les Wings et il a prouvé sa supériorité durant la saison régulière."

PHIL GOYETTE
"... avec Richard, les Canadiens contrôleront le jeu"

Jean-Paul Sarault : "Les Canadiens en 6 ! Pourquoi ? Parce qu'ils alignent Jean Béliveau et Jean-Claude Tremblay en merveilleuse forme. Gordie Howe ne fera pas fureur dans la série finale."

Jerry Trudel : "Les Canadiens gagneront en 5 parties, mais la série sera très intéressante parce que les deux équipes sont animées d'un désir de vaincre peu commun. Le Tricolore possède des jambes plus jeunes que Détroit, et Béliveau et Jean-Claude Tremblay sont à leur mieux. Cette série nous reposera du cirque Canadiens-Toronto."

BERNARD PARENT
"... les Canadiens en sept, à moins que Crozier..."

Phil Goyette: "Les Canadiens ont beaucoup de difficultés à Détroit, voilà pourquoi je concède deux victoires aux Red Wings là-bas. Mais le Tricolore gagnera les autres rencontres. Avec le retour de Richard, les Canadiens contrôleront le jeu. En outre, ils ont mieux joué que les Red Wings en demi-finale. Les Canadiens en 6 !"

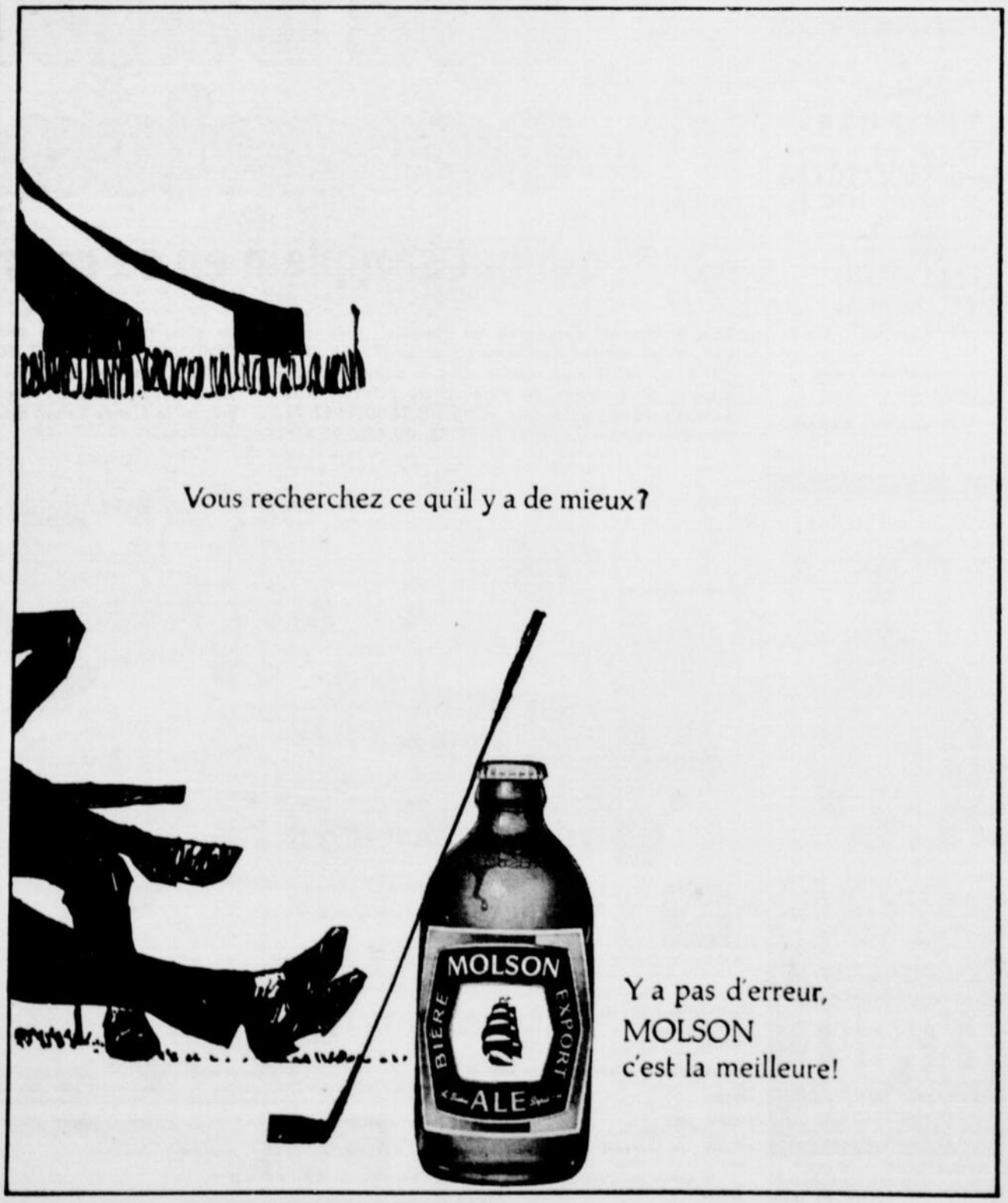
Boxe dans un garage

Le garage Vaillancourt situé sur le boulevard Curé-Labelle, dans le quartier Chomedey, à Laval, sera transformé, lundi soir prochain, en un véritable gymnase où l'on présentera huit combats de boxe amateur.

Ce dépositaire d'automobiles vient d'agrandir sa salle de montre, et, avant d'y exposer ses voitures 1966, il aménagera une arène et installera des centaines de sièges.

Le promoteur Lorne Bernard profitera donc de l'hospitalité qui lui est offerte pour bâcler huit matches mettant en vedette la plupart des champions des Golden Gloves, dont Donato Paduano.

Le premier combat est prévu pour 8 h. 30.



Pêche

La pêche est ouverte!

par André-Y. Croteau

Ce jour tant rêvé de l'ouverture de la saison de pêche est enfin arrivé ! Il n'est pas un coeur de pêcheur qui ne vibre en ce jour où l'on pourra enfin se lancer à la poursuite de "Old George", la truite énorme qui vous a cassé tant de bas de lignes l'an passé dans le coin le plus secret de votre lac préféré.

Depuis le 22 avril à minuit et une minute, vous avez le droit de pêcher toutes les sortes de truites et le saumon des eaux intérieures de même que la ouananiche et l'omble arctique dans toutes les parties de la province, sauf dans les rivières à saumon et quelques étangs et lacs dont la nomenclature est donnée aux articles 37 et 47 du résumé des règlements de la pêche. N'oubliez pas de bien étudier ce résumé des règlements de la pêche sportive qui vous est fourni avec votre permis de pêche. (N.B. : Au moment de mettre sous presse nous apprenons que nombre de dépositaires et de gardes-chasse n'ont pas encore reçu leurs permis de pêche. Les fonctionnaires ont peut-être oublié que la pêche ouvre cette fin de semaine-ci . . .) Vous y noterez que la limite de prises est 15 truites mouchetées dans les Laurentides et les Cantons de l'Est, de 25 truites mouchetées dans le bas du fleuve, dans la Mauricie, sur la côte nord et dans le Nouveau-Québec (ou 15 livres); pour les truites brunes, arc-en-ciel et grises vous devrez vous limiter à 6 de chaque sorte; la limite est également de 6 saumons, sébagos ou ouaniches en tout. Quant à la pêche dans les parcs elle sera ouverte en mai seulement.

Où et comment pêcher

Il est plus que probable que la truite ne partagera pas votre ardeur le matin de votre première partie de pêche. Autant vous avez le sang chaud en ce jour, autant le sien reste froid au contact de l'eau glacée. Car il ne faut pas s'illusionner, bien rares seront les lacs qui auront ne serait-ce qu'une baie dégagée pour vous permettre de tremper votre fil. Bien sûr, vous rêvez d'un lancer bien réussi qui portera votre cuiller à 150 pieds, d'une rouge de trois livres qui percutera violemment le leurre et d'une lutte sans merci entre la reine des eaux et le raffinement de votre technique. Mais tout ça, c'est pour plus tard, vers le 15 mai alors que la température de l'eau s'élèvera. La truite que vous tenterez de prendre en fin de semaine, elle est toute engourdie, peu affamée et peu rebelle; au risque de l'offusquer, disons qu'elle est plus amorphe qu'une barbotte. On doit donc lui présenter un appât bien appétissant, genre ver de terre ou petit mené, tout au fond de l'eau, à deux pouces du lit du lac. Un placide bambou fiché entre deux cailloux et un vulgaire flotteur qui danse à la moindre touche s'avèrent nettement plus efficaces que l'équipement de lancer léger le plus perfectionné. Donc, pêchez au coup, près du bord là où le soleil réchauffe l'eau et la lumière attire la truite. Comme à tout autre temps de l'année, et peut-être plus encore, pêchez très tôt le matin et en fin d'après-midi. Souvenez-vous que dans la zone "F" l'usage du mené comme appât est défendu. Ne vous attendez pas à prendre plus que quelques truites, une demi-douzaine peut-être, à ce temps de l'année. (Si jamais vous réussissez votre limite de façon légale le jour d'ouverture, faites-nous savoir votre nom, vous méritez d'être connu !) Bonne chance !

Quelques bons coins

S'il est un endroit où vous avez plus de chances qu'ailleurs de prendre de la truite le jour d'ouverture, c'est au lac des Sables, en plein coeur de cette ville. Pourquoi ? D'abord parce que c'est naturellement un grand lac à truites. Ensuite, parce qu'au cours des récentes années il a été l'objet d'ensemencements intensifs de jeunes truites, tant par la pisciculture de Saint-Faustin que par la municipalité de Sainte-Agathe-des-Monts qui élève les alevins dans ses propres bassins. C'est ainsi qu'il y a deux ans, le matin d'ouverture, un pêcheur de l'endroit a pris une truite mouchetée de **cinq livres et deux onces!** C'est tout dire ! Comme tout le monde, il a pêché avec un bon vieux ver de terre au quai municipal de Sainte-Agathe et la chance lui a souri. L'an dernier plusieurs sujets d'une à trois livres ont été enregistrés en des circonstances semblables. C'est pourtant un lac ouvert au public et vous y êtes admis sans frais et sans permis spéciaux. Les limites de prises et de possession sont les mêmes que partout ailleurs, soit 15 truites.

Quelle que soit la région où vous habitiez, une bonne façon de connaître d'excellents endroits de pêche, c'est d'écrire ou téléphoner à la station piscicole provinciale la plus rapprochée et demander la liste des ensemencements. Vous obtiendrez ainsi toute une nomenclature de bons endroits de pêche. Par exemple, la station piscicole de Saint-Faustin, dans les Laurentides, a ensemencé 54 lacs et rivières l'an dernier; dans l'ensemble de la province les stations de pisciculture ont produit 2,393,636 poissons et 1,914,000 oeufs d'ensemencement.

Ici et là

Répondant à une demande de la **Chambre de Commerce provinciale** de créer de nouvelles stations de pisciculture dans la province, le sous-ministre au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, **M. Paul-A. Brown,** a déclaré que son ministère rénoverait et moderniserait les établissements déjà existants avant de procéder à l'aménagement de nouvelles stations . . . Les six pièces de notre monnaie seront décorées d'animaux et d'oiseaux sauvages ou de poissons en **1967** pour rappeler que notre faune constitue une grand richesse . . . **La Réserve Saint-Maurice** vient d'être nationalisée le 3 avril . . . On demande un don de **$50,000** pour créer un parc d'animaux sauvages canadiens à l'**Expo '67;** prière de s'adresser à **M. Yves Jasmin,** directeur des relations extérieures . . . Deux Montréalais et un citoyen de La Malbaie ont écopé d'amendes de $40 et $25 pour avoir chassé sur des territoires sous bail (clubs privés) sans permission... Le saumon de lac, particulièrement abondant dans les lacs **Memphrémagog** et **Mégantic,** porte le surnom de **"sébago"** parce qu'il a été identifié pour la première fois dans ce lac du Maine . . .

JE L'AI VU dans
LE PETIT JOURNAL
au service du public

Vu le succès phénoménal de notre grande ouverture

NOTRE SUPER SPECIAL
EST ENCORE EN VIGUEUR

CITE DE LA PISCINE

La plus grande cité au Canada de piscines dans la terre et sur la terre

2170 - 2430, BOUL. LAURENTIEN
ST-LAURENT
(A L'AEROPORT DE CARTIERVILLE)

Piscines TROJAN tout aluminium manufacturées au Canada selon les mêmes spécifications que celle ci-dessus, qui a remporté le prix national des Etats-Unis 1965 pour son excellente structure.

PISCINES D'ALUMINIUM TROJAN

AVEC MURS ISOLES DE 2" D'EPAISSEUR POUR LE CLIMAT CANADIEN

- Contour de 9" en vinyle 30 gauge qui a l'effet de tuiles luisantes
- Système de filtration qui économise l'eau
- Languettes de 1/8" d'épaisseur en cuivre d'aluminium solide au fini vinyle rigide
- Lignes de sécurité blanc/aqua/blanc dans la partie moins profonde
- Choix de formes et de grandeurs

• SPÉCIAL •
16' x 32' (telle que montrée)
Installée à partir de
$1995
PAS DE COMPTANT
5 ANS POUR PAYER

Remplissez et postez ce coupon à :
T.P.I. LTD. CITE DE LA PISCINE
2170, boul. Laurentien, St-Laurent
☐ S.V.P. ENVOYEZ-MOI VOTRE BROCHURE EN 4 COULEURS GRATUITEMENT
☐ S.V.P. J'AIMERAIS VOIR VOTRE REPRESENTANT
NOM
ADRESSE
VILLE
TEL. L.P.J. - 24.4.66

T.P.I. LTD.
TROJAN POOLS INTERNATIONAL
2170 - 2430, boul. Laurentien, St-Laurent
Tél. 744-4981

Les inscrits de samedi à Richelieu

PREMIERE COURSE : (à réclamer), bourse $1,100.

No Cheval	Conducteur	Trois dernières courses	Temps gagnant 1966	Départ 1966	1	2	3	Cotes
1 Northwood Barney	R. Grandmaison	8 6 4		3	0	0	0	8
2 Mr. Q. B.	G. Lachance	5 1 4	2:11.5	2	1	0	0	7/2
3 Lotta Luck	P. Caldwell	6 5 4		4	0	0	0	3
4 Thundershower	G. Filion	2 6 3		2	0	1	0	4
5 Mr. Sampson	P. Robillard	4 3 1	2:14.2	10	1	0	2	6
6 Mike Spencer	F. Langlois	6 7 4		2	0	0	0	12
7 Notation	R. Coutu	7 2 7		3	0	0	0	8
8 After Hours	Y. Plouffe	2 4 4		2	0	1	0	6
El. : Ben Regent	M. Gingras	3 1 3		0	0	0	0	

DEUXIEME COURSE: Amble, (conditions), bourse $1,200.

1 Ensign Frost	G. Bardier	3 1 5	2:09.4	2	1	0	0	3
2 Star Regal	Y. Desjardins	5 2		3	0	1	0	6
3 Treasured Pick	L. Bourgon	7 3 8		3	0	0	1	8
4 Leo Johnston	P. Robillard	4 5		0	0	0	0	10
5 Wonderful Girl	R. Caldwell	4 1 1	2:16.1	2	1	0	0	9/2
6 Mac's Painter	C. Dupré	3 4 4		3	0	0	1	6
7 Berthmor's Bertha	C. Pelletier	3 2 3	2:11.3	4	1	1	3	7/2
8 Alain Drummond	G. Lachance	3 1	2:14.3 (Q)	1	0	0	1	8

TROISIEME COURSE : Amble, (à réclamer), bourse $1,000.

1 Forgetful	G. Baillargeon	3 7 2		4	0	1	1	9/2
2 Steady Flash	Y. Plouffe	**8 2 2**		5	0	2	0	6
3 Helferhey	P. Caldwell	4 8 2		3	0	1	0	10
4 Dixie Adios	J.-P. Gauthier	6 1 2	2:12.1	3	1	1	0	4
5 Mr. B. G.	G. Lachance	4 8 8		5	0	0	0	6
6 R. Veda	F. Desrochers	1 1 2	2:09.4	2	2	0	0	3
7 Success Mark	L. Bourgon	1 6 5	2:10.4	3	1	0	0	8
8 Spindletop Joan	C. Paradis	1 8 6	2:09.3	4	1	0	1	8
El. : Adios Amigo C.	H. Filion	4 7 2		7	0	1	1	

QUATRIEME COURSE : Amble, (à réclamer), bourse $1,000

1 Nip Abbe	G. Lachance	5 4 3		0	0	0	0	7/2
2 Teddy Air Craft	G. Diotte	4 3 5		1	0	0	0	6
3 Victory Law Jr.	D. Horton	6 8 6		3	0	0	0	6
4 Penny Lind	E. Bradette	5 6 8		4	0	0	0	8
5 Claudette	C. Paradis	3 5 3		1	0	0	1	3
6 Brown Hope	G. Filion	4 7 7		3	0	0	0	8
7 Mervin Hal	J.P. Lavallée	6 4 4		3	0	0	0	4
8 Rock Chief	J.J. Martineau	7 8 6		2	0	0	0	10
El. : Town Favorite	P. Roberge	5 6 2		0	0	0	0	

CINQUIEME COURSE : Trot, (conditions), bourse $2,000.

1 Mr. C. Lee	K. Waples	4 4 1	2:07.2 (¾)	18	4	1	3	4
2 Prospector	M. Gingras	6 6 7		4	0	0	0	8
3 Bunny Mir	J.P. Morel	4 2 1		1	0	0	0	8
4 Absand Jr.	H. Filion	1 4 3	2:07	2	1	0	0	5/2
5 Prince Cope	J. Gordon	5 3 6	2:08.3 (¾)	10	3	1	2	3
6 Hi Jet	C. St-Jacques	3 5 6		2	0	0	1	6
7 Scotty Dear	L. Bourgon	5 5 4		1	0	0	0	8

SIXIEME COURSE : Amble, (à réclamer), bourse $1,600.

1 Hiland Lark	E. Bradette	6 8 6	2:09.3 (¾)	17	1	1	5	10
2 Windy City	K. Waples	1 2 2	2:06.2 (¾)	11	4	3	0	6
3 Grand Gamon Volo	C. Bélanger	5 5 6	2:13 (Q)	9	0	0	1	8
4 Rhythm Man	J.L. Vilandré	2 6 7		3	0	1	0	4
5 Squire Dean	M. Héroux	3 2 1	2:09.1	4	1	1	1	3
6 Scotch Newport	R. Caldwell	1 2 2	2:08	3	1	2	0	5/2
7 Good Point	G. Lachance	4 7 5		14	0	2	0	6
8 Lees Royal Boy	H. Filion	1 3 7	2:08 (Q)	6	1	1	0	8

SEPTIEME COURSE : Trot, (conditions), bourse $1,200.

1 Jackpot	A. Hanna	5 8 3		0	0	0	0	3
2 Ennis Hanover	I. Aubin	1 2 1	2:11	2	1	1	0	6
3 Great Duke	C. Pelletier	4 7 8		0	0	0	0	8
4 Flemington Key	R. Grandmaison	1 6 3	2:10.2	2	1	0	0	6
5 Lona Springwood	P. Grenier	4 5 3		3	0	0	1	8
6 Flemington's Song	G. Lachance	3 6 6		2	3	0	1	4
7 Fakir	J. Gordon	2		0	0	0	0	10
8 Tyee	G. Bouvrette	3 3 2		3	0	1	2	9/2
Eli. : Quick Adios	J. Létourneau	8 3 6		2	0	0	0	

HUITIEME COURSE : Amble, (conditions), bourse $1,500.

1 J. S. Dale	G. Lachance	7 3 1	2:07.3	3	1	0	1	7/2
2 Fast Traffic	Y. Demers	3 1 1	2:08.4 (¾)	11	6	1	1	3
3 Fiddler's Green	C. Bélanger	2 4 1	2:07.4	5	2	2	0	4
4 Quel Adios	G. Beauchemin	2 6 1	2:06.1 (¾)	13	3	2	1	8
5 Esquire Queen	M. Héroux	6 7 8		4	0	0	0	8
6 Armbro Davey	F. Leboeuf	2 1 3	2:07.4	2	1	1	0	5

NEUVIEME COURSE : Amble, (options), bourse $2,000.

1 Drummond Widower	R. Savignac	2 6 2		1	0	1	0	2
2 Royal Doctor	K. Waples	6 5 4	2:07.3 (¾)	15	2	1	1	4
3 Merrie Dazzler	G. Lachance	4 5 7	2:08.4 (¾)	7	1	1	0	6
4 The Dreamer	H. Filion	3 1 6	2:08.1 (¾)	14	3	3	2	4
5 Ideal Direct	J. Jodoin	6 6 6		2	0	0	0	8
6 Play Bill	L. Turcotte	3 1 1	2:08.2	2	1	0	0	6
7 Adios Mite C.	R. Bardier	7 3 3		3	0	0	1	8
8 Stalwart Pick	J.G. Brosseau	8 4 5		4	0	0	0	10

DIXIEME COURSE : Amble, (conditions), bourse $1,300.

1 Melody Smoky	A. Boucher	1 3 5	2:08.2	3	1	0	1	6
2 Rugged Pick	D. MacTavish	7 8 1		2	0	0	0	6
3 Missileman	M. Bergeron	4 5 1	2:10.3	4	1	0	0	4
4 Mr. Soudericker	N. Bardier	7 3 2		2	0	0	1	9/2
5 Speedy Sam	C. Pelletier	4 7 4		2	0	0	0	8
6 Marie Handy	Bill J. Lapage	1 6 1	2:06.3	1	1	0	0	3
7 R. Yankee Wann	R. Boily	2 4 1	2:07	8	5	2	0	8
8 Ima Johnston	G. Lachance	8 7 5		3	0	0	0	10
Eli. : Sugar Prince	A. Hanna	3 7 3		0	0	0	0	

Sélections

1 — Mr. Q. B.
2 — Ensign Frost
3 — Forgetful
4 — Claudette
5 — Mr. C. Lee
6 — Rhythm Man
7 — Jackpot
8 — Fast Traffic
9 — Drummond Widower
10 — Mr. Soudericker

Si vous aimez le bon brandy...

vous aimerez le PAUL MASSON

PAUL MASSON & CO. LIMITED, MONTRÉAL, CANADA

JE L'AI VU DANS LE PETIT JOURNAL

La VEDETTE des GOLDEN GLOVES '66

LUNDI, le 25 AVRIL, à 8 h. p.m.

à notre salle de montre

375 boul. LABELLE, Chomedey

• ADMISSION : $1.50 •

DONATO PADUANO, 17 ans, la sensation de l'année dans la boxe amateur, sera en vedette contre un adversaire de taille. Cette soirée de boxe, réclamée par les promoteurs de boxe de la province, sera d'un intérêt exceptionnel, vu la réputation des pugilistes intéressés. Venez en foule à notre **salle de montre** et en même temps **VOUS AUREZ UNE CHANCE DE GAGNER UN JEUNE "PONEY"**

chez

ANDRE VAILLANCOURT
Président

375 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY
TÉL. 681-2533

Un peu de tout, un peu partout... Un peu de tout

● **Jackie Gordon**, l'adjoint au directeur-gérant **Emil Francis**, des **Rangers de New York**, avait reçu l'autorisation des autorités de cette équipe pour négocier avec la direction du nouveau club **Philadelphie**. Après quelques rencontres avec les propriétaires, **Gordon** a décidé de rejeter l'offre et de demeurer dans la métropole des **Etats-Unis.**

● **De Toronto**, on rapporte que **King Clancy** est devenu partisan **des Canadiens** depuis l'élimination des **Maple Leafs.** L'assistant de **Punch Imlach** a certes rougi de honte lorsqu'il a vu sa chère équipe s'incliner si facilement devant les représentants montréalais. C'est sans doute parce qu'il ne peut plus porter seul sa douleur que **Clancy** favorise maintenant **les Canadiens** pour conserver la **coupe Stanley.**

● Chez **les Canadiens**, l'entraîneur **Andy Galley** a été le premier membre de cette équipe prêt pour la première représentation du match télévisé en couleurs à Montréal. En effet, certains joueurs du club ont eu la délicatesse de teindre en bleu les beaux souliers blancs d'**Andy**. On rapporte toutefois que le jovial entraîneur du **Tricolore** n'a pas trop prisé ce geste et qu'il prépare un plan pour se moquer à son tour de ses farceurs.

LUCIEN GEOFFRION
... un nouveau castor

● Un Américain vient d'être proclamé la recrue de l'année dans la **ligue Centrale**. Il s'agit **de Doug Roberts**, un ailier droit natif de Détroit, qui s'aligne avec le **club Memphis.** Ce brillant athlète portait les couleurs de l'Université du Michigan lorsqu'il a accepté les termes **des Red Wings**. Ce hockeyeur de 22 ans a cependant triomphé de justesse de **Bucky Buchanan**, des **Blazers d'Oklahoma.** On sait que Buchanan est le fils de **Bucky**, ancienne vedette de la défunte **ligue du Québec** qui brilla à **Shawinigan Falls**, à **Chicoutimi** et à **Québec.**

ANDY GALLEY
... des souliers bleus

● Le champion conducteur **Bob Farrington**, qui fut victime d'une fracture du crâne le 26 mars à **Washington Park**, est retourné à **Chicago** après une longue convalescence à sa demeure de **Richwood, Ohio**. Il semble maintenant assuré de reprendre la compétition d'ici à une semaine.

● D'après **Phil Dalgleish**, gérant général des **Mets de Lachine**, la **ligue Provinciale senior de baseball** connaîtra une autre saison formidable. A **Lachine**, le gérant **Mike Burrack** a confiance que l'entente conclue avec les **Mets de New York** rapporte d'excellents dividendes. Quoi qu'il en soit, les amateurs de cette municipalité attendent avec impatience l'ouverture de la saison.

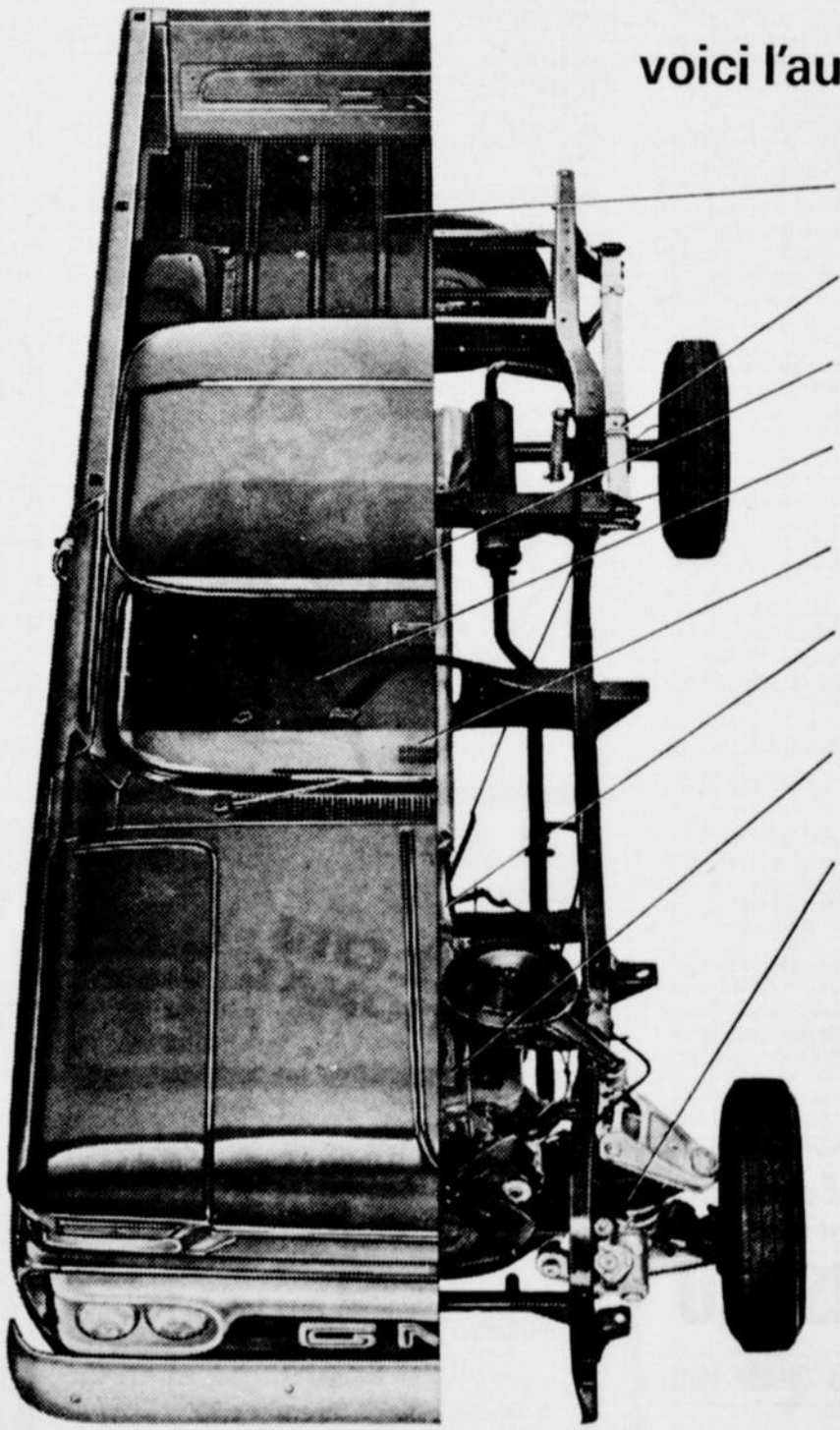
● Les **Alouettes** éprouveraient de la difficulté à vendre **les billets de saison.** Selon un informateur, la vente aurait à peine dépassé les **3,500**. Cela représenterait une baisse d'environ 150 p. 100 sur les années précédentes. Dans le camp **des Castors** on semble toutefois plus heureux; la vente s'élève présentement à **1,000. John Newman**, propriétaire de la nouvelle équipe montréalaise de football, se dit qu'il a résolu un grave problème en s'assurant les services de **Lucien Geoffrion** comme directeur de la vente des billets.

● Si l'on doit en croire **Ray Cicia**, la direction a commis une grave bévue en n'engageant pas **Leo Cahill** comme instructeur en chef. "**Leo** connaît le football canadien à fond. De plus, il s'est révélé un véritable leader avec les **Rifles**, a affirmé **Cicia.** Je ne dis pas cela pour discréditer **Derrell Mudra**, mais je crois que dans les circonstances la présence de **Cahill** aurait inspiré une plus grande confiance aux amateurs montréalais.

● Furieux d'avoir raté leur tentative d'obtenir **une franchise dans la ligue Nationale de hockey**, un grand nombre de sportifs de **Vancouver** voudraient que les **Lions** quittent la ligue **Canadienne de football** pour se joindre à l'un des deux importants circuits professionnels des Etats-Unis.

L'extérieur d'un pick-up GMC n'est que la moitié de l'affaire...

voici l'autre moitié



Le plancher de la caisse des pick-ups GMC est fait de bois traité. Pas de rouille, pas de bruit, il reste "comme neuf" plus longtemps.

Suspension arrière standard à 2 étages de flexibilité. S'adapte automatiquement à la charge. Ci-contre, ressorts à lames renforcés (sur demande).

Toit à 2 parois séparées par une matière isolante: la cabine plus silencieuse reste chaude l'hiver, fraîche l'été.

Avec l'équipement standard de la cabine, maximum de confort et de commodité. Essuie-glaces électriques à deux vitesses, des sièges à rembourrage épais, avec 2 ceintures.

Les circuits imprimés suppriment les écheveaux inextricables de fils, évitent les courts-circuits, facilitent le repérage des circuits.

Boîte à 3 vitesses standard. On peut commander une boîte à 3 vit. renforcée, une à 4 vit. ou une automatique (plupart des modèles).

Le moteur standard du pick-up GMC est un vigoureux 6-cyl. de 250 po. cu. de 155 CV. Sur demande, moteurs plus puissants: 6-cyl. de 170 CV, V8 de 175 CV et V8 de 220 CV.

La suspension avant à roues indépendantes et à ressorts à boudin assure la douceur de roulement. La charge est protégée et la tenue de route est bonne, à toute vitesse. Les pick-ups GMC sont parfaits pour le camping.

UNE BONNE AFFAIRE VOUS ATTEND AU **POSTE D'ÉCHANGE** DE VOTRE CONCESSIONNAIRE GMC. CHOISISSEZ LE PICK-UP QUI VOUS CONVIENT, VOUS ÊTES ASSURÉ D'UNE LIVRAISON RAPIDE ET D'UNE VALEUR DE REPRISE IMBATTABLE.

CAMIONS GMC
SUPÉRIORITÉ TECHNIQUE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Ne manquez pas les émissions télévisées "Cinéma International" et "Tous pour Un" dont l'heure et le canal figurent au programme local

G-466CP

CONCESSIONNAIRES AUTORISES DES "CAMIONS GMC" DANS LA REGION METROPOLITAINE DE MONTREAL

Succursale de détail des CAMIONS GMC
5825, ch. Côte-de-Liesse - 747-5541

PARKWAY PONTIAC LTD.
3500 ouest, Jean-Talon, Montréal, Qué. — 739-2291

BOCHELEAU AUTOMOBILE LTEE
11251 est, rue Notre-Dame, Montréal, Qué. — 645-1651

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965, rue Lafontaine, Montréal, Qué. — 524-3761

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE
4833, boul. St-Laurent, Montréal, Qué. — 288-0186

GARAGE BERTRAND LIMITEE
15538 ouest, boul. Gouin — 626-3981
Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué.

HARLAND AUTOMOBILE LTEE
955, boul. Montréal-Toronto, Rond-Point de Duval, Qué. — 631-3051

JARRY AUTOMOBILE INC.,
1068, boul. des Laurentides, Laval, Québec — 669-2681

OMER BARRE VERDUN LIMITEE
5987, avenue Verdun, Verdun, Qué. — 768-2551

VAILLANCOURT PONTIAC BUICK LTEE
375, boul. Curé-Labelle, Laval, Qué. — 681-2533

ABIAS PEPIN AUTOMOBILES LTEE
155 ouest, St-Charles, Longueuil, Qué. — 674-4924

BOULEVARD PONTIAC BUICK LTEE
7085, boul. St-Laurent, Montréal, Qué. — 279-7321

MID-TOWN MOTORS LIMITED
1395 ouest, boul. Dorchester, Montréal, Qué. — 866-9961

MONTREAL BUICK LTD.,
4026 ouest, Ste-Catherine, Montréal, Qué. — 937-6342

André Boucher ne cesse de s'affirmer

Les amateurs de courses ont trouvé une nouvelle vedette

Le nom d'André Boucher se trouve sur toutes les lèvres des amateurs de courses. Depuis le début de la réunion printanière du Parc Richelieu, il est devenu la nouvelle vedette locale du trot et amble. Ses récentes prouesses dans le sulky lui ont valu les compli-

par Gus LACOMBE

ments de tous les connaisseurs.

A Trois-Rivières, où il conduit depuis près d'une douzaine d'années, Boucher a toujours joui d'une excellente réputation. D'ailleurs, les Trifluviens ne cessent d'affirmer qu'ils le considèrent comme le meilleur conducteur de la région.

Nous nous souvenons encore de la remarque que nous avait faite un amateur de Cap-de-la-Madeleine, l'an dernier, lors d'un programme présenté au Parc Richelieu au cours duquel Gilles Lachance venait de remporter sa 200e victoire de la saison.

"Voilà un exploit que le petit gars de Saint-Augustin n'oubliera jamais de sa vie. C'est à force de travailler sans relâche qu'il est parvenu à atteindre cet objectif, a souligné ce spectateur.

"A Trois-Rivières, nous avons nous aussi un conducteur de la trempe de Lachance, de poursuivre notre bonhomme. Il se nomme André Boucher. Qu'on lui donne l'occasion de faire ses preuves sur les pistes importantes, et vous verrez que ce n'est pas un manchot. Cet hiver, il s'en va à Windsor. N'oubliez pas de le suivre de près, car il va causer de nombreuses surprises."

Un championnat

Après avoir relevé la fiche du rendement de Boucher à Windsor, nous avons constaté avec plaisir que notre amateur avait bien raison d'avoir une si grande confiance en ce jeune conducteur. En effet, André a terminé le meeting d'hiver en tête des conducteurs avec une confortable avance sur ses rivaux.

Boucher a maintenant établi ses quartiers au Parc Richelieu. Depuis le début, il ne cesse de voler la vedette. Il mène le bal avec le plus grand nombre de victoires dont plusieurs ont été chèrement méritées. Ce jeune homme semble posséder cette grande qualité de savoir commander ses coursiers au bon moment et au bon endroit.

A quoi Boucher attribue-t-il ses présents succès ? Pourquoi ne conduisait-il pas à Montréal auparavant ? A-t-il l'intention de rester dans la métropole ?

Pas vantard

André n'est pas le gars le plus vantard du monde. Il ne se laisse pas non plus griser par ses récents succès. Il admet cependant que le fait de conduire plus régulièrement lui a permis d'acquérir une plus grande confiance en lui-même.

"Un conducteur est bon dans la mesure où ses coursiers le sont, affirme Boucher. Si je n'avais pas eu de chevaux de qualité supérieure, à Windsor, je n'aurais jamais remporté le championnat. Mon nom serait resté dans l'ombre comme bien d'autres qui ont beaucoup de talent mais dont la qualité des chevaux laisse à désirer."

— A quel âge avez-vous débuté dans le métier ?

— J'étais très jeune. J'ai toutefois commencé à conduire à l'âge de 19 ans.

— Qu'est-ce qui vous a poussé vers les courses ?

— Mon père et mon grand-père entraînaient et conduisaient des coursiers. Comme je vivais dans ce milieu et que j'aimais beaucoup les chevaux, j'ai tenté ma chance. Jusqu'à présent, ça fait dix ans que je conduis, et tout a marché à merveille.

— Votre famille demeure-t-elle maintenant à Montréal ?

— Ma femme Carmen n'est pas décidée à déménager. A Trois-Rivières, où elle a beaucoup d'amies, c'est plus facile de faire garder nos trois petits garçons.

— Elle est trifluvienne de naissance ?

— Non, elle vient de Québec. Je l'ai connue à la piste Jacques-Cartier au cours d'un programme de courses.

— Etes-vous nerveux, en courses ?

— Pas tellement, surtout depuis que je conduis souvent. Mes réflexes étant meilleurs, je me contrôle plus facilement.

— Pratiquez-vous d'autres sports ?

— Je n'ai vraiment pas le temps de faire autre chose.

— Aimez-vous le hockey ?

— Je suis les séries éliminatoires avec beaucoup d'intérêt.

— Qui, pensez-vous, va gagner la coupe Stanley ?

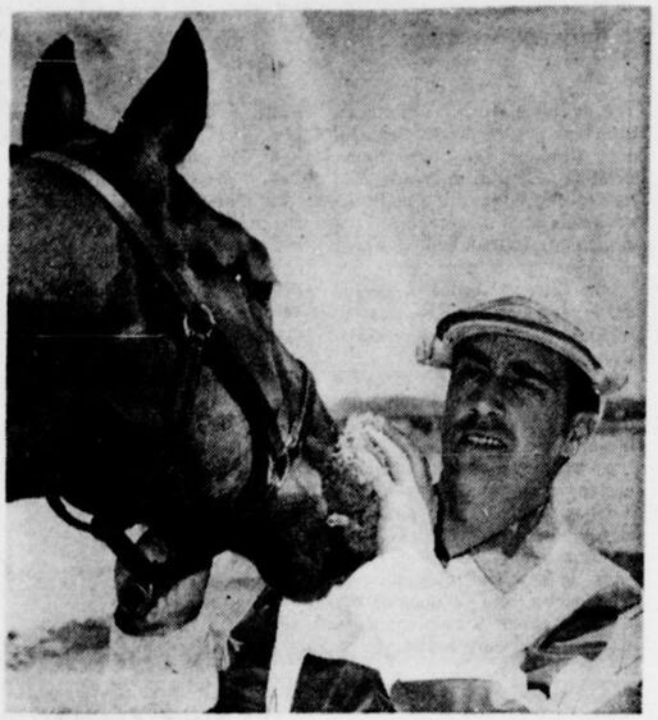
— Détroit ne pourra pas rivaliser avec les Canadiens. Je ne me considère pas comme un expert, mais je crois que le Tricolore est beaucoup mieux équilibré.

— Avez-vous déjà songé à prendre un autre métier que celui de conducteur ?

— Non, jamais. Je deviendrais très malheureux s'il me fallait abandonner les courses. Je serais très embarrassé, car je ne pourrais certes pas trouver un autre emploi aussi lucratif.

— Avez-vous l'intention de passer toute la saison à Montréal ?

— Je ne le sais pas encore. Tout dépendra du rendement de mes chevaux au cours du début de l'été.



ANDRE BOUCHER ... il a conquis le public montréalais.

Boucher a conquis le public montréalais. Ce fier compétiteur s'est maintenant joint au groupe des conducteurs les plus réputés du pays. Personne ne pourra plus le déloger, car il est parvenu après avoir surmonté de nombreuses difficultés.

AU CENTRE PAUL-SAUVÉ
BEAUBIEN & PIE IX
22 AVRIL AU 1er MAI
LUNDI à VENDREDI, 2 h. p.m. à 10 h. 30 p.m.
SAMEDI et DIMANCHE, midi à 10 h. 30 p.m.

5ième SALON NATIONAL CAMPING ET FAMILLE

- 220 kiosques
- Zoo de St-Félicien : Caribous, Bison, Otaries, Pingouins ... etc ...
- Mode-Camping 1966 par Dupuis Frères
- En PERSONNE : Paul Provencher, Jean LaBoissière, Serge Deyglun, Léo Henrichon, John Cuco, Jean Rafa ... et artistes invités.
- Rocher géant 3 dimensions 30' pour escalades et alpinisme.

GAGNEZ $1,500. EN PRIX

Découpez et apportez ce coupon

ADMISSION:
Adultes : $1.00
Etudiants : .50c
Enfants : .35c

$1,000.00 d'équipement au choix dans l'Exposition et ... LE NOUVEAU LAROUSSE ENCYCLOPEDIQUE EN 10 VOLUMES.
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. .....
P.J.

ECHANGEZ VOTRE VOITURE américaine qui consomme tellement de gazoline pour une
TOYOTA ou une ISUZU
ET EPARGNEZ BEAUCOUP DE DOLLARS CHAQUE MOIS

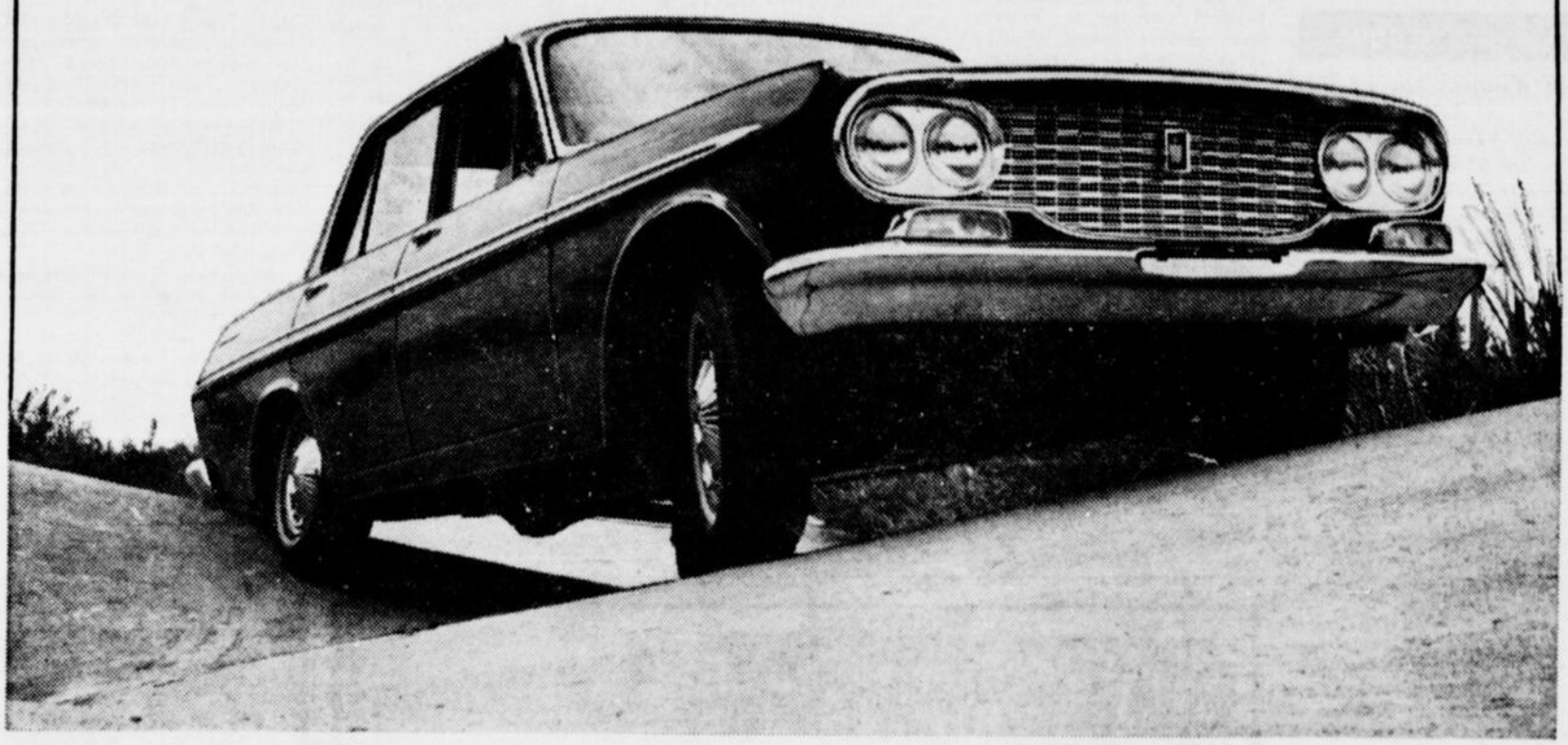
Laissez-nous vos troubles d'argent. Procurez-vous une TOYOTA ou une ISUZU et vous aurez toujours de l'argent dans vos poches.

Si vos paiements actuels sont trop élevés, venez nous voir, nous échangeons des grosses et des petites voitures.

Que votre voiture consomme beaucoup ou peu de gazoline, ça vaut la peine de se rendre chez

Montreal CMI 1966 Ltd.
7144 COTE-DES-NEIGES (coin Jean-Talon) — 742-1080

ON POURRAIT QUALIFIER LA TOYOTA CROWN DE COMPACTE... MAIS ELLE EST TROP BIEN FABRIQUÉE POUR CELA!



Autrefois lorsque le terme "compacte" fut adopté, il fut décidé d'imposer une limite de dimensions en ce qui concernait l'empattement, la longueur totale, la puissance-moteur et le poids.

Cela était tout à fait logique en ce qui concernait l'empattement, la longueur totale et la puissance; mais une limite de poids impliquait que toutes les véritables compactes étaient légères et ne présentaient aucune résistance aux coups durs et à l'usure. Les compactes tombaient en morceaux, et les ventes aussi; puis les "compactes" prirent plus d'importance, devinrent des voitures "moyennes", et furent l'objet d'une amélioration et d'un perfectionnement dignes de voitures de grand tourisme.

En procédant à la fabrication de la Crown, Toyota ne s'est pas conformée aux règlements de poids; donc par définition, la Crown ne pouvait être qualifiée de "compacte". Elle est trop robuste pour cela. Elle pèse 2,800 livres qui sont principalement centrées sur son châssis massif en forme de X et sa carrosserie de structure intégrale. La carrosserie est fabriquée d'un acier de 18 jauges (4 s.w.g. plus lourd que la feuille d'acier habituellement employée dans l'industrie automobile); elle est enduite d'une sous-couche protectrice pour éviter la corrosion, et elle comporte un traitement anti-rouille à trois phases, ainsi que d'épaisses couches de peinture. La carrosserie entière est isolée des bruits du vent et de la route, de la chaleur et du froid. C'est en roulant à 80 milles à l'heure, avec les déflecteurs grands ouverts que vous pouvez vous rendre compte à quel point une Crown est silencieuse.

Au Japon, la Toyota Crown constitue la voiture la plus luxueuse; aussi est-elle équipée d'une quantité d'accessoires considérés commes facultatifs sur un bon nombre de voitures et pour lesquels vous payez un supplément. Lorsque vous achèterez une Toyota, vous serez agréablement surpris de constater que la radio est le seul article facultatif. Plusieurs articles faisant partie de l'équipement standard de la Toyota Crown ne figurent même pas comme "options" sur la liste de beaucoup de manufacturiers automobiles.

Si vous croyez que les caméras et les motocyclettes japonaises sont de bonne qualité, alors examinez attentivement une Toyota Crown et vous découvrirez ce que les termes "qualité japonaise" veulent réellement dire. Et à l'instar des autres produits de qualité japonaise, le prix de la Toyota est si bas qu'il peut affronter toute concurrence européenne. Il n'y a vraiment aucune comparaison entre la Toyota Crown et les compactes de fabrication locale. Et n'oubliez pas que la Toyota a été disqualifiée de l'appellation "compacte" à cause de sa robustesse, faite pour durer et pour tout endurer.

TOYOTA, UN DES DIX PREMIERS FABRICANTS AUTOMOBILES AU MONDE

cmi

Pourquoi ne pas faire une petite randonnée d'essai de la Toyota Crown chez ces concessionnaires de CMI?

MONTREAL
MONTREAL CMI (1966) LTD.
7144 Côte-des-Neiges
342-1080

SUBURBIA AUTOMOBILES INC.
14199 ouest, boul. Gouin
Pierrefonds — 626-6638

ASBESTOS
GARAGE LAMBERT INC.
879-5515

BEAUHARNOIS
GARAGE BEAUHARNOIS INC.
113, rue St-Laurent — 268-3071

DRUMMONDVILLE
JOLIN AUTO ENRG.
472-6453

GRANBY
CLAUDE CHARPENTIER AUTO Enrg.
378-3969

GRAND'MERE
MARCEL BROUILLETTE AUTO Enrg.
538-8592

HAUTERIVE
GARAGE ALBAN LEVESQUE INC.
589-3728

JONQUIERE
ROCH TREMBLAY AUTO LTEE
547-2601

MONT-JOLI
GARAGE DESROSIERS et FRERE
775-4255

NANTES (Lac-Mégantic)
FREDETTE AUTOMOBILES
Tel. 9

OTTAWA
JACQUOT MOTORS LTD.
725-2051

QUEBEC
LAPLANTE AUTOMOTIVE ENRG.
529-7430

RICHMOND
RICHMOND AUTO ENRG.
826-3900

STE-DOROTHEE
JACQUES DAGENAIS AUTO
689-5316

ST-EUSTACHE
MOREAULT AUTO LTEE
627-2025 — 473-5628

ST-HILAIRE
MONT-ST-HILAIRE AUTO INC.
653-3883

ST-JEAN
GARAGE GERALD BRODEUR ENRG.
346-9777

SHERBROOKE
P. CHICOINE AUTO INC.
569-9669

VAL-D'OR
BLAIS AUTO ENRG.
842-3565

de personne à personne

"Je n'ai pas encore pardonné à Smythe"

(Les Bruins de Shawinigan, qui sont passés en finale de l'Est dans les éliminatoires de la Coupe Memorial, représentent l'une des équipes juniors les mieux organisées du Québec. Ce sont d'anciens joueurs bien connus qui dirigent l'équipe, et nous avons causé avec le directeur-gérant, Jacques Marcotte, qui nous a révélé des choses fort intéressantes.)

par Jean SEGUIN

— Jacques Marcotte, quelle sorte d'entente le club Shawinigan détient-il avec les Bruins de Boston ?

—C'est une entente complète. Nous obtenons des conseils, beaucoup de collaboration et de l'argent des Bruins. Il est rare qu'un directeur-gérant d'un club junior puisse affirmer que la saison se soldera par un profit, mais c'est le cas à Shawinigan, et, sur ce point, je tiens à remercier publiquement et sincèrement le public de Shawinigan, de Grand'Mère et des environs, qui nous a accordé un appui formidable.

— Vous êtes un ancien gardien de but. Pourriez-vous nous parler du malencontreux accident qui a compromis votre carrière chez les professionnels ?

— J'ai joué à Grand'Mère d'abord, puis dans la ligue junior "A" du Québec avec les clubs Citadelle et Frontenac de Québec. Je me rappelle qu'en 1953 nous avions battu les Canadiens juniors en quatre parties, en finale. J'appartenais aux Rangers de New York, qui m'ont prêté à l'organisation des Bruins. J'ai joué ensuite à Cincinnati, puis avec le club Trois-Rivières de la ligue du Québec. J'ai été échangé au Buffalo et, finalement, je devais remplacer Ed Chadwick à Toronto. Billy Reay, alors avec les Leafs, avait vainement tenté d'obtenir Johnny Bower. A mon premier exercice avec les Leafs, le 25 février 1958 (une date que je n'oublierai jamais), j'ai été atteint par un lancer de Ken Girard. Je ne devais plus jamais jouer dans la ligue Nationale. J'avais d'abord arrêté un lancer de Frank Mahovlich, et Bobby Baun était tombé par-dessus moi. Seule la tête était visible et Girard, en frappant le disque à la façon d'un golfeur, a mal dirigé son tir. J'ai été atteint directement à l'oeil droit. Une opération a été réussie, mais ma vision a été réduite à 20 p. 100.

— Avez-vous joué au hockey par la suite ?

— Après deux ans d'inactivité, j'ai eu la chance d'obtenir un poste avec le club St. Paul, au Minnesota, dans une ligue américaine. J'ai joué trois ans à St. Paul, et c'est là que j'ai rencontré ma charmante épouse née Vicky Donohue. De retour à Shawinigan, j'ai acheté un commerce avec Ted Hodgson, un joueur de défense que vous avez très bien connu.

— Quel âge aviez-vous quand l'accident s'est produit ?

— J'avais 21 ans, j'en ai maintenant 31. Mais je ne suis pas amer. Je crois que cette blessure a été un mal pour un bien. J'ai vite compris que le hockey à lui seul ne pouvait remplir toute une vie. Cela m'a permis d'atteindre la maturité plus rapidement.

— L'organisation des Leafs et le hockey professionnel vous ont-ils bien traité après l'accident ?

— Je n'ai jamais pardonné à Stafford Smythe de m'avoir complètement ignoré. Billy Reay a tout fait, cependant, pour m'aider. Mais il a fallu que le président Clarence Campbell s'en mêle pour que j'obtienne une compensation quelconque. Les Leafs ont évidemment payé mon salaire le reste de la saison, et aussi les frais médicaux.

— Si vous aviez porté un masque, l'accident aurait-il été évité ?

— C'est certain. Je conseille d'ailleurs à tous les jeunes le port du masque. Le hockey moderne est dangereux pour le gardien, qui doit prendre tous les moyens possibles pour se protéger.

— Si on revenait à votre club Shawinigan . . . dites-nous quelle est la politique de l'équipe ?

— Vous savez que Claude Dolbec en est l'instructeur. Il serait difficile de trouver un meilleur homme dans la province. Claude est non seulement un habile pilote, mais c'est l'ami des jeunes. Chez les Bruins, nous encourageons fortement les jeunes à poursuivre leurs études. Un joueur venant d'une autre ville touche cinq dollars par partie et l'on paie pour sa chambre et sa pension. Notre gardien Philippe Myre, que je cite comme exemple, est un premier de classe. Nous voulons prouver qu'il est possible d'étudier et de jouer au hockey dans une ligue organisée, et de réussir sur les deux plans.

— Précisez davantage votre pensée sur la direction du club?

— Eh bien ! voici : nous avons un homme qui s'occupe de hockey, Claude Dolbec, et un homme qui s'occupe de l'administration, Guy Chrétien, le président. Roland Mercier, un dépisteur très habile pour les Bruins au Québec, suit également de près les activités du club. A titre de directeur-gérant, je suis en quelque sorte l'intermédiaire entre tous ces gens.

— Vous jouerez en finale de l'Est à Oshawa. Que pensez-vous des chances de votre équipe ?

— Il est normal de favoriser Oshawa dans une telle série, car la ligue junior de l'Ontario est plus forte que la ligue Provinciale. Mais nous avons connu une saison exceptionnelle, et, si Myre se surpasse devant son filet, nous pourrions causer des surprises.

— Saviez-vous que les Canadiens auraient les yeux sur Philippe Myre au repêchage spécial, qui assure à cette organisation deux joueurs canadiens-français du Québec ?

— Oui, je le sais, mais je crois que Myre n'est pas d'origine canadienne-française. Son père était un Allemand et nous avons bien l'intention de bloquer les désirs des Canadiens, quoique nous ne songions pas à nuire inutilement à la carrière du jeune joueur. Attendons les événements sur ce point.

— Quels sont les joueurs d'avenir de votre club ?

— En plus de Myre, il y a le centre Charles Boyer, l'ailier gauche Denis Labrecque et les défenses Pierre Lafrenière et

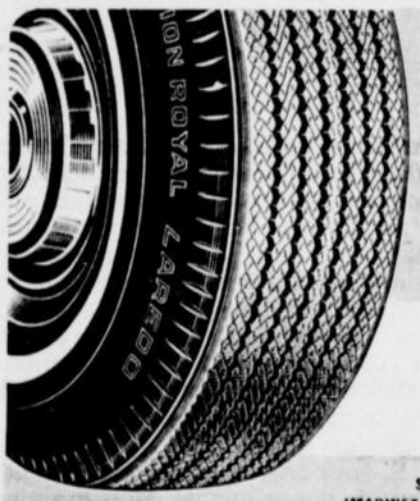
JACQUES MARCOTTE

Michel Tousignant. J'oublie évidemment quelques noms car la nomenclature serait trop longue. Nous n'avons que de bons joueurs. Il me faut cependant ajouter le nom de Jean-Claude Marcotte, qui portera les couleurs de l'Université de Dayton, l'an prochain, et ceux de Baulé et Pépin, qui iront assurément à Oklahoma City, une filiale des Bruins.

—Etes-vous satisfait des assistances aux parties des Bruins à Shawinigan ?

— Très satisfait. Durant la saison, nous avons attiré en moyenne un peu moins de 2,000 personnes à nos parties, et dans les séries 5,000 spectateurs à chaque rencontre.

Jacques Marcotte, félicitations et bonne chance contre le champion de l'Ontario.



Meilleur rendement...
Sécurité accrue...

S'IL NE DÉRAPE PAS SUR LES ROUTES MOUILLÉES,
IMAGINEZ LE CONTRÔLE QUE VOUS AUREZ SUR LES CHEMINS SECS!

DOMINION ROYAL Laredo

Le pneu à pluie

La marque officielle du pneu à pluie est "Dominion Royal Laredo". Venez l'examiner au magasin. Les facilités de paiement vous surprendront. Hâtez-vous, car on ne sait jamais quand il va pleuvoir.

Rég. $32.95
EN VENTE $24.75
avec échange
7.50 x 14 noir
sans chambre à air

Le prix du pneu à pluie est aussi réduisant que le pneu; environ celui des pneus de première ligne de toute marque renommée.

Facilités de paiement
PAIEMENT INITIAL MINIME

UNIROYAL
DOMINION TIRE STORES
1167 ouest, Bernard · 274-7553 | 3035, rue Hochelaga · 524-7585

Vendeurs autorisés "BMC"

AUSTIN SALES & SERVICE LTD.
949, avenue Atwater
Montréal, P.Q.
932-4173

COITEUX AUTOMOBILE INC.
5180, avenue Papineau
Montréal, P.Q.
526-9138

DELISLE AUTOMOBILE LTEE
2815 est, rue Sherbrooke
Montréal
523-1122

GERARD GODIN Inc.
730, rue Saint-Joseph
Lachine, P.Q.
637-9881

LEMENN AUTOMOBILE ENRG.
3839, boul. Taschereau
Laflèche, P.Q.
676-1888

METRO AUTO ELECTRIC
Côte-de-Liesse et Athlone Road
Montréal, P.Q.
RE. 1-0003

ARMAND QUERIN AUTOMOBILE LIMITEE
4219, boulevard Lévesque
Laval (Chomedey), P.Q.
681-5026

NOUVEAU
NOUVEAU
NOUVEAU
NOUVEAU

DÉPOSITAIRE
de B M C

ECONOMISEZ DES DOLLARS SUR
LES PRODUITS
B M C

- AUSTIN 850
- AUSTIN COOPER
- AUSTIN 1100
- AUSTIN A60 Cambridge
- AUSTIN 1800
- VOITURES SPORT
- SPRITE
- M.G.
- M.G.B.
- AUSTIN HEALEY

Choix de couleurs
Livraison immédiate
Conditions faciles de paiement

ST-VITAL AUTO INC.

9960, boul. ST-VITAL
MONTREAL-NORD

Tél. 322-4522

La MGB photographiée alors qu'elle attaque à toute vitesse le tournant Moss sur le célèbre circuit canadien de Mosport.

Un tournant en épingle à cheveux. L'aiguille à 65. Regardez de quelle façon magistrale la MGB tient la route!

La MGB est capable de performances supérieures à celles de voitures sport plus grosses et plus chères. Tel est le résultat de 35 ans de participation à des courses internationales qui ont permis de perfectionner constamment sa puissance et sa maniabilité.

Vitesse de course dans un tournant serré. C'est là qu'une voiture sport affirme sa race . . . et la MGB a démontré ses qualités de championne au cours de ce test difficile.

Une caméra à obturation ultra rapide fut installée au tournant Moss, le plus traître de tout le circuit canadien de Mosport. Un conducteur de courses d'automobiles prit le volant de la MGB. Il dévala la descente à 95 milles à l'heure, changea de vitesse, puis, pesant de toutes ses forces sur les freins, aborda le virage et le prit à 65 à l'heure. Dans un élan parfaitement contrôlé la MGB, dans le virage, tient magnifiquement la route!

Comment se fait-il que la MGB puisse prendre un tournant comme un bolide, alors que des voitures plus grosses et plus lourdes sont obligées de ralentir au point de paraître rouler au pas?

La BMC obtient ce résultat grâce à un ensemble de réalisations techniques extraordinaires: direction à pignon et crémaillère, freins à disque, boîte de vitesse à rapports courts. Si vous trouvez une voiture sport dont les performances égalent celles de la MGB, achetez-la . . . mais préparez-vous à la payer des centaines de dollars de plus!

Demandez à votre concessionnaire de vous faire une démonstration des performances de la MGB—résultats de 35 années de compétitions sportives—et vous serez convaincu que nul autre fabricant n'offre autant de perfectionnements que la BMC.

Essayez la MGB—elle est conçue pour l'action par **BMC**

The British Motor Corporation of Canada Ltd.

Dans tout le Canada . . . vous pouvez compter sur le service d'entretien et les pièces BMC authentiques, partout où vous voyez cette enseigne.

Dites toujours CAMBRIDGE
CAMBRIDGE MOTOR (1962) LTD.
6410 COTE-DE-LIESSE (ouest de 55e av.)
Montréal — 631-4567

Essayez la fameuse AUSTIN 1100 chez
MESSIER & VEZEAU AUTOMOBILE ENR'G.
85 ST-FRANÇOIS-XAVIER (coin Gagnon)
Terrebonne — Tél. 666-8032

ANDRE FORTIN AUTOMOBILE
332, rue ST-JACQUES, ST-JEAN, QUE.
Tél. 346-6263

PIERRE PARANT AUTOMOBILE LTEE
1150, boul. LABELLE, ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES
438-3588 — 622-7745

On dit d'EMMETT L. ASHFORD, 47 ans, qu'il est un arbitre populaire auprès des foules.

20 ans après Jackie Robinson

Le baseball majeur accueille son 1er arbitre de race noire

Il y a toujours une première fois. En 1947, Jackie Robinson devenait le premier athlète noir dans l'histoire du baseball majeur avec les Dodgers de Los Angeles, et la semaine dernière, Emmett L. Ashford devenait à son tour le premier Noir à arbitrer dans les grandes ligues de baseball.

Agé de 47 ans, Ashford a fait ses débuts comme arbitre au troisième coussin, lors du match inaugural de la ligue Américaine gagné 5 à 2 par les Indians de Cleveland aux dépens des Senators de Washington.

Ashford a débuté comme arbitre en 1951, dans la ligue Internationale du sud-ouest des Etats-Unis. Par la suite, il fut un arbitre en chef très populaire dans la ligue de la Côte du Pacifique jusqu'à ce qu'il soit embauché par la ligue Américaine de baseball en septembre dernier.

Emmett Ashford a toujours été populaire auprès des foules à cause de son style et de sa rapidité. C'est d'ailleurs ce qui a joué en sa faveur dans son accession au grand circuit.

Emmett a séjourné dans l'ouest des Etats-Unis, ce printemps, où il a arbitré les matches des Angels de la Californie et des Indians de Cleveland.

Ashford explique la différence entre arbitrer un match dans la ligue Américaine et dans le baseball mineur comme suit : "Chez les grands du baseball, vous avez ce qu'il y a de mieux en fait de lanceurs. Tandis que dans les ligues mineures il arrivera beaucoup moins souvent qu'on ait à juger les lancers de supervedettes." Dans les grandes ligues, tous les artilleurs font preuve d'une extrême précision, et il faut avoir l'oeil tout ouvert pour ne rien manquer.

Ashford est surtout renommé pour son habileté à arbitrer au champ intérieur. Plusieurs disent qu'il est excessivement rapide.

Ashford est aussi réputé pour son sens de l'humour. Mais quand vient le temps de travailler, dit-on, il est très sérieux !

GOODYEAR
MAGASINS DE SERVICE
Une division de The Goodyear Tire & Rubber Company of Canada, Limited

ST-MICHEL
3845 est, Jean-Talon
Tél. 729-4394

COTE-DE-LIESSE
5750 Côte-de-Liesse
Tél. 747-7514

MONTREAL-EST
9170 est, rue Sherbrooke
Tél. 352-2662

AHUNTSIC
10220, boul. St-Laurent
Tél. 381-2591

LACHINE
2225, rue Notre-Dame
Tél. 637-1138

LAVAL (Pont-Viau)
336, boul. des Laurentides
Tél. 667-0210

LAVAL (Chomedey)
1250, boul. Curé-Labelle
Tél. 688-3575

GREENFIELD PARK
45, boul. Taschereau
Tél. 671-7258

ST-HYACINTHE
2965 Des Saules
Tél. 773-2571

VENTE à 1¢

GOODYEAR

SUR PNEUS RECHAPÉS

NOUS AVONS ACHETE UN PLEIN CAMION DE PNEUS RECHAPES DE LA MEILLEURE QUALITE 'GOODYEAR' DIRECTEMENT DE L'USINE POUR NOUS PERMETTRE DE VOUS LES OFFRIR A CE PRIX. INDIQUEZ-NOUS LA GRANDEUR – AVEC OU SANS CHAMBRE A AIR – TOUS AU MEME PRIX. — HATEZ-VOUS PENDANT QU'IL EN RESTE !

1er pneu **13.95**

2e pneu **.01**

2 pour **13.96**
plus échange et installation

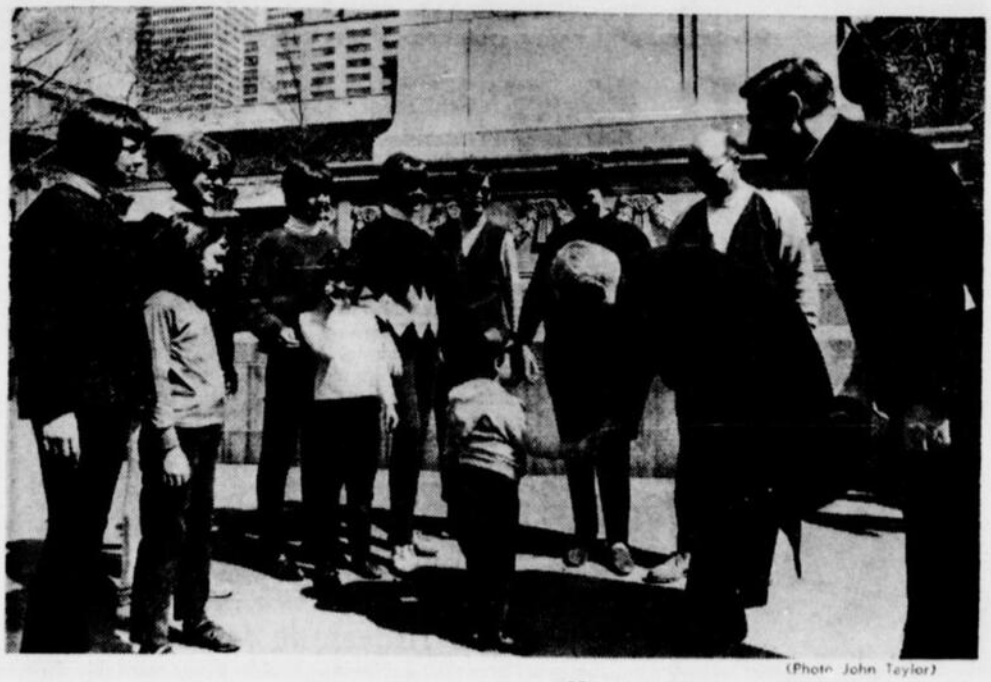
FLANCS BLANCS

2 pour **15.96**
plus échange et installation

GARANTIE À VIE

LES PNEUS RECHAPES GOODYEAR SONT GARANTIS CONTRE TOUS LES DEFAUTS DE FABRICATION ET DE MATERIAUX POUR LA DUREE DE LA CHAPE (SEMELLE)

DITES SIMPLEMENT: "PORTEZ À MON COMPTE"



(Photo John Taylor)

"Camping et Famille 1966"

C'est S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger qui a présidé à l'avant-première de l'Expo "Camping et Famille 1966", cette semaine, au carré Dominion. On aperçoit l'archevêque de Montréal serrant la main du petit Paul Faniel, le cadet de la famille de Gustave Faniel, vétérinaire de Magog. "Camping et Famille" a lieu au Centre sportif Paul-Sauvé du 22 avril au 1er mai.

Avec les frères Charpentier en lice

Le "605" des jumeaux Bolduc ne pèse pas lourd à "Télé-quilles"

Les frères Jean-Paul et Florian Charpentier seront à l'oeuvre en fin de semaine à "Télé-quilles" contre les nouveaux champions Jean-Louis Guillemette, de Québec, et Roger Provencher, de Drummondville, qui ont triomphé de Jean-Pierre Bélisle et Léo Parent dimanche dernier au Salon Frontenac, de Québec.

Les nouveaux titulaires ont totalisé 617 pour se hisser au troisième échelon du classement chez les "quatre grands tandems" qui participeront aux séries de fin de saison.

C'est toujours le duo formé de Mathias Haché et Claude Picard, de la Mauricie, qui mène avec 679, suivi d'Onil Ménard et Gérard Prévost avec 629. Guillemette et Provencher sont au troisième rang avec 617 et les jumeaux Guy et Gaby Bolduc ont glissé en quatrième place avec 605.

La réputation de Jean-Paul Charpentier n'est plus à faire dans le monde des quilles. On sait de quel bois il se chauffe lorsqu'il est sur une piste. Et son frère Florian a démontré lui aussi qu'il avait suffisamment de talent pour faire de cette équipe une formation fort menaçante.

La présence des frères Charpentier à "Télé-quilles" pourrait également signifier l'élimination des frères Bolduc. Le chiffre magique sera 606 dimanche au canal 10.

POURQUOI LOUER OU ACHETER UNE VOITURE CHEZ

LATIMER

PARCE QUE LES PRIX SONT LES PLUS BAS

Notre service de location comprend :

- Pas d'assurance à payer
- Pas de souci d'entretien
- Pas de frais de licence et de taxes
- Service partout au Canada
- Voiture Ford ou au choix
- Automobile de rechange
- Plans accessibles à tous les budgets

LATIMER

FORD • FALCON • THUNDERBIRD • MUSTANG

1953 ouest, STE-CATHERINE — WE. 7-9311

OUVERT LE SOIR

LES VENTES O'KEEFE MONTENT

66-62FR

De plus en plus de gens exigent O'Keefe!

ESSAYEZ-LA...AUJOURD'HUI

Les sports en revue

par Jean Séguin

Les atouts de Munich

Il faut féliciter le maire Jean Drapeau, un organisateur formidable, d'avoir si bien préparé la requête de Montréal en vue d'obtenir les Jeux Olympiques d'été de 1972. Le 26 avril sera une date fatidique. Le Comité olympique international, réuni à Rome, octroiera les Jeux d'été et d'hiver de 1972.

Selon les connaisseurs, Montréal se rendra en finale contre Munich ou contre Madrid au scrutin. La ville américaine de Détroit ne serait pas de la lutte.

Les experts européens, dont le président et le secrétaire général de l'Association internationale des journalistes sportifs, MM. Félix Lévitan et Antoine Herbaut, sont d'avis que Munich, ville de la Bavière, l'emportera.

Les atouts principaux de Munich sont les suivants:

1.- L'Europe est en droit de revendiquer l'organisation des Jeux de 1972 puisque l'Asie et l'Amérique l'ont obtenue, l'une en 1964 et l'autre en 1968.

2.- Munich, capitale culturelle, a prévu un retour à la simplicité après les fastes de Rome et de Tokyo.

3.- L'emplacement choisi (un ancien terrain d'aviation au coeur de la cité) permettra de grouper la presque totalité des installations olympiques (stades, piscines, palais des sports), ainsi que le village olympique et le centre de presse, le tout à moins de quatre milles du centre de la ville. C'est un avantage fort important.

4.- Situé au centre de l'Europe, Munich est un carrefour de communications rapides et de télécommunications. La ville dispose de 23 stades (avec pistes de 400 mètres) équipés.

La ville de Munich est donc favorite, mais des considérations sentimentales, des arrière-pensées politiques pourraient influencer le choix d'un certain nombre des délégués.

Un boxeur sans médaille

L'ancien champion poids lourd Ingemar Johansson ne recevra pas la médaille qu'il a gagnée en 1952, lors des Jeux Olympiques de Helsinki, en Finlande.

Johansson avait droit à la médaille d'argent, puisqu'il avait atteint la finale chez les lourds, mais il avait fourni une si piètre performance qu'il avait été disqualifié et que les dirigeants avaient refusé de la lui remettre.

Une rumeur a circulé voulant que le Comité olympique ait décidé de remettre cette médaille au boxeur suédois, mais elle a été catégoriquement niée. L'incident aux Jeux Olympique a hanté Johansson durant plusieurs années. Chez les professionnels, on se plaisait à répéter qu'il était un lâcheur.

Les dangers de la compétition

Un autre docteur, et aussi professeur en éducation physique, a affirmé que les enfants ne devraient pas participer à une compétition avant d'avoir atteint leur puberté. Il s'agit cette fois de Mme Celeste Ulrich, qui affirme qu'il est funeste pour l'enfant de participer à des concours qui sont déjà difficiles pour des adultes.

Elle précise que les écoles font fausse route en organisant des équipes dans différentes disciplines. "Tout le monde devrait être inclus", dit-elle. Et elle trouve ridicule l'attitude de certaines gens à l'égard des jeunes garçons qui ne participent pas à des activités sportives bien définies. "On veut qu'un enfant joue comme un adulte, et c'est ridicule", de dire Mme Ulrich.

Les mésaventures de Larry Adams

Larry Adams est un jockey bien connu aux Etats-Unis. Il n'oubliera pas de sitôt son arrivée à la piste Kenneland à Lexington, au Kentucky. A leur descente d'avion, Adams et son épouse ont appris que leurs bagages avaient été envoyés par erreur à Louisville.

Au motel où les Adams devaient coucher, on leur a remis la mauvaise clé de chambre. En ouvrant la porte, Adams a aperçu une dame qui s'est mise à crier et un mari qui a foncé sur lui.

Le lendemain, Adams n'a eu aucune chance en piste et a décidé d'oublier ses déboires en allant dîner au restaurant. De retour à sa chambre, il a constaté que des cambrioleurs lui avaient rendu visite et avaient volé des bijoux et des vêtements évalués à $4,500.

Et ce n'était pas fini. Le lendemain, il a été avisé par téléphone que sa Cadillac 1965 avait été complètement démolie dans un accident. Un téléviseur en couleurs et un sac de golf dans la valise de l'auto ont été réduits en miettes. Durant quelques jours, le jockey Larry Adams a refusé de quitter sa chambre de motel . . . il craignait qu'un autre malheur ne lui tombe sur la tête.

Des règlements savoureux

L'Union nationale des footballeurs professionnels de France a publié récemment des extraits de règlements intérieurs de clubs professionnels, qui nous font sourire.

Les joueurs, par exemple, doivent s'abstenir de toute discussion politique ou religieuse. Ils ne peuvent émettre devant des tiers quelque opinion que ce soit sur la direction du club et ses décisions.

Avant de contracter mariage, les joueurs devront en fixer la date avec le comité directeur. Tout joueur professionnel ayant un contrat intégral ne peut accepter un emploi quelconque, ne peut prendre un commerce ou contracter un engagement militaire sans autorisation écrite du club. On défend également la fréquentation abusive des bars et des cafés, et il est interdit à un joueur de fumer avant le repas du midi.

Les athlètes professionnels en Amérique sont traités un peu plus en adultes et n'ont pas à se soumettre à des règlements aussi fantaisistes. On est souvent tenté, chez nous, de copier ce qui se fait en Europe . . . mais parfois on y gagnerait à ne pas le faire.

INGEMAR JOHANSSON
. . . pas de médaille !

JEAN DRAPEAU
. . . en finale

JOE NAMATH
. . . 30 ans trop tôt

PUNCH IMLACH
. . . nouveau contrat

Les "frogs" ont battu les "Limeys"

L'étroitesse d'esprit de certaines gens de l'Ontario est revenue en surface lors de la série demi-finale entre les Maple Leafs et les Canadiens. Pour bien du monde à Toronto, il s'agissait pour les Leafs de sauver l'honneur de la race anglaise contre les "frogs" de la province de Québec.

Il est heureux que les Canadiens aient battu les Leafs en quatre parties et que, lors de la dernière victoire, Jim Roberts et Dick Duff, deux gars de Toronto, y aient joué un rôle important.

Le chauvinisme des Torontois est stupide. Il faut dire que les représentants de la presse ont au moins eu le courage de féliciter les vainqueurs. Bob Pennington, du Telegram, a été tout particulièrement juste dans ses réflexions, ridiculisant un peu les Leafs et soulignant la qualité du jeu des Canadiens.

Les risques du football

Le quart-arrière Joe Namath a obtenu une véritable fortune en signant un contrat avec les Jets de New York, de la ligue Américaine de football. Mais il paiera le gros prix pour poursuivre son difficile métier.

Blessé à un genou, Namath souffrira d'arthrite comme un homme de 70 ans, lorsqu'il arrivera à 40 ans. C'est l'opinion des spécialistes, qu'il lui faudrait mener une vie de sédentaire pour atténuer les effets de la terrible maladie.

L'instructeur Weeb Ewbank a révélé que Namath devra porter un protecteur spécial durant toute sa carrière. Mais les Jets sont heureux d'aligner un tel passeur, même s'il ne sera jamais en forme parfaite.

Imlach a gagné son point

La défaite des Maple Leafs de Toronto, en demi-finale contre les Canadiens, pour la deuxième année d'affilée, n'a rien ajouté au prestige de Punch Imlach.

Le public et les dirigeants des Leafs ont la mémoire courte. Imlach a réussi un véritable tour de force à Toronto. Mais aujourd'hui on raconte qu'il a trop fait confiance aux vieux joueurs; qu'il a manqué de doigté l'automne dernier en envoyant Eddie Shack à Rochester, et qu'un conflit entre lui et Carl Brewer a décidé ce dernier à prendre sa reraite.

Stafford Smythe a publiquement critiqué Punch Imlach et cette attitude permettait de croire que ce dernier perdrait son poste à la faveur de Red Kelly. Mais Smythe a certes dû reconnaître son erreur cette semaine en faisant signer un nouveau contrat de trois ans à Imlach. Et si Punch a signé, c'est qu'il a obtenu l'assurance de mener la barque à sa façon sans que personne de la direction n'intervienne.

On a souvent reproché à Punch de ne pas prendre son rôle au sérieux, mais les records indiquent le contraire.

Frank Nighbor a été un grand joueur

La fièvre des séries éliminatoires a relégué quelque peu dans l'ombre la mort de l'un des plus grands joueurs de toute l'histoire du hockey professionnel. Le nom de Frank Nighbor ne dit pas grand-chose à la jeune génération, mais les plus vieux se rappellent certainement ses exploits.

Au cours de la saison 1916-17, il avait livré un duel intéressant à Joe Malone chez les marqueurs. Tous deux avaient marqué 41 buts en vingt parties. Au cours de la saison 1928-29, il a touché un salaire de $7,000, ce qui était une somme fabuleuse à cette époque. Considéré par Tommy Gorman comme le plus grand joueur de tous les temps, Nighbor avait été vendu aux Leafs de Toronto pour $50,000.

Le but historique de Bruneteau

Quelle a été la plus longue partie des séries éliminatoires de la Coupe Stanley? La réponse est connue de bien des fervents du hockey. Ce fut le match entre les Maroons de Montréal et les Red Wings de Détroit, disputé au Forum de Montréal les 24 et 25 mars 1936. La partie avait nécessité 176 minutes et 30 secondes de jeu. C'est Mud Bruneteau, un joueur de 20 ans alors, qui avait mis fin au marathon avec un but à 16.30 minutes de la sixième période supplémentaire. Il était 2 h. 25 le matin.

Bruneteau, après son exploit, avait été incapable de dormir. Et le lendemain, alors qu'on frappait à sa porte de chambre à l'hôtel Windsor, il a hésité à répondre.

Mais quelle ne fut pas sa surprise quand il aperçut, en ouvrant, Lorne Chabot, le gardien des Maroons. "Tu as oublié quelque chose en quittant le Forum ce matin, dit Chabot. Voici la rondelle avec laquelle tu as marqué ton but. J'ai cru que tu aimerais la conserver."

Glanures sportives

Avant le début de la présente saison du golf professionnel, c'est **Sam Snead** qui dominait pour les victoires au classement de tous les temps, avec 58 contre 52 pour **Ben Hogan**, 45 pour **Byron Nelson**, et **Arnold Palmer** suit avec 42 . . . **Jimmy Brown** a une fois de plus annoncé sa retraite du football . . . Il désire entreprendre une nouvelle carrière au cinéma . . . Mais les billets verts lui feront changer d'idée une fois de plus en 1967 . . . Le quart **Johnny Unitas** est parfaitement rétabli de sa blessure au genou . . . Ce qui signifie que **Gary Cuozzo** retournera au banc et **Tom Matte** au poste de demi avec les Colts de Baltimore . . . **Gene Tunney** a perdu un seul combat au cours de sa carrière, contre le mi-lourd **Harry Greb**, en 1922 . . . Selon **Jacques Laperrière, Norm Ullman**, du Détroit, est le joueur d'avant le plus difficile à mettre en échec dans la ligue Nationale . . .

EN 2 MOTS

● **Le Grand Circuit Molson** de Sherbrooke sera d'envergure provinciale l'été prochain. Cette course d'automobiles a un caractère unique puisqu'elle se déroule dans les rues d'une ville. Les organisateurs s'attendent à des inscriptions de toutes les parties du Canada, puisque l'épreuve fait partie du programme du championnat des courses de côte de la **Fédération canadienne**.

● Dans le monde du **tennis**, excellente nouvelle pour les fervents de ce sport dans la région de Québec : **Roy Emerson** et **Manuel Santana** participeront au tournoi-rotation Dow, du 15 au 21 août, sur les courts du club des employés civils.

● La vente de la piste **Mosport** à la Cantrack Motor Racing Corporation ne change rien à la fameuse épreuve **Player's 200**. Cette course, considérée comme la plus importante au Canada, aura lieu à Mosport le 4 juin. La seule modification apportée cette année est qu'une journée de plus est consacrée à l'entraînement et aux épreuves de qualification.

● Un porte-parole de l'**Union athlétique américaine** a déclaré que les **Etats-Unis** ne craignent pas de former une équipe de boxe nationale qui se mesurerait à celle de la **Russie**. L'officier a précisé que si son organisme a demandé à la Russie de remettre à plus tard une telle compétition, c'est que l'**U.A.A.** veut prendre plus de temps pour choisir la meilleure ville disponible pour un tel événement et aussi pour entourer l'épreuve d'une meilleure publicité.

● Le club de golf de **Cartierville** devient public. Plusieurs de ses membres s'étant abonnés ailleurs (ce parcours doit devenir la propriété de la ville de Montréal incessamment), les directeurs n'avaient pas d'autre alternative que de rendre le club accessible à tous pour qu'il soit rentable. Aucun doute que ce "18 trous" sera fort achalandé si l'on considère que le club d'**Anjou** (18 trous) et le club **Fosemont** (18 trous) n'existent plus, et que le **Municipal** a perdu 9 trous à cause de l'omnium canadien de 1967. C'est le sympathique **Phil Giroux** qui est le "pro" à Cartierville.

Poitras ira en appel

"J'aimerais mieux être un gars calme et me voir confortablement installé dans l'assistance à jouir pleinement d'un bon match de hockey. Mais que voulez-vous ? La nature m'a fait violent et impulsif. Je suis une forte tête et, lorsqu'il y a quelque chose qui me révolte, je passe par tous mes états."

"Vous me direz: pourquoi, alors, demeurez-vous dans le hockey? Tout simplement parce que c'est un sport que j'aime et pour lequel je ne crains pas de dépenser un peu d'argent pour voir pousser des jeunes et les voir devenir des as comme Bernard Parent, qui a déjà gardé la cage du club Rosemont et qui abat de la belle besogne avec les Bruins de Boston."

C'est Roger Poitras, copriétaire du club Rosemont, qui parle ainsi. M. Poitras vient d'être condamné aux frais, en cour municipale, pour avoir giflé l'arbitre Marc Fortier, le 6 mars dernier, au cours d'un match disputé à l'aréna Villeray de Montréal.

Cette infraction au code pénal lui a coûté $34.82, somme qu'il a payée, sous protêt, avec l'intention d'aller en appel.

Monsieur Poitras prétend qu'il y a eu vice de forme lors du procès et il n'est pas du tout satisfait du jugement rendu.

50 races, 500 bêtes

"Vie de chien" dans l'aréna de V. M.-R.

A ceux que les chiens intéressent, un événement à ne pas manquer: les tournois du "United Kennel Club" dans la fin de semaine des 30 avril et 1er mai, à l'aréna de Ville Mont-Royal.

Il s'agit de spectacles et de démonstrations de toutes sortes dont les vedettes seront évidemment . . . des chiens. Des chiens d'une cinquantaine de races différentes, environ 500, originaires de tous les coins du Canada et des Etats-Unis. Ils nous donneront des démonstrations de leur adresse et feront "la belle" dans des concours de beauté jugés par six experts.

Ces tournois constituent le seul spectacle du genre dans la région de Montréal au cours de l'année. On pourra y assister samedi, de 10 heures du matin à 5 heures l'après-midi, et dimanche, de 9 h. 30 à 5 heures.

Comme dirait Séraphin, "Viande à chien, va falloir voir ça !" D'autant plus que la majorité des propriétaires des bêtes sont des éleveurs et sont en mesure de répondre à toutes les questions du public.

"Alors, vous viendrez me voir ?"

UNE CARRIÈRE PLEINE D'AVENIR

LA PROFESSION DE BOUCHER

- On voit peu de spécialistes de l'alimentation sans emploi aujourd'hui.
- Il y a toujours grande demande dans ce métier.
- L'Institut compte déjà des milliers de gradués.
- Presque tous travaillent à des salaires intéressants.
- Plusieurs possèdent même leur propre commerce de viandes.

Notre Institut opère son Laboratoire du Métier depuis 1950 et offre:

COURS DU JOUR : MARDI 24 MAI

INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC.,
10216, BOUL. LAJEUNESSE, MONTRÉAL 12. – 389-8241

Messieurs, j'aimerais recevoir votre prospectus sans aucune obligation

NOM .....

ADRESSE .....

P.J.–24-4-66 VILLE ..... TÉL .....

En l'an 50 A.C., c'était le CHARIOT ROMAIN
En 1966 A.D., c'est la MOTO ITALIENNE

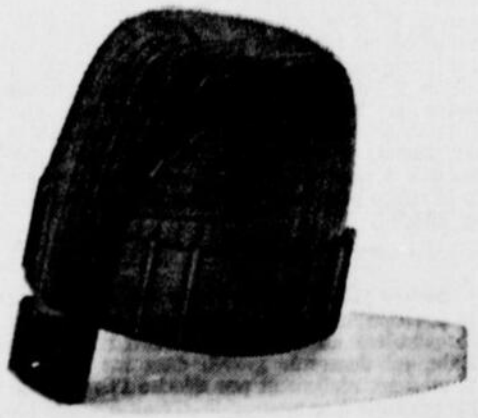
Lambretta

Les joyeux conducteurs comme Ted Elsby (des Alouettes) et Joan Clarkin (animatrice du programme de TV "Like Young") vont et reviennent du Colysée en Lambretta — il est élégant d'être en vedette sur une Lambretta. Style, performance et économie inégalés.

Termes faciles — Taux d'assurance modiques
OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 6 P.M.
VENDREDI : 9 P.M. — SAMEDI : 5 P.M.

Bentley's Cycles & Sports
255 ouest, rue Beaubien, Montréal
Tél. 273-9579

La Tuque Rouge ça réchauffe.



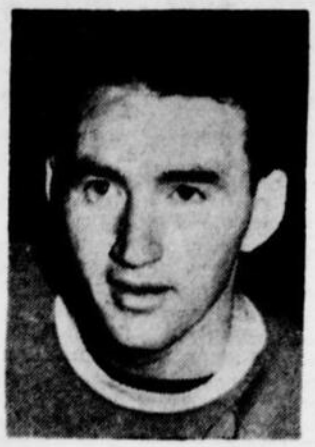
Goûtez Gai-Luron, le Geneva coiffé d'une tuque rouge.

10 oz. (N° 170) $2.10 25 oz. (N° 170 A) $4.80 40 oz. (N° 170 B) $7.30 LA DISTILLERIE BEAUPRÉ LTÉE, BEAUPRÉ, QUÉ.

Racontées par dix anciennes vedettes des Canadiens

Les grandes sensations des séries

par Gus Lacombe



Gerry Heffernan : "C'est à titre de simple spectateur que j'ai connu ma plus vive émotion dans les séries de la Coupe Stanley. Réduit à l'inactivité par une blessure, lors du dernier match de la finale de 1944 je fus renversé par l'attitude des spectateurs, qui ne cessaient de crier "fake" parce que nous perdions par le pointage de 4 à 0. A la troisième période, la machine des Canadiens (Blake-Lach-Richard) se mit en marche pour marquer 4 buts et triompher par la suite en prolongation devant une foule délirante. Je n'en croyais pas mes yeux de voir un revirement si soudain. Cette ingratitude passagère du public m'a grandement frappé. Elle est encore gravée dans ma mémoire. En quelques minutes, elle a failli gâcher la haute opinion que j'ai toujours eue des sportifs montréalais."

Kenny Mosdell : "Jamais je n'aurais pensé que compter un but en prolongation durant les séries éliminatoires pouvait émouvoir autant. Cela m'est arrivé dans la finale de '54 contre les Red Wings de Détroit. Les Canadiens tiraient de l'arrière par trois matches contre un dans cette ronde. On ne pouvait pas se permettre le luxe de subir un autre échec. Au terme des trois périodes réglementaires de la cinquième rencontre, aucune équipe n'avait réussi à compter un but. J'étais très nerveux au début du surtemps. Une occasion unique se présenta toutefois à moi lorsque les Wings décidèrent de changer d'alignement. J'ai alors trouvé le chemin libre devant moi. Sans hésiter une seconde, je me suis dirigé en toute hâte vers Terry Sawchuk, que j'ai déjoué avec un lancer bas. Sur le coup, je n'ai pas réalisé l'importance de ce but, mais lorsque je me suis retrouvé sous une empilade, j'ai bien compris."

Floyd Curry : "Le malheur des uns fait souvent le bonheur des autres. Tout le monde se souvient sans doute de la suspension (pour le reste de l'année) que le président Campbell avait imposée à Maurice Richard en 1955. A cause de cette circonstance, l'instructeur Dick Irvin avait décidé de me faire jouer en première ligne d'attaque. Cette tactique rapporta des dividendes. Je ne sais pas ce qui est arrivé, mais je suis devenu de jour au lendemain un compteur redoutable (malheureusement, ça n'a pas duré très longtemps). Pour la seule fois de ma carrière dans la ligne Nationale, j'ai terminé au premier rang des compteurs — sur un pied d'égalité avec Gordie Howe et Ted Lindsay — avec un total de 17 points. Un joueur défensif qui atteint un tel niveau durant les séries de la Coupe Stanley ne peut jamais oublier un événement aussi heureux."

Glen Harmon : "Durant les séries, je me suis toujours senti un peu plus nerveux. Je faisais tout pour rester calme, mais je n'y suis vraiment parvenu qu'une seule fois. En 1946, dans le match final contre les Black Hawks de Chicago, un des joueurs de défense réguliers a dû quitter le jeu dès les premières minutes de jeu. Le pilote Dick Irvin avait alors décidé d'avoir recours aux services de Butch Bouchard et aux miens le plus souvent possible. J'ai joué pendant plus de 47 minutes. Je fus tellement gagné par la fatigue que j'ai complètement oublié la tension. Après le match, je me réjouissais non seulement de la confiance que mon pilote avait mise en moi, mais je fêtais une deuxième conquête de la coupe Stanley. Jamais je n'avais contribué de façon si personnelle à une victoire d'équipe. C'est peut-être là la raison pour laquelle j'aime bien me rappeler ce match."

Dollard Saint-Laurent : "Il y a deux conquêtes de la coupe Stanley que j'aime bien me rappeler. La première en '53, dans l'uniforme des Canadiens, est demeurée gravée dans ma mémoire. Je ne peux réellement pas décrire l'émotion que j'ai ressentie à ce moment-là. C'était d'autant plus excitant que nous l'avions emporté en prolongation grâce à un but spectaculaire d'Elmer Lach. Un rêve de jeunesse venait enfin de se réaliser. Et puis il y eut celle de '61, alors que je portais les couleurs des Black Hawks de Chicago. En quittant le Tricolore, je n'imaginais pas que je boirais à nouveau dans la coupe Stanley. Lorsque ça s'est produit, j'en ai été profondément touché, d'autant plus que les Hawks y étaient parvenus en triomphant des Canadiens en première ronde. Un athlète aime toujours vaincre son ancien club. Voilà une satisfaction personnelle qui fait bien plaisir."

Dickie Moore : "Avant le début des séries de '54, l'instructeur Dick Irvin avait décidé de me faire jouer aux côtés de Jean Béliveau et de Bernard Geoffrion. Il nous avait même désignés pour commencer le premier match. Dès notre première montée dans le territoire des Bruins, à environ une douzaine de secondes, j'ai marqué un but. Stimulé par cet effort, notre trio harcela continuellement par la suite le gardien des Bruins. Notre travail fut couronné d'un vrai succès. Les Canadiens l'emportèrent facilement. C'est au cours de cette rencontre que j'ai établi un nouveau record pour le plus grand nombre de points dans un match de la Coupe Stanley avec deux buts et quatre passes. C'est à la suite de ce succès que j'ai repris confiance en moi-même. Ce record m'a rendu plus fougueux que jamais et m'a permis de connaître de nombreux autres succès avec le Tricolore."

Kenny Reardon : "Autrefois, dans les séries éliminatoires, les joueurs de défense se consacraient davantage à la défensive. Ils évitaient de faire des montées afin d'accorder une meilleure protection au gardien. C'est pourquoi il était très rare de les voir compter des buts. En 1946, j'ai toutefois fait fi de ce principe pour compter un but égalisateur quelques minutes avant la fin d'un match contre les Bruins de Boston. La chose ne resta pas là. En prolongation, je me suis permis une autre escapade pour parvenir seul devant le gardien. Comme je craignais de rater mon coup (impossible pour un arrière-garde de compter un but égalisateur et un vainqueur au cours du même match), je n'ai pris aucun risque. J'ai passé la rondelle à l'un de mes coéquipiers qui, lui, ne rata pas son coup. Et que dire des cinq conquêtes consécutives de la coupe Stanley ! Je m'enorgueillis davantage parce que je faisais partie de l'exécutif de cette équipe."

Jacques Plante : "Je ne suis pas près d'oublier mon premier match dans les séries de la Coupe Stanley. Appelé à prendre la relève de Gerry McNeil dans la sixième rencontre, j'ai réussi un blanchissage pour permettre aux Canadiens de niveler les chances. Cette année-là, j'ai également éprouvé la sensation de faire partie d'un club détenteur de la coupe Stanley pour la première fois. Et puis il y a eu les séries de '60, alors que le Tricolore remporta les grands honneurs en huit matches consécutifs. Un si éclatant triomphe se produit rarement. C'est pourquoi on aime souligner un tel événement, surtout lorsque c'est la dernière fois que l'on a pu graver votre nom sur le célèbre trophée. Comment pourrais-je également oublier les cinq conquêtes consécutives de la coupe Stanley. Voilà un autre souvenir dont je suis très heureux car il me rappelle l'époque glorieuse de fameux hockeyeurs."

Maurice Richard : "La date du 25 mars 1944 restera toujours gravée dans ma mémoire. Ce soir-là, j'ai éprouvé la vive sensation de compter cinq buts au cours d'un match de la Coupe Stanley. Cet exploit m'a procuré une telle joie que je me dois de le placer au-dessus de toutes les autres émotions que j'ai vécues durant les séries éliminatoires. Je pourrais bien vous parler des quelques buts que j'ai marqués en prolongation contre les Red Wings de Détroit, mais jamais ils n'ont surclassé cet événement. Si c'est un grand honneur de compter cinq buts durant une saison régulière, ça vaut beaucoup plus lorsque ce fait se produit au cours des séries éliminatoires. Il est aussi intéressant de souligner que cet exploit a été réussi contre les Maple Leafs de Toronto, que j'ai toujours considérés comme des rivaux de première force. Cet événement a également contribué indirectement à ma première conquête de la coupe Stanley."

Bill Durnan : "Quelle émotion que de gagner la coupe Stanley pour une première fois ! Je me souviens encore fort bien de l'année '44. J'en étais à mes débuts dans la ligue Nationale et, déjà, je savourais la conquête du trophée le plus convoité par tous les hockeyeurs. J'ai aussi gagné la coupe Stanley à plusieurs autres reprises dans les années qui suivirent, mais jamais je n'ai connu autant de joie que cette première fois. Voilà un événement que je n'oublierai jamais de ma vie. Le rêve de tout hockeyeur est de boire un jour dans la célèbre coupe. Et quand ce moment arrive la joie que l'on ressent est indescriptible. Regardez Bill Gadsby. Depuis vingt ans, il recherche ce bonheur sans succès. Je suis persuadé qu'il estime sa carrière incomplète simplement parce qu'il n'a pas encore vécu cette soirée extraordinaire de la conquête de la coupe Stanley."

Red Storey et le hockey

Que décidera maintenant Punch Imlach ?

Je dois admettre que le fait d'avoir choisi les Maple Leafs de Toronto pour remporter tous les honneurs des éliminatoires ne leur a pas porté chance. Toutefois, à ma décharge, je dois affirmer que les Leafs auraient constitué une force peu commune s'ils avaient pu compter sur Allan Stanley et sur un John Bower en forme.

Voilà ce qui s'est produit. Stanley, qui ne souffrait apparemment que d'une blessure mineure au genou, a découvert qu'elle était plus grave. Ce qui l'empêcha de participer à la demi-finale. Par ailleurs, Bower, le cerbère numéro un du club, ne put prendre part aux deux premières joutes de la série contre les Canadiens à cause d'une mauvaise grippe. Et une fois revenu au jeu, il avait perdu une bonne partie de ses réflexes.

D'autre part, je reconnais que le Tricolore, vu ses performances dans la demi-finale, aurait balayé ses adversaires même si Stanley et Bower avaient été en mesure d'aider leur équipe au maximum de leur capacité. Les Canadiens de Montréal ont tout simplement été formidables. Ils comptaient trop de joueurs à leur mieux pour baisser pavillon devant les Torontois. Mais je soutiens que les protégés de Toe Blake n'auraient pas vaincu facilement leurs adversaires. La série aurait été longue.

Si Stanley et Bower avaient été là . . .

Les Leafs auraient vraisemblablement gagné la première joute de la demi-finale s'ils avaient aligné Stanley et Bower, et ils se seraient assuré la troisième après avoir pris une avance de deux buts dans cette partie. Mais il faut admettre que les Canadiens ont prouvé que l'esprit d'équipe qui les anime est sans égale dans la ligue Nationale. Et Stanley est probablement le seul joueur des deux clubs à avoir prouvé qu'il était une grande étoile en ne jouant pas. Son club a durement éprouvé son absence, beaucoup plus que les Canadiens n'ont eu à se plaindre de celle de Jacques Laperrière et Henri Richard.

De plus, le blanchissage des Maple Leafs dans cette série démontre que le club de Punch Imlach a besoin d'être reconstitué. Tout d'abord, il est évident que George Armstrong est dépassé par les événements. D'ailleurs, le capitaine des Leafs a déjà annoncé qu'il prendrait sa retraite à la suite de la lamentable saison qu'il vient de connaître. D'autre part, je ne crois pas que Wally Boyer et Orland Kurtenbach soient du calibre de la ligue Nationale. Kurtenbach ne joue pas mieux que John Ferguson, mais ce dernier est appuyé par des joueurs de grande classe qui lui facilitent la tâche.

Les Torontois ont terminé la demi-finale honteusement, et je suis d'avis que quatre joueurs de l'équipe sont les principaux

PUNCH IMLACH
. . . il a dû convaincre Smythe de se mêler de ses affaires.

responsables des derniers échecs du club : Bobby Baun, Frank Mahovlich, Dave Keon et Bob Pulford.

Les Canadiens ont été splendides

Malheureusement, Baun ne peut rien évoquer à sa décharge, puisqu'il a connu une très mauvaise saison régulière. Quant à Mahovlich, on était en droit d'attendre plus de lui au cours des éliminatoires, surtout si on considère qu'il a enregistré 32 buts durant l'année. En ce qui a trait à Keon et à Pulford, il est patent qu'ils ont connu une malencontreuse léthargie. Toutefois, je me permets un jugement moins sévère à l'endroit de Bob Pulford. Il a été durant la saison régulière, un général pour les siens, surtout en l'absence de Stanley. Et au cours des années passées, il ne faut pas oublier que c'est lui qui a largement contribué à donner aux siens plusieurs Coupes Stanley. Il est évident qu'il a connu une mauvaise série contre les Canadiens, mais la loi de la moyenne joue encore en sa faveur.

En somme, tous les honneurs vont au Tricolore. Les Maple Leafs ont été balayés parce que les Canadiens ont offert du jeu splendide. Gagner quatre parties d'affilée dans une série, voilà un exploit qui n'est certes pas le fait du hasard ou de la chance. Si ce fait d'armes a transporté de joie Toe Blake, il a par ailleurs fort désappointé le pilote Punch Imlach, qui a bataillé toute la saison pour maintenir ses joueurs dans la lutte.

Les blessures dont ont écopé ses athlètes n'ont pas contribué à rendre la tâche facile à Imlach. Tour à tour, il devait perdre pour deux mois chacun Baun et Pronovost, deux joueurs de défense indispensables à l'équilibre de son club. Également, ses gardiens de but n'ont pas été épargnés, même que la guigne le poursuivit jusqu'aux éliminatoires. On imagine un peu les maux de tête que peut causer à un pilote le fait de ne pouvoir aligner son meilleur gardien de but pour les premières joutes d'une série éliminatoire.

Imlach et Smythe

Autre chose aussi : chacun sait que Punch Imlach n'a pas eu la tâche facile avec la haute direction des Leafs cette année. Quand Punch a pris la gouverne des Torontois, il était bien entendu que personne ne devait intervenir dans ses décisions. Avec Conn Smythe il n'éprouva aucun problème. Toutefois Stafford Smythe ne lui a pas laissé les coudées franches. Dès avant le début de la saison dernière, Stafford déclara qu'Imlach avait besoin d'aide pour mener à bien sa besogne. Ce qui voulait dire que c'était Stafford Smythe lui-même qui devait fournir un supplément d'intelligence à son pilote.

Imlach n'est pas homme à laisser qui que ce soit se fourrer le nez dans ses affaires. Il est le genre de pilote qui aime donner des ordres mais n'aime pas en recevoir. Aussi je serais surpris qu'il n'ait pas mis cartes sur table cette semaine quand il a signé un autre contrat de trois ans avec les Maple Leafs. J'ai l'impression qu'il a convaincu Stafford Smythe que sa manière de diriger une équipe était la bonne. Et si Smythe lui a accordé un nouveau contrat à long terme, c'est qu'il a accepté que Punch s'occupe lui-même de la réorganisation des Leafs.

Reste à savoir maintenant quelle sera la tactique d'Imlach. Il avait l'habitude d'embaucher des vétérans des autres équipes, et cette politique lui a déjà rapporté trois Coupes Stanley. Mais ces dernières années les vétérans lui ont causé des maux de tête. Les jeunes aussi d'ailleurs. Alors . . . ?

ALLAN STANLEY
. . . une absence coûteuse

Vous avez ci-bas l'exemple frappant de mon élève André Lépine de Montréal. Lorsqu'il débutait (photo de gauche), il était maigre, faible et gêné de son physique.
Grâce à la Méthode Weider, André Lépine est devenu un des athlètes canadiens les mieux développés.

Pour recevoir votre cours GRATUIT, avec mes magazines "Santé et Force", plus circulaires explicatives et instructions, postez aujourd'hui même le coupon ci-bas avec .25 pour frais d'envoi. C'est une valeur de $3.00 que vous recevrez GRATUITEMENT.

COURS GRATUIT

Méthode Weider, Dept P.J.
2875, Bates Rd., Montréal 26, P.Q.

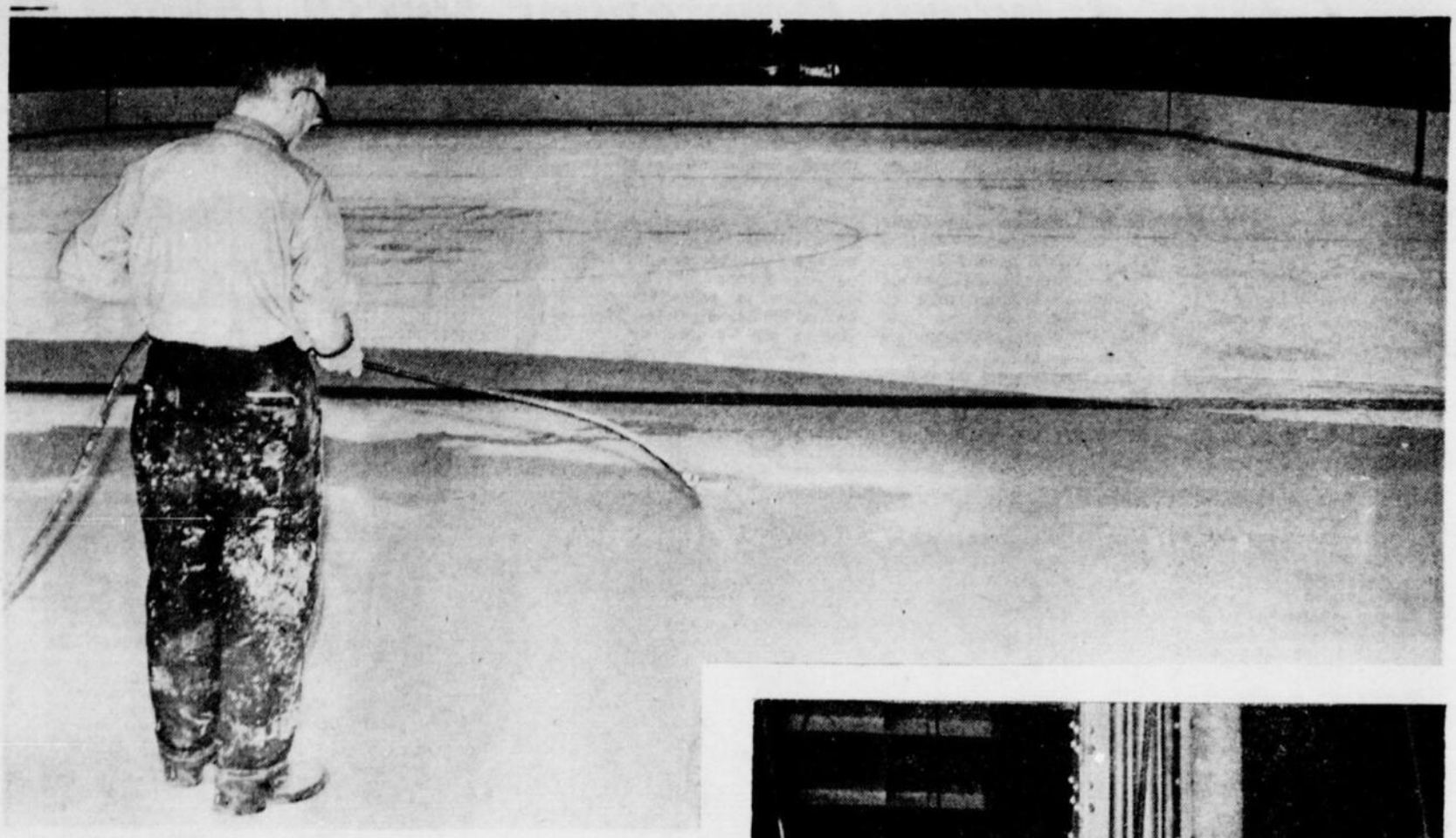
Ci-joint .25 pour frais d'envoi. S.V.P. m'envoyer votre COURS GRATUIT sans aucune obligation pour moi.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....

LE PLUS REPANDU
DE TOUS LES JOURNAUX
PUBLIES DANS LE QUEBEC

LE PETIT JOURNAL
au service du public

LECTURE ABONDANTE
VARIEE ET PASSIONNANTE
POUR TOUT LE MONDE



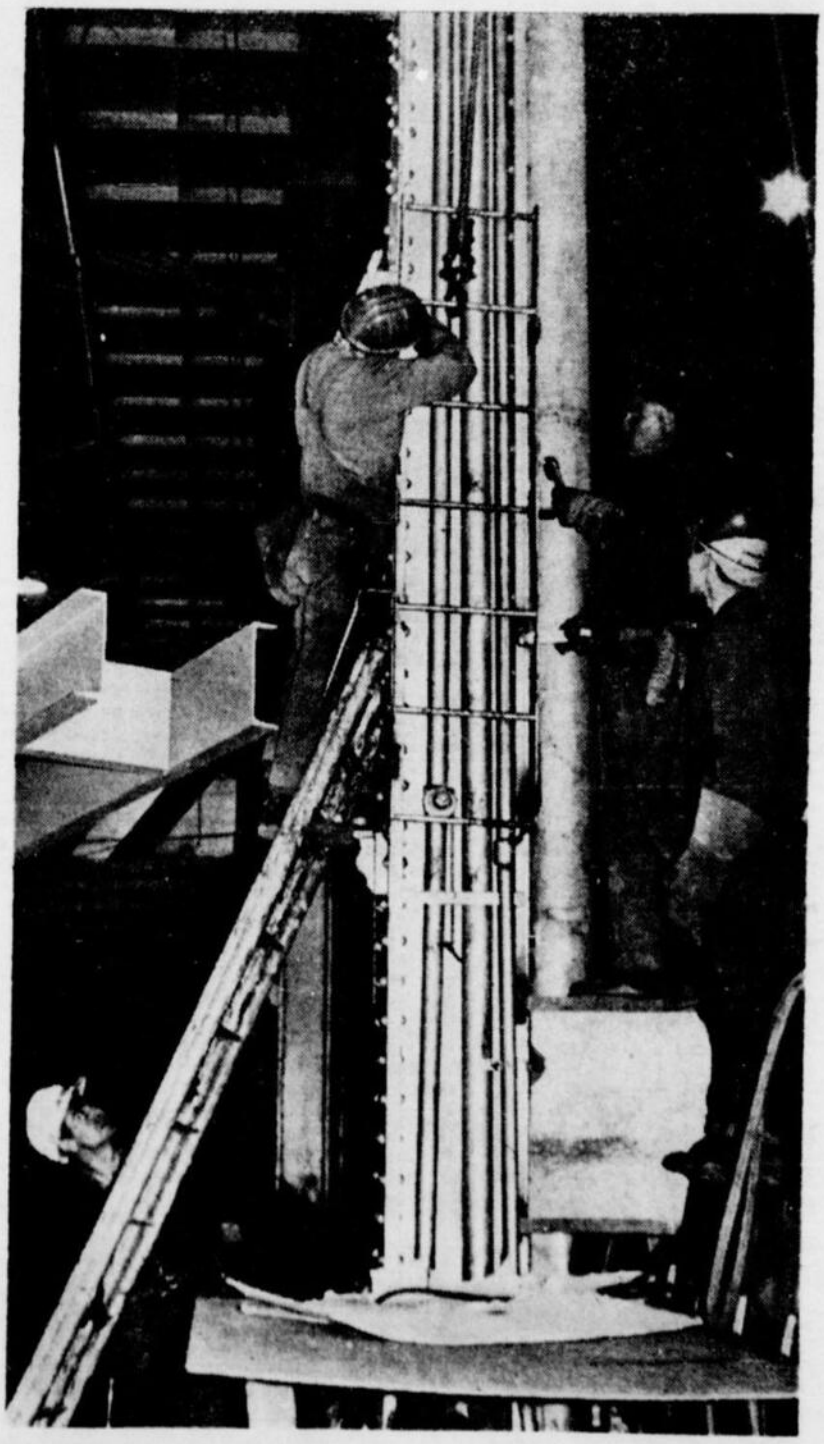
Le réseau américain NBC a envahi le Forum, cette semaine, en vue de téléviser en couleurs, dans le Canada et les Etats-Unis, la première partie de la série finale.

Mais un match en couleurs, cela signifie également une série de tests, de réglages de toutes sortes, et une somme considérable de travail pour les techniciens du réseau et pour les ouvriers du Forum.

Changer la couleur de la glace, améliorer le système d'éclairage, aménager de nouvelles tours pour les caméras, etc., voilà dans l'ensemble ce qui s'est passé dans le vieil immeuble de la rue Sainte-Catherine, cette semaine.

Et dimanche on verra les "Rouges" contre les "Blancs" !

(Photos John Taylor)



Tout ça pour la TV en couleurs !